

No. 1

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 6th February, 1936

FIRST SITTING

The Senate met this day at half-past ten of the clock in the morning, being the first session of the Eighteenth Parliament of Canada, as summoned by Proclamation.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Fallis, | Logan, | Rhodes, |
|--------------|--|---|
| Campbell Iva | MacArthur, | Riley, |
| Fortin, | Macdonald, J. A. | Robicheau, |
| Foster, | Macdonell, | Robinson, |
| Gordon, | Marcotte, | Sauvé, |
| Graham, | McDonald, | Sharpe, |
| Green, | McGuire, | Sinclair, |
| Haig, | Molloy, | Smith, B. F. |
| Hardy, | Moraud, | Spence, |
| Harmer, | Mullins, | Sutherland, |
| Horsey, | Murdock, | Tanner, |
| Hughes, | O'Connor, | Tobin, |
| Jones, | Paquet, | Turgeon, |
| King, | Pope, | Webster, |
| Laird, | Prevost, | White (Inkerman), |
| Leger, | Quinn, | White (Pembroke), |
| L'Espérance, | Rainville, | Wilson |
| Little, | Raymond, | (Rockcliffe). |
| | Campbell Iva Fortin, Foster, Gordon, Graham, Green, Haig, Hardy, Harmer, Horsey, Hughes, Jones, King, Laird, Leger, L'Espérance, | Campbell Iva MacArthur, Fortin, Macdonald, J. A. Foster, Macdonell, Gordon, Marcotte, Graham, McDonald, Green, MeGuire, Haig, Molloy, Hardy, Moraud, Harmer, Mullins, Horsey, Murdock, Hughes, O'Connor, Jones, Paquet, King, Pope, Laird, Prevost, Leger, Quinn, L'Espérance, Rainville, |

The Members of the Senate were informed that a Commission under the Great Seal had been issued appointing the Honourable Walter Edward Foster, to be the Speaker of the Senate.

The said Commission was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

TWEEDSMUIR

[L.S.]

George the Fifth, by the Grace of God, of Great Britain, Ireland and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To the Honourable Walter Edward Foster, LL.D., a Member of Our Privy Council for Canada,

GREETING:

Ernest Lapointe, Attorney General, Canada.

Know you that reposing special trust and confidence in your loyalty, integrity and ability, we have, pursuant to the provisions of section thirty-four of the British North America Act, constituted and appointed, and we do hereby constitute and appoint you, the said Walter Edward Foster, to be Speaker of the Senate of Our Dominion of Canada.

To have, hold, exercise and enjoy the said office of Speaker of the Senate of Our Dominion of Canada unto you the said Walter Edward Foster with all and every the powers, rights, authority, privileges, profits, emoluments and advantages unto the said office of right and by Law appertaining during Our pleasure.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent, and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved John, Baron Tweedsmuir of Elsfield, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, this eleventh day of January in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirtysix and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

FERNAND RINFRET, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable the Speaker took the Chair at the foot of the Throne, to which he was conducted by the Honourable Senator Dandurand and the Honourable Senator Ballantyne, the Gentleman Usher of the Black Rod preceding.

The Mace was then laid upon the Table.

Ordered, That the Mace be carried before the Honourable the Speaker.

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Governor General's Secretary, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 17th January, 1936.

Sir,—I am commanded by His Excellency the Governor General to inform you that the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, in his capacity as Deputy Governor General, will proceed to the Senate Chamber to open the Session of the Dominion Parliament on the 6th February, at 12.00 noon.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

> A. S. REDFERN, Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received certificates from the Honourable the Secretary of State of Canada showing that—

The Honourable Edgar Nelson Rhodes, Felix Patrick Quinn, Esquire, The Honourable John Alexander Macdonald. James Arthurs, Esquire, The Honourable George Burpee Jones, Antoine Joseph Leger, Esquire, Henry Alfred Mullins, Esquire, The Honourable Eugene Paquet, Charles Bourgeois, Esquire, Thomas Cantley, Esquire, John Louis Philip Robicheau, Esquire. The Honourable Donald Sutherland, Iva Campbell Fallis. The Honourable Arthur Sauvé, Benjamin Franklin Smith, Esquire, John Thomas Haig, Esquire, Emile Fortin, Esquire, Frank Patrick O'Connor, and Charles McDonald, Esquire,

respectively, have been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there were Senators without, waiting to be introduced.

The Honourable Edgar Nelson Rhodes was introduced between the Honorable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Tanner, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved the Honourable Edgar Nelson Rhodes, B.A., LL.B., D.C.L., of Amherst, in the Province of Nova Scotia, a Member of Our Privy Council for Canada, Minister of Finance and Receiver-General of Canada, one of Our Counsel learned in the Law,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command, C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Rhodes came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Rhodes had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Thomas Cantley, was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Tanner, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Colonel Thomas Cantley, LL.D., of New Glasgow, in the Province of Nova Scotia, in Our Dominion of Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Cantley came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Cantley had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*; 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Felix Patrick Quinn was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Tanner, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Felix Patrick Quinn, Esquire, of Bedford, in the Province of Nova Scotia, in Our Dominion of Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Quinn came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Quinn had made and and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable John Louis Philip Robicheau was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Tanner, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved John Louis Philip Robicheau, Esquire, of Maxwellton, in the Province of Nova Scotia, in Our Dominion of Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered. That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Robicheau came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Robicheau had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*; 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable John Alexander Macdonald was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Tanner, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved the Honourable John Alexander Macdonald, of Cardigan, in the Province of Prince Edward Island, in Our Dominion of Canada, a Member of Our Privy Council for Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Macdonald came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Macdonald had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Donald Sutherland was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator White (Pembroke), and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved The Honourable Donald Sutherland, of Ingersoll, in the Province of Ontario, in Our Dominion of Canada, a Member of the King's Privy Council for Canada, Farmer,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Sutherland came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Henourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Sutherland had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by The British North America Act, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable James Arthurs was introduced between the Honourable Senator Ballantyne, and the Honourable Senator White (Pembroke), and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Lt.-Col. James Arthurs, of Parry Sound, in the Province of Ontario, in Our Dominion of Canada, Merchant,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Arthurs came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Arthurs had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Iva Campbell Fallis was introduced between the Honourable Senator Ballantyne, and the Honourable Senator Gordon, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Iva Campbell Fallis, of Peterboro, in the Province of Ontario, in Our Dominion of Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Fallis came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took her seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Fallis had made and subscribed the Declaration of Qualification required of her by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable George Burpee Jones was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Black, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved the Honourable George Burpee Jones, of Apohaqui, in the Province of New Brunswick, in Our Dominion of Canada, a member of Our Privy Council for Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Jones came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Jones had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Arthur Sauvé was introduced between the Honourable Senator Ballantyne, and the Honourable Senator Blondin, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved the Honourable Arthur Sauvé of Saint Eustache, in the Province of Quebec, in our Dominion of Canada, a member of Our Privy Council for Canada, Postmaster General,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do appoint you for the Rigaud Electoral Division of Our Province of Quebec, and We do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twentieth day of July, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Sauvé came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Sauvé had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by The British North America Act, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Antoine Joseph Leger was introduced between the Honourable Senator Ballantyne, and the Honourable Senator Black, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Antoine Joseph Leger, Esquire, M.A., of the City of Moncton, in the Province of New Brunswick, One of His Majesty's Counsel learned in the law,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fourteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Leger came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Leger had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Benjamin Franklin Smith was introduced between the Honourable Senator Ballantyne, and the Honourable Senator Black, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Benjamin Franklin Smith of East Florenceville in the Province of New Brunswick, in Our Dominion of Canada, Esquire,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fourteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of Stote of Canada.

Ordered. That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Smith came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Smith had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Henry Alfred Mullins was introduced between the Honourable Senate Ballantyne and the Honourable Senator Sharpe, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Colonel Henry Alfred Mullins, Member of the House of Commons for the Electoral District of Marquette, in the Province of Manitoba, in Our Dominion of Canada.

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in our Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fourteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Mullins came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Mullins had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable John Thomas Haig, was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Benard, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved John Thomas Haig, Esquire, of the City of Winnipeg, in the Province of Manitoba, a Member of the Legislative Assembly of Manitoba, and One of His Majesty's Counsel learned in the law,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in our Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fourteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Haig came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Haig had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Eugene Paquet was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Chapais (Sir Thomas), and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

18

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved the Honourable Eugene Paquet, M.D., of Bonaventure, in the Province of Quebec, in Our Dominion of Canada, a member of the King's Privy Council for Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our Said Dominion; and We do appoint you for the Lauzon Electoral Division of Our Province of Quebec, and We do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in our Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fourteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Paquet came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Paquet had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Emile Fortin was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Moraud, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Emile Fortin, Esquire, M.D., of Levis, in the Province of Quebec, in Our Dominion of Canada,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do appoint you for the De la Durantaye Electoral Division of Our Province of Quebec, and We do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fourteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five, and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Fortin came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Fortin had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Charles Bourgeois was introduced between the Honourable Senator Ballantyne and the Honourable Senator Blondin, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

BESSBOROUGH

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Charles Bourgeois, Esquire, B.A., LL.M., of the City of Three Rivers, in the Province of Quebec, in Our Dominion of Canada, one of His Majesty's Counsel learned in the Law,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do appoint you for the Shawinigan Electoral Division of Our Province of Quebec, and We do command you that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Right Well-beloved Cousin and Counsellor, Vere Brabazon, Earl of Bessborough, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, formerly Captain in Our Territorial Army, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this fifteenth day of August, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

C. H. CAHAN, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Bourgeois came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Bourgeois had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act*, 1867, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Honourable Frank Patrick O'Connor was introduced between the Honourable Senator Dandurand and the Right Honourable Senator Graham, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

TWEEDSMUIR

(L.S.)

George the Fifth, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved Frank Patrick O'Connor, of the City of Toronto, in the Province of Ontario, in Our Dominion of Canada, Esquire,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

In Testimony Whereof, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved John, Baron Tweedsmuir of Elsfield, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of Our Order of the Companion of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this sixth day of December, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of Our Reign.

By Command,

FERNAND RINFRET, Secretary of State of Canada.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator O'Connor came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator O'Connor had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Sir Lyman Poore Duff, Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

It is the Right Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber.

The House of Commons being come,

The Honourable the Speaker said-

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General has been pleased to cause Letters Patent to be issued under His Sign Manual and Signet constituting the Right Honourable Sir Lyman Poore Duff, Chief Justice of Canada, his Deputy, to do in His Excellency's name all acts on his part necessary to be done during His Excellency's pleasure.

The said Commission was then read by the Clerk, as follows:-

CANADA

TWEEDSMUIR

(L.S.)

By His Excellency The Right Honourable Baron Tweedsmuir of Elsfield, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of the Dominion of Canada.

To the Right Honourable Sir Lyman Poore Duff, G.C.M.G., a Member of His Majesty's Most Honourable Privy Council and the Chief Justice of Canada.

GREETING:

Know you, that being well assured of your loyalty, fidelity and capacity, I, the Right Honourable Baron Tweedsmuir, Governor General of the Dominion of Canada, under and by virtue of and in pursuance of the power and authority vested in me by the Commission under the Royal Sign Manual and Signet of His Majesty the King, constituting and appointing me to be His Majesty's Governor General in and over the Dominion of Canada, and by The British North America Act, 1867, do hereby nominate, constitute and appoint you, the said Lyman Poore Duff, to be my Deputy within the Dominion of Canada, and in that capacity to exercise, subject to any limitations or directions from time to time expressed or given by His Majesty, all the powers, authorities and functions vested in and of right, exercisable by me as Governor General, saving and excepting the power of dissolving the Parliament of Canada.

To have, hold, exercise and enjoy the said office of Deputy of me, the Governor General of Canada as aforesaid, together with all and every the powers, authorities and functions to the said office belonging unto you, the said Lyman Poore Duff, for and during my pleasure.

Provided always that the appointment of my said Deputy shall not effect the exercise of any such power, authority or function by me, the said the Right Honourable Baron Tweedsmuir, in person.

And provided always that you the said Lyman Poore Duff shall during your continuance in the said office, obey all such orders and instructions as you

shall from time to time receive from me.

Given under my hand and Seal at Arms this eighth day of November, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of His Majesty's Reign.

By Command,

E. H. COLEMAN.

Under-Secretary of State.

Ordered, That the same be placed upon the Journals.

The Honourable the Speaker then said— Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have it in command to let you know that His Excellency the Governor General does not see fit to declare the causes of his summoning the present Parliament of Canada, until a Speaker of the House of Commons shall have been chosen, according to law; but this afternoon, at the hour of three o'clock, His Excellency will declare the causes of his calling this Parliament.

The Commons withdrew.

The Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Senate was resumed.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a further communication from the Governor General's Secretary, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 17th January, 1936.

Sir,—I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General will proceed to the Senate Chamber to open formally the Session of the Dominion Parliament on Thursday the 6th February, at 3.00 p.m.

> I have the honour to be, Your obedient servant, .

> > A. S. REDFERN, Secretary to the Governor General.

The Honourable, The Speaker of the Senate, Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

On motion, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns it do stand adjourned until a quarter to three o'clock this afternoon.

The Senate adjourned.

SECOND SITTING

2.45 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fallis, | Logan, | Rhodes, |
|---------------|--------------|------------------|-------------------|
| Ballantyne, | Campbell Iva | MacArthur, | Riley, |
| Beaubien, | Fortin, | Macdonald, J. A. | Robicheau, |
| Bénard, | Foster, | Macdonell, | Robinson, |
| Black, | Gordon, | Marcotte, | Sauvé, |
| Blondin, | Graham, | McDonald, | Sharpe, |
| Bourgeois, | Green, | McGuire, | Sinclair, |
| Brown, | Haig, | Molloy, | Smith, B. F. |
| Buchanan, | Hardy, | Moraud, | Spence, |
| Calder, | Harmer, | Mullins, | Sutherland, |
| Cantley, | Horsey, | Murdock, | Tanner, |
| Casgrain, | Hughes, | O'Connor, | Tobin, |
| Chapais | Jones, | Paquet, | Turgeon, |
| (Sir Thomas), | King, | Pope, | Webster, |
| Copp, | Laird, | Prevost, | White (Inkerman), |
| Côté, | Leger, | Quinn, | White (Pembroke), |
| Dandurand, | L'Espérance, | Rainville, | Wilson |
| | Little, | Raymond, | (Rockeliffe). |
| | | | |

The Senate adjourned during pleasure.

After a while, His Excellency the Governor General having come, and being seated on the Throne,—

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that,—

It is His Excellency the Governor General's pleasure that they attend him immediately in the Senate Chamber.

The House of Commons being come,

Their Speaker, the Honourable Pierre François Casgrain, said:-

May it please Your Excellency,—

The House of Commons has elected me their Speaker, though I am but

little able to fulfil the important duties thus assigned to me.

If, in the performance of those duties, I should at any time fall into error, I pray that the fault may be imputed to me, and not to the Commons, whose servant I am, and who, through me, the better to enable them to discharge their duty to their King and Country, humbly claim all their undoubted rights and privileges, especially that they may have freedom of speech in their debates, access to Your Excellency's person at all seasonable times, and that their proceedings may receive from Your Excellency the most favourable interpretation.

The Honourable the Speaker of the Senate answered:-

Mr. Speaker,—I am commanded by His Excellency the Governor General to declare to you that he freely confides in the duty and attachment of the House of Commons to His Majesty's Person and Government, and not doubting that their proceedings will be conducted with wisdom, temper and prudence, he grants, and upon all occasions will recognize and allow their constitutional privileges. I am commanded also to assure you that the Commons shall have ready access to His Excellency upon all seasonable occasions, and that their proceedings, as well as your words and actions, will constantly receive from him the most favourable construction.

His Excellency the Governor General was then pleased to open the Session by a Gracious Speech to both Houses, as follows:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I meet you under the shadow of the loss which Canada, in common with all parts of the Empire, has sustained in the death of our late beloved Sovereign, King George V. The sorrow so universally expressed is but one of the many evidences of the great regard in which his late Majesty was held by all men and nations. In no part of the King's dominions has the sense of national and personal loss been more deeply felt than in Canada. King George's patience and wisdom, his example of courage and devotion to duty, throughout a reign of unparalleled anxieties, will he held in all our memories as a great heritage.

I join with you in extending profound sympathy in their bereavement to King Edward VIII, Her Majesty Queen Mary, and all the members of the Royal Family. Toward the new King, there already exists, on the part of the people of Canada, a feeling of personal attachment and affection, occasioned by His Majesty's visits to this country, and the many friendships and wide acquaintances formed during the years he was known to us all as the Prince of Wales. To these sentiments will now be added in increasing measure those of loyalty and devetion

and devotion.

I am profoundly sensible of the great honour of having been chosen as the King's representative in Canada. I am pleased that my meeting with the Members of both Houses should be at the beginning of the first session of the

Eighteenth Parliament. It is with the greatest pleasure that I look forward to

the associations of the next few years.

The seriousness of the international situation has contributed to the world's anxieties. My ministers are confident that they express the conviction of the people of Canada in adhering to the aims and ideals of the League of Nations, and in seeking, in unison with members of the League as well as with other nations, to support by all appropriate and practical means the maintenance of peace, and the establishment of a world order based on justice and equity.

Unemployment continues to be Canada's most urgent national problem. While there is an increase in the number of persons employed, the number of those on relief shows no abatement.

As a means of dealing with present emergency conditions, you will be asked, with the approval of the governments of all the provinces of Canada, to make provision for the establishment of a representative national commission, which will co-operate with the provinces and municipalities in an endeavour to provide work for the unemployed, and in the supervision of unemployment relief. The commission, which will be assisted by a representative advisory committee, will aim at effecting nation-wide co-operative effort toward increasing opportunities of gainful employment.

Transfer of the camps established for the care of single homeless men from the Department of National Defence to the Department of Labour, is in process of being effected. Every effort will be made to close the camps altogether at as

early a date as expanding employment opportunities permit.

A royal commission has been appointed to inquire into conditions in the textile industry, as the result of the closing down on January 18th of one of the textile plants in the city of Sherbrooke, thereby occasioning, in midwinter, and at a time of unemployment, great hardship to hundreds of employees and their families. My ministers are of the opinion that industries should recognize an obligation to co-operate in every manner possible in continuing and providing employment, and that Labour and consumers have a right to have their voice heard, and influence felt, in the control of industrial policy. Where these ends cannot be effected through voluntary co-operation of all parties to industry, my ministers are of the opinion that there are the strongest reasons for State intervention.

With a view to safeguarding the interests of consumers a full inquiry will be instituted into representations which continue to be made respecting monopolistic control of the importation and distribution of anthracite coal.

In order to determine the question of their validity, reference has been made to the Supreme Court of Canada of a number of measures enacted at the

last session of parliament.

I am happy to be able to inform you that a trade agreement between Canada and the United States of America was concluded on Armistice Day, 1935, and that the trade dispute with Japan, which had seriously affected the trade of both countries, was adjusted before the end of the old year.

The Canada-United States Trade Agreement will be submitted for your approval. You will also be forthwith advised of the basis on which normal trade

relations between Canada and Japan have been restored.

My ministers believe that the Canada-United States agreement will mark a great improvement in Canada's international economic relations; also, that the principles embodied in this agreement, extended and applied with vigour and determination, will contribute to the reversal of the trend toward extreme economic nationalism, which has been undermining standards of living, and embittering relations between countries all over the world.

You will be pleased to know that the policy of the Canadian Wheat Board in selling wheat at competitive prices is bringing satisfactory results.

A conference between the Dominion Government and the governments of the provinces of Canada was held at Ottawa during the month of December. Continuing committees have since carried on consideration of the more important subjects discussed.

Among matters arising out of the Conference, which will be submitted for your consideration, will be a proposal for amending the British North America Act, 1867, in order to provide for certain financial arrangements between the

Dominion and the Provinces. A committee of Dominion and Provincial representatives, appointed by the Dominion-Provincial Conference, is engaged in the consideration of a method and procedure for effecting constitutional amendments.

It is proposed to restore to Parliament its control over taxation and expenditure by ending all measures which have deprived members of the House of Commons of this control, and which have served to invest the Executive with unwarranted arbitrary powers.

Every effort will be made to substitute stability for uncertainty in the

administration of customs laws.

The control of credit, and the issue of currency, being public matters of direct concern to every citizen, it is intended, at the present session, to ask Parliament to make such changes in the ownership and control of the Bank of Canada, as may be necessary to give to the government a predominant interest in the ownership as well as effective control of the Bank.

You will be asked to consider amendments to existing legislation respecting the Canadian National Railways, which will serve to afford a greater measure

of governmental authority and responsibility to Parliament.

It is proposed to make the present position of radio broadcasting in Canada

the subject of inquiry by a special committee of the House of Commons.

Steps have already been taken with respect to the reorganization and consolidation of government services, which it is believed will further their efficiency and effect much needed economies. These will be supplemented by legislative measures to which your attention will be invited.

A reduction from twenty-one to sixteen has been made in the number of

Ministers of the Crown.

A Bill to provide for the creation of parliamentary secretaryships will be submitted for your consideration.

Members of the House of Commons:

The Public Accounts of the fiscal year and the Estimates for the coming year will be submitted for your consideration.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

In inviting your careful consideration to the important matters which will engage your attention, I pray that Divine Providence may guide and bless your deliberations.

The Commons withdrew.

His Excellency the Governor General was pleased to retire.

The Senate was resumed.

The Honourable Senator Dandurand presented to the Senate a Bill intituled: "An Act relating to Railways."

The said Bill was read the first time.

The Honourable the Speaker informed the Senate that a copy of the Speech of His Excellency the Governor General had been left in his hands.

The same was read by The Honourable the Speaker.

On motion, it was-

Ordered, That the Speech of His Excellency the Governor General be taken into consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Speaker presented to the Senate the Report of the Joint Librarians, for the year 1935.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

LIBRARY OF PARLIAMENT

Report of the Librarians for 1935

To the Honourable the Speaker of the Senate:

The Joint Librarians of Parliament have the honour to submit their report on the Library for 1935.

Work on the Supplementary Catalogue of books donated and purchased during the past year has been rapidly proceeded with, and it is expected that it will be printed within the next two weeks.

Among the interesting donations received was a complete set (30 volumes) of the works of Emmanuel Swedenborg, given by the Swedenborg Foundation. The French Minister of Foreign Affairs was good enough to present to the Library the French diplomatic documents (1871-1914) relating to the origins of the war of 1914. The Ministers of the various Legations in Ottawa have kindly presented various books and documents to the Library.

The Librarians have endeavoured to secure the most important of the large number of new books issued during the past year on Economics and Finance. The seventeenth volume of the comprehensive Dictionary of American Biography has been received.

For the French section of the Library some of the works purchased have been, Politique Extérieure de l'Allemagne (1870-1914) 18 volumes; Académie de Droit International: Recueil des Cours, 23 volumes; also Dictionnaire encyclopédique Quillet. The last volume of the Dictionnaire de l'Académie française has been received, and also the Encyclopédie française, which was issued with the approval of governmental authorities.

The beautiful parquetry floor of the Library in oak, cherry, and walnut, was laid down in 1875. It was somewhat damaged during the fire which, in 1916, destroyed the Parliament Buildings. The matter of its renovation was discussed last Session by the Joint Committee on the Library and the whole question is under consideration by the chief architect's branch of the Department of Public Works.

The appropriation for purchase of books and binding, which was cut down some years ago, has, during the past year been partially restored to the former amount, thus enabling a somewhat larger purchase of books to be made.

Respectfully submitted,

MARTIN BURRELL,
FELIX DESROCHERS,
Joint Librarians.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Friday, 7th February, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTIONS

No. 1.

i

For Friday, 7th February, 1936

By the Honourable Senator Dandurand:—

6th February—Resolved: That an Humble Address be presented to His Majesty the King in the following words:

To The King's Most Excellent Majesty:

Most Gracious Sovereign:

We, Your Majesty's dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, humbly beg leave to express our deep sympathy with Your Majesty in the affliction and loss You have sustained by the death of the

late King, Your Majesty's beloved Father.

Your Majesty's sorrow is shared by the people of this Dominion, whose representatives we are. King George V, by His fidelity to duty, His public service, and His constant endeavour to advance the well-being and happiness of all classes, had greatly endeared Himself to His Canadian subjects. We remember with gratitude His unremitting efforts to secure friendship and peace among the nations of the world. In common with all parts of the Empire, we shall ever deeply cherish His memory.

We welcome Your Majesty's accession to the Throne of Your ancestors. We desire, in so doing, to express to You our loyalty and devotion. It is our firm conviction that Your Majesty will ever seek to promote the happiness and to protect the liberties of all Your people. As members of the Parliament of Canada, we wish to assure Your Majesty that, in the discharge of these great responsibilities, it is our desire and determination to uphold and support Your

Majesty, to the utmost of our authority and wisdom.

For Friday, 7th February, 1936

No. 2.

By the Honourable Senator Dandurand:—

6th February—Resolved: That a message of condolence be sent to Her Majesty Queen Mary in the following words:

Your Majesty:

We, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully beg leave to tender to Your Majesty our heartfelt sympathy in your great sorrow and bereavement. We share Your Majesty's grief and loss in the passing of Our Late Sovereign, King George V, who was greatly beloved by all His subjects.

We pray that, at this time, Your Majesty may be comforted and sustained by the remembrance of what your loving companionship meant to the late King throughout His life and reign; by memories of service shared; and by the sympathy and love that everywhere surrounds Your Majesty in your great sorrow.

ORDERS OF THE DAY

For Friday, 7th February, 1936

No. 1.

6th February—Consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the First Session of the eighteenth Parliament.—(Honourable Senator Buchanan.)

No. 2

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 7th February, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fortin, | Logan, | Robicheau, |
|---------------|--------------|------------------|-------------------|
| Ballantyne, | Foster, | Macdonald, J. A. | Robinson, |
| Bénard, | Fripp, | Macdonell, | Sauvé, |
| Black, | Gordon, | Marcotte, | Sharpe, |
| Bourgeois, | Graham, | McGuire, | Sinclair, |
| Brown, | Green, | Molloy, | Smith, B. F. |
| Buchanan, | Haig, | Mullins, | Spence, |
| · Calder, | Harmer, | Murdock, | Sutherland, |
| Cantley, | Horsey, | O'Connor, | Tanner, |
| Casgrain, | Hughes, | Paquet, | Tobin, |
| Chapais | Jones, | Parent, | Turgeon, |
| (Sir Thomas), | King, | Pope, | Webster, |
| Copp, | Laird, | Prevost, | White (Inkerman), |
| Côté, | Leger, | Quinn, | White (Pembroke), |
| Dandurand, | L'Espérance, | Rhodes, | Wilson |
| Fallis, | Little, | Riley, | (Rockcliffe). |
| Dandurand, | L'Espérance, | Rhodes, | Wilson |

PRAYERS.

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Honourable Senator Ballantyne, it was—

Resolved, That an Humble Address be presented to His Majesty the King in the following words:—

To The King's Most Excellent Majesty:

Most Gracious Sovereign:

We, Your Majesty's dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, humbly beg leave to express our deep sympathy with Your Majesty in the affliction and loss You have sustained by the death of the late King, Your Majesty's beloved Father.

Your Majesty's sorrow is shared by the people of this Dominion, whose representatives we are. King George V, by his fidelity to duty, His public service, and His constant endeavour to advance the well-being and happiness of all classes, had greatly endeared Himself to His Canadian subjects. We remember with gratitude His unremitting efforts to secure friendship and peace among the nations of the world. In common with all parts of the Empire, we shall ever deeply cherish His memory.

We welcome Your Majesty's accession to the Throne of Your ancestors. We desire, in so doing, to express to You our loyalty and devotion. It is our firm conviction that Your Majesty will ever seek to promote the happiness and to protect the liberties of all Your people. As members of the Parliament of Canada, we wish to assure Your Majesty that, in the discharge of these great responsibilities, it is our desire and determination to uphold and support Your Majesty, to the utmost of our authority and wisdom.

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Honourable Senator Ballantyne, it was—

Resolved, That the Honourable the Speaker do sign the said Address to His Most Excellent Majesty the King, on behalf of the Senate, and

That the said Address be presented to His Excellency the Governor General by the Honourable the Speaker of the Senate.

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Honourable Senator Ballantyne, it was—

Resolved, That a Message of condolence be sent to Her Majesty Queen Mary in the following words:—

Your Majesty:

We, the Senate of Canada, in Parliament assembled, respectfully beg leave to tender to Your Majesty our heartfelt sympathy in your great sorrow and bereavement. We share Your Majesty's grief and loss in the passing of Our Late Sovereign, King George V, who was greatly beloved by all His subjects.

We pray that, at this time, Your Majesty may be comforted and sustained by the remembrance of what your loving companionship meant to the late King throughout His life and reign; by memories of service shared; and by the sympathy and love that everywhere surrounds Your Majesty in your great sorrow.

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Honourable Senator Ballantyne, it was—

Resolved, That the Honourable the Speaker do sign the said Message to

Her Majesty Queen Mary on behalf of the Senate, and

That the said Message be presented to His Excellency the Governor General by the Honourable the Speaker of the Senate.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 11th February, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 11th February, 1936

No. 1.

6th February-Consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the First Session of the eighteenth Parliament.—(Honourable Senator Buchanan.)

No. 3

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 11th February, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fauteux, | Lynch-Staunton, | Quinn, |
|---------------|--------------|-----------------|--------------------|
| Aylesworth | Fortin, | MacArthur, | Rainville, |
| (Sir Allen), | Foster, | Macdonald | Rhodes, |
| Ballantyne, | Fripp, | (P.E.I.), | Riley, |
| Beaubien, | Gillis, | Macdonell, | Robicheau, |
| Bénard, | Graham, | Marcotte, | Robinson, |
| Black, | Green, | McGuire, | Sauvé, |
| Blondin, | Haig, | McLennan, | Sharpe, |
| Bourgeois, | Harmer, | McMeans, | Sinclair, |
| Bourque, | Hocken, | McRae, | Smith, B. F. |
| Brown, | Horsey, | Meighen, | Spence, |
| Buchanan, | Hughes, | Molloy, | Sutherland, |
| Calder, | Jones, | . Moraud, | Tanner, |
| Cantley, | King, | Mullins, | Taylor, |
| Chapais | Lacasse, | Murdock, | Tobin, |
| (Sir Thomas), | Laird, | O'Connor, | Turgeon, |
| Copp, | Léger, | Paquet, | Webster, |
| Côté, | L'Espérance, | Parent, | White (Inkerman), |
| Dandurand, | Little, | Pope, | 'White (Pembroke), |
| Donnelly, | Logan, | Prévost, | Wilson |
| Fallis, | | | (Rockcliffe). |
| | | | |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Haig:— Of The Northern Trusts Company.

By the Right Honourable Senator Graham:—

Of George Charles Henry Lang and others (The Economical Mutual Fire Insurance Company).

By the Honourable Senator Marcotte:— Of August D'Amour and others (Domestic Finance Corporation).

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right

Honourable Senator Graham, it was—

Ordered, That all the Senators present during this Session be appointed a Committee to consider the Orders and Customs of the Senate and Privileges of Parliament, and that the said Committee have leave to meet in the Senate Chamber when and as often as they please.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right

Honourable Senator Graham, it was-

Ordered, That pursuant to Rule 77 the following Senators, to wit: The Honourable Senators Beaubien, Buchanan, Graham, Horsey, Meighen, Sharpe, Tanner, White (Pembroke), and the mover be appointed a Committee of Selection to nominate Senators to serve on the several Standing Committees during the present Session; and to report with all convenient speed the names of the Senators so nominated.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:-

Annual Report of the Minister of Agriculture for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Orders and Regulations passed under authority of the Destructive Insect and Pest Act, for the year ended 31st March, 1935.

Report of the Dominion Marketing Board for the year ended 31st March, 1935, as required by Section 15 of the Natural Products Marketing Act, 1934.

Annual Report of the Department of Marine for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Report of the Board of Railway Commissioners for Canada for the year ended 31st December, 1935.

Report of positions excluded from the operation of the Civil Service Act during the calendar year 1935.

List of Bonds and Securities of public officers filed in the Secretary of State Department since last return submitted to Parliament.

Report of the Commissioner of Patents for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Report of the Secretary of State of Canada for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Report of the Department of Public Printing and Stationery for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Annual Report of the Department of Trade and Commerce for the fiscal year ended 31st March, 1935, including statement of fees and duties of the Weights and Measures Inspection Service. (English and French editions.)

Annual Report of the Department of Railways and Canals for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Annual Report of the Canadian Radio Broadcasting Commission for the fiscal year ended 31st March, 1935.

Copy of report submitted to the Honourable the Minister of Labour by the committee composed of Mr. Humphrey Mitchell, of Hamilton, Mr. E. W. Bradwin, Frontier College, Toronto, and Mr. R. A. Rigg, Director of the Employment Service of Canada, of this Department to make a personal survey of the relief camp situation in Canada. (English and French.)

Copy of Exchange of Notes (December 26th, 1935) between Canada and Japan respecting the customs treatment of Imports. (English and French.)

Copy of Trade Agreement between Canada and the United States of America, signed at Washington, November 15th, 1935. (English and French.)

Copy of Despatch No. 159 from the Chargé d'Affaires, Canadian Legation, Washington, November 15th, 1935, to the Secretary of State of the United States, regarding Customs Administration Revision. (English and French.)

Annual Report of the Department of Fisheries for the year 1934-35. (English and French editions.)

Annual Report of the Department of Labour for the fiscal year ended 31st March, 1935 (English and French editions), including reports of proceedings under the following statutes:—

Labour Department Act,
Conciliation and Labour Act,
Fair Wages and Eight Hour Day Act,
Industrial Disputes Investigation Act,
Government Annuities Act,
Employment Offices Co-ordination Act,
Technical Education Act,
Combines Investigation Act,
Old Age Pensions Act, and
Relief Legislation.

Report of the Work of the Department of Pensions and National Health, the Canadian Pension Commission, the Pension Appeal Court and the War Veterans' Allowance Committee, for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Statement showing that no Orders in Council or Regulations were passed with respect to Health on Public Works (Department of Pensions and National Health).

Statement showing that no regulations were issued respecting the Proprietary or Patent Medicines Act (Department of Pensions and National Health).

Copy of Regulations of the Department of Pensions and National Health for providing burial expenses for ex-members of the Forces who die in destitute circumstances. (English and French.)

Copy of Receipts and Expenditures for the fiscal year ended 31st March, 1935—Sick and Distressed Mariners. (Department of Pensions and National Health.)

Annual Report of the Department of Immigration and Colonization, including the Report of Soldier Settlement of Canada, for the fiscal year ended 31st March, 1935.

Annual Report of the Department of Mines for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Statement showing that no drainage works were constructed by the Department of the Interior under the provisions of the Reclamation Act; also that during that period no rental was collected for the sale or leasing of Dominion Lands reclaimed, under the provisions of the Reclamation Act.

Copy of an Ordinance respecting the Medical Profession, passed by the Northwest Territories Council since the last return to Parliament.

Copies of Orders in Council passed since last return under the provisions of the Migratory Birds Convention Act.

List of permits issued during the calendar year 1935 to take intoxicating liquors into the Northwest Territories.

Copies of Orders in Council passed since last return under the provisions of the Dominion Lands Act.

Annual Report of the Department of the Interior for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Copies of Orders in Council passed on the recommendation of the Superintendent General of Indian Affairs under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934.

Annual Report of the Department of Indian Affairs for the fiscal year ended 31st March, 1935.

Return showing Land Sales and Leases cancelled by the Department of Indian Affairs during the calendar year 1935.

List of Indians enfranchised under the provisions of the Indian Act during the fiscal year ended 31st March, 1935.

Copies of regulations made by Order in Council under Part 1 of the Indian Act.

Return of permits issued under the authority of Section 4, Subsection 2, of the Immigration Act, during the calendar year 1935.

Copies of Orders in Council passed on recommendation of the Minister of the Interior under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934, chapter 59; and the Supplementary Public Works Construction Act, 1935, chapter 34.

Copies of Orders in Council passed on recommendation of the Minister of Mines under the provisions of the Supplementary Public Works Construction Act, 1935.

List of leases, licences, permits or other authorities cancelled since the last return to Parliament—Dominion Lands Act.

Copy of Record of Proceedings of the Dominion-Provincial Conference, held at Ottawa, 9th to 13th December, 1935. (English and French editions.)

Copy of a Proclamation respecting embargo on shipment of arms, munitions and implements of war to Italy, dated 31st October, 1935; a Proclamation respecting prohibition of Italian imports, prohibition of certain exports to Italy, and prohibition of credits to Italy, dated 15th November, 1935; and a Proclamation respecting imports from Italy, dated 18th January, 1936. (English and French.)

Naval General Orders issued during the period 1st February, 1935, to 1st January, 1936.

General Orders (Militia and Royal Canadian Air Force) issued during the period 1st December, 1934, to 17th December, 1935.

Copy of Order in Council, P.C. 1782, dated 3rd July, 1935, amending para-

graphs 112 and 113(3), Air Regulations, 1920.

Report of the Department of National Defence for the fiscal year ended

31st March, 1935. (English and French editions.)

Report of the Department of National Revenue, containing Accounts of Revenue, with statements relative to the Imports, Exports, Excise and Income of the Dominion of Canada for the fiscal year ended 31st March, 1935. (English and French editions.)

Shipping Report of the Department of National Revenue (Customs Division) containing the statements of Navigation and Shipping of the Dominion

of Canada for the fiscal year ended 31st March, 1935.

Statement showing appointments under the National Revenue Act, as amended in the year 1928, for the fiscal year ended 31st March, 1935.

Statement of moneys refunded by Order in Council under the provisions of

The Refunds (Natural Resources) Act.

List of apportionments and adjustments of Seed Grain, Fodder and Relief Indebtedness, giving particulars of discharges and releases, etc., in accordance with the provisions of Section 2, Chapter 51, 17 George V.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne at the opening of the present Session of Parliament:

The Honourable Senator Buchanan moved, seconded by the Honourable Senator Prevost:—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:—

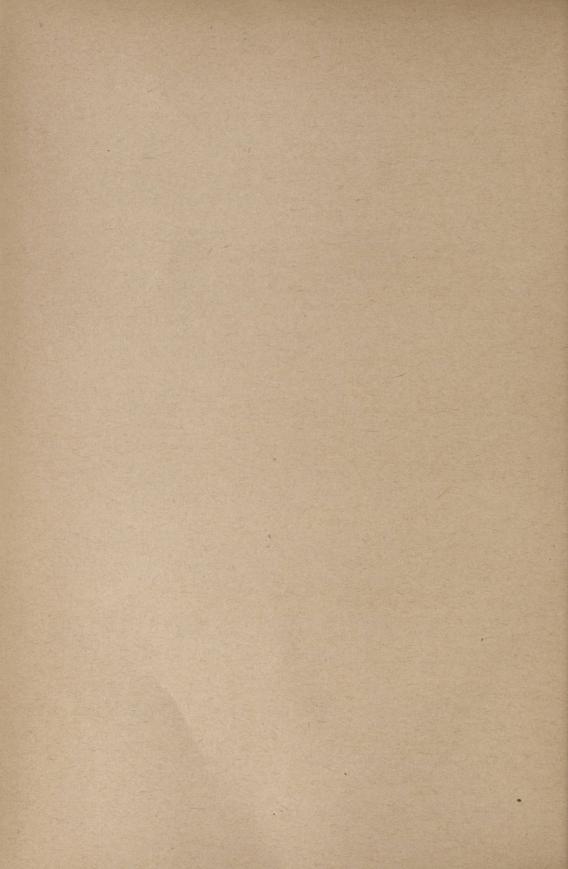
To His Excellency the Right Honourable Baron Tweedmuir of Elsfield, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander in Chief of the Dominion of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After debate, it was— Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until tomorrow.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 12th February, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

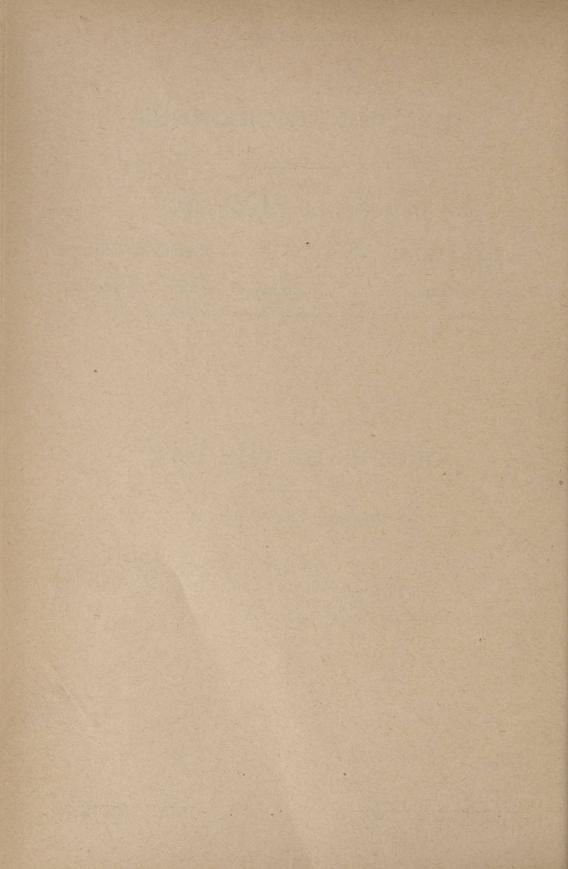
Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 12th February, 1936

No. 1.

11th February—Resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Buchanan, seconded by the Honourable Senator Prevost, that a humble Address be presented to His Excellency the Governor General for the gracious Speech which he has been pleased to deliver to both Houses of Parliament.—(Honourable Senator Dandurand.)



No. 4

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 12th February, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fortin, | MacArthur, | Quinn, |
|---------------|-----------------|-------------|-------------------|
| Aylesworth | Foster, | Macdonald | Rainville, |
| (Sir Allen), | Fripp, | (Cardigan), | Rhodes, |
| Ballantyne, | Gillis, | Macdonell, | Riley, |
| Beaubien, | Gordon, | Marcotte, | Robicheau, |
| Bénard, | Graham, | McDonald | Robinson, |
| Black, | Green, | (Shediac), | Sauvé, |
| Blondin, | Haig, | McGuire, | Sharpe, |
| Bourgeois, | Harmer, | McLennan, | Sinclair, |
| Bourque, | Hocken, | McMeans, | Smith (Victoria- |
| Brown, | Horsey, | McRae, | Carleton), |
| Buchanan, | Hughes, | Meighen, | Spence, |
| Calder, | Jones, | Molloy, | Sutherland, |
| Cantley, | King, | Moraud, | Tanner, |
| Chapais | Lacasse, | Mullins, | Taylor, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Murdock, | Tobin, |
| Copp, | Leger, | O'Connor; | Turgeon, |
| Coté, | L'Espérance, | Paquet, | Webster, |
| Dandurand, | Little, | Parent, | White (Inkerman), |
| Donnelly, | Logan, | Pope, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Lynch-Staunton, | Prevost, | Wilson |
| Fauteux, | | | (Rockcliffe). |
| ~ . | | | |

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate-

A Return by the Clerk of the Senate setting forth the names of Members of the Senate who have made and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII, as follows:—

OTTAWA, February 12th, 1936.

Sir,—I have the honour to submit herewith a list of the names of members of the Senate who have taken and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

> A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

| Aylesworth (Sir Allen), Ballantyne, | Green, | Molloy, |
|--|---------------------|----------------------|
| | Harmer, | Moraud, |
| Beaubien, | Hocken, | Murdock, |
| Bénard, | Horsey, | Parent, |
| Black, | Hughes, | Pope, |
| Blondin, | King, | Prevost, |
| Bourque, | Lacasse, | Rainville, |
| Brown, | Laird, | Raymond, |
| Buchanan, | L'Espérance, | Riley, |
| Calder, | Little, | Robinson, |
| Casgrain, | Logan, | Sharpe, |
| Chapais (Sir Thomas), | Lynch-Staunton, | Sinclair, |
| Copp, | MacArthur, | Spence, |
| Coté, | Macdonell, | Tanner, |
| Dandurand, | Marcotte, | Taylor, |
| Donnelly, | McDonald (Shediac), | Tobin, |
| Fauteux, | McGuire, | Turgeon, |
| Foster, | McLennan, | Webster, |
| Fripp, | McMeans, | White (Inkerman), |
| Gillis, | McRae, | White (Pembroke), |
| Gordon, | Meighen, | Wilson (Rockcliffe). |
| Graham, | | |

The Honourable the Speaker presented to the Senate-

A Return by the Clerk of the Senate with reference to the Property Qualification of Senators, as follows:—

OTTAWA, February 12th, 1936.

SIR,—In accordance with Rule 105 of the Senate, I have the honour to submit herewith a list of the names of members of the Senate who have renewed their declaration of Property Qualification.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Molloy, Avlesworth (Sir Allen), Green, Moraud. Harmer, Ballantyne, Murdock. Hocken, Beaubien. Parent, Horsey, Bénard. Pope, Hughes, Black. King, Prevost. Blondin, Rainville, Lacasse, Bourque, Raymond, Laird, Brown, Rilev. L'Espérance, Buchanan, Robinson, Little, Calder, Sharpe, Logan. Casgrain, Sinclair. Lynch-Staunton, Chapais (Sir Thomas), Spence. MacArthur, Copp, Tanner. Macdonnell, Coté. Taylor, Marcotte. Dandurand. McDonald (Shediac), Tobin, Donnelly, Turgeon, McGuire. Fauteux. Webster, McLennan, Foster, White (Inkerman), McMeans. Fripp, White (Pembroke). McRae. Gillis. Wilson (Rockcliffe). Meighen, Gordon, Graham,

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Right Honourable Senator Graham, from the Committee of Selection appointed to nominate the Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 12th February, 1936.

The Committee of Selection appointed to nominate Senators to serve on the several Standing Committees for the present Session, have the honour to report herewith the following list of Senators selected by them to serve on each of the following Standing Committees, namely:—

Joint Committee on the Library

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aylesworth, Sir Allen, Beaubien, Cantley, Chapais, Sir Thomas, Fauteux, Gillis, Gordon, Griesbach, Laird, Lemieux, Logan, McLennan, O'Connor, Prévost, Taylor and Wilson (Rockcliffe).—17.

Joint Committee on Printing

The Honourable Senators Bourgeois, Chapais, Sir Thomas, Dennis, Donnelly, Fallis, Graham, Green, Haig, Harmer, Horsey, Macdonald (Cardigan), McDonald (Shediac), McLennan, Moraud, Mullins, Parent, Pope, Sinclair, Taylor, White (Inkerman) and White (Pembroke).—21.

Standing Orders

The Honourable Senators Buchanan, Coté, Hardy, Jones, Lemieux, Macdonald (St. Peters), Macdonell, Prévost and White (Pembroke).—9.

Banking and Commerce

The Honourable Senators Aylesworth, Sir Allen, Ballantyne, Beaubien, Black, Blondin, Brown, Casgrain, Coté, Dandurand, Dennis, Gordon, Graham, Griesbach, Hardy, Horsey, Hughes, King, Laird, Lemieux, L'Espérance, Little, Lynch-Staunton, McGuire, McLennan, McMeans, McRae, Meighen, Michener, Parent, Raymond, Rhodes, Riley, Sharpe, Sinclair, Smith (Wentworth), Tanner, Taylor, Webster, White (Inkerman), White (Pembroke), Wilson (Rockcliffe) and Wilson (Sorel).—42.

Railways, Telegraphs and Harbours

The Honourable Senators Arthurs, Ballantyne, Barnard, Beaubien, Black, Bourque, Buchanan, Calder, Casgrain, Copp, Dandurand, Dennis, Donnelly, Gillis, Gordon, Graham, Green, Griesbach, Hardy, Harmer, Horner, Jones, Lacasse, Laird, L'Espérance, Little, MacArthur, Marcotte, McDonald (Shediac), McGuire, McLennan, McRae, Meighen, Michener, Molloy, Moraud, Murdock, O'Connor, Parent, Pope, Prévost, Rainville, Raymond, Robinson, Sharpe, Spence, Sutherland, Tobin, Turgeon and Webster.—50.

Miscellaneous Private Bills

The Honourable Senators Arthurs, Aylesworth, Sir Allen, Barnard, Bénard, Black, Calder, Fauteux, Griesbach, Harmer, Léger, Lynch-Staunton, McCormick, McGuire, McMeans, McRae, Parent, Quinn, Rainville, Raymond, Sauvé, Smith (Victoria-Carleton), Spence, Tanner, Tobin and Wilson (Sorel).—25.

Internal Economy and Contingent Accounts

The Honourable Senators Blondin, Cantley, Chapais, Sir Thomas, Foster (Speaker), Gordon, Hocken, Horsey, King, Lacasse, Laird, Lemieux, L'Espérance, Little, Logan, MacArthur, Marcotte, McRae, Meighen, Michener, Murdock, Pope, Prévost, Sharpe, Tobin and White (Pembroke).—25.

Finance

The Honourable Senators Aseltine, Bourgeois, Brown, Buchanan, Lacasse, L'Espérance, MacArthur, McDonald (B.C.), Michener, Pope, Rhodes, Robicheau, Smith (Wentworth), Spence, Turgeon, White (Inkerman) and Wilson (Sorel).—17.

Tourist Traffic

The Honourable Senators Buchanan, Dennis, Green, Hocken, Horner, MacArthur, Murdock, Paquet, Parent, Rainville, Sharpe and Spence.—12.

Debates and Reporting

The Honourable Senators Aseltine, Chapais, Sir Thomas, Fallis, Fauteux, Fortin, Gillis, Lacasse, Sauvé and White (Inkerman).—9.

Divorce

The Honourable Senators Aseltine, Copp, Gillis, Hocken, Horsey, King, Logan, McMeans and Robinson.—9.

Agriculture and Forestry

The Honourable Senators Black, Buchanan, Donnelly, Little, Raymond, Riley, Sinclair, Smith (Wentworth) and Sutherland.—9.

Immigration and Labour

The Honourable Senators Calder, Donnelly, Fripp, Hughes, Macdonell, McDonald (Shediac), McMeans, Molloy and Murdock.—9.

Commerce and Trade Relations of Canada

The Honourable Senators Haig, Macdonald (Cardigan), Macdonell, McCormick, McLennan, Moraud, Riley, Tobin and Wilson (Sorel).—9.

Public Health and Inspection of Foods

The Honourable Senators Bourque, Fortin, King, Lacasse, McDonald (B.C.), Molloy, Paquet, Riley and Wilson (Rockcliffe).—9.

Civil Service Administration

The Honourable Senators Bénard, Copp, Griesbach, L'Espérance, McRae, Prévost, Quinn, Robinson and Wilson (Rockcliffe).—9.

Public Buildings and Grounds

The Honourable Senators Black, Fripp, Harmer, McGuire, McLennan, Sinclair, Smith (Victoria-Carleton), Smith (Wentworth), and Wilson (Rock-cliffe).—9.

Joint Committee on the Restaurant

The Honourable the Speaker, the Honourable Senators Hardy, Logan, McMeans, Michener, Mullins and Taylor.—7.

All which is respectfully submitted.

GEO. P. GRAHAM, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right Honourable Senator Graham, it was—

Ordered, That the Standing Committee on Debates and Reporting be authorized to sit this day during the sitting of the Senate,

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right

Honourable Senator Graham, it was-

Ordered, That the Senators mentioned in the Report of the Committee of Selection as having been chosen to serve on the several Standing Committees during the present Session, be and they are hereby appointed to form part of and constitute the several Committees with which their respective names appear in said Report, to inquire into and report upon such matters as may be referred to them from time to time; and that the Committee on Standing Orders is authorized to send for persons, papers and records whenever required; and also that the Committee on Internal Economy and Contingent Accounts have power, without special reference by the Senate, to consider any matter affecting the internal economy of the Senate, as to which the Honourable the Speaker is not called upon to act by the Civil Service Act, and such Committee shall report the result of such consideration to the Senate for action.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right

Honourable Senator Graham, it was—

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Aylesworth, Sir Allen, Beaubien, Cantley, Chapais, Sir Thomas, Fauteux, Gillis, Gordon, Griesbach, Laird, Lemieux, Logan, McLennan, O'Connor, Prevost, Taylor and Wilson (Rockcliffe), have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Library.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right

Honourable Senator Graham, it was-

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable Senators Bourgeois, Chapais, Sir Thomas, Dennis, Donnelly, Fallis, Graham, Green, Haig, Harmer, Horsey, Macdonald (Cardigan), McDonald (Shediac), McLennan, Moraud, Mullins, Parent, Pope, Sinclair, Taylor, White (Inkerman) and White (Pembroke), have been appointed a Committee to superintend the printing of

the Senate during the present Session, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right

Honourable Senator Graham, it was-

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons by one of the Clerks at the Table, to inform that House that the Honourable the Speaker, the Honourable Senators Hardy, Logan, McMeans, Michener, Mullins and Taylor, have been appointed a Committee to assist the Honourable the Speaker in the direction of the Restaurant of Parliament, so far as the interests of the Senate are concerned, and to act on behalf of the Senate as Members of a Joint Committee of both Houses on the said Restaurant.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of His Excellency the Governor General's Speech from the Throne, at the opening of the present Session of Parliament, and the motion of the Honourable Senator Buchanan, seconded by the Honourable Senator Prevost:—

That the following Address be presented to His Excellency the Governor General to offer the humble thanks of this House to His Excellency for the gracious Speech which he has been pleased to make to both Houses of Parliament, namely:—

To His Excellency the Right Honourable Baron Tweedsmuir of Elsfield, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander in Chief of the Dominion of Canada.

MAY IT PLEASE YOUR EXCELLENCY:

We, His Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Senate of Canada, in Parliament assembled, beg leave to offer our humble thanks to Your Excellency for the gracious Speech which Your Excellency has addressed to both Houses of Parliament.

After further debate, and—
The question of concurrence being put on the said motion, it was resolved

in the affirmative, and—
Ordered, That the said Address be presented to His Excellency the Governor General by such Members of this House as are Members of the Honourable the Privy Council.

The Honourable Senator Chapais, from the Standing Committee on Debates and Reporting, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

WEDNESDAY, 12th February, 1936.

The Standing Committee on Debates and Reporting beg leave to make their first Report, as follows:—

The Committee recommend:-

1. That their quorum be reduced to three (3) Members.

2. That Mr. Thomas Green be appointed to the reporting staff of the Senate upon the terms and conditions set forth in the report of the Committee on Debates and Reporting of June 3rd, 1913.

3. That the appointment of Mr. J. A. Fortier to the reporting staff of the Senate be continued for the present Session of Parliament upon the terms and conditions set forth in the said report, with the further recommendation that his rate of pay be \$20.00 per week.

All which is respectfully submitted.

THOS. CHAPAIS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 13th February, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

NOTICE OF MOTION

For Thursday, 13th February, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Dandurand:-

12th February—That when the Senate adjourns to-day it do stand adjourned until Tuesday, February 25th, at . . p.m.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 13th February, 1936

No. 5

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 13th February, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fauteux, | Lynch-Staunton, | Rainville, |
|---------------|--------------|-----------------|-------------------|
| Aylesworth | Fortin, | MacArthur, | Rhodes, |
| (Sir Allen), | Foster, | Macdonald | Riley, |
| Ballantyne, | Fripp, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Beaubien, | Gillis, | Macdonell, | Robinson, |
| Bénard, | Gordon, | Marcotte, | Sauvé, |
| Black, | Graham, | McDonald, | Sharpe, |
| Blondin, | Green, | McGuire, | Sinclair, |
| Bourgeois, | Haig, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Harmer, | McMeans, | Carleton), |
| Brown, | Hocken, | McRae, | Spence, |
| Buchanan, | Horsey, | Molloy, | Sutherland, |
| Calder, | Hughes, | Moraud, | Tanner, |
| Cantley, | Jones, | Mullins, | Taylor, |
| Casgrain, | King, | Murdock, | Tobin, |
| Chapais | Lacasse, | O'Connor, | Turgeon, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Paquet, | Webster, |
| Copp, | Leger, | Parent, | White (Inkerman), |
| Coté, | L'Espérance, | Pope, | White (Pembroke), |
| Dandurand, | Little, | Prevost, | Wilson |
| Donnelly, | Logan, | Quinn, | (Rockcliffe). |
| Fallis, | | 4 | |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:-

Of Esther Shapiro, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Max Shapiro.

Of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Piero Franco Gravina.

Of Ethel May Luckie Atkinson, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Atkinson.

Of Agnes Hannah Wright, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Harry Wright.

Of Thomas John Howard Fox, of Montreal, Quebec, manager; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Irene Owen Fox.

Of Violet Charlotte Dyke Duiven, of Montreal, Quebec, bookkeeper; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Claas Duiven.

Of Irene Louise Penny McKee, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Lloyd Rankin McKee.

Of Agnes Mercer Daniels, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Daniels.

Of Dora Gustiana York, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Frank Leslie York.

Of Gaston Ludovic Marchal, of the town of Pointe Claire, Quebec, chauffeur-houseman; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Anna Marie Foucart Marchal.

Of Helen Elizbaeth Ham Lilley, of the village of North Hatley, in the county of Stanstead, in the province of Quebec, school teacher; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with William Bassett Lilley.

Of Louise Isabell Sutherland Chaplin, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Henry William Chaplin.

Of Birdie Louise Coleman Wilson, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stewart Harvey Wilson.

Of Pedro Alfonso Baptista, of Montreal, Quebec, sales representative; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Catherine Marcella Vickers Baptista.

Of Louisa Markland Molson Blaiklock, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Stansfeld Tunstall Blaiklock.

Of Sonya Shenkman, of the city of Montreal, Quebec, and at present residing at the city of Toronto, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Shenkman, of the said city of Montreal.

Of Ruth McMaster, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Douglas Stuart McMaster.

Of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Archibald Mackintosh Rykert.

Of Mary Kaydouh Massabky, of the city of Outremont, in the province of Quebec, and at present residing at the city of Brooklyn, in the state of New York, one of the United States of America; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Antoine George Massabky, of the said city of Outremont.

Of Lewis Gould, of Montreal, Quebec, pattern maker; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Maria Campbell Legassick Gould.

Of Marie Consuela Hill Montabone, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Adolphe Jalbert Fleming

Montabone.

Of Hyman Stotland, of Montreal, Quebec, manufacturer; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Ruth Rudnikoff Stotland.

Of Reva Marcus, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act

to dissolve her marriage with David Marcus.

Of Maurice Amédée Tremblay, of Montreal, Quebec, bond salesman; praying for the passage of an Act to annul his marriage with Jeanne Renée de Sales LaTerrière Tremblay.

The following petitions were severally read and received:-

Of The Northern Trusts Company; praying for the passing of an Act reducing its authorized capital.

Of Auguste D'Amour and others of Ottawa and elsewhere; praying to be

incorporated under the name of "Domestic Finance Corporation."

Of George Charles Henry Lang and others, of Kitchener, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Economical Mutual Fire Insurance Company."

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9)

Members.

All which is respectfully submitted.

GEÓ. P. GRAHAM, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Banking and Commerce beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to nine (9)

Members.

All which is respectfully submitted.

F. B. BLACK, Chairman.

The Honourable Senator Bourque, from the Standing Committee on Public Health and Inspection of Foods, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Public Health and Inspection of Foods beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

T. J. BOURQUE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator McLennan, from the Standing Committee on Commerce and Trade Relations of Canada, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Commerce and Trade Relations of Canada beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

J. S. McLENNAN, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN, Chairman.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Chapais, for the Honourable Senator L'Espérance, from the Standing Committee on Civil Service Administration, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Civil Service Administration beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

D. O. L'ESPÉRANCE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Donnelly, from the Standing Committee on Agriculture and Forestry, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Agriculture and Forestry beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

J. J. DONNELLY, Chairman.

The Honourable Senator Tanner, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Miscellaneous Private Bills beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

CHAS. E. TANNER, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator White (Pembroke), for the Honourable Senator White (Inkerman), from the Standing Committee on Finance, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Finance beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to seven (7) Members.

All which is respectfully submitted.

SMEATON WHITE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Wilson (Rockcliffe), from the Standing Committee on Public Buildings and Grounds, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Public Buildings and Grounds beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

CAIRINE R. WILSON, Chairman.

The Honourable Senator McMeans, from the Standing Committee on Divorce, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Thursday, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their first Report, as follows:—

- 1. Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members for all purposes, including the taking of evidence upon oath as to the matters set forth in petitions for Bills of Divorce.
- 2. Your Committee also recommend that leave be given them to sit during all adjournments of the Senate, and also during sittings of the Senate.
- 3. Your Committee further recommend that in addition to the election of a Chairman they be empowered to elect at any time a Deputy Chairman, and that the Deputy Chairman so elected have powers equal to those of the Chairman.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Murdock, from the Standing Committee on Immigration and Labour, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Immigration and Labour beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committee recommend that their quorum be reduced to three (3) Members.

All which is respectfully submitted.

JAMES MURDOCK, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

On motion, it was—
Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, the third day of March, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 3rd March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 3rd March, 1936

No. 6

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 3rd March, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| | 国国际的国际 | | - |
|---------------|---------------|-----------------------|-------------------|
| Arthurs, | Coté, | L'Espérance, | Pope, |
| Aseltine, | Dandurand, | Little, | Prevost, |
| Aylesworth | Dennis, | Logan, | Quinn, |
| (Sir Allen), | Donnelly, | MacArthur, | Rainville, |
| Ballantyne, | Duff, | Macdonald | Riley, |
| Beaubien, | Fauteux, | (Richmond-West | Robichau, |
| Bénard, | Foster, | Cape Breton), | Robinson, |
| Black, | Fripp, | Macdonell, | Sauvé, |
| Blondin, | Gillis, | Marcotte, | Sharpe, |
| Bourgeois, | Graham, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Green, | McLennan, | Carleton), |
| Brown, | Harmer, | McMeans, | Smith |
| Buchanan, | Hocken, | McRae, | (Wentworth), |
| Calder, | Horsey, | Michener, | Sutherland, |
| Cantley, | Hughes, | Molloy, | Tobin, |
| Casgrain, | Jones, | Moraud, | Turgeon, |
| Chapais | King, | Mullins, | Webster, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Murdock, | White (Pembroke), |
| Copp, | Leger, | Paquet, | Wilson |
| | | "我们就是这种,我们就是一个 | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:— Of Madeleine St. Clair Peacock Milroy, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Arthur Herbert Milroy.

Of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman, of Montreal, Quebec, clerk; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Pearl Sherman Hyman.

Of Clara Dodge Connolly, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Charles Connolly.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—

Explanation of Orders in Council passed under the provisions of the Dominion Lands Act which were placed before Parliament during the session of 1936.

Naval General Orders dated 2nd February, 1936.

General Orders (Militia and Royal Canadian Air Force), dated 15th January, and 1st and 15th February, 1936.

Report of the Secretary of State for External Affairs for the year ended

31st December, 1935 (English and French editions).

Report of the Canadian Delegates to the Sixteenth Assembly of the League of Nations, Geneva, 9th September-11th October, 1935. (English and French editions.)

Tabular Statement of Tariff Changes resulting from the Canada-United States Trade Agreement, signed at Washington on the 15th November, 1935. (English and French.)

Documents Relating to the Italo-Ethiopian Conflict (English and French

editions).

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A supplementary Return by the Clerk of the Senate setting forth the names of Members of the Senate who have made and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII, as follows:-

OTTAWA, March 3rd, 1936.

Sir,—I have the honour to submit herewith a supplementary list of names of members of the Senate who have taken and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII.

> I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

> > A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Aseltine, Dennis. MacDonald (Richmond-West Cape Breton). Michener, and Smith (Wentworth).

The Honourable the Speaker presented to the Senate— A supplementary Return by the Clerk of the Senate with reference to the Property Qualification of Senators, as follows:—

OTTAWA, March 3rd, 1936.

Sir,—In accordance with Rule 105 of the Senate, I have the honour to submit herewith a supplementary list of the names of members of the Senate who have renewed their declaration of Property Qualification.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

> A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Aseltine,
Dennis,
MacDonald (Richmond-West Cape Breton),
Michener, and
Smith (Wentworth).

The Honourable the Speaker informed the Senate that, in conformity with Rule 103, the Clerk had laid on the Table the Accounts and Vouchers of the Senate for the fiscal year ending the 31st March, 1935.

Ordered, That the said Accounts and Vouchers be referred to the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons, by their Clerk, in the following words:—

Wednesday, 26th February, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed the honourable the Speaker and Messieurs: Blackmore, Blair, Blanchette, Bouchard, Cameron (Hastings South), Chevrier (Ottawa East), Duffus, Emmerson, Hyndman, Johnston (Lake Centre), Lennard, Mackinnon (Edmonton West), MacNeil, Macphail (Miss), Mallette, Parent (Terrebonne), Raymond, Reid, Rennie, Walsh and Winkler a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Library of Parliament, so far as the interests of the House of Commons are concerned, and to act on behalf of the House of Commons as members of a Joint Committee of both Houses on the Library.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons,

Ordered, That the same do lie on the Table. --

A Message was brought from the House of Commons, by their Clerk, in the following words:—

Wednesday, 26th February, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has appointed Messieurs: Baker, Bertrand (Prescott), Fafard, Howard, Howden, Landeryou, MacInnis, MacMillan, Macphail (Miss), McLean (Simcoe East), Mills, O'Neill, Purdy, Rheaume, Roberge, Sinclair, Spence, Taylor (Norfolk), Tustin and Veniot a Committee to assist His Honour the Speaker in the direction of the Restaurant, so far as the interests of the Commons are concerned, and to act as Members of a Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons,

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons, by their Clerk, in the following words:—

Wednesday, 26th February, 1936.
Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House will unite with them in the formation of a Joint Committee of both Houses on the subject of the Printing of Parliament, and that the Members of the Select Standing Committee on Printing, viz,—Messieurs: Chevrier (Stormont), Damude, Denis, Dussault, Ferron, Hansell, Hurtubise, Hushion, Lapointe (Matapedia-Matane), MacKinnon (Edmonton West), MacLean (Prince), McGregor, McIntosh, McKenzie (Lambton-Kent), Mills, Mulock, Purdy, Ross (St. Paul's), Taylor (Nanaimo), Tustin, Veniot, Weir and Wilton will act as Members on the part of this House, on the said Joint Committee on the Printing of Parliament.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons,

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons, by their Clerk, in the following words:—

FRIDAY, 28th February, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House has substituted the name of Mr. Barber for that of Mr. Baker, to act on the part of the House of Commons as a member of the Joint Committee of both Houses on the Restaurant.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons,

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (3), intituled: "An Act to amend the Dominion Franchise Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Clerk had received a certificate from the Honourable the Secretary of States of Canada showing that—

William Duff, Esquire,

has been summoned to the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that there was a Senator without, waiting to be introduced.

The Honourable William Duff was introduced between the Honourable Senator Dandurand and the Honourable Senator Logan, and having presented His Majesty's Writ of Summons, it was read by the Clerk, as follows:—

CANADA

LYMAN P. DUFF

Deputy Governor General (L.S.)

EDWARD THE EIGHTH, by the Grace of God of Great Britain, Ireland, and the British Dominions beyond the Seas King, Defender of the Faith, Emperor of India.

To our Trusty and Well-beloved William Duff, of Lunenburg, in the Province of Nova Scotia, in Our Dominion of Canada, Esquire,

GREETING:

Know you, that as well for the especial trust and confidence We have manifested in you, as for the purpose of obtaining your advice and assistance in all weighty and arduous affairs which may the State and Defence of Our Dominion of Canada concern, We have thought fit to summon you to the Senate of Our said Dominion; and We do command you, that all difficulties and excuses whatsoever laying aside, you be and appear, for the purposes aforesaid, in the Senate of Our said Dominion, at all times whensoever and wheresoever Our Parliament may be in Our said Dominion convoked and holden; and this you are in no wise to omit.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Canada to be hereunto affixed.

Witness: Our Right Trusty and Well-beloved Counsellor the Right Honourable Sir Lyman Poore Duff, a Member of Our Most Honourable Privy Council, Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Chief Justice of Our Supreme Court of Canada, and Deputy of Our Right Trusty and Well-beloved John, Bæron Tweedsmuir of Elsfield,

Knight Grand Cross of Our Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of Our Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of Our Dominion of Canada.

At Our Government House, in Our City of Ottawa, in Our Dominion of Canada, this twenty-eighth day of February in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-six, and in the first year of Our Reign.

By Command,

FERNAND RINFRET, Secretary of State of Canada.

Ordered that the same be placed upon the Journals.

The Honourable Senator Duff came to the Table and took and subscribed the Oath prescribed by law, which was administered by the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed for that purpose, and took his seat as a Member of the Senate.

The Honourable the Speaker informed the Senate that the Honourable Senator Duff had made and subscribed the Declaration of Qualification required of him by *The British North America Act, 1867*, in the presence of the Clerk of the Senate, the Commissioner appointed to receive and witness the same.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 4th March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTION

For Thursday, 5th March, 1936

No 1.

By the Honourable Senator Dandurand:—

3rd February—Resolved, That the Orders in Council made between the 1st day of January, 1935, and the 31st day of December, 1935, under the provisions of the Dominion Lands Act, chapter 113, R.S.C. 1927, and which were laid on the Table on the 11th February, 1936, be approved.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 4th March, 1936

No 1.

3rd March—Second Reading (Bill 3), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 7

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 4th March, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Dandurand, | Laird, | Paquet, |
|---------------|------------|--------------|---------------------|
| Aseltine, | Dennis, | Leger, | Pope, |
| Aylesworth | Donnelly, | L'Espérance, | Prevost, |
| (Sir Allen), | Fauteux, | Little, | Quinn, |
| Ballantyne, | Fortin, | Logan, | Rainville, |
| Beaubien, | Foster, | MacArthur, | Riley, |
| Bénard, | Fripp, | Macdonald | Robicheau, |
| Black, | Gillis, | (Cardigan), | Robinson, |
| Blondin, | Gordon, | Macdonell, | Sauvé, |
| Bourgeois, | Graham, | Marcotte, | Sharpe, |
| Bourque, | Green, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Brown, | Harmer, | McLennan, | Carleton), |
| Buchanan, | Hocken, | McMeans, | Smith |
| Calder, | Horner, | McRae, | (Wentworth), |
| Cantley, | Horsey, | Michener, | Sutherland, |
| Casgrain, | Hughes, | Molloy, | Tobin, |
| Chapais | Jones, | Moraud, | Webster, |
| (Sir Thomas), | King, | Mullins, | . White (Pembroke), |
| Copp, | Lacasse, | Murdoek, | Wilson |
| Coté. | | | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their second Report, as follows:—

The Committee recommend:-

(1) That the time limited for receiving petitions for Private Bills be extended to Thursday, the 9th April, 1936.

(2) That the time limited for presenting Private Bills be extended to

Thursday, the 16th April, 1936.

(3) That the time limited for receiving Reports of any Standing or Special Committee on a Private Bill be extended to Thursday, the 30th April, 1936.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN,

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

WEDNESDAY, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their third Report, as follows:—

The Committee have examined the following petitions and find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, namely:—

Of Auguste D'Amour and others of Ottawa and elsewhere; praying to be

incorporated under the name of "Domestic Finance Corporation.

Of George Charles Henry Lang and others, of Kitchener, Ontario; praying to be incorporated under the name of "The Economical Mutual Fire Insurance Company."

Of The Northern Trusts Company; praying for the passing of an Act

reducing its authorized capital.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN,

Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Little: -.

Of David Slater and others of Winnipeg, Manitoba (United Credit Association).

By the Honourable Senator Prevost:—
Of The Pension Fund Society of the Bank of Montreal.

By the Honourable Senator Laird:

Of John C. Breithaupt and others of Kitchener, Ontario (The Equitable Life Insurance Company of Canada).

By the Honourable Senator Coté:-

Of The Ottawa and New York Railway Company.

Of the Trust and Loan Company of Canada.

Of The St. Lawrence and Adirondack Railway Company.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (6), intituled: "An Act to repeal The Economic Council of Canada Act, 1935," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Friday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (3), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act," was read the second time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be committed to a Committee of the Whole presently.

The Senate was, accordingly, adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the said Bill.

(In the Committee)

Title read and postponed.

Preamble read and postponed.

Clause 1 was read and amended as follows:-

Page 1, line 8. Strike out the words "thirty-seven" and substitute therefor the following "thirty-five, except in the year one thousand nine hundred and thirty-six."

The said Clause, as amended, was agreed to.

After Clause 1 add the following as new clause 2.

- "2. Section twenty-two of the said Act is repealed and the following is substituted therefor:-
- '22. The days between the fifteenth day of May and the first day of July in each year, except in the year one thousand nine hundred and thirty-six, shall be a revisal period during which all Registrars of Electors shall, pursuant to this Act and in the manner indicated in this Part, make and certify revised lists of electors for all polling divisions."

The said new Clause 2 was read and agreed to.

Preamble again read and agreed to.

Title again read and agreed to.

After some time, the Senate was resumed, and—

The Honourable Senator Copp, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same. **

The said amendments were then read by the Clerk. The said amendments were concurred in, and—

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with two amendments, to which they desire their concurrence.

The Right Honourable Senator Graham presented to the Senate a Bill (A), intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company."

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Friday, next.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 5th March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTION

For Thursday, 5th March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Dandurand:-

3rd February—Resolved, That the Orders in Council made between the 1st day of January, 1935, and the 31st day of December, 1935, under the provisions of the Dominion Lands Act, chapter 113, R.S.C. 1927, and which were laid on the Table on the 11th February, 1936, be approved.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 5th March, 1936

No. 1.

4th March—Second Reading (Bill A): intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company."—(Right Honourable Senator Graham.)

For Friday, 6th March, 1936

No. 1.

4th March—Second Reading (Bill 6), intituled: "An Act to repeal The Economic Council of Canada Act, 1935."—(Honourable Senator Aylesworth.)

No. 8

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 5th March, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

S 8-1

The Honourable Senators

| Arthurs, | Coté, | Laird, | Quinn, |
|----------------------|------------|--------------|-------------------|
| Aseltine, | Dandurand, | Leger, | Riley, |
| Aylesworth | Dennis, | L'Espérance, | Robicheau, |
| (Sir Allen), | Donnelly, | Little, | Robinson, |
| Ballantyne, | Fauteux, | Logan, | Sauvé, |
| Beaubien, | Foster, | MacArthur, | Sharpe, |
| Bénard, | Fripp, | Macdonell, | Sinclair, |
| Black, | Gillis, | Marcotte, | Smith (Victoria- |
| Blondin, | Gordon, | McGuire, | Carleton), |
| Bourgeois, | Graham, | McLennan, | Smith |
| Bourque, | Green, | McMeans, | (Wentworth), |
| Brown, | Harmer, | McRae, | Sutherland, |
| Buchanan, | Hocken, | Michener, | Tobin, |
| Calder, | Horner, | Molloy, | Turgeon, |
| Cantley, | Horsey, | Moraud, | Webster, |
| | Hughes, | Murdock, | White (Inkerman), |
| Casgrain, | Jones, | Paquet, | White (Pembroke), |
| Chapais (Sin Thomas) | King, | Pope, | Wilson |
| (Sir Thomas), | Lacasse, | Prevost, | (Rockcliffe). |
| Copp, | Lacasse, | 110,000, | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Dennis, from the Standing Committee on Tourist Traffic, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 13th February, 1936.

The Standing Committee on Tourist Traffic beg leave to make their first Report, as follows:—

Your Committeee recommend that their quorum be reduced to five (5) Members.

All which is respectfully submitted.

W. H. DENNIS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Marcotte presented to the Senate a Bill (B), inttiuled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation."

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

On motion of the Honourable Senator Dandurand, it was— Resolved, That the Orders in Council made between the 1st day of January, 1935, and the 31st day of December, 1935, under the provisions of the Dominion Lands Act, chapter 113, R.S.C. 1927, and which were laid on the Table on the 11th February, 1936, be approved.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (A), intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

With leave of the Senate, and-

On motion, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, the twenty-third day of March, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Monday, 23rd March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Monday, 23rd March, 1936

No. 1.

4th March—Second Reading (Bill 6), intituled: "An Act to repeal The Economic Council of Canada Act, 1935."—(Honourable Senator Aylesworth.)

No 2.

5th March—Second Reading (Bill B), intituled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation."—(Honourable Senator Marcotte.)

No. 9

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 23rd March, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Fallis, | Macdonald | Raymond, |
|-------------------------|--------------------------|----------------|--------------------|
| | Foster, | (Richmend-West | Riley, |
| | Fripp, | Cape Breton), | Robicheau, |
| | Gillis, | Macdonald | Robinson, |
| Barnard, | Graham, | (Cardigan), | Sauvé, |
| Beaubien, | Green, | Macdonell, | Sharpe, |
| Bénard, | Griesbach, | Marcotte, | Sinclair, |
| Black, | Haig, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Blondin, | Hardy, | McLennan, | Carleton), |
| Bourgeois, | Hanner, | McMeans, | Smith |
| Brown, | Hughes, | Meighen, | (Wentworth), |
| Buchanan, | Jones, | Michener, | Spence, |
| Calder, | King, | Molloy, | Sutherland, |
| Cantley, | Laird, | Moraud, | Tanner, |
| Casgrain, | Leger, | Mullins, | Taylor, |
| Copp, | L'Espérance, | Murdock, | Tobin, |
| Coté, | Little, | O'Connor; | Turgeon, |
| Dandurand, | | Paquet, | Webster, |
| Duff, | MacArthur, | Pope, | .White (Inkerman), |
| Variation of the series | The second second second | Prevost, | White (Perbroke). |
| | | | |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator White (Pembroke):— Of the Thousand Islands Bridge Company.

By the Honourable Senator Duff:—

Of John Burris Reid, of Truro, Nova Scotia, and others (Atlantic Loan & Finance Corporation).

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:—

Of Albert Leonard Johnson, of Montreal, Quebec, cotton classifier; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Frieda Fisher Johnson.

Of Gerald Thompson Miltimore, of the village of Waterville, in the district of St. Francis, Quebec, bank manager; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Laura Smith Grimes Miltimore.

Of Jean Malkinson Goldenberg, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Max Goldenberg.

Of Jessie Dansky Glazer, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Phillip Glazer.

Of Harry C. Coughtry, of Montreal, Quebec, stock broker; praying for the

passage of an Act to dissolve his marriage with Ada May Taylor Coughtry.

Of Marjory Brunhilde Morphy Dunton, of Westmount, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Wilson Ellis Dunton.

The following petitions were severally read and received:-

Of The St. Lawrence and Adirondack Railway Company; praying for the passing of an Act authorizing a further lease of its railway and undertaking to The New York Central Railroad Company.

Of The Ottawa and New York Railway Company; praying for the passing of an Act authorizing a further lease of its railway and undertaking to The New

York Central Railroad Company.

Of Trust and Loan Company of Canada; praying for the passing of an Act changing its capital structure.

Of David Slater and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incorpor-

ated under the name of "United Credit Association."

Of The Pension Fund Society of the Bank of Montreal; praying for the passing of an Act to amend its Act of incorporation to further specify and define its capacity, rights and powers relating to immovable property, and for other purposes.

Of John C. Breithaupt and others of Kitchener, Ontario, and elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Equitable Life Insurance

Company of Canada."

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman, of the city of Toronto, in the province of Ontario, for an Act

to dissolve her marriage with Samuel Shenkman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:--

Wednesday, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their third

Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Louisa Markland Molson Blaiklock, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stansfeld Tunstall Blaiklock, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fourth Report, as follows:—.

1. With respect to the petition of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Archibald Mackintosh Rykert, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Helen Elizabeth Ham Lilley, of the village of North Hatley, in the county of Stanstead, in the province of Quebec, school teacher, for an Act to dissolve her marriage with William Bassett Lilley, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their sixth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 4th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mary Kaydouh Massabky, of the city of Outremont, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Antoine George Massabky, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

20

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their seventh Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 5th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Dora Louise Gustiana York, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with

Frank Leslie York, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their eighth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 5th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Violet Charlotte Dyke Duiven, of the city of Drummondville, in the province of Quebec, stenographer, for an Act to dissolve her marriage with Claas Duiven, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their ninth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 5th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Irene Louise Penny McKee, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Lloyd Rankin McKee, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their tenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 10th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their tenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Esther Shapiro, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Max Shapiro, the Committee find that the requirements of the Rules of Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their eleventh Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 10th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eleventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Thomas John Howard Fox, of the city of Montreal, in the province of Quebec, garage manager, for an Act to dissolve his marriage with Irene Owen Fox, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Casgrain having read an anonymous letter appearing in a periodical, and objection having been taken to the tenor of the letter, it was—

On motion of the Honourable Senator Murdock, seconded by the Honourable Senator MacArthur—

Ordered, That the said anonymous letter be expunged from the records of the Senate.

The Honourable Senator Hughes presented to the Senate a Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator Haig presented to the Senate a Bill (D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company."

The said Bill was read the first time, and

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (6), intituled: "An Act to repeal The Economic Council of Canada Act, 1935," was read the second time, and-With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (B), intituled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation," was read the second time, and-Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (3), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act," And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Speaker presented to the Senate-

A supplementary Return by the Clerk of the Senate setting forth the names of Members of the Senate who have made and subscribed to the Oath of Aliegiance to His Majesty King Edward VIII, as follows:-

OTTAWA, March 23rd, 1936.

Sir,-I have the honour to submit herewith a supplementary list of names of members of the Senate who have taken an dsubscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII.

I have the honour to be,

Sir, Your obedient servant,

> A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Griesbach, Hardy.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—
A supplementary Return by the Clerk of the Senate with reference to the Property Qualifications of Senators, as follows:—

Оттаwa, March 23rd, 1936.

Sir,—In accordance with Rule 105 of the Senate, I have the honour to submit herewith a supplementary list of the names of members of the Senate who have renewed their declaration of Property Qualification.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senators

Griesbach, Hardy.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 24th March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions

INQUIRY

For Wednesday, 25th March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Taylor:-

23rd March—That he will call the attention to a report in the British Columbia Press that "that advice has been received from Ottawa by Major J. A. Motherwell, chief supervisor of fisheries for British Columbia, that the salmon hatcheries are to be closed as soon as they are emptied of their contents this spring," and will inquire:—

1. Is this intended as permanent or indefinite closing, or is it merely

temporary?

2. How many hatcheries are included in this advice and what is their ordinary capacity for hatching eggs?

3. Has the biological board made any recommendation in this matter,

(b) if so, by what members and to what effect?

4. How many employees will be displaced by such closing? How many temporary and how many permanent?

5. If any are entitled to superannuation because of retirement, how many?

And what will be the superannuation allowance?

6. What, if any, effect will this closing have upon the Sockeye Treaty presently awaiting action by the Senate at Washington?

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 24th March, 1936

No. 1.

23rd March—Consideration of the second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

23rd March—Consideration of the third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Louisa Markland Molson Blaiklock, together with the evidence taken before the said Committee.— (Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

23rd March—Consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert, together with the evidence taken before the said Committee.— (Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

23rd March—Consideration of the fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Helen Elizabeth Ham Lilley, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 5.

23rd March—Consideration of the sixth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mary Kaydouh Massabky, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans).

No. 6.

23rd March—Consideration of the seventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Dora Louise Gustiana York, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

23rd March—Consideration of the eighth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Violet Charlotte Dyke Duiven, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

23rd March—Consideration of the ninth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Irene Louise Penny McKee, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

23rd March—Consideration of the tenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Esther Shapiro, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

23rd March—Consideration of the eleventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Thomas John Howard Fox, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

23rd March—Second Reading (Bill 12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners."—(Honourable Senator Dandurand.)

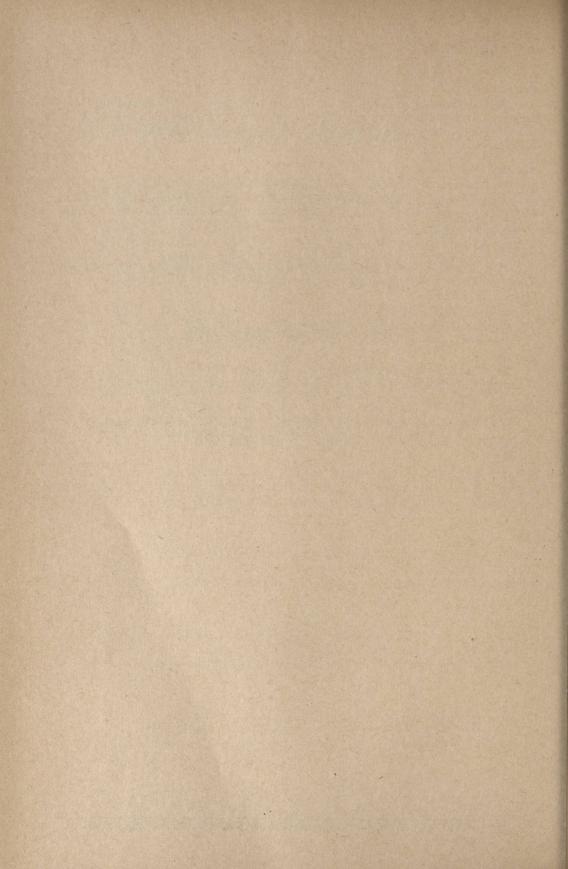
For Wednesday, 25th March, 1936

No. 1.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 2.

23rd March—Second Reading (Bill D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company."—(Honourable Senator Haig.)



No. 10

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 24th March, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| | | Macdonald | Pope, |
|--------------|------------------|-------------|---|
| Arthurs, | Foster, | | 이 교통의 발표를 받았다. (구나) 이렇지 않는 것 같은 것이 되고 있으니 것 같아. (그리고 있다.) |
| Aseltine, | Fripp, | (Richmond- | Prevost, |
| Aylesworth | Gillis, | West Cape | Raymond, |
| (Sir Allen), | Gordon, | Breton), | Riley, |
| Ballantyne, | Graham, | Macdonald | Robicheau, |
| Barnard, | Green, | (Cardigan), | Robinson, |
| Beaubien, | Griesbach, | Macdonell, | Sauvé, |
| | Haig, | Marcotte, | Sharpe, |
| Bénard, | Hardy, | McDonald | Sinclair, |
| Black, | Harmer, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Blondin, | | McGuire, | Carleton), |
| Bourgeois, | Hocken, | McLennan, | Smith |
| Brown, | Horner, | McMeans, | (Wentworth), |
| Buchanan, | Horsey, | | |
| Calder, | Hughes, | McRae, | Spence, |
| Cantley, | Jones, | Meighen, | Sutherland, |
| Casgrain, | King, | Michener, | Tanner, |
| Copp, | Laird, | Molloy, | Taylor, |
| Coté, | Leger, | Moraud, | Tobin, |
| Dandurand, | L'Espérance, | Mullins, | Turgeon, |
| Donnelly, | Little, | Murdock, | Webster, |
| Duff, | Logan, | O'Connor, | White (Inkerman), |
| Fallis, | Lynch-Staunton, | Paquet, | White (Pembroke) |
| Fauteux, | MacArthur, | Parent, | |
| S 10_1 | Til dolli olivi, | | |
| Thomas I | | | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standign Orders, presented their fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 24th March, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their fourth Report, as follows:-

The Committee have examined the following petitions and find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, namely:

Of The St. Lawrence and Adirondack Railway Company; praying for the passing of an Act authorizing a further lease of its railway and undertaking to The New York Central Railroad Company.

Of The Ottawa and New York Railway Company; praying for the passing of an Act authorizing a further lease of its railway and undertaking to The New York Central Railroad Company.

Of Trust and Loan Company of Canada; praying for the passing of an Act changing its capital structure.

Of David Slater and others of Winnipeg, Manitoba; praying to be incor-

porated under the name of "United Credit Association."

Of The Pension Fund Society of the Bank of Montreal; praying for the passing of an Act to amend its Act of incorporation to further specify and define its capacity, rights and powers relating to immovable property, and for other purposes.

Of John C. Breithaupt and others of Kitchener, Ontario, and elsewhere; praying to be incorporated under the name of "The Equitable Life Insurance

Company of Canada."

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN,

Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Little presented to the Senate a Bill (E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Coté presented to the Senate a Bill (F), intituled: "An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Coté presented to the Senate a Bill (G), intituled: "An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company."

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Coté presented to the Senate a Bill (H), intituled: "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Sonya Shenkman (otherwise known as Sadie Shenkman), together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Louisa Markland Molson Blaiklock, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Helen Elizabeth Ham Lilley, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the sixth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mary Kaydouh Massabky, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the seventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Dora Louise Gustiana York, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eighth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Violet Charlotte Dyke Duiven, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the ninth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Irene Louise Penny McKee, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the tenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Esther Shapiro, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eleventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Thomas John Howard Fox, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Louisa Markland Molson Blaiklock."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Esther Shapiro."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Thomas John Howard Fox."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable Senator Laird presented to the Senate the Bill (S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Insurance Company of Canada."

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (15), intituled: "An Act to provide for the deduction from compensation in the Public Service," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (16), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act (Special Tax)," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

82

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—

Annual Report of the Canadian National Railway System for the year

ended 31st December, 1935. (English and French.)
Annual Report of the Canadian Government Merchant Marine, Limited, and the Canadian National (West Indies) Steamships, Limited, for the year 1935 (English and French).

The Report to Parliament of the firm of Messrs. Clarkson, Gordon, Dilworth and Nash, auditors, on the accounts of the Canadian National Railway System for the year ended 31st December, 1935.

Naval General Orders dated 2nd March, 1936.

General Orders (Militia and Royal Canadian Air Force), dated 16th March, 1936.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 25th March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Wednesday, 25th March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Taylor:-

23rd March—That he will call the attention to a report in the British Columbia Press that "that advice has been received from Ottawa by Major J. A. Motherwell, chief supervisor of fisheries for British Columbia, that the salmon hatcheries are to be closed as soon as they are emptied of their contents this spring," and will inquire:—

1. Is this intended as permanent or indefinite closing, or is it merely temporary?

2. How many hatcheries are included in this advice and what is their ordinary capacity for hatching eggs?

inary capacity for hatching eggs?

3. Has the biological board made any recommendation in this matter,

(b) if so, by what members and to what effect?4. How many employees will be displaced by such closing? How many

temporary and how many permanent?

5. If any are entitled to superannuation because of retirement, how many?

And what will be the superannuation allowance?

6. What, if any, effect will this closing have upon the Sockeye Treaty presently awaiting action by the Senate at Washington?

For Tuesday, 31st March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:

24th March—That he will inquire from the Government:-

- 1. How many native born Canadians enlisted in the Princess Pat's regiment in Montreal?
- 2. How many native born Canadians enlisted in the Princess Pat's regiment in Toronto?

No. 2.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

For Wednesday, 1st April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

MOTION

For Thursday, 26th March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Black:-

24th March—That a special committee be appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, being chapter seven of the Revised Statutes of Canada, and to make recommendations with respect to the desirability of extending or curtailing such operation; with power to send for persons, papers and records.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 25th March, 1936

No. 1.

24th March—Second Reading (Bill 13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."—
(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 3.

23rd March—Second Reading (Bill D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company."—(Honourable Senator Haig.)

For Thursday, 26th March, 1936

No. I.

24th March—Second Reading (Bill E), "An Act to incorporate United Credit Association."—(Honourable Senator Little.)

No 2.

24th March—Second Reading (Bill F), "An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company."—(Honourable Senator Coté.)

No. 3.

24th March—Second Reading (Bill G), "An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company."—(Honourable Senator Coté.)

No. 4.

24th March—Second Reading (Bill H), "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada."—(Honourable Senator Coté.)

No. 5.

24th March—Second Reading (Bill I), "An Act for the relief of Sonya Shenkman (otherwise known as Sadie Shenkman)."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 6.

24th March—Second Reading (Bill J), "An Act for the relief of Louise Markland Molson Blaiklock."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

24th March—Second Reading (Bill K), "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

24th March—Second Reading (Bill L), "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

24th March—Second Reading (Bill M), "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

24th March—Second Reading (Bill N), "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

24th March—Second Reading (Bill O), "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 12.

24th March—Second Reading (Bill P), "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 13.

24th March—Second Reading (Bill Q), "An Act for the relief of Esther Shapiro."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 14.

24th March—Second Reading (Bill R), "An Act for the relief of Thomas John Howard Fox."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 15.

24th March—Second Reading (Bill S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Assurance Company of Canada."—(Honourable Senator Laird.)

No. 16.

24th March—Second Reading (Bill 15), intituled: "An Act to provide for the deduction from compensation in the Public Service."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 17.

24th March—Second Reading (Bill 16), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act (Special Tax)."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 11

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 25th March, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Fripp, | Macdonald | Pope, |
|-----------------|--|--|
| Gillis, | (Richmond- | Prevost, |
| Gordon, | West Cape | Rainville, |
| Graham, | Breton), | Raymond, |
| Green, | Macdonald | Riley, |
| Griesbach, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Haig, | Macdonell, | Robinson, |
| Hardy, | Marcotte, | Sauvé, |
| Harmer, | McDonald | Sharpe, |
| Hocken, | (Shediac), | Sinclair, |
| Horner, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| . Horsey, | McLennan, | Carleton), |
| Hughes, | McMeans, | Smith |
| Jones, | McRae, | (Wentworth), |
| King, | Meighen, | Spence, |
| Lacasse, | Michener, | Sutherland, |
| Laird, | Molloy, | Tanner, |
| Leger, | Moraud, | Taylor, |
| L'Espérance, | Mullins, | Tobin, |
| Little, | Murdock, | Turgeon, |
| Logan, | O'Connor, | White (Inkerman), |
| Lynch-Staunton, | Paquet, | White (Pembroke). |
| MacArthur, | Parent, | |
| | Gillis, Gordon, Graham, Green, Griesbach, Haig, Hardy, Harmer, Hocken, Horner, Horsey, Hughes, Jones, King, Lacasse, Laird, Leger, L'Espérance, Little, Logan, Lynch-Staunton, | Gillis, (Richmond-Gordon, West Cape Graham, Breton), Green, Macdonald Griesbach, (Cardigan), Haig, Macdonell, Hardy, Marcotte, Harmer, McDonald Hocken, (Shediac), Horner, McGuire, Horsey, McLennan, Hughes, McMeans, Jones, McRae, King, Meighen, Lacasse, Michener, Laird, Molloy, Leger, Moraud, L'Espérance, Mullins, Little, Murdock, Logan, O'Connor, Lynch-Staunton, Paquet, |

PRAYERS.

The following petitions were severally read and received:—

Of Thousand Islands Bridge Company; praying for the passing of an Act empowering it to dispose of its powers and assets to a public authority, and for other purposes.

Of John Burris Reid, of Truro, Nova Scotia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Atlantic Loan & Finance Corporation."

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (A), intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 3, line 20. For the words "a newspaper" substitute the words "two or more daily newspapers".
 - 2. Page 3, line 22. For the word "seven" substitute the word "fifteen".
- 3. Page 5, line 32. For the word "licence" substitute the words "certificate of registry".
 - 4. Page 5, lines 34 to 36, inclusive. For clause 20 substitute the following:—
- "20. Notwithstanding anything contained in subsection one of section four, or subsection one of section five, of the Canadian and British Insurance Companies Act, 1932, the said Act shall apply to the Company except as otherwise provided in this Act."

The said amendments were concurred in, and-

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Prevost, for the Honourable Senator Lemieux, presented to the Senate a Bill (T), intituled: "An Act respecting the Pension Fund Society of the Bank of Montreal."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Friday, next.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Dandurand, it was—

Ordered, That the Honourable Senator Cantley be appointed a member of the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to fill a vacancy existing on the said Committee.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right Honourable Senator Graham, moved that the Bill (13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America" be now read a second time.

After debate, and-

On motion of the Honourable Senator Black, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company," it was—Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 26th March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INOUIRIES

For Thursday, 26th March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Taylor:-

23rd March—That he will call the attention to a report in the British Columbia Press that "that advice has been received from Ottawa by Major J. A. Motherwell, chief supervisor of fisheries for British Columbia, that the salmon hatcheries are to be closed as soon as they are emptied of their contents this spring," and will inquire:-

1. Is this intended as permanent or indefinite closing, or is it merely

temporary?

2. How many hatcheries are included in this advice and what is their ordinary capacity for hatching eggs?

3. Has the biological board made any recommendation in this matter,

(b) if so, by what members and to what effect?

4. How many employees will be displaced by such closing? How many temporary and how many permanent?

5. If any are entitled to superannuation because of retirement, how many?

And what will be the superannuation allowance?

6. What, if any, effect will this closing have upon the Sockeye Treaty presently awaiting action by the Senate at Washington?

For Tuesday, 31st March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain: -

24th March-That he will inquire from the Government:-

- 1. How many native born Canadians enlisted in the Princess Pat's regiment in Montreal?
- 2. How many native born Canadians enlisted in the Princess Pat's regiment in Toronto?

No. 2.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

No. 3.

By the Honourable Senator Casgrain:—

25th March—1. How many Victoria Crosses have been won by the members of the Canadian Expeditionary Force during the last War, i.e., from the month of August, 1914, to the month of November, 1918, both months inclusive.

2. The names and addresses of all native born Canadians who have been

awarded this great distinction, the much coveted Victoria Cross.

For Wednesday, 1st April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

MOTION

For Thursday, 26th March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Black:-

24th March—That a special committee be appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, being chapter seven of the Revised Statutes of Canada, and to make recommendations with respect to the desirability of extending or curtailing such operation; with power to send for persons, papers and records.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 26th March, 1936

No. 1. (Pill A) intituled: "An

25th March—Third Reading (Bill A), intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company."—(Right Honourable Senator Graham.)

No. 2.

25th March—Resuming the adjourned debate on Second Reading (Bill 13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."—(Honourable Senator Black.)

No. 3.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 4.

23rd March—Second Reading (Bill D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company."—(Honourable Senator Haig.)

No. 5.

24th March—Second Reading (Bill E), "An Act to incorporate United Credit Association."—(Honourable Senator Little.)

No. 6.

24th March—Second Reading (Bill F), "An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company."—(Honourable Senator Coté.)

No. 7.

24th March—Second Reading (Bill G), "An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company."—(Honourable Senator Coté.)

No. 8.

24th March—Second Reading (Bill H), "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada."—(Honourable Senator Coté.)

No. 9.

24th March—Second Reading (Bill I), "An Act for the relief of Sonya Shenkman (otherwise known as Sadie Shenkman)."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

24th March—Second Reading (Bill J), "An Act for the relief of Louise Markland Molson Blaiklock."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

24th March—Second Reading (Bill K), "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 12.

24th March—Second Reading (Bill L), "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 13.

24th March—Second Reading (Bill M), "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 14.

24th March—Second Reading (Bill N), "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 15.

24th March—Second Reading (Bill O), "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 16.

24th March—Second Reading (Bill P), "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 17.

24th March—Second Reading (Bill Q), "An Act for the relief of Esther Shapiro."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 18.

24th March—Second Reading (Bill R), "An Act for the relief of Thomas John Howard Fox."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 19.

24th March—Second Reading (Bill S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Assurance Company of Canada."—(Honourable Senator Laird.)

No. 20.

24th March—Second Reading (Bill 15), intituled: "An Act to provide for the deduction from compensation in the Public Service."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 21.

24th March—Second Reading (Bill 16), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act (Special Tax)."—(Honourable Senator Dandurand.)

For Friday, 27th March, 1936

No. I.

25th March—Second Reading (Bill T), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal."—(Honourable Senator Lemieux.)

No. 12

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 26th March, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Gillis, | MacArthur, | Parent, |
|--------------|------------------|-------------|-------------------|
| Aylesworth | Gordon, | Macdonald | Pope, |
| (Sir Allen), | Graham, | (Richmond- | Prevost, |
| Barnard, | Green, | West Cape | Rhodes, |
| Bénard, | Griesbach, | Breton), | Riley, |
| Black, | Haig, | Macdonald | Robieheau, |
| Bourgeois, | Hardy, | (Cardigan), | Robinson, |
| Bourque, | Harmer, | Macdonell, | Sauvé, |
| Brown, | Hocken, | Marcotte, | Sharpe, |
| Buchanan, | Horner, | McGuire, | Sinclair, |
| Calder, | Horsey, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Cantley, | Hughes, | McMeans, | Carleton), |
| Casgrain, | Jones, | McRae, | Smith |
| Copp, | King, | Meighen, | (Wentworth), |
| Coté, | | . Michener, | Spence, |
| Dandurand, | Laird, | Molloy, | Sutherland, |
| Donnelly, | Leger, | Moraud, | Tanner, |
| Duff, | L'Espérance, | Mullins, | Taylor, |
| Fallis, | Little, | Murdock; | Tobin, |
| | Logan, | O'Connor, | Turgeon, |
| Fauteux, | Lynch-Staunton, | Paquet, | White (Inkerman), |
| Foster, | Llynon-Staditon, | | White (Pembroke) |
| Fripp, | | | |

PRAYERS.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

Teh said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

Page 1, line 6. For clause 2 substitute the following:

- "2. It is hereby declared, with relation to all debentures heretofore or hereafter issued pursuant to chapter twenty-six of the Statutes of Canada, 1911, The Toronto Harbour Commissioners' Act, 1911 that that the powers of the commissioners under section twenty of that Act include and always have included power
 - (a) to borrow money from time to time to be used to pay and redeem any or all of such debentures, either at maturity or earlier, according as the terms of the debentures concerned may authorize or require; and
 - (b) to issue debentures for money so borrowed."

The said amendment was concurred in, and-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading on Wednesday, next.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their twelfth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 24th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twelfth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ruth Fitzrandolph McMaster, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Douglas Stuart McMaster, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their thirteenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 24th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Mercer Daniels, of the city of Verdun, in the province of Quebec, nurse, for an Act to dissolve her marriage

with Douglas Daniels, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS. Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their fourteenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 24th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fourteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Gerald Thompson Miltimore, of the village of Waterville, in the province of Quebec, branch manager, for an Act to dissolve his marriage with Laura Smith Grimes Miltimore, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

On motion of the Honourable Senator Black, it was-

Ordered, That a special committee be appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, being chapter seven of the Revised Statutes of Canada, and to make recommendations with respect to the desirability of extending or curtailing such operation; with power to send for persons, papers and records.

Pursuant to the Order of the Day the Bill (A), intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company," was read the second time, and—Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association," was read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (F), intituled: "An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (G), intituled: "An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (H), intituled: "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada," was read the second time, and—Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Sonya Shenkman (otherwise known as Sadie Shenkman)," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Louisa Markland Molson Blaiklock," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky," was, on division, read the second time,

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Esther Shapiro," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Thomas John Howard Fox," was, on division, read the second time,

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Onder of the Day, the Bill (S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Assurance Company of Canada," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (15), intituled: "An Act to provide for the deduction from compensation in the Public Service," was read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (16), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act (Special Tax)," was read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (18), intituled: "An Act to amend the Soldier Settlement Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tussday, 31st March, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INOUIRIES

For Tuesday, 31st March, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Taylor:-

23rd March—That he will call the attention to a report in the British Columbia Press that "that advice has been received from Ottawa by Major J. A. Motherwell, chief supervisor of fisheries for British Columbia, that the salmon hatcheries are to be closed as soon as they are emptied of their contents this spring," and will inquire:—

1. Is this intended as permanent or indefinite closing, or is it merely temporary?

2. How many hatcheries are included in this advice and what is their ordinary capacity for hatching eggs?

3. Has the biological board made any recommendation in this matter, (b) if so, by what members and to what effect?

4. How many employees will be displaced by such closing? How many temporary and how many permanent?

5. If any are entitled to superannuation because of retirement, how many? And what will be the superannuation allowance?

6. What, if any, effect will this closing have upon the Sockeye Treaty presently awaiting action by the Senate at Washington?

No 2.

By the Honourable Senator Casgrain:

24th March-That he will inquire from the Government:-

- 1. How many native born Canadians enlisted in the Princess Pat's regiment in Montreal?
- 2. How many native born Canadians enlisted in the Princess Pat's regiment in Toronto?

No. 3.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

No. 4.

By the Honourable Senator Casgrain: -

25th March—1. How many Victoria Crosses have been won by the members of the Canadian Expeditionary Force during the last War, i.e., from the month of August, 1914, to the month of November, 1918, both months inclusive.

2. The names and addresses of all native born Canadians who have been awarded this great distinction, the much coveted Victoria Cross.

No. 5.

By the Honourable Senator Taylor:-

26th March—That he will call attention of the Senate to the announcement of the closing of the salmon hatcheries in British Columbia, and inquire whether any notice of this movement has been given to persons affected, and as to whether the recommendation attributed to the biological board is in accord with the records contained in successive annual reports made by Parliament.

For Wednesday, 1st April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 31st March, 1936

No. 1.

26th March—Third Reading (Bill I), "An Act for the relief of Sonya Shenkman (otherwise known as Sadie Shenkman)."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 2.

26th March—Third Reading (Bill J), "An Act for the relief of Louise Markland Molson Blaiklock."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

26th March—Third Reading (Bill K), "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

26th March—Third Reading (Bill L), "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 5.

26th March—Third Reading (Bill M), "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 6.

26th March—Third Reading (Bill N), "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

26th March—Third Reading (Bill O), "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

26th March—Third Reading (Bill P), "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

26th March—Third Reading (Bill Q), "An Act for the relief of Esther Shapiro."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

26th March—Third Reading (Bill R), "An Act for the relief of Thomas
John Howard Fox."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

26th March—Resuming the further adjourned debate on Second Reading (Bill 13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."—(Honourable Senator Riley.)

No. 12.

25th March—Second Reading (Bill T), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal."—(Honourable Senator Lemieux.)

No. 13.

26th March—Second Reading (Bill 18), intituled: "An Act to amend the Soldier Settlement Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 14.

26th March—Consideration of the twelfth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Ruth Fitzrandolph McMaster, together with the evidence taken before the said Committee.— (Honourable Senator McMeans.)

No. 15.

26th March—Consideration of the thirteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Agnes Mercer Daniels, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 16.

26th March—Consideration of the fourteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Gerald Thompson Miltimore, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 1st April, 1936

No. I.

26th March—Third Reading (Bill 12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 13

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, March 31st, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Aseltine, | Foster, | MacArthur, | Prevost, |
|--|--|-------------|------------------|
| Aylesworth | Fripp, | Macdonald | Quinn, |
| (Sir Allen), | Gillis, | (Richmond- | Rainville, |
| Ballantyne, | Gordon, | West Cape | Raymond, |
| Barnard, | Graham, | Breton), | Rhodes, |
| Beaubien, | Green, | Macdonald | Riley, |
| Bénard, | Griesbach, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Black, | Haig, | Macdonell, | Robinson, |
| Blondin, | Hardy, | Marcotte, | Sauvé, |
| Bourgeois, | Harmer, | McGuire, | Sharpe, |
| Bourque, | Hocken, | McLennan, | Sinclair, |
| Brown, | Horner, | McMeans, | Smith (Victoria- |
| Buchanan, | Horsey, | McRae, | Carleton), |
| Calder, | Hughes, | Meighen, | Smith |
| Casgrain, | Jones, | Michener, | (Wentworth), |
| Chapais | King, | Molloy, | Spence, |
| (Sir Thomas), | Lacasse, | Moraud, | Sutherland, |
| Copp, | Laird, | Mullins, | Tanner, |
| Coté, | Léger, | Murdock, | Taylor, |
| Dandurand, | L'Espérance, | O'Connor, | Tobin, |
| Donnelly, | Little, | Paquet, | Turgeon, |
| Duff, | Logan, | Parent, | Webster, |
| Fallis, | Lynch-Staunton, | Pope, | White (Inkerman) |
| Fauteux, | | | White (Pembroke) |
| The second secon | Company of the Compan | | |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:-

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:—

Of Bella Laurie Wozik, otherwise known as Bella Laurie Rabinovitch, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Morris Wozik, otherwise known as Morris Rabinovitch.

Of Mania Leizerson Oberman, of Montreal, Quebec; praying for the

passage of an Act to dissolve her marriage with Samuel Oberman.

The Honourable the Speaker presented to the Senate a Message from His Excellency the Governor General, under His Sign Manual, reading as follows:—
Tweedsmuir

Honourable Members of the Senate:

I have received with great pleasure the Address that you have voted in reply to my Speech at the Opening of Parliament and thank you for it sincerely.

GOVERNMENT HOUSE,

OTTAWA, 26th March, 1936.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (24), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable Senator Dandurand presented to the Senate a Bill (U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Louisa Markland Molson Blaiklock," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert," was, on division, read the

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven," was, on division, read the third time. The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Esther Shapiro," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Thomas John Howard Fox," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on motion for the second reading of the Bill (13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (T), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (18), intituled: "An Act to amend the Soldier Settlement Act," was read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twelfth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Ruth Fitzrandolph McMaster, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Agnes Mercer Daniels, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Gerald Thompson Miltimore, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

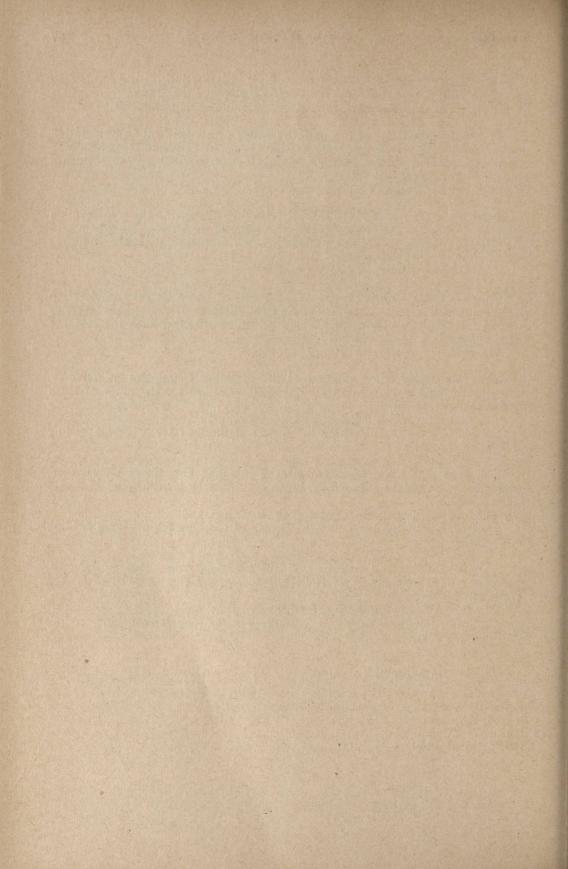
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 1st April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INOUIRIES

For Wednesday, 1st April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:—

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

No 2.

By the Honourable Senator Taylor:-

26th March—That he will call attention of the Senate to the announcement of the closing of the salmon hatcheries in British Columbia, and inquire whether any notice of this movement has been given to persons affected, and as to whether the recommendation attributed to the biological board is in accord with the records contained in successive annual reports made by Parliament.

No. 3.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton: -

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 1st April, 1936

No. I.

26th March—Third Reading (Bill 12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 3.

31st March—Second Reading (Bill 24), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

31st March—Resuming the further adjourned debate on Second Reading (Bill 13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."—(Honourable Senator Pope.)

No. 5.

25th March—Second Reading (Bill T), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal."—(Honourable Senator Lemieux.)

For Thursday, 2nd April, 1936

No. 1.

31st March—Second Reading (Bill 23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

31st March—Second Reading (Bill U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

31st March—Second Reading (Bill V), "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

31st March—Second Reading (Bill W), "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 5.

31st March—Second Reading (Bill X), "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 14

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 1st April, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

S 14-1

The Honourable Senators

| Fauteux, | Macdonald | Prevost, |
|-----------------|--|---|
| Foster, | (Richmond- | Quinn, |
| Fripp, | West Cape | Rainville, |
| | Breton), | Raymond, |
| Gordon, | Macdonald | Rhodes, |
| Graham, | (Cardigan), | Riley, |
| Green, | Macdonell, | Robicheau, |
| Griesbach, | Marcotte, | Robinson, |
| Haig, | McDonald | Sauvé, |
| Hardy, | (Shediac), | Sharpe, |
| Harmer, | McGuire, | Sinclair, |
| Hocken, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Horner, | McMeans, | Carleton), |
| Horsey, | McRae, | Smith |
| Hughes, | Meighen, | (Wentworth), |
| King, | Michener, | Spence, |
| Lacasse, | Molloy, | Sutherland, |
| Laird, | Moraud, | Tanner, |
| Leger, | Mullins, | Taylor, |
| L'Espérance, | Murdock, | Tobin, |
| Little, | O'Connor, | Turgeon, |
| Logan, | Paquet, | Webster, |
| Lynch-Staunton, | Parent, | White (Inkerman), |
| MacArthur, | Pope, | White (Pembroke). |
| | Foster, Fripp, Gillis, Gordon, Graham, Green, Griesbach, Haig, Hardy, Harmer, Hocken, Horner, Horsey, Hughes, King, Lacasse, Laird, Leger, L'Espérance, Little, Logan, Lynch-Staunton, | Foster, (Richmond- Fripp, West Cape Gillis, Breton), Gordon, Macdonald Graham, (Cardigan), Green, Macdonell, Griesbach, Marcotte, Haig, McDonald Hardy, (Shediae), Harmer, McGuire, Hooken, McLennan, Horner, McMeans, Horsey, McRae, Hughes, Meighen, King, Michener, Lacasse, Molloy, Laird, Moraud, Leger, Mullins, L'Espérance, Murdock, Little, O'Connor, Logan, Paquet, Lynch-Staunton, Parent, |

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:—

Of Milton Sanford Enoch Chase, of Montreal, Quebec, mechanic; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Ivy Frances Tofts Chase.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for the third reading to-morrow.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (H), intituled: "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third

reading to-morrow.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Insurance Company of Canada," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

1. Page 2, line 37. For clause 10 substitute the following:—

"10. The Company shall be invested with all the powers, privileges and immunities, and shall be subject to all the liabilities and provisions set forth in *The Canadian and British Insurance Companies Act*, 1932, applicable thereto, and this Act shall be read as if it contained the provisions set forth in subsections two to ten inclusive, of section five of the said Act and shall be construed having regard thereto."

The said amendment was concurred in, and-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 1st April, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their fifth Report, as follows:—

The Committee have examined the following petitions and find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, namely:—

Of John Burris Reid, of Truro, Nova Scotia, and others of elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Atlantic Loan & Finance Corporation."

Of Thousand Islands Bridge Company; praying for the passing of an Act empowering it to dispose of its powers and assets to a public authority, and for other purposes.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN, Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their fifteenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 30th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fifteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Birdie Louise Coleman Wilson, of the city of Verdun, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Stewart Harvey Wilson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.
3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Friday, next.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their sixteenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 30th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their sixteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, clerk, for an Act to dissolve his marriage with Pearl Sherman Hyman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Friday, next.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their seventeenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Monday, 30th March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their seventeenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Hyman Stotland, of the city of Montreal, in the province of Quebec, sales manager, for an Act to dissolve his marriage with Ruth Rudnikoff Stotland, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Friday, next.

The Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their eighteenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

TUESDAY, 31st March, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their eighteenth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lewis Gould, of the city of Montreal, in the province of Quebec, pattern maker, for an Act to dissolve his marriage with Maria Campbell Legassick Gould, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Friday, next.

The Honourable Senator Duff presented to the Senate a Bill (Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Friday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners," was read the third time, as amended. The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons," it

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday,

the twenty-second day of April.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (24), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending 31st March, 1937," was read the second time, and—
Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for second reading of the Bill (13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."

After debate, it was— Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until

to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (T), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal," was read the second

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 2nd April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Thursday, 2nd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

No 2.

By the Honourable Senator Taylor:-

26th March—That he will call attention of the Senate to the announcement of the closing of the salmon hatcheries in British Columbia, and inquire whether any notice of this movement has been given to persons affected, and as to whether the recommendation attributed to the biological board is in accord with the records contained in successive annual reports made by Parliament.

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:-

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

ii

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 2nd April, 1936

No. I.

1st April—Third Reading (Bill 24), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

1st April—Third Reading (Bill D), intituled: "An Act respecting The Northern Trust Company."—(Honourable Senator Haig.)

No. 3.

1st April—Third Reading (Bill H), intituled: "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada."—(Honourable Senator Coté.)

No. 4.

1st April—Third Reading (Bill S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Insurance Company of Canada."—(Honourable Senator Laird.)

No. 5.

1st April—Resuming the further adjourned debate on Second Reading (Bill 13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."—(Honourable Senator Sauvé.)

No. 6.

31st March—Second Reading (Bill 23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 7.

31st March—Second Reading (Bill U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 8.

31st March—Second Reading (Bill V), "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

31st March—Second Reading (Bill W), "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

31st March—Second Reading (Bill X), "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 1.

For Friday, 3rd April, 1936

1st April—Second Reading (Bill Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation."—(Honourable Senator Duff.)

No. 2.

1st April—Consideration of the fifteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Birdie Louise Coleman Wilson, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

1st April—Consideration of the sixteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

1st April—Consideration of the seventeenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Hyman Stotland, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 5.

1st April—Consideration of the eighteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Lewis Gould, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 15

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 2nd April, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

S 15-1-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fauteux, | Lynch-Staunton, | Paquet, |
|---------------|--------------|-----------------|------------------|
| Aseltine, | Foster, | MacArthur, | Parent, |
| Aylesworth | Fripp, | Macdonald | Pope, |
| (Sir Allen), | Gillis, | (Richmond- | Prevost, |
| Ballantyne, | Gordon, | West-Cape | Quinn, |
| Barnard, | Graham, | Breton), | Rhodes, |
| Beaubien, | Green, | Macdonald | Riley, |
| Bénard, | Griesbach, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Black, | Haig, | Macdonell, | Robinson, |
| Blondin, | Hardy, | Marcotte, | Sauvé, |
| Bourgeois, | Harmer, | McDonald | Sharpe, |
| Bourque, | Hocken, | (Shediac), | Sinclair, |
| Brown, | Horner, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Buchanan, | Horsey, | McLennan, | Carleton), |
| Calder, | Hughes, | .McMeans, | Smith |
| Casgrain, | Jones, | McRae, | (Wentworth), |
| Chapais | King, | Meighen, | Spence, |
| (Sir Thomas), | Lacasse, | Michener, | Sutherland, |
| Copp, | Laird, | Molloy, | Tanner, |
| Coté, | Leger, | Moraud, | Taylor, |
| Dandurand, | L'Espérance, | Mullins, | Tobin, |
| Donnelly, | Little, | Murdock, | Turgeon, |
| Duff, | Logan, | O'Connor, | White (Inkerman) |
| Fallis, | | | White (Pembroke) |
| | | | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (18), intituled: "An Act to amend the Soldier Settlement Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

1. Page 1, line 15. Leave out the words "or within one year thereafter".

The said amendment was concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (F), intituled: "An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 1, line 8. Leave out the second "and" and insert a comma.
- 2. Page 1, line 9. After "fifty-three" insert "and one hundred and fifty-four".
 - 3. Page 2, line 2. Leave out the second "and" and insert a comma.
- 4. Page 2, line 3. After "fifty-three" insert "and one hundred and fifty-four".

The said amendments were concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (G), intituled: "An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with two amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 1, line 8. Leave out the second "and" and insert a comma.
- 2. Page 1, line 9. After "fifty-three" insert "and one hundred and fifty-four".

The said amendments were concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Black, it was-

Ordered, That the following Senators, namely: The Honourable Senators Calder, Coté, Fauteux, Green, Horsey, Murdock, Raymond, Robinson and the mover, constitute the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (24), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D), intituled: "An Act respecting The Northern Trust Company," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (H), intituled: "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Laird moved that the Bill (S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Insurance Company of Canada," be now read a third time.

In amendment, it was moved by the Honourable Senator Haig that the said Bill be not now read a third time, but that it be further amended, as follows:—

Page 2, lines 25 to 36, both inclusive. For clause 9 substitute the

following:—

"9. This Act shall come into force on a date to be specified by the Superintendent of Insurance in a notice in the Canada Gazette. Such notice shall not be given until this Act has been approved by a resolution adopted by at least two-thirds of the votes of the members of the provincial company present or represented by proxy at a meeting duly called for that purpose nor until the Superintendent of Insurance has been satisfied by such evidence as he may require that such approval has been given and that the provincial company has ceased to transact the business of insurance or will cease to transact such business forthwith upon a certificate of registry being issued to the company."

The question being put on the motion in amendment, it was-

Resolved in the affirmative.

The question being again put on the motion for the third reading of the Bill, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for second reading of the Bill (13), intituled: "An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America."

The debate continuing,

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 P.M.

The Senate resumed.

After further debate, and-

The question being again put on the motion for the second reading of the Bill, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill was read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936," was read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels," was, on division, read the second time, and—Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore," was, on division, read the second time,

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

to-morrow.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:-

Eighteenth Annual Report of the National Research Council, containing the report of the President and financial statement.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (22), intituled: "An Act to provide for the Payment of certain sums of Money to primary producers of Wheat with respect to Wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Friday, 3rd April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Friday, 3rd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

No 2.

By the Honourable Senator Taylor:-

26th March—That he will call attention of the Senate to the announcement of the closing of the salmon hatcheries in British Columbia, and inquire whether any notice of this movement has been given to persons affected, and as to whether the recommendation attributed to the biological board is in accord with the records contained in successive annual reports made by Parliament.

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

ORDERS OF THE DAY

For Friday, 3rd April, 1936

No. 1.

2nd April-Third Reading (Bill 23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

2nd April—Third Reading (Bill V), "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

2nd April—Third Reading (Bill W), "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels:"—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

2nd April-Third Reading (Bill X), "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore."—(Honourable Senator McMeans.)

31st March—Second Reading (Bill U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 6.

1st April-Second Reading (Bill Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation."—(Honourable Senator Duff.)

No. 7.

1st April-Consideration of the fifteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Birdie Louise Coleman Wilson, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

1st April-Consideration of the sixteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman, together with the evidence taken before the said Committee. — (Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

1st April-Consideration of the seventeenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Hyman Stotland, together with the evidence taken before the said Committee .- (Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

1st April-Consideration of the eighteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Lewis Gould, together with the evidence taken before the said Committee. (Honourable Senator McMeans.)

For Monday, 6th April, 1936

No. 1.

2nd April—Second Reading (Bill 22), intituled: "An Act to provide for the payment of certain sums of money to primary producers of wheat with respect to wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations."—(Honourable Senator Dandurand.)

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 16

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 3rd April, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Duff, | Logan, | Paquet, |
|--|---|--|---|
| Aseltine, | Fallis, | Lynch-Staunton, | Parent, |
| Aylesworth | Foster, | MacArthur, | Pope, |
| (Sir Allen), | Fripp, | Macdonald | Quinn, |
| Ballantyne, | Gillis, | (Richmond- | Rhodes, |
| Barnard, | Graham, | West Cape | Riley, |
| Bénard, | Green, | Breton), | Robicheau, |
| Black, | Griesbach, | Macdonald | Robinson, |
| Blondin, | Haig, | (Cardigan), | Sharpe, |
| Bourgeois, | Hocken, | Macdonell, | Sinclair, |
| Bourque, . | Horner, | Marcotte, | Smith (Victoria- |
| Buchanan, | Horsey, | McDonald | Carleton), |
| | | (Shediac), | Smith |
| | | McLennan, | (Wentworth), |
| | | McMeans, | Sutherland, |
| | | Michener, | Tanner, |
| | | Molloy, | Taylor, |
| CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF T | | Mullins, | Turgeon, |
| | | Murdock, | 'White (Inkerman), |
| A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | | | White (Pembroke) |
| Calder, Casgrain, Chapais (Sir Thomas), Copp, Coté, Dandurand, Donnelly, | Hughes, Jones, King, Lacasse, Laird, Leger, Little, | (Shediac), McLennan, McMeans, Michener, Molloy, Mullins, | Smith (Wentworth), Sutherland, Tanner, Taylor, Turgeon, White (Inkerman), |

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Dandurand moved that the Bill (23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936," be now read a third time.

In amendment, it was moved by the Honourable Senator Sinclair, that the said Bill be not now read a third time, but that it be amended, as follows:—

Page 2, line 9. For "implement" substitute "fulfill".

Page 2, line 11. For "implement" substitute "fulfill".

Page 2, line 24. For the words "shall have full power to" substitute "may".

The question being put on the motion in amendment, it was-

Resolved in the affirmative.

The question being again put on the motion for the third reading of the Bill, as amended, it was—

Resolved in the affirmative.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case

before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (U), intituled: "An Act to amend the Canadian and British Insurance Companies Act, 1932," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Birdie Louise Coleman Wilson, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the sixteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the seventeenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Hyman Stotland, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eighteenth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Lewis Gould, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (A2), intituled: "An Act for the relief of Solomn Hyman (otherwise known as Saul or Sam Hyman)."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (B2), intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Monday, 6th April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Monday, 6th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

ORDERS OF THE DAY

For Monday, 6th April, 1936

No. 1.

2nd April—Second Reading (Bill 22), intituled: "An Act to provide for the payment of certain sums of money to primary producers of wheat with respect to wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations."—(Honourable Senator Dandurand.)

For Tuesday, 7th April, 1936

No. 1.

3rd April—Second Reading (Bill Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson."—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

3rd April—Second Reading (Bill A2), intituled: "An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

3rd April—Second Reading (Bill B2), intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould."—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 17

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 6th April, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Fauteux, | Logan, | Prevost, |
|---|--|---|---|
| Aylesworth | Foster, | Lynch-Staunton, | Quinn, |
| (Sir Allen), | Fripp, | MacArthur, | Rhodes, |
| Ballantyne, | Gillis, | Macdonald | Riley, |
| Barnard, | Graham, | (Richmond- | Robicheau, |
| Bénard, | Green, | West Cape | Robinson, |
| Black, | Griesbach, | Breton), | Sauvé, |
| Bourgeois, | Hardy, | Macdonald | Sharpe, |
| Bourque, | Harmer, | (Cardigan), | Sinclair, |
| Buchanan, . | Hocken, | Macdonell, | Smith (Victoria- |
| Calder, | Horner, | Marcotte, | Carleton), |
| Casgrain, | Horsey, | McLennan, | Smith |
| Chapais | Jones, | McMeans, | (Wentworth), |
| (Sir Thomas), | King, | Meighen, | Tanner, |
| Copp, | Lacasse, | Michener, | Tobin, |
| Coté, | Laird, | Molley, | Turgeon, |
| Dandurand, | Leger, | Moraud, | White (Pembroke), |
| Duff, | L'Espérance, | Mullins, | Wilson (Sorel). |
| Fallis, | Little, | Paquet, | |
| Bourque, Buchanan, Calder, Casgrain, Chapais (Sir Thomas), Copp, Coté, Dandurand, Duff, | Harmer, Hocken, Horner, Horsey, Jones, King, Lacasse, Laird, Leger, L'Espérance, | (Cardigan), Macdonell, Marcotte, McLennan, McMeans, Meighen, Michener, Molloy, Moraud, Mullins, | Sinclair, Smith (Victoria- Carleton), Smith (Wentworth), Tanner, Tobin, Turgeon, White (Pembroke) |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Horsey, for the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:—

Of Mildred Eileen Champion Webster, of Verdun, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with George Edward Webster.

Of Emilie Letsch Rutishauser, of Montreal, Quebec, hairdresser; praying

for the passage of an Act to dissolve her marriage with John Rutishauser.

Of Lillian Gladys Cheney Perry, of Ottawa, Ontario; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Kenneth Percival Perry, of St. Jérôme, Quebec.

The Honourable Senator White (Pembroke), presented to the Senate a Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousands Islands Bridge Company."

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator Horsey, for the Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (D2), intituled: "An Act for the relief of Hyman Stotland."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:— Naval General Orders dated 1st April, 1936. General Orders (Militia) dated 1st April, 1936.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (22), intituled: "An Act to provide for the Payment of certain sums of Money to primary producers of Wheat with respect to Wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (12), intituled: "An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners."

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (18), intituled: "An Act to amend the Soldier Settlement Act." And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (23), intituled: "An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936."

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 7th April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

For Tuesday, 28th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 7th April, 1936

No. 1.

3rd April—Second Reading (Bill Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson."—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

3rd April-Second Reading (Bill A2), intituled: "An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

3rd April—Second Reading (Bill B2), intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould."—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 8th April, 1936

No. 1.

6th April—Second Reading (Bill C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company."—(Honourable Senator White (Pembroke).)

No. 2.

6th April-Second Reading (Bill D2), intituled: "An Act for the relief of Hyman Stotland."—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 22nd April, 1936

23rd March-Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 18

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 7th April, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Fauteux, | Logan, | Murdock, |
|-----------------------|--|-----------------|-------------------|
| Aylesworth | Foster, | Lynch-Staunton, | Paquet, |
| (Sir Allen), | Fripp, | MacArthur, | Prevost, |
| Ballantyne, | Gillis, | Macdonald | Quinn, |
| Barnard, | Graham, | (Richmond- | Rhodes, |
| | Green, | West Cape | Riley, |
| Bénard, Black, | Griesbach, | Breton), | Robicheau, |
| Bourgeois, | Haig, | Macdonald | Robinson, |
| | Hardy, | (Cardigan), | Sauvé |
| Bourque, Buchanan, | Harmer, | Macdonell, | Sharpe, |
| | Hocken, | Marcotte, | Sinclair, |
| Calder, | Horner, | McDonald, | Smith (Victoria- |
| Casgrain, | Horsey, | McGuire, | Carleton), |
| Chapais | Jones, | McLennan, | Smith |
| (Sir Thomas), | King, | McMeans, | (Wentworth), |
| Copp, | | Meighen, | Tanner, |
| Coté, | Lacasse, | Michener, | Tobin, |
| Dandurand, | Laird, | Molloy, | Turgeon, |
| Donnelly, | Leger, | Moraud, | White (Inkerman), |
| Duff, | L'Espérance, | | White (Pembroke), |
| Fallis, | Little, | Mullins, | Wilson (Sorel). |
| | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE | | Wilson (Borer). |

PRAYERS.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (22), intituled: "An Act to provide for the Payment of certain sums of Money to primary producers of Wheat with respect to Wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

1. Pages 1, 2, 3 and page 4, lines 1 to 17, inclusive, for the preamble substitute the following:—

Whereas the result of certain price stabilization and other operations of Canadian Co-operative Wheat Producers, Limited, carried on with the knowledge and consent of the Government of Canada by means of advances by certain lending banks guaranteed by the Government of Canada in pursuance of Relief Acts in effect from time to time, has been a loss; and

Whereas a transfer of wheat and contracts to purchase or take delivery of wheat in respect of which the Government of Canada had given a guarantee was made by Canadian Co-operative Wheat Producers, Limited, to The Canadian Wheat Board as of December 2, 1935, subject to final settlement of the terms of such transfer; and

Whereas Canadian Co-operative Wheat Producers, Limited, had, by February 29, 1932, made transactions related to the 1930 wheat crop approximately equal to the deliveries of wheat by primary producers during the 1930-31 crop year, and an analysis of the prices at which such transactions took place indicates that the transactions were made at approximately sixty cents a bushel, basis No. 1 Northern, Fort William, in the case of wheat other than Durum wheat, and approximately sixty-six cents per bushel, basis No. 1, Amber Durum, Fort William, in the case of Durum wheat, but that the spreads between the prices for various grades of wheat varied from the arbitrary spreads fixed at the time the initial payments were determined; and

Whereas, notwithstanding such loss, the primary producers of wheat other than Durum wheat who accepted initial payments on a basis of sixty or fifty-five or fifty cents a bushel, basis No. 1 Northern, Fort William, are justified in expecting those payments to be equalized on the basis of sixty cents a bushel, basis No. 1 Northern, Fort William, and primary producers of Durum wheat who accepted initial payments on a basis of sixty-four or fifty-four or forty-nine cents a bushel, basis No. 1 Amber Durum, Fort William, are justified in expecting those payments to be equalized on the basis of approximately sixty-six cents a bushel, basis No. 1 Amber Durum, Fort William, with the spreads between the various grades of wheat determined on the basis of the prices at which the transactions referred to in the preceding paragraph were effected:

The said amendment was concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—
Annual Report of the Board of Grain Commissioners for Canada.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (A2), intituled: "An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (B2), intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

It being six o'clock the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

119

The Senate resumed.

With leave of the Senate, and—

On motion, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at half-past two o'clock in the afternoon.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 8th April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Tuesday, 21st April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Tanner:-

7th April—1. What were the quantities (1) anthracite coal, (2) bituminous coal, (3) coke, received in Canada from (a) the United States, (b) the United Kingdom, (c) Russia, (d) Germany, (e) other countries, respectively, in each of the years 1921 until 1936 inclusive?

2. What was the rate of Customs tariff duty charged against such imports

in each of the years of the period mentioned in question 1?

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:-

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

For Tuesday, 28th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 8th April, 1936

No. 1.

7th April—Third Reading (Bill Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson."—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

7th April—Third Reading (Bill A2), intituled: "An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

7th April—Third Reading (Bill B2), intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

6th April—Second Reading (Bill C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company."—(Honourable Senator White (Pembroke).)

No. 5.

6th April—Second Reading (Bill D2), intituled: "An Act for the relief of Hyman Stotland."—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 22nd April, 1936

No. 1.

23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 19

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 8th April, 1936

2.30 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Fallis, | Logan, | Mullins, |
|---------------|--------------|-----------------|-------------------|
| Aylesworth | Fauteux, | Lynch-Staunton, | Murdock, |
| (Sir Allen), | Foster, | MacArthur, | Paquet, |
| Ballantyne, | Fripp, | Macdonald | Prevost, |
| Barnard, | Gillis, | (Richmond- | Quinn, |
| Beaubien, | Graham, | West Cape | Rhodes, |
| Bénard, | Green, | Breton), | Riley, |
| Black, | Griesbach, | Macdonald | Robicheau, |
| Blondin, | Haig, | (Cardigan), | Robinson, |
| Bourgeois, | Hardy, | Macdonell, | Sauvé, |
| Bourque, | Harmer, | Marcotte, | Sharpe, |
| Buchanan, | Hocken, | McDonald | Sinclair, |
| Calder, | Horner, | (Shédiac), | Smith (Victoria- |
| Casgrain, | Horsey, | McGuire, | Carleton), |
| Chapais | Jones, | McLennan, | Smith |
| (Sir Thomas), | King, | McMeans, | (Wentworth), |
| Copp, | Lacasse, | McRae, | Tanner, |
| Coté, | Laird, | Meighen, | Tobin, |
| Dandurand, | Leger, | Michener, | Turgeon, |
| Donnelly, | L'Espérance, | Molloy, | White (Inkerman), |
| Duff, | Little, | Moraud, | White (Pembroke), |
| | | | Wilson (Sorel). |

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A supplementary Return by the Clerk of the Senate setting forth the names of Members of the Senate who have made and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII, as follows:—

OTTAWA, April 8th, 1936.

Sir,—I have the honour to submit herewith a supplementary list of names of members of the Senate who have taken and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII.

I have the honour to be, Sir,

Your obedient servant,

A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senator Wilson (Sorel).

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A supplementary Return by the Clerk of the Senate with reference to the Property Qualifications of Senators, as follows:—

OTTAWA, April 8th, 1936.

Sir,—In accordance with Rule 105 of the Senate, I have the honour to submit herewith a supplementary list of the names of members of the Senate who have renewed their declaration of Property Qualification.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senator Wilson (Sorel).

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bili (T), intituled: "An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, presented the following Report:—

The same was read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 8th April, 1936.

The Standing Committee on Banking and Commerce beg leave to report, as follows:—

1. The Committee recommends that it or any Sub-committee thereof be authorized to sit during adjournments of the Senate.

All which is respectfully submitted.

F. B. BLACK, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (A2), intituled: "An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (B2) intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case

before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company," was read the second time, and—Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D2), intituled: "An Act for the relief of Hyman Stotland," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

Ottawa, 4th April, 1936.

SIR,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber on Wednesday, next, the 8th April, at 5.30 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant,

F. L. C. PEREIRA,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable

The Speaker of the Senate, Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (14), intituled: "An Act respecting the establishment of a National Employment Commission," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second time.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That the said Bill be committed to a Committee of the Whole presently.

125

The Senate was, accordingly, adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the said Bill.

(In the Committee)

After some time the Senate was resumed, and-

The Honourable Senator Copp, from the said Committee, reported that they had taken the said Bill into consideration, made some progress thereon, and asked leave to sit again.

Ordered, That the said Bill be taken into further consideration in a Com-

mittee of the Whole this day.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (47), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1936," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

Pursuant to Order, the Senate was adjourned during pleasure, and again put into a Committee of the Whole on the Bill (14), intituled: "An Act respecting the establishment of a National Employment Commission."

(In the Committee)

After some time the Senate was resumed, and—

The Honourable Senator Copp, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (22), intituled: "An Act to provide for the Payment of certain sums of Money to primary producers of Wheat with respect to Wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

After a while the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the Right Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come.

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:-

An Act to amend The Dominion Franchise Act.

An Act to repeal The Economic Council of Canada Act, 1935.

An Act to provide for the deduction from compensation in the Public Service.

An Act to amend the Income War Tax Act (Special Tax).

An Act respecting a certain Trade Agreement between Canada and the United States of America.

An Act respecting the Toronto Harbour Commissioners.

An Act to amend the Soldier Settlement Act.

An Act to assist the Province of Saskatchewan in financing the cost of seed and seeding operations for the crop year 1936.

An Act respecting the establishment of a National Employment Commission. An Act to provide for the Payment of certain sums of Money to primary producers of Wheat with respect to Wheat of the 1930 crop delivered to provincial pool organizations.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

" MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bills:—

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1936.

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937.

"To which Bills I humbly request Your Honour's assent."

After the Clerk had read the titles of these Bills.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to these Bills."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed. With leave of the Senate, and—

On motion, it was— Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, the twenty-eighth day of April, at eight o'clock in the evening. (Daylight saving time.)

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 28th April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INOUIRIES

For Tuesday, 28th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Tanner:-

7th April—1. What were the quantities (1) anthracite coal, (2) bituminous coal, (3) coke, received in Canada from (a) the United States, (b) the United Kingdom, (c) Russia, (d) Germany, (e) other countries, respectively, in each of the years 1921 until 1936 inclusive?

2. What was the rate of Customs tariff duty charged against such imports

in each of the years of the period mentioned in question 1?

No. 2.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:-

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

No. 3.

By the Honourable Senator Hardy:-

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

PARTIES A MOTION AND PROPERTY

For Tuesday, 28th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:—

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

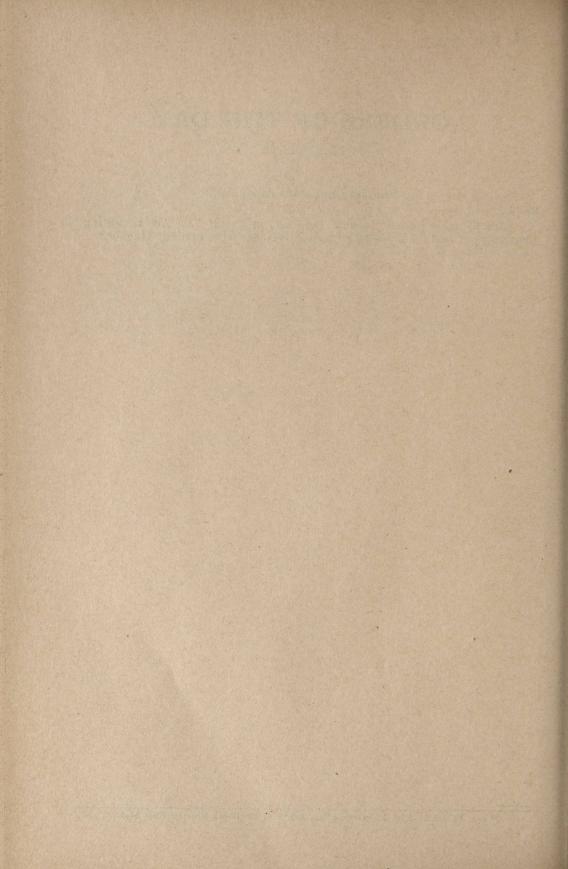
encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 28th April, 1936

No. 1.
23rd March—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)



No. 20

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 28th April, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Quinn, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Ballantyne, | Gillis, | (Richmond-West | Rainville, |
| Barnard, | Green, | Cape Breton), | Riley, |
| Beaubien, | Griesbach, | Macdonell, | Robinson, |
| Black, | Haig, | Marcotte, | Sauvé, |
| Blondin, | Hardy, | McDonald | Sharpe, |
| Bourgeois, | Harmer, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Buchanan, | Hocken, | McGuire, | Carleton), |
| Calder, | Horsey, | McLennan, | Smith |
| Casgrain, | Hughes, | McRae, | (Wentworth), |
| Chapais | Jones, | Meighen, | Sutherland, |
| (Sir Thomas), | King, | Michener, | Tanner, |
| Coté, | Lacasse, | Molloy, | Tobin, |
| Dandurand, | Laird, | Mullins, | Turgeon, |
| Donnelly, | Leger, | Murdock, | Webster, |
| Duff, | Little, | O'Connor, | White (Inkerman), |
| Fallis, | Logan, | Paquet, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | Lynch-Staunton, | Parent, | Wilson |
| Foster, | MacArthur, | Pope, | (Rockcliffe), |
| | | Prevost, | Wilson (Sorel). |

PRAYERS.

The Honourable the Speaker read to the Senate a Message from His Majesty the King, as follows:—

BUCKINGHAM PALACE.

Members of the Senate and of the House of Commons of Canada:

I thank you sincerely for your kind message of sympathy with me on the death of my dear Father and for the moving tribute which you pay to his memory. His example will ever be my guide and my encouragement in the task which lies before me.

I deeply appreciate your assurances of loyalty and devotion to me on my Accession to the Throne. Under Divine Providence, it shall always be my earnest endeavour to promote the happiness and to protect the liberties of all my peoples.

EDWARD R I

7th April, 1936.

The Honourable the Speaker also read to the Senate, a Message from Her Majesty the Queen, as follows:—

BUCKINGHAM PALACE.

Members of the Senate and of the House of Commons of Canada:

I am deeply touched by your kind words of sympathy with me in my great loss. I have been comforted and strengthened at this sad time by the knowledge that my sorrow is shared by all the peoples of the Empire.

I thank you from my heart for your affectionate message.

MARY R

7th April, 1936.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Tanner, it was-

Ordered, That an Order of the Senate do issue for a return showing:—

1. What were the quantities (1) anthracite coal, (2) bituminous coal, (3) coke, received in Canada from (a) the United States, (b) the United Kingdom, (c) Russia, (d) Germany, (e) other countries, respectively, in each of the years 1921 until 1936 inclusive?

2. What was the rate of Customs tariff duty charged against such imports

in each of the years of the period mentioned in question 1?

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table Return forthwith.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:-

Copy of Order in Council (P.C. 943) dated 20th April, 1936, amending paragraphs 2, 111, 112, 113 and Part XI, Air Regulations, 1920.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (I), intituled: "An Act for the relief of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (J), intituled: "An Act for the relief of Louisa Markland Molson Blaiklock,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (K), intituled: "An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (L), intituled: "An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (M), intituled: "An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky."

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (N), intituled: "An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (O), intituled: "An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (P), intituled: "An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee."

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Q), intituled: "An Act for the relief of Esther Shapiro,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (R), intituled: "An Act for the relief of Thomas John Howard Fox,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (V), intituled: "An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (W), intituled: "An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (X), intituled: "An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons, by their Clerk, in the following words:—

Tuesday, 28th April, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to return to that House the evidence, etc., taken before the Standing Committee of the Senate on Divorce, to whom were referred the petitions of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman, Louisa Markland Molson Blaiklock, Rita Constance Beatrice Gurd Rykert, Helen Elizabeth Ham Lilley, Mary Kaydouh Massabky, Dora Louise Gustiana York, Violet Charlotte Dyke Duiven, Irene Louise Penny McKee, Esther Shapiro, Thomas John Howard Fox, Ruth Fitzrandolph McMaster, Agnes Mercer Daniels and Gerald Thompson Miltimore respectively; praying for Bills of Divorce, and the papers produced in evidence before them.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (4), intituled: "An Act to amend the Indian Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (11), intituled: "An Act to amend the Customs Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (54), intituled: "An Act to authorize an agreement between His Majesty the King and the Corporation of the City of Ottawa," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday,

the sixth day of May next, and that it be the first Order.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 29th April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Wednesday, 29th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

24th March—That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

No. 2.

By the Honourable Senator Hardy:—

24th March—That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

MOTIONS

For Wednesday, 29th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House

is of opinion that:-

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

For Thursday, 7th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 29th April, 1936

No. 1.

28th April—Second Reading (Bill 4), intituled: "An Act to amend the Indian Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No 2.

28th April—Second Reading (Bill 11), intituled: "An Act to amend the Customs Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

For Thursday, 30th April, 1936

No. 1.

28th April—Second Reading (Bill 19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

28th April—Second Reading (Bill 54), intituled: "An Act to authorize an agreement between His Majesty the King and the Corporation of the City of Ottawa."—(Honourable Senator Dandurand.)

For Wednesday, 6th May, 1936

No. 1.

28th April—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 21

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 29th April, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Gillis, | Macdonald | Quinn, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Gordon, | (Richmond-West | Rainville, |
| Ballantyne, | Graham, | Cape Breton), | Riley, |
| Barnard, | Green, | Macdonell, | Robicheau, |
| Beaubien, | Griesbach, | Marcotte, | Robinson, |
| Black, | Haig, | McDonald | Sharpe, |
| Bourgeois, | Hardy, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Calder, | Harmer, | McGuire, | Carleton), |
| Casgrain, | Hocken, | McLennan, | Smith |
| Chapais | Horsey, | McRae, | (Wentworth), |
| (Sir Thomas), | Hughes, | Meighen, | Sutherland, |
| Coté, | Jones, | Michener, | Tanner, |
| Dandurand, | King, | Molloy, | Tobin, |
| Donnelly, | Lacasse, | Mullins, | Turgeon, |
| Duff, | Laird, | Murdock, | Webster, |
| Fallis, | Leger, | O'Connor, | White (Inkerman), |
| Fauteux, | Little, | Paquet, | White (Pembroke), |
| Foster, | Lynch-Staunton, | Parent, | Wilson |
| Fripp, | MacArthur, | Pope, | (Rockcliffe), |
| | | Prevost, | Wilson (Sorel). |

PRAYERS.

The following petitions were severally presented:—

By the Honourable Senator Horsey, for the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:-

Of Edith Astroff Nevitt, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Joseph Nevitt.

Of Noëla Bonin Daumery, of Montreal, Quebec; praying for the passage of

an Act to dissolve her marriage with Léon Daumery.

Of Edythe Mary Ross Brown, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve her marriage with Hallowell MacDonald Brown.

The Honourable Senator White (Pembroke), from the Standing Committee on Standing Orders, presented their sixth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 29th April, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their sixth Report, as follows:—

The Committee recommend:-

- 1. That the time limited for receiving petitions for Private Bills be extended to Friday, the 22nd May, 1936.
- 2. That the time limited for presenting Private Bills be extended to Friday. the 29th May, 1936.
- 3. That the time limited for receiving Reports of any Standing or Special Committee on a Private Bill be extended to Friday, the 12th June, 1936.

All which is respectfully submitted.

GERALD V. WHITE. Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Horsey, for the Honourable the Chairman, from the Standing Committee on Divorce, presented their nineteenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 28th April, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their nineteenth Report, as follows:-

1. The Committee recommend that the time limited for receiving petitions for Bills of Divorce be extended to Friday, the 22nd May, 1936.

All which is respectfully submitted.

H. J. LOGAN, Acting Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted. The Honourable Senator Lynch-Staunton drew the attention of the Senate to and inquired of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Honourable Senator Casgrain presented to the Senate a Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities, or by public agencies of either thereof."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Friday, next.

The Honourable Senator Hardy called the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

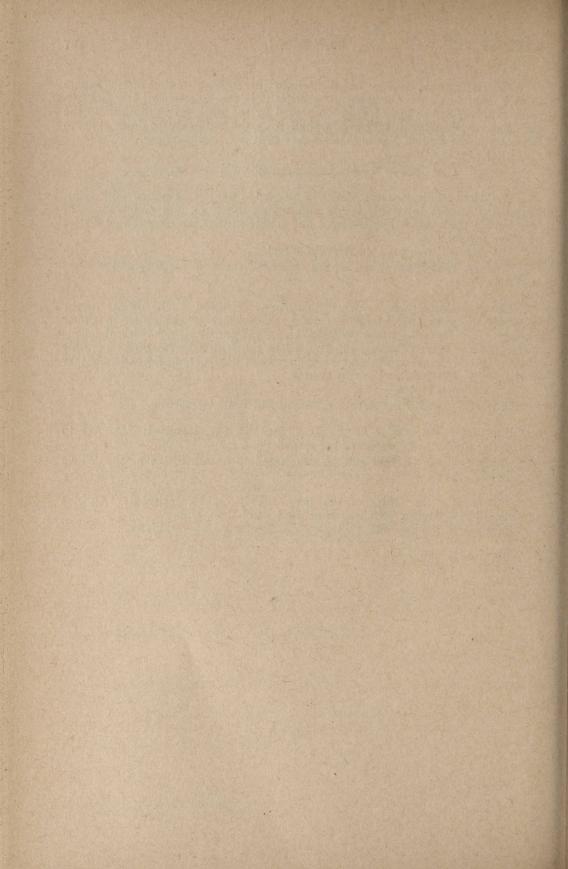
Pursuant to the Order of the Day, the Bill (4), intituled: "An Act to amend the Indian Act," was read the second time, and—

Ordered, That the said Bill be committed to a Committee of the Whole to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (11), intituled: "An Act to amend the Customs Act," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 30th April, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTIONS

For Thursday, 30th April, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

For Thursday, 7th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 30th April, 1936

No. 1.

28th April—Second Reading (Bill 19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

28th April—Second Reading (Bill 54), intituled: "An Act to authorize an agreement between His Majesty the King and the Corporation of the City of Ottawa."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

29th April—The House in Committee of the Whole on (Bill 4), intituled: "An Act to amend the Indian Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

29th April—Resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 5.

29th April—Resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Hardy:—

That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.—(Honourable Senator Dandurand.)

For Friday, 1st May, 1936

No. 1.

29th April—Second Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

For Wednesday, 6th May, 1936

No. 1.

28th April—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 22

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 30th April, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Prevost, |
|---------------|-----------------|----------------|--------------------|
| Aseltine, | Gillis, | (Richmond-West | Quinn, |
| Ballantyne, | Graham, | Cape Breton), | Rainville, |
| Barnard, | Green, | Macdonell, | Riley, |
| Beaubien, | Griesbach, | Marcotte, | Robicheau, |
| Black, | Haig, | McDonald | Robinson, |
| Bourgeois, | Hardy, | (Shediac), | Sauvé, |
| Calder, | Harmer, | McGuire, | Sharpe, |
| Cantley, | Hocken, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Casgrain, | Horsey, | McMeans, | Carleton), |
| Chapais | Hughes, | McRae, | Smith (Wentworth), |
| (Sir Thomas), | Jones, | Meighen, | Sutherland, |
| Coté, | King, | Michener, | Tanner, |
| Dandurand, | Lacasse, | Molloy, | Tobin, |
| Donnelly, | Laird, | Mullins, | Turgeon, |
| Duff, | Leger, | Murdock, . | White (Inkerman), |
| Fallis, | Little, | O'Connor, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | Logan, | Paquet, | Wilson |
| Foster, | Lynch-Staunton, | Parent, | (Rockeliffe), |
| | MacArthur. | Pope. | Wilson (Sorel). |

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Beaubien, for the Honourable Senator L'Esperance:—

Of Howard Murray and others of Montreal, Quebec and elsewhere (Quebec and Montmorency Railway Company).

The Honourable Senator Logan from the Standing Committee on Divorce, presented their twentieth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 28th April, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twentieth Report, as follows:—

In the matter of the petition of Noëla Bonin Daumery, of Montreal, Quebec; praying for a Bill of divorce from Léon Daumery.

1. Application having been made for leave to withdraw the petition, the

Committee recommend that leave be granted accordingly.

2. The Committee further recommend that the Parliamentary fees paid on the 12th May, 1930, be refunded to the petitioner, less printing costs.

All which is respectfully submitted.

H. J. LOGAN,

Acting Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable Senator Tanner, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third

reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:-

Report of the Dominion Commissioner of Unemployment Relief concerning

the administration of The Relief Act, 1935.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources," it was—

Ordered, That the said Order be deferred until a later stage of to-day's

proceedings.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (54), intituled: "An Act to authorize an agreement between His Majesty the King and the Corporation of the City of Ottawa," was read the second time.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for the consideration in a Committee of the Whole of the Bill (4), intituled: "An Act to amend the Indian Act," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until Wednesday, next.

Pursuant to Order, the Bill (19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources," was read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading at

the next sitting of the Senate.

It being six o'clock the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate

on the inquiry by the Honourable Senator Hardy:-

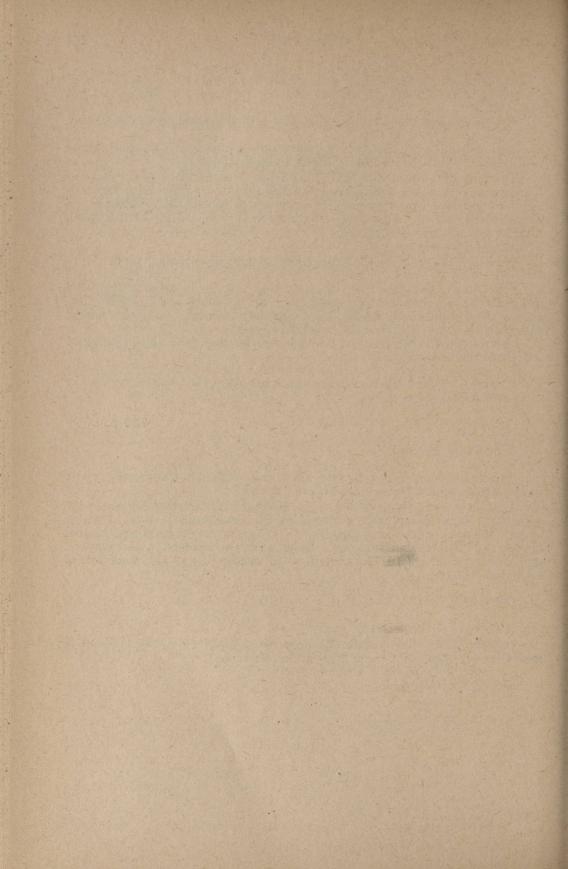
That he will call the attention of the Senate to the fact that the year 1937 marks the 100th anniversary of the rising in Upper Canada (now Ontario) under William Lyon Mackenzie, which with the concurrent one in Lower Canada, directly led to the establishment of Responsible Government in Canada and that he will enquire of the Government as to whether it will give some official recognition thereto.

Debated.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at three o'clock in the afternoon.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 5th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTIONS

For Tuesday, 5th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

For Thursday, 7th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 5th May, 1936

No. 1.

30th April—Third Reading (Bill C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company."—(Honourable Senator White (Pembroke).)

No. 2.

30th April—Third Reading (Bill 19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

29th April—Second Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 4.

30th April—The House in Committee of the Whole on (Bill 4), intituled: "An Act to amend the Indian Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

30th April—Consideration of the twentieth Report of the Standing Committee on Divorce.—(Honourable Senator Logan.)

For Wednesday, 6th May, 1936

No. 1.

28th April—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No 2.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 23

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 5th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:

The Honourable Senators

| Aseltine, | Foster, | MacArthur, | Rhodes, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aylesworth | Fripp, | Macdonald | Riley, |
| (Sir Allen), | Gillis, | (Richmond-West | Robicheau, |
| Ballantyne, | Graham, | Cape Breton), | Robinson, |
| Barnard, | Green, | Macdonell, | Sauvé, |
| Beaubien, | Griesbach, | Marcotte, | Sharpe, |
| Black, | Harmer, | McDonald | Sinclair, |
| Bourgeois, | Hocken, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Horner, | McLennan, | Carleton), |
| Buchanan, | Hòrsey, | McMeans, | Smith |
| Calder, | Hughes, | McRae, | (Wentworth), |
| Cantley, | Jones, | Meighen, | Spence, |
| Casgrain, | King, | Michener, | Sutherland, |
| Chapais | Lacasse, | Mullins, | Tanner, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Murdock, | Taylor, |
| Coté, | Leger, | Paquet, . | Turgeon, |
| Dandurand, | Lemieux, | Parent, | White (Inkerman), |
| Donnelly, | Little, | Prevost, | White (Pembroke), |
| Duff, | Logan, | Quinn, | Wilson |
| Fallis, | Lynch-Staunton, | Rainville, | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:—

Of George Marcoux, of Montreal, Quebec, engineer; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with May Eileen Enid Evans Marcoux.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—

Form of Agreement and Order in Council with respect to the sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Merchant Marine, Limited.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (19), intituled: "An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate was adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the Bill (4), intituled: "An Act to amend the Indian Act."

(In the Committee)

Title read and postponed. Preamble read and postponed. Clause 1 read and agreed to.

Clause 2 was read and amended, as follows:-

Page 1, line 15. Strike out all the words after the word "is" to the end of the Clause and substitute the following therefor:—

"repealed and the following is substituted therefor:—

- '69. (1) The Superintendent General, subject to the approval of the Governor in Council, may, as in this section provided, make regulations which, upon publication thereof in the *Canada Gazette*, shall apply with the same force as if the terms of such regulations had been herein enacted.
- (2) The regulations may provide for appropriate penalties, not exceeding, as to imprisonment, three months and not exceeding, as to fine, one hundred dollars, for violation or nonobservance of any provision of any regulation.

(3) Without restricting the generality of the provisions of subsection one of this section, the regulations may provide, *inter alia*, for the incorporation by reference, as part of such regulations, of any specific and indicated law or regulation of and in force within any province of Canada, and in particular, and whether or not by way of the incorporation by reference of provincial laws or regulations, such regulations may provide—

(a) with relation to Indians within the provinces of Manitoba, Saskatchewan or Alberta or within the Territories, as the case may be, or to Indians in such parts of such provinces and Territories as to him seems expedient, that laws either in the same terms as, or in like terms to, or in other terms than, those in force in such provinces and territories, respectively, with relation to game in general or to specific game, shall apply, upon publication thereof in the Canada Gazette, with the same force as if enacted in this Act, to such Indians as such regulations shall prescribe,

(b) for the destruction of noxious weeds and the prevention of the breeding, spreading or prevalence of any insect, pest or disease which may or might be destructive of or injurious to vegetation on Indian Reserves,

(c) governing the speed and operation of vehicles on highways within Indian Reserves."

The said clause, as amended, was read and agreed to. Clauses 3 to 13, both inclusive, were read and agreed to. Preamble again read and agreed to.

Title again read and agreed to.

After some time, the Senate was resumed, and—

The Honourable Senator Robinson, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk.

The said amendment was concurred in, and-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twentieth Report of the Standing Committee on Divorce.

The said Report was adopted.

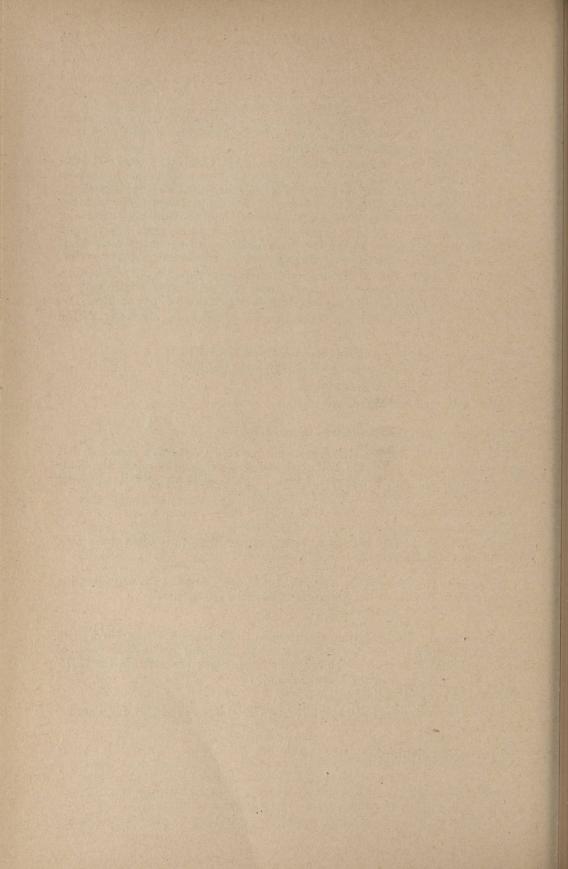
A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (58), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year, ending the 31st March, 1937."

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 6th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRY

For Wednesday, 6th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Ballantyne:—

5th May—That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of the sale.

MOTIONS

For Wednesday, 6th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

For Thursday, 7th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:—

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 6th May, 1936

No. 1

5th May—Third Reading (Bill 4), intituled: "An Act to amend the Indian Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

28th April—Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Hughes.)

No. 3.

29th April—Second Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 4.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

5th May—Second Reading (Bill 58) intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937.—(Honourable Senator Dandurand.).

No. 24

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 6th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Riley, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Gillis, | (Richmond-West | Robicheau, |
| Aylesworth | Graham, | Cape Breton), | Robinson, |
| (Sir Allen), | Green, | Macdonell, | Sauvé, |
| Ballantyne, | Griesbach, | Marcotte, | Sharpe, |
| Barnard, | Haig, | McDonald | Sinclair, |
| Beaubien, | Hardy, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Black, | Harmer, | McLennan, | Carleton), |
| Bourque, | Hocken, | McMeans, | Smith |
| Buchanan, | Horner, | McRae, | (Wentworth), |
| Calder, | Hughes, | Meighen, | Spence, |
| Cantley, | Jones, | Michener, | Sutherland, |
| Casgrain, | King, | Moraud, | Tanner, |
| Chapais | Lacasse, | Mullins, | Taylor, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Murdock, | Tobin, |
| Coté, | Leger, | Paquet, | Turgeon, |
| Dandurand, | Lemieux, | Parent, | Webster, |
| Duff, | Little, | Prevost, | White (Inkerman), |
| Fallis, | Logan, | Quinn, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | Lynch-Staunton, | Rainville, | Wilson |
| Foster, | MacArthur, | Rhodes, | (Rockcliffe). |
| | | | |

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Lacasse:—

Of L'Ordre Independent des Fils d'Italie de Quebec.

The following petition was read and received:-

Of Howard Murray and others of Montreal, Quebec, and elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Quebec and Montmorency Railway Company."

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (11), intituled: "An Act to amend the Customs Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 3, line 8. For the word "party" substitute the word "person".
- 2. Page 4, lines 3 to 6, inclusive. For the words "Whenever information has been given under oath to any officer alleging conspiracy to defraud the revenue or that goods or things have been unlawfully imported or entered," substitute the words "Whenever information alleging conspiracy to defraud the revenue, or that goods or things have been unlawfully imported or entered, has been given under oath to any officer,".
- 3. Page 5, lines 17 to 19, inclusive. For the words "If information has been given under oath to any officer alleging conspiracy to defraud the revenue or that goods or things have been unlawfully imported or entered," substitute the words "If the information alleging conspiracy to defraud the revenue, or that goods or things have been unlawfully imported or entered, has been given under oath to any officer,".

The said amendments were concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

The Honourable Senator Ballantyne called the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquired of the Government as to the price paid and the terms of the sale.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (4), intituled: "An Act to amend the Indian Act," as amended, was read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Hughes moved that the Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain

divorced persons," be now read a second time.

In amendment, it was moved by the Honourable Senator McMeans that the word "now" be left out and the words "this day six months" be added at the end of the motion.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," it was-

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on

the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:-

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was ordered, That the said Order of the day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (58), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending 31st March, 1937," was read the second time, and-

With leave of the Senate,

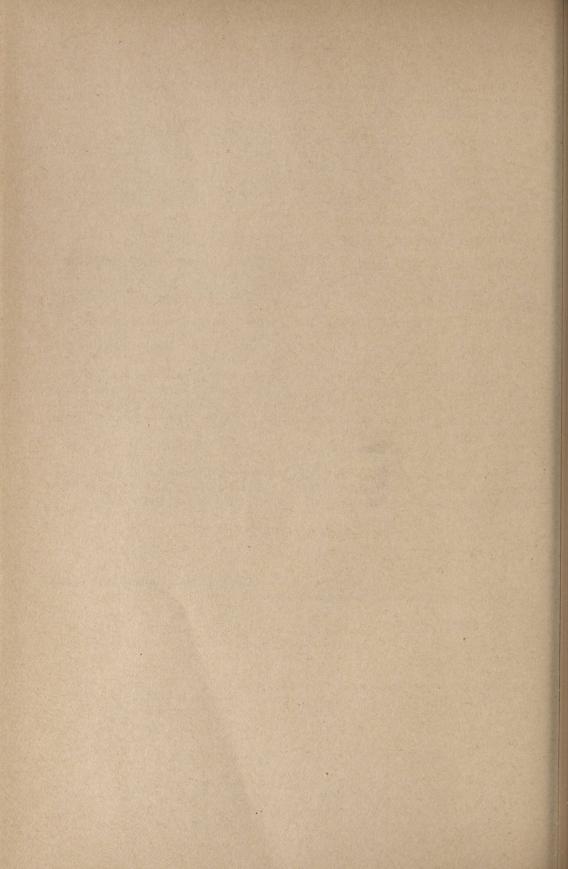
The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 7th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTIONS

For Thursday, 7th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

For Tuesday, 12th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

ORDERS OF THE DAY

MOTIONS

For Thursday, 7th May, 1936

No. 1.

6th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable

Senator Ballantyne:-

That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of the sale.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

6th May—Resuming the debate on the Second Reading (Bill C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons."—(Honourable Senator Aseltine.)

No. 3.

29th April—Second Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 4.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Beaubien.)

No. 25

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 7th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

S 25-1.

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | MacArthur, | Rainville, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Gillis, | Macdonald | Rhodes, |
| Aylesworth | Gordon, | (Richmond-West | Riley, |
| (Sir Allen), | Graham, | Cape Breton), | Robicheau, |
| Ballantyne, | Green, | Macdonell, | Robinson, |
| Barnard, | Griesbach, | Marcotte, | Sharpe, |
| Beaubien, | Haig, | McDonald | Sinclair, |
| Black, | Hardy, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Harmer, | McGuire, | Carleton), |
| Buchanan, | Hocken, | McLennan, | Smith |
| Calder, | Horner, | McMeans, | (Wentworth), |
| Cantley, | Hughes, | McRae, | Spence, |
| Casgrain, | Jones, | Meighen, | Sutherland, |
| Chapais | King, | Michener, | Tanner, |
| (Sir Thomas), | Lacasse, | Moraud, | Taylor, |
| Coté, | Laird, | Mullins, | Tobin, |
| Dandurand, | Leger, | Murdock, | Turgeon, |
| Donnelly, | Lemieux, | Paquet, | Webster, |
| Duff, | Little, | Parent, | White (Inkerman, |
| Fallis, | Logan, | Prevost, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | Lynch-Staunton, | Quinn, | Wilson |
| Foster, | | | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

Оттаwа, 7th Мау, 1936.

Sir,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day, the 7th May, at 5.45 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be, Sir, Your obedient servant.

F. L. C. PEREIRA,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 5th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Pedro Alfonso Baptista, of the city of Montreal, in the province of Quebec, assistant sales manager, for an Act to dissolve his marriage with Catherine Marcella Vickers Baptista, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 5th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Louise Isabel Sutherland Chaplin, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Henry William Chaplin, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

TUESDAY, 5th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Clara Violetta Dodge Connolly, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Charles James Connolly, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 6th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Marie Consuela Hill Montabone, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Adolphe Jalbert Fleming Montabone, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 6th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-fifth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Pietro Franco Gravina, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Tuesday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Ballantyne:—

That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of the sale.

It was ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (C), intituled: "An Act respecting the remarriage of certain divorced persons," and the motion of the Honourable Senator McMeans in amendment thereto.

After further debate, and the question being put on the motion in amend-

ment. it was-

Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Casgrain moved that the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," be now read a second time.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until Wednesday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was ordered, That the said Order of the day be postponed until Tuesday, next.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that-

"It is the Right Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come.

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Sonya Shenkman, otherwise known as Sadie Shenkman.

An Act for the relief of Louisa Markland Molson Blaiklock. An Act for the relief of Rita Constance Beatrice Gurd Rykert.

An Act for the relief of Helen Elizabeth Ham Lilley. An Act for the relief of Mary Kaydouh Massabky. An Act for the relief of Dora Louise Gustiana York. An Act for the relief of Violet Charlotte Dyke Duiven. An Act for the relief of Irene Louise Penny McKee.

An Act for the relief of Esther Shapiro.

An Act for the relief of Thomas John Howard Fox. An Act for the relief of Ruth Fitzrandolph McMaster.

An Act for the relief of Agnes Mercer Daniels.

An Act for the relief of Gerald Thompson Miltimore.

An Act to assist in the relief of Unemployment, the promoting of Agricultural Settlement and Rehabilitation, and in the Development, Conservation and Improvement of certain natural and other resources.

An Act to authorize an agreement between His Majesty the King and the

Corporation of the City of Ottawa.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:-

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bill:-

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937.

"To which Bill I humbly request your Honour's assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 12th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTIONS

For Tuesday, 12th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

8th April—While recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

For Wednesday, 13th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 12th May, 1936

No. 1.

6th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Ballantyne:—

That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of the sale.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 2.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Beaubien.)

No. 3.

7th May—Consideration of the twenty-first Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Pedro Alphonso Baptista, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

7th May—Consideration of the twenty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Louise Isabelle Sutherland Chaplin, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 5

7th May—Consideration of the twenty-third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Clara Violetta Dodge Connelly, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 6.

7th May—Consideration of the twenty-fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Marie Consuela Hill Montabone, together with the evidence taken before the said Committee.— (Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

7th May—Consideration of the twenty-fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 13th May, 1936

No. 1.

7th May—Resuming the adjourned debate on Second Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

157

No. 26

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 12th May, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Gillis, | Logan, | Murdock, |
|-------------|--------------|-----------------|-------------------|
| Ballantyne, | Gordon, | Lynch-Staunton, | O'Connor, |
| Barnard, | Graham, | MacArthur, | Paquet, |
| Beaubien, | Green, | Macdonald | Pope, |
| Black, | Griesbach, | (Richmond-West | Quinn, |
| Bourgeois, | Haig, | Cape Breton), | Rainville, |
| Bourque, | Hardy, | Macdonell, | Robicheau, |
| Buchanan, | Harmer, | Marcotte, | Robinson, |
| Calder, | Horner, | McDonald | Sauvé, |
| Cantley, | Horsey, | (Shediac), | Sharpe, |
| Casgrain, | Hughes, | McGuire, | Sinclair, |
| Coté, | Jones, | McLennan, | Sutherland, |
| Dandurand, | King, | McMeans, | Tanner, |
| Donnelly, | Laird, | McRae, . | Taylor, |
| Fallis, | Leger, | Meighen, | Turgeon, |
| Fauteux, | L'Espérance, | Michener, | Webster, |
| Foster, | Little, | Moraud, | White (Inkerman), |
| Fripp, | | | White (Pembroke). |

PRAYERS.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A supplementary Return by the Clerk of the Senate setting forth the names of Members of the Senate who have made and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII, as follows:—

Оттаwa, May 12th, 1936.

Sir,—I have the honour to submit herewith a supplementary list of names of members of the Senate who have taken and subscribed to the Oath of Allegiance to His Majesty King Edward VIII.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senator Lemieux.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable the Speaker presented to the Senate—

A supplementary Return by the Clerk of the Senate with reference to the Property Qualifications of Senators, as follows:—

Оттаwa, May 12th, 1936.

SIR,—In accordance with Rule 105 of the Senate, I have the honour to submit herewith a supplementary list of names of members of the Senate who have renewed their declaration of Property Qualification.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

A. E. BLOUNT, Clerk of the Senate.

The Honourable W. E. Foster, P.C., Speaker of the Senate.

The Honourable Senator Lemieux.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Z), intituled: "An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (A2), intituled: "An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (B2), intituled: "An Act for the relief of Lewis Gould,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D2), intituled: "An Act for the relief of Hyman Stotland,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

FRIDAY, 8th May, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to return to that House the evidence, etc., taken before the Standing Committee of the Senate on Divorce, to whom were referred the petitions of Birdie Louise Coleman Wilson, Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman, Lewis Gould, and Hyman Stotland, respectively, praying for Bills of Divorce; and the papers produced in evidence before them.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The following petition was presented:-

By the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:— Of Adjutor St. Jean, of Montreal, Quebec, broker; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Blanche Paquin St. Jean.

The following petition was read and received:-

Of L'Ordre Independant des Fils d'Italie de Quebec; praying for the passing of an Act authorizing it to carry on its affairs throughout Canada.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 7th May, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their second Report, as follows:—

The Committee recommend that the following compensations be revised:—

1. The compensation of the Clerk of English Minutes and Journals, which is at present:—

Annual—\$1,920, \$2,040, \$2,160, \$2,280, \$2,400 be revised to read:—

Annual—\$2,400, \$2,520, \$2,640, \$2,760, \$2,880.

2. The compensation of the Speaker's Steward, which is at present:—
Annual—\$1,260, \$1,320, \$1,380, \$1,440, \$1,500, \$1,560 be revised to read:—

Annual—\$1,500, \$1,560, \$1,620, \$1,680, \$1,740, \$1,800.

3. The compensation of the Joint Curators of the Reading Room, which is at present:—

Annual—\$1,320, \$1,380, \$1,440, \$1,500, \$1,560, \$1,620, \$1,680 respectively, be revised to read:—

Annual—\$1,500, \$1,560, \$1,620, \$1,680, \$1,740, \$1,800 respectively.

And that the above recommendations be submitted to the Civil Service Commission.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 7th May, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their third Report, as follows:—

The Committee recommend that the plan of Organization of the Senate be amended by cancelling the following position, namely:—

"8. Head Clerk of Committees,"

and by substituting therefor the following:-

"8. Assistant Chief Clerk of Committees."

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

THURSDAY, 7th May, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their fourth Report, as follows:—

The Committee recommend that an item of \$300 be included in the Senate estimates to provide for an allowance in lieu of quarters to the Chief Parliamentary Messenger.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

THURSDAY, 7th May, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts

beg leave to make their fifth Report, as follows:-

The Committee recommend that the Senators' Sessional Stenographic Staff be increased for the balance of the present Session by the addition of one English stenographer.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-sixth Report.

The same was then read by the Clerk as follows:—

FRIDAY, 8th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twentysixth Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Madeleine St. Clair Peacock Milroy, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Arthur Herbert Milroy, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-seventh Report.

The same was then read by the Clerk as follows:

FRIDAY, 8th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twentyseventh Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch, of the town of Cornwall, in the province of Ontario, saleswoman, for an Act to dissolve her marriage with Morris Wozik, otherwise known as Morris Rabinovitch, of the town of La Macaza, in the county of Labelle, in the province of Quebec, the Committee find

that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-eighth Report.

The same was then read by the Clerk as follows:-

FRIDAY, 8th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-eighth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Agnes Hannah Wright, of the city of Montreal, in the province of Quebec, waitress, for an Act to dissolve her marriage with Henry Wright, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable Senator Black, from the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, presented their first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 12th May, 1936.

The Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act beg leave to make their first Report, as follows:—

The Committee recommend that 1,000 copies of its proceedings be printed for general distribution, and that Rule 100 be suspended in so far as it relates to the said printing.

All which is respectfully submitted.

F. B. BLACK, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted. The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:-

Naval General Orders dated 1st May, 1936. General Orders (Militia and Royal Canadian Air Force) dated 1st May, 1936.

The Honourable Senator Sauvé moved that it be-

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:-

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on

the motion of the Honourable Senator Ballantyne:-

That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on

the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:-

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-first Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Pedro Alfonso Baptista, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Louise Isabel Sutherland Chaplin, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Clara Violetta Dodge Connolly, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Marie Consuela Hill Montabone, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (F2), intituled: "An Act for the relief of Pedro Alfonso Baptista."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (G2), intituled: "An Act for the relief of Louise Isabel Sutherland Chaplin."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (H2), intituled: "An Act for the relief of Clara Violetta Dodge Connolly."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (I2), intituled: "An Act for the relief of Marie Consuela Hill Montabone."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (J2), intituled: "An Act for the relief of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Thursday, next.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 13th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRY

For Tuesday, 19th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Cantley:—

12th May—That he will inquire of the Government:—

- 1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?
- 2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

MOTION

For Wednesday, 13th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 13th May, 1936

No. 1.

7th May—Resuming the adjourned debate on Second Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 2.

6th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable

Senator Ballantyne:—

That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of the sale.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

By the Honourable Senator Sauvé:-

12th May—Resuming the debate on the motion by the Honourable Senator

Sauvé, that it be:-

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Paquet.)

No. 4.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the

Honourable Senator Lynch-Staunton:

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)

For Thursday, 14th May, 1936

No. 1.

12th May—Consideration of the twenty-sixth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Madeleine St. Clair Peacock Milroy, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

12th May—Consideration of the twenty-seventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

12th May—Consideration of the twenty-eighth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Agnes Hannah Wright, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

12th May—Consideration of the second Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 5.

12th May—Consideration of the fifth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 6,

12th May—Consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 7.

12th May—Consideration of the third Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 8

12th May—Second Reading (Bill F2), "An Act for the relief of Pedro Alphonso Baptista."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

12th May—Second Reading (Bill G2), "An Act for the relief of Louise Isabel Sutherland Chaplin."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

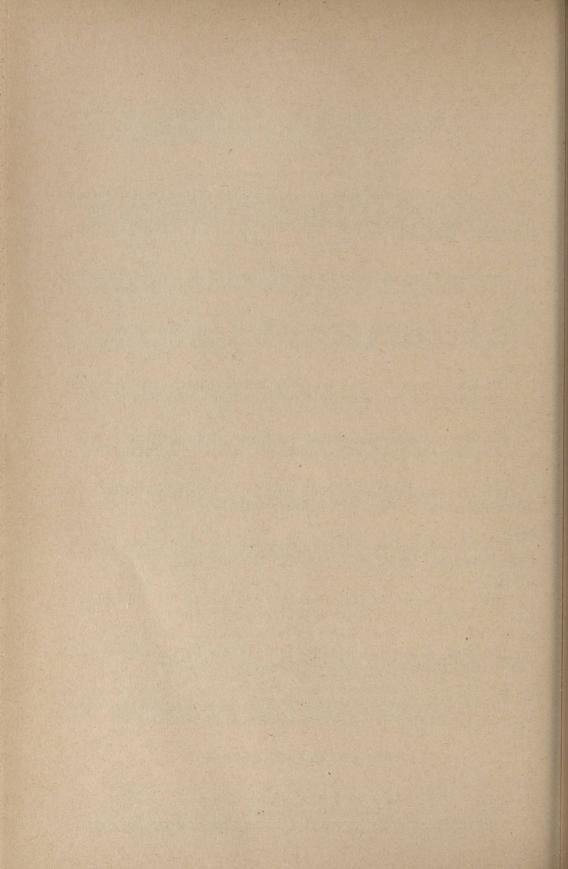
12th May—Second Reading (Bill H2), "An Act for the relief of Clara Violetta Dodge Connolly."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

12th May—Second Reading (Bill I2), "An Act for the relief of Marie Consuela Hill Montabone."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 12.

12th May—Second Reading (Bill J2) "An Act for the relief of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina."—(Honourable Senator McMeans.)



No. 27

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 13th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Foster, | Macdonald | Pope, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Fripp, | (Richmond-West | Quinn, |
| Ballantyne, | Gillis, | Cape Breton), | Rainville, |
| Barnard, | Gordon, | Macdonell, | Riley, |
| Beaubien, | Graham, | Marcotte, | Robicheau, |
| Black, | Green, | McDonald | Robinson, |
| Bourgeois, | Griesbach, | (Shediac), | Sharpe, |
| Bourque, | Haig, | McGuire, | Sinclair, |
| Buchanan, | Harmer, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Calder, | Horner; | McMeans, | Carleton), |
| Cantley, | Horsey, | McRae, | Sutherland, |
| Casgrain, | Hughes, | Meighen, | Tanner, |
| Chapais | Jones, | Michener, | Taylor, |
| (Sir Thomas), | King, | Moraud, | Turgeon, |
| Coté, | Laird, | Mullins, | Webster, |
| Dandurand, | Leger, | Murdock, | White (Inkerman), |
| Donnelly, | L'Espérance, | O'Connor, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Lynch-Staunton, | Parent, | Wilson |
| Fauteux, | MacArthur, | Paquet, | (Rockeliffe). |
| | | | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932," presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 13th May, 1936.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill U, intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932," have in obedience to the order of reference of 3rd April, 1936, examined the said Bill and now beg leave to report the same with several amendments as embodied in a reprint of the Bill submitted herewith.

All which is respectfully submitted.

F. B. BLACK, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their eighth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 13th May, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their eighth Report, as follows:—

The Committee have examined the following petition and find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, namely:—

Of L'Ordre Independant des Fils d'Italie de Quebec; praying for the passing of an Act authorizing it to carry on its affairs throughout Canada.

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN,

Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."

After further debate,

The said Bill was read the second time.

The Honourable Senator Casgrain moved that the Bill be referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Ballantyne:—

That he will call the attention of the Senate to the reported sale of certain ships owned or controlled by the Canadian Government Merchant Marine Limited and inquire of the Government as to the price paid and the terms of the sale.

Debated.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

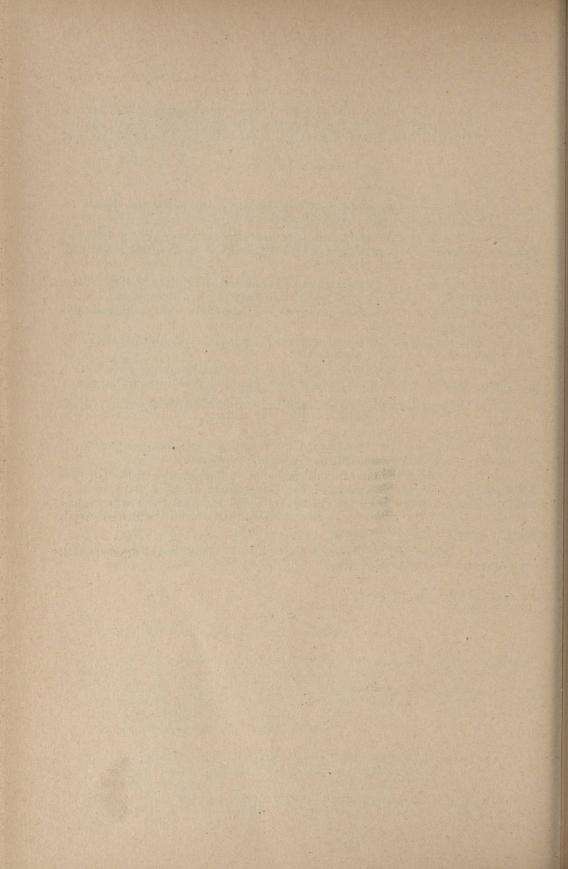
It was Ordered, that the said Order of the Day be postponed until Wednesday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Thursday, the twenty-first of May.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 14th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Friday, 15th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:

13th May—That he will inquire of the Government when an issue of bonds is made by the Government?

Why are interim certificates issued?

Why are not the definitive bonds not issued in the first place?

Are bonds issued in denominations representing more than one thousand dollars and if not, why not?

For Tuesday, 19th May, 1936

No. I.

By the Honourable Senator Cantley:-

12th May-That he will inquire of the Government:-

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have con-

cluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

MOTION

For Tuesday, 19th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 14th May, 1936

No. 1.

12th May—Consideration of the twenty-sixth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Madeleine St. Clair Peacock Milroy, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

12th May—Consideration of the twenty-seventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

12th May—Consideration of the twenty-eighth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Agnes Hannah Wright, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

12th May—Consideration of the second Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 5.

12th May—Consideration of the fifth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 6,

12th May—Consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 7.

12th May—Consideration of the third Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 8.

12th May—Second Reading (Bill F2), "An Act for the relief of Pedro Alphonso Baptista."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

12th May—Second Reading (Bill G2), "An Act for the relief of Louise Isabel Sutherland Chaplin."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

12th May—Second Reading (Bill H2), "An Act for the relief of Clara Violetta Dodge Connolly."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

12th May—Second Reading (Bill I2), "An Act for the relief of Marie Consuela Hill Montabone."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 12.

12th May—Second Reading (Bill J2) "An Act for the relief of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 13.

13th May—Consideration of the report of the Standing Committee on Banking and Commerce on (Bill U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932."—(Honourable Senator Black.)

No. 14.

13th May—Resuming the adjourned debate on the motion that (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," be referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.—(Right Honourable Senator Meighen.)

For Wednesday, 20th May, 1936

No. 1.

12th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

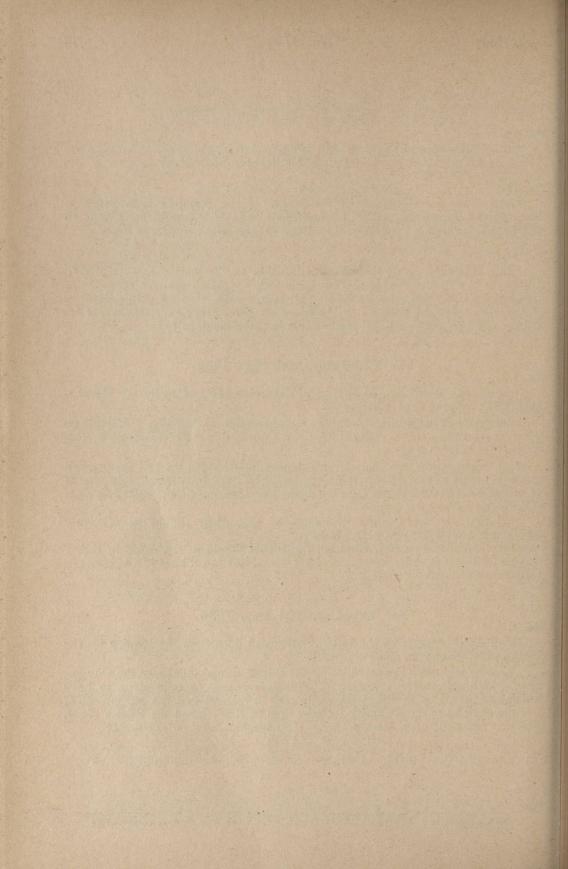
(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Paquet.)

For Thursday, 21st May, 1936

No. 1.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)



No. 28

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 14th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | MacArthur, | Pope, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Gillis, | Macdonald | Quinn, |
| Ballantyne, | Gordon, | (Richmond-West | Rainville, |
| Barnard, | Graham, | Cape Breton), | Riley, |
| Beaubien, | Green, | Macdonell, | Robicheau, |
| Black, | Griesbach, | Marcotte, | Robinson, |
| Bourgeois, | Haig, | McDonald | Sauvé, |
| Bourque, | Harmer, | (Shediac), | Sharpe, |
| Buchanan, | Horner, | McGuire, | Sinclair, |
| Calder, | Horsey, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Cantley, | Hughes, | McMeans, | Carleton), |
| Casgrain, | Jones. | McRae, | Sutherland, |
| Chapais | King, | Meighen, | Tanner, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Michener, | Taylor, |
| Coté, | Leger, | Moraud, | Turgeon, |
| Dandurand, | L'Espérance, | Murdock, | Webster, |
| Donnelly, | Little, | O'Connor, | White (Inkerman), |
| Fallis, | Logan, | Paquet, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | Lynch-Staunton, | Parent, | Wilson |
| Foster, | | | (Rockcliffe). |
| | | | |

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-sixth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition Madeleine St. Clair Peacock Milroy, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-seventh Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-eighth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Agnes Hannah Wright, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the third Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fourth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the fifth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (F2), intituled: "An Act for the relief of Pedro Alphonso Baptista was, on division, read the second time, and—With leave of the Senate.

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (G2), intituled: "An Act for the relief of Louise Isabel Sutherland Chaplin," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (H2), intituled: "An Act for the relief of Clara Violetta Dodge Connolly," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (I2), intituled: "An Act for the relief of Marie Consuela Hill Montabone," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them; with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (J2), intituled: "An Act for the relief of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate.

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Report of the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill (U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932."

The said Report was adopted, and—

With leave of the Senate.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion that the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," be referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

After debate,

In amendment, it was moved by the Right Honourable Senator Meighen that all the words after the word "referred" be struck out and that the following be substituted therefor: "to a Special Committee composed of the Honourable Senators Barnard, Beaubien, Cantley, Casgrain, Duff, King, Rainville, Robinson and Sinclair."

The question being put on the motion in amendment, it was-

Resolved in the affirmative.

The question being again put on the main motion, as amended, it was-

Resolved in the affirmative, and-

Ordered accordingly.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (K2), intituled: "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (L2), intituled: "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (M2), intituled: "An Act for the relief of Agnes Hannah Wright."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 19th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Tuesday, 19th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

13th May—That he will inquire of the Government when an issue of bonds is made by the Government?

Why are interim certificates issued?

Why are not the definitive bonds not issued in the first place?

Are bonds issued in denominations representing more than one thousand dollars and if not, why not?

No. 2.

By the Honourable Senator Cantley:—

12th May—That he will inquire of the Government:—

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until-1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

For Wednesday, 20th May, 1936

No. I.

By the Honourable Senator Tanner:—

14th May—That he will call attention to the coal mining industry of Nova Scotia, and will inquire if the government are favourably considering measures that will enable the industry to expand its markets within Canada.

MOTION

For Tuesday, 19th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:—

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 19th May, 1936

No. 1.

14th May—Second Reading (Bill K2), "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy."—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

14th May—Second Reading (Bill L2), "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

14th May—Second Reading (Bill M2), "An Act for the relief of Agnes Hannah Wright."—(Honourable Senator McMeans.)

For Wednesday, 20th May, 1936

No. 1.

12th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

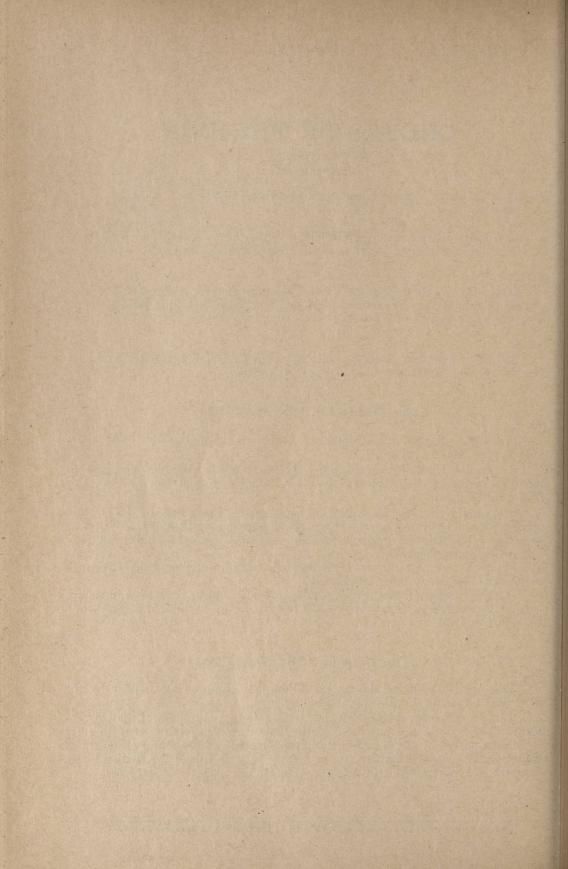
(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Paquet.)

For Thursday, 21st May, 1936

No. 1.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)



No. 29

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 19th May, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fauteux, | Lynch-Staunton, | Quinn, |
|---------------|--------------|-----------------|-------------------|
| Aseltine, | Foster, | MacArthur, | Rainville, |
| Aylesworth | Fripp, | Macdonald | Rhodes, |
| (Sir Allen), | Gillis, | (Richmond-West | Riley, |
| Ballantyne, | Gordon, | Cape Breton), | Robicheau, |
| Barnard, | Graham, | Macdonell, | Robinson, |
| Beaubien, | Green, | Marcotte, | Sauvé, |
| Bénard, | Griesbach, | McDonald | Sharpe, |
| Black, | Haig, | (Shediac), | Sinclair, |
| Bourgeois, | Hardy, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Harmer, | McLennan, | Carleton), |
| Buchanan, | Horner, | McMeans, | Smith |
| Calder, | Horsey, | McRae, | (Wentworth), |
| Cantley, | Hughes, | Meighen, | Sutherland, |
| Casgrain, | Jones, | Michener, | Tanner, |
| Chapais | King, | Moraud, | Taylor, |
| (Sir Thomas), | Lacasse, | Murdock, | Tobin, |
| Coté, | Laird, | O'Connor, | Turgeon, |
| Dandurand, | Leger, | Paquet, | Webster, |
| Donnelly, | L'Espérance, | Parent, | White (Inkerman), |
| Duff, | Little, | Pope, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Logan, | Prevost, | Wilson |
| | | | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (A), intituled: "An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company,"

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D), intituled: "An Act respecting The Northern Trusts Company,"

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (S), intituled: "An Act to incorporate The Equitable Life Insurance Company of Canada,"

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (T), intituled: "An Act respecting the Pension Fund Society of the Bank of Montreal,"

And to acquaint the Senate that they have passed this Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

FRIDAY, 15th May, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate informing their Honours that this House has passed an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and requesting their Honours to unite with this House in the said Address hereto attached.

And that the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE, Clerk of the Commons.

The said Address to His Majesty was then read by the Clerk, as follows:—

To the King's Most Excellent Majesty:

Most Gracious Sovereign:

We, Your Majesty's most dutiful and loyal subjects, the Commons of Canada in Parliament assembled, humbly approach Your Majesty praying that you may graciously be pleased to give your consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that such measure be expressed as follows:—

An Act to amend the provisions of the British North America Acts, 1867 to 1930, relating to taxation and to enable the Government of Canada to guarantee debts of the Provinces of Canada.

Whereas an Address has been presented to His Majesty by the Senate and Commons of Canada requesting the enactment of the Provisions hereinafter set forth:

Be it therefore enacted by the King's Most Excellent Majesty, by and with the advice and consent of the Lords Spiritual and Temporal, and the Commons, in this present Parliament assembled, and by the authority of the same, as follows:—

- 1. (1) Section ninety-two of the British North America Act, 1867, is amended by adding thereto as clause 2A the following:—
 - 2A. Indirect taxation within the province in respect of:
 - (i) retail sales, other than of all alcoholic beverages, spirits, malt, tobacco, cigarettes and cigars which are subject to Customs and Excise duty or tax in Canada or other than of all goods and articles for delivery without the province;
 - (ii) the patronage of hotels, restaurants and places of amusement or entertainment;

in order to the raising of a revenue for provincial purposes.

- (2) The said clause 2A shall be deemed to have retroactive effect with respect to provincial legislation in force at the passing of this Act.
- 2. The Parliament of Canada may authorize the Government of Canada to guarantee the payment of the principal, interest and sinking fund of any securities (hereinafter called "guaranteed securities") which any province of Canada may from time to time make or issue, and, subject to the provisions of this Act may prescribe the terms and conditions upon which any guarantee so authorized shall be given, and the provisions of this Act shall, in the event of any such guarantee being given, apply and have full force and effect notwith-standing anything contained in the British North America Acts, 1867 to 1930, the British North America Act, 1907, the Parliament of Canada Act, 1875, the Canada (Ontario Boundary) Act, 1889, the Canadian Speaker (Appointment of Deputy) Act, 1895, Session 2, or any Acts, orders, rules and regulations passed or made thereunder or pursuant thereto establishing a province or admitting a colony or province into the Union or affecting the Constitutional relationship between Canada and a province.
- 3. The Legislature of any province of Canada may, with reference to the principal, interest and sinking fund of securities which the province may from time to time make or issue, authorize the government of the said province to enter into an arrangement with the Government of Canada whereby the Government of Canada shall guarantee the payment of the principal, interest and sinking fund of such securities.
- 4. (1) For the purpose of securing Canada against loss resulting from the giving of a guarantee under the authority of this Act, the Government of Canada, whenever in its opinion any default has occurred in respect of any payment on account of principal, interest or sinking fund of the guaranteed securities, may:
 - (a) withhold any payment to the province on account of any grant payable by the Government of Canada to the province for its local purposes or for the support of its government and legislature or on account of interest in respect of its public debt or in lieu of public lands or on any other account whatsoever;

- (b) effect payment in whole or in part of any such grant by payment direct to a creditor of the province of any amount owing to such creditor on account of the guaranteed securities. In this and the next succeeding paragraph "creditor" shall include a trustee of a sinking fund;
- (c) out of any revenue received or collected by the Government of Canada or any department or officer thereof for or on behalf of the province, make payment direct to a creditor of the province of any amount owing to such creditor on account of the guaranteed securities.
- (2) The Legislature of any province may charge the principal, interest or sinking fund of the guaranteed securities on any revenue of the province, upon terms that such revenue shall, if the Government of Canada so requires, be disbursed exclusively in payment of such principal, interest or sinking fund and may, if the Government of Canada so requires, provide for the depositing of all funds from the revenue so charged in a trust account in a bank or banks for the purpose of implementing the said charge.
- 5. This Act may be cited as the British North America Act, 1936, and the British North America Acts, 1867 to 1930, the British North America Act, 1907, and this Act, may be cited together as the British North America Acts, 1867 to 1936.

With leave-

The Senate proceeded to the consideration of the said Address.

After debate, it was moved by the Honourable Senator Dandurand, seconded by the Right Honourable Senator Graham—

That it be resolved—

That the Senate do unite with the House of Commons in the said Address and do insert in the blank space therein the words "Senate and".

After further debate,—

On motion of the Right Honourable Senator Graham, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (K2), intituled: "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (L2), intituled: "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch," was, on division, read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading

on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (M2), intituled: "An Act for the relief of Agnes Hannah Wright," was, on division, read the second time, and—Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading on Thursday, next.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 20th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Wednesday, 20th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton: 13th May-That he will inquire of the Government:-When an issue of bonds is made by the Government:-

1. Why are interim certificates issued?

2. Why are not the definitive bonds not issued in the first place?

3. Are bonds issued in denominations representing more than one thousand dollars and if not, why not?

No. 2.

By the Honourable Senator Cantley:-

12th May-That he will inquire of the Government:-

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have con-

cluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

No. 3.

By the Honourable Senator Tanner:—

14th May-That he will call attention to the coal mining industry of Nova Scotia, and will inquire if the government are favourably considering measures that will enable the industry to expand its markets within Canada.

MOTION

For Thursday, 21st May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 20th May, 1936

No. 1.

19th May—Resuming the adjourned debate on the motion that it be Resolved, That a Humble Address be presented to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907.—(Right Honourable Senator Graham.)

No. 2.

12th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Paquet.)

For Thursday, 21st May, 1936

No 1

19th May—Third Reading (Bill K2), "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy."—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

19th May—Third Reading (Bill L2), "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch."—(Honourable Senator McMeans.)

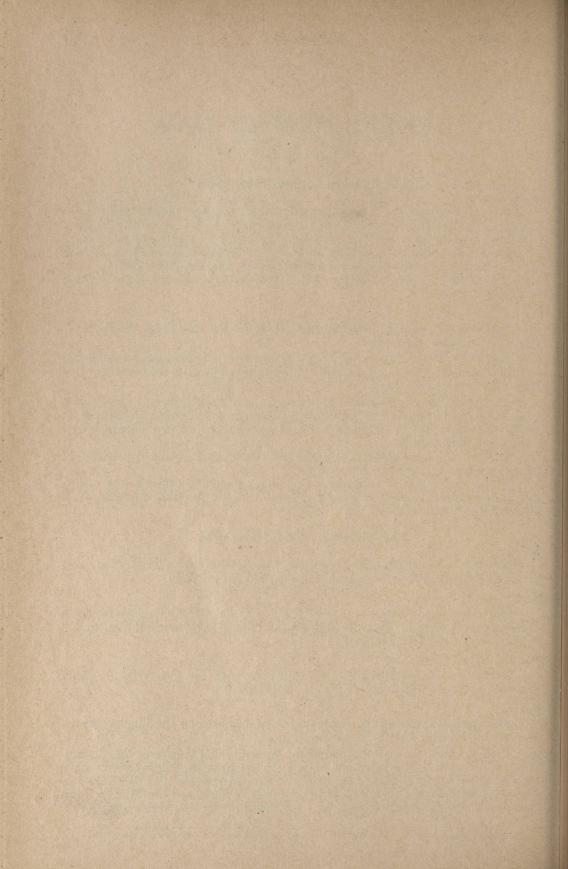
No. 3.

19th May—Third Reading (Bill M2), An Act for the relief of Bella Hannah Wright."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)



30

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 20th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Foster, | MacArthur, | Quinn, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Fripp, | Macdonald | Rainville, |
| Aylesworth | Gillis, | (Richmond-West | Rhodes, |
| (Sir Allen), | Gordon, | Cape Breton), | Riley, |
| Ballantyne, | Graham, | Macdonell, | Robicheau, |
| Barnard, | Green, | Marcotte, | Robinson, |
| Beaubien, | Griesbach, | McDonald | Sauvé, |
| Bénard, | Haig, | (Shediac), | Sharpe, |
| Black, | Hardy, | McGuire, | Sinclair, |
| Bourgeois, | Harmer, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Horner, | McMeans, | Carleton), |
| Buchanan, | Horsey, | McRae, | Smith |
| Calder, | Hughes; | Meighen, | (Wentworth), |
| Cantley, | Jones, | Michener, | Sutherland, |
| Casgrain, | King, | Moraud, | Tanner, |
| Chapais | Lacasse, | Mullins, | Taylor, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Murdock, | Tobin, |
| Coté, | Leger, | O'Connor, | Turgeon, |
| Dandurand, | L'Espérance, | Paquet, | Webster, |
| Donnelly, | Little, | Parent, | White (Inkerman), |
| Duff, | Logan, | Pope, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Lynch-Staunton, | Prevost, | Wilson |
| Fauteux. | | | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The following petition was presented:—

By the Honourable Senator Horsey, for the Honourable the Chairman of the Committee on Divorce:—

Of James Gordon Ross, of Montreal, Quebec; praying for the passage of an Act to dissolve his marriage with Dilys Jones Ross.

The Honourable Senator Buchanan, from the Standing Committee on Standing Orders, presented their eighth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 20th May, 1936.

The Standing Committee on Standing Orders beg leave to make their eighth Report, as follows:—

The Committee have examined the following petition and find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, namely:—

Of Howard Murray and others of Montreal, Quebec, and elsewhere; praying to be incorporated under the name of "Quebec and Montmorency Railway Company."

All which is respectfully submitted.

W. A. BUCHANAN,
Chairman.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Honourable Senator Rainville, from the Special Committee to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 20th May, 1936.

The Special Committee to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," beg leave to report, as follows:—

The Committee recommend:

1. That its quorum be reduced to three (3) Members.

2. That it be authorized to send for persons, papers and records.

All which is respectfully submitted.

J. H. RAINVILLE,

Chairman.

With leave of the Senate—
The Honourable Senator Rainville moved that the said Report be now adopted.

After debate, and—

On motion of the Right Honourable Senator Meighen, it was-

Ordered, That the said Report be not now adopted, but that it be referred back to the Special Committee for further consideration.

The Honourable Senator Lacasse presented to the Senate a Bill (N2), intituled: "An Act to incorporate the Independent Order of the Sons of Italy."

The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Beaubien, for the Honourable Senator L'Espérence, presented to the Senate a Bill (O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec Montmorency Railway Company."

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Tanner called attention to the coal mining industry of Nova Scotia, and enquired if the government are favourably considering measures that will enable the industry to expand its markets within Canada.

Debated.

The Honourable Senator Rainville, from the Special Committee to whom was referred the Bill (E2), initialled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," present the following Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

WEDNESDAY, 20th May, 1936.

The Special Committee to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," beg leave to report, as follows:—

The Committee recommend:

1. That its quorum be five (5) Members.

2. That it be authorized to send for persons, papers and records.

3. That the number of Senators constituting the Committee be increased by two.

All which is respectfully submitted.

J. H. RAINVILLE,

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Dandurand, it was-

Ordered, That the names of the Honourable Senators Donnelly and Murdock be added to the list of Members of the Special Committee on Bill E2, to enable the establishment, etc., of free foreign trade zones.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British

North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and", it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called, for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, that the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 26th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Tuesday, 26th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Lynch-Staunton:—
13th May—That he will inquire of the Government:—
When an issue of bonds is made by the Government:—

1. Why are interim certificates issued?

2. Why are not the definitive bonds not issued in the first place?

3. Are bonds issued in denominations representing more than one thousand dollars and if not, why not?

No. 2.

By the Honourable Senator Cantley:—

12th May-That he will inquire of the Government:-

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

No. 3.

By the Honourable Senator Griesbach:-

20th May-That he will inquire of the Government as follows:-

- 1. Is the Government prepared to state now what its proposals are for the representation of Canada at the Coronation of His Majesty King Edward VIII?
- 2. In particular, its plans for representation at the Coronation of the Armed Forces of Canada.

3. Any other form of representation or participation in the Coronation Ceremonies.

MOTION

For Tuesday, 26th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:—

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 26th May, 1936

No. 1.

19th May—Third Reading (Bill K2), "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy."—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

19th May—Third Reading (Bill L2), "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

19th May—Third Reading (Bill M2), An Act for the relief of Agnes Hannah Wright."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

20th May—Second Reading (Bill N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy."—(Honourable Senator Lacasse.)

No. 5.

20th May—Second Reading (Bill O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec Montmorency Railway Company."—(Honourable Senator L'Espérance.)

No. 6.

19th May—Resuming the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Gerat Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and".—(Right Honourable Senator Graham.)

No. 7.

12th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Paquet.)

No. 8.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)

OTTAWA: Printed by J. O. PATENAUDE, I.S.O., Printer to the King's Most Excellent Majesty, 1936.

No. 31

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 26th May, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fauteux, | Lynch-Staunton, | Rhodes, |
|---------------|--------------|-----------------|-------------------|
| Aylesworth | Foster, | MacArthur, | Robicheau, |
| (Sir Allen), | Fripp, | Macdonald | Sauvé, |
| Ballantyne, | Gillis, | (Richmond-West | |
| Barnard, | Gordon, | Cape Breton), | Sinclair, |
| Beaubien, | Graham, | Macdonald | Smith (Victoria- |
| Bénard, | Griesbach, | (Cardigan), | Carleton), |
| Black, | Haig, | Marcotte, | Smith |
| Bourgeois, | Hardy, | McDonald | (Wentworth), |
| Bourque, | Harmer, | (Shediac), | Spence, |
| Buchanan, | Horner, | McGuire, | Sutherland, |
| Calder, | Horsey, | McMeans, | Tanner, |
| Cantley, | Jones, | Meighen, | Taylor, |
| Casgrain, | King, | Michener, | Tobin, |
| Chapais | Lacasse, | Mullins, | Turgeon, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Murdock, | Webster, |
| Coté, | Léger, | Paquet, | White (Inkerman), |
| Dandurand, | L'Espérance, | Pope, | White (Pembroke), |
| Donnelly, | Little, | Prevost, | Wilson |
| Duff, | Logan, | Rainville, | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (K2), intituled: "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (L2), intituled: "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (M2), intituled: "An Act for the relief of Agnes Hannah Wright," was, on division, read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Lacasse moved that the Bill (N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy," be now read a second time.

After debate,

The Honourable Senator Hardy moved, in amendment, that the word "now" be left out and the words "this day six months" be added at the end of the motion.

After further debate,

It was moved by the Honourable Senator Calder that further debate be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec Montmorency Railway Company," was read the second time, and

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and".

After further debate, it was-

Moved by the Honourable Senator Donnelly that the said motion and Address be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

After debate, and—

On motion of the Honourable Senator Griesbach, it was—Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called, for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this

House is of opinion that:-

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, that the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on

the inquiry by the Hoonurable Senator Lynch-Staunton:-

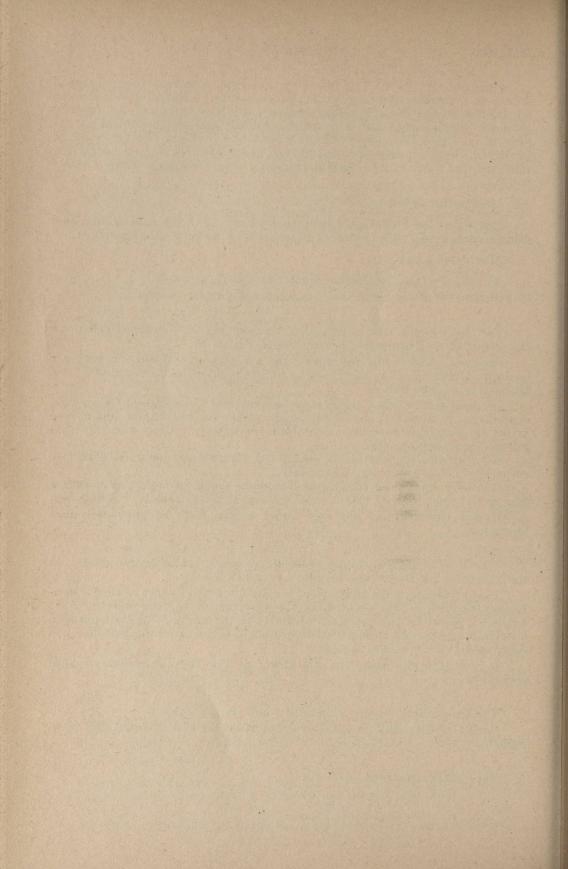
That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until

to-morrow.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—
General Orders (Militia and Royal Canadian Air Force), dated 15th May,
1936.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 27th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Wednesday, 27th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Cantley:-

12th May—That he will inquire of the Government:—

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have con-

cluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

No. 2.

By the Honourable Senator Griesbach:—

20th May-That he will inquire of the Government as follows:-

1. Is the Government prepared to state now what its proposals are for the representation of Canada at the Coronation of His Majesty King Edward VIII?

2. In particular, its plans for representation at the Coronation of the

Armed Forces of Canada.

3. Any other form of representation or participation in the Coronation Ceremonies.

For Thursday, 28th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

26th May-That he will inquire of the Government:-

If the Government is considering or will consider the granting of a pension or gratuity or other assistance to the widow of Constable Lewis, of Sarnia, who was killed by one Norman Ryan, a dangerous convict and criminal who was released from prison by the Federal authorities.

MOTION

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 27th May, 1936

No. 1.

26th May—Resuming the adjourned debate on the motion for Second Reading of (Bill N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy," and the amendment moved by the Honourable Senator Hardy that this Bill be not read a second time now but in six months hence.—(Honourable Senator Calder.)

No 2.

26th May—Resuming the further adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and", and the motion by the Honourable Senator Donnelly that the said motion and Address be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.—(Honourable Senator Griesbach.)

No. 3.

12th May—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Paquet.)

No. 4.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)

No. 32

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 27th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Arthurs, | Foster, | Lynch-Staunton, | Rainville, |
|---------------|--------------|-----------------|-------------------|
| Aylesworth | Fripp, | MacArthur, | Rhodes, |
| (Sir Allen), | Gillis, | Macdonald | Robicheau, |
| Ballantyne, | Gordon, | (Richmond-West | Sauvé, |
| Barnard, | Graham, | Cape Breton), | Sharpe, |
| Beaubien, | Griesbach, | Macdonald | Sinclair, |
| Bénard, | Haig, | (Cardigan), | Smith (Victoria- |
| Black, | Hardy, | Macdonell, | Carleton), |
| Bourgeois, | Harmer, | Marcotte, | Smith |
| Bourque, | Horner, | McDonald | (Wentworth), |
| Buchanan, | Horsey, | (Shediac), | Spence, |
| Calder, | Hughes, | McGuire, | Sutherland, |
| Cantley, | Jones, | McMeans, | Tanner, |
| Casgrain, | King, | Meighen, | Taylor, |
| Chapais | Lacasse, | Michener, | Tobin, |
| (Sir Thomas), | Laird, | Mullins, | Turgeon, |
| Coté, | Leger, | Murdock, | Webster, |
| Dandurand, | L'Espérance, | Paquet, | White (Inkerman), |
| Donnelly, | Little, | Pope, | White (Pembroke), |
| Duff, | Logan, | Prevost, | Wilson |
| Fauteux, | | 经总量的 | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable Senator Murdock, for the Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their sixth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 27th May, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their sixth Report, as follows:—

The Committee recommend:—

1. That the Senate Doormen who on the 27th May, 1936, had a Senate service of ten years or more be paid at the rate of \$5 per day, and that the pay of Doormen with less than ten years Senate service be increased to \$5 per day on their completing ten years Senate service.

All which is respectively submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the second reading of the Bill (N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy," and the motion of the Honourable Senator Hardy, in amendment, that the word "now" be left out and the words "this day six months" be added at the end of the motion.

After debate, and—

With leave of the Senate,

The motion in amendment was withdrawn.

The said Bill was then read the second time, and-

Referred to the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the further adjourned debate on the motion that the Senate to unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and", and the motion by the Honourable Senator Donnelly that the said motion and Address be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

After debate, the motion to refer the main motion and Address to the Standing Committee on Banking and Commerce was agreed to, and—

Ordered accordingly.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this

House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

After debate, and—

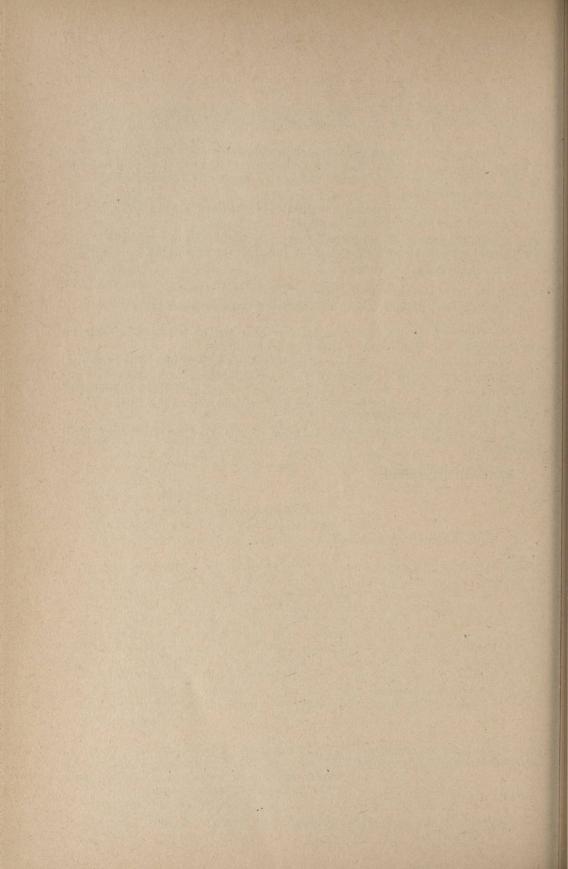
On motion of the Honourable Senator Dandurand, it was—Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 28th May, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Thursday, 28th May, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

26th May-That he will inquire of the Government:-

If the Government is considering or will consider the granting of a pension or gratuity or other assistance to the widow of Constable Lewis, of Sarnia, who was killed by one Norman Ryan, a dangerous convict and criminal who was released from prison by the Federal authorities.

No. 2.

By the Honourable Senator Cantley:—

12th May—That he will inquire of the Government:—

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

No. 3.

By the Honourable Senator Griesbach:-

20th May-That he will inquire of the Government as follows:-

1. Is the Government prepared to state now what its proposals are for the representation of Canada at the Coronation of His Majesty King Edward VIII?

2. In, particular, its plans for representation at the Coronation of the

Armed Forces of Canada.

3. Any other form of representation or participation in the Coronation Ceremonies.

MOTION

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:—

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 28th May, 1936

No. 1.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)

No 2.

27th May—Consideration of the sixth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 3.

27th May—Second Reading (Bill 17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

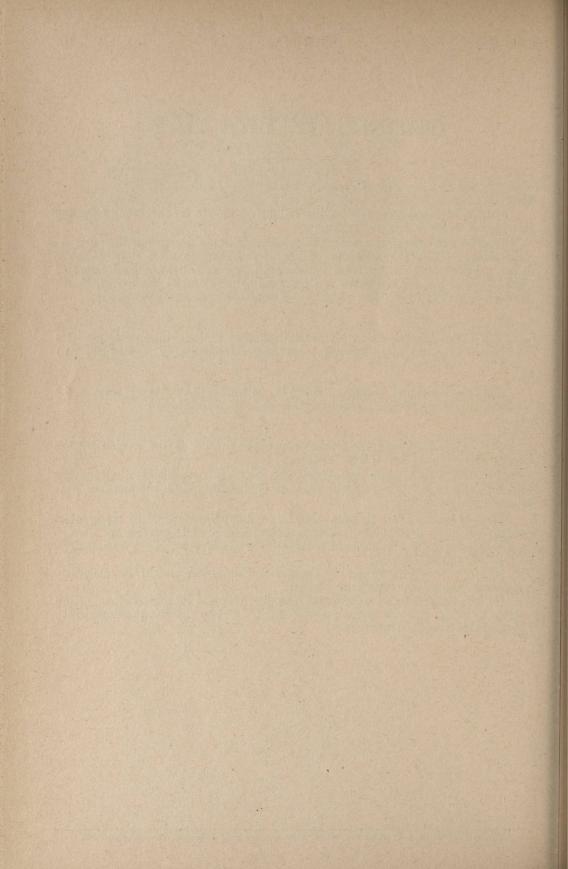
Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Dandurand.)



No. 33

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 28th May, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aylesworth | Fripp, | MacArthur, | Prevost, |
|---------------|-----------------|----------------|-------------------|
| (Sir Allen), | Gillis, | Macdonald | Rainville, |
| Ballantyne, | Gordon, | (Richmond-West | Rhodes, |
| Barnard, | Graham, | Cape Breton), | Robicheau, |
| Beaubien, | Griesbach, | Macdonald | Sauvé, |
| Black, | Haig, | (Cardigan), | Sharpe, |
| Bourgeois, | Hardy, | Macdonell, | Sinclair, |
| Bourque, | Harmer, | Marcotte, | Smith (Victoria- |
| Buchanan, | Horner, | McDonald | Carleton), |
| Calder, | Horsey, | (Shediac), | Smith |
| Cantley, | Hughes, | McGuire, | (Wentworth), |
| Casgrain, | Jones, | McMeans, | Spence, |
| Chapais | King, | Meighen, | Tanner, |
| (Sir Thomas), | Lacasse, | Michener, | Taylor, |
| Coté, | Laird, | Mullins, | Tobin, |
| Dandurand, | Leger, | Murdock, | Turgeon, |
| Donnelly, | L'Espérance, | O'Connor, | Webster, |
| Duff, | Little, | Paquet, | White (Inkerman), |
| Fauteux; | Logan, | Parent, | White (Pembroke), |
| Foster, | Lynch-Staunton, | Pope, | Wilson |
| | | | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading on Wednesday, next.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third reading on Tuesday, next.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (B), intituled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:—

1. Page 1, line 7. For the words "Auguste D'Amour, hotel-keeper," substitute the words "Wilfrid D'Amour, wholesale merchant,".

The said amendment was concurred in, and—

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading at the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for the consideration of the sixth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, On motion, it was—

Ordered, That the said Report be referred back to the Committee for further consideration.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Dandurand moved that the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," be now read a second time.

After debate,

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair, to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed.

After further debate,

The said Bill was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (69), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (70), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Order of the Day being called, for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

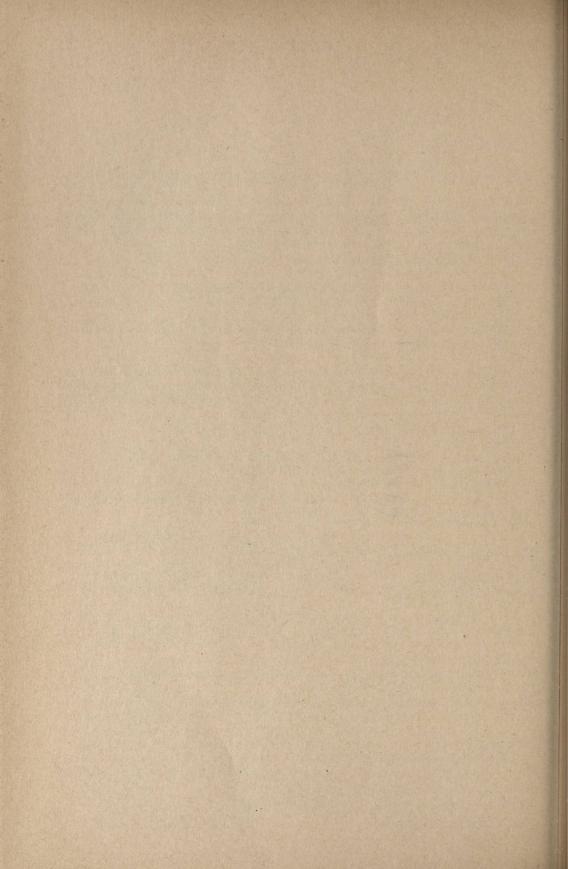
(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday, next.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday next, at eight o'clock in the evening.



ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 2nd June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Tuesday, 2nd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:—

26th May-That he will inquire of the Government:-

If the Government is considering or will consider the granting of a pension or gratuity or other assistance to the widow of Constable Lewis, of Sarnia, who was killed by one Norman Ryan, a dangerous convict and criminal who was released from prison by the Federal authorities.

No. 2.

By the Honourable Senator Cantley:-

12th May—That he will inquire of the Government:—

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

No. 3.

By the Honourable Senator Sinclair:-

28th May—That he will inquire and call the attention of the Government to:—

1. What was the total cost to the Dominion of the Royal Commission on Financial Arrangements between the Dominion and the Maritime Provinces appointed September, 1934.

2. How much was paid to each Commission for time given and for living

and other expenses, showing each separately.

3. How much was paid to the Legal Counsel who represented the Dominion before the Commission, showing the names and amounts received by each for services, living expenses and clerical assistance.

4. How much, if any, was paid to the Legal Counsel representing the

Provinces, showing each separately.

5. How much was paid for clerical and other expenses of the Commission, showing the names and amounts received by each.

MOTION

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 2nd June, 1936

No. 1.

28th May—Third Reading (Bill Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation."—(Honourable Senator Duff.)

No 2.

28th May—Third Reading (Bill B), intituled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation."—(Honourable Senator Marcotte.)

No. 3.

30th April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Bourgeois.)

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

28th May—Third Reading (Bill E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association."—(Honourable Senator Little.)

No. 2.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

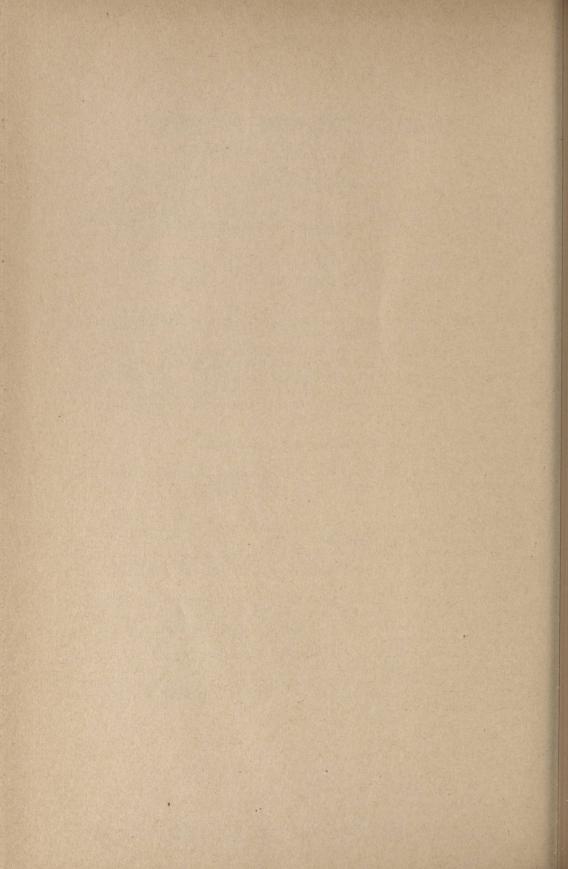
Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—(Honourable Senator Dandurand.)



No. 34

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 2nd June, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Fauteux, | Macdonald | Prevost, |
|---------------|---------------------|----------------|----------------------|
| Aylesworth | Foster, | (Richmond-West | Quinn, |
| (Sir Allen), | Fripp, | Cape Breton), | Rainville, |
| Ballantyne, | Gillis, | Macdonald | Raymond, |
| Barnard, | Griesbach, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Beaubien, | Haig, | Macdonell, | Sauvé, |
| Black, | Hardy, | Marcotte, | Sharpe, |
| Bourgeois, | Harmer, | McDonald | Sinclair, |
| Bourque, | Horner, | (Shediac), | Smith (Victoria- |
| Buchanan, | Horsey, | McLennan, | Carleton), |
| Calder, | Hughes, | McMeans, | Smith (Wentworth), |
| Cantley, | King, | McRae, | Spence, |
| Casgrain, | Lacasse, | Meighen, | Sutherland, |
| Chapais | Laird, | Michener, | Tanner, |
| (Sir Thomas), | Leger, | Moraud, | Taylor, |
| Coté, | L'Espérance, | Mullins, | Turgeon, |
| Dandurand, | Little, | Murdock, | Webster, |
| Duff, | Logan, | Paquet, | White (Pembroke), |
| Fallis, | er en liver protect | Pope, | Wilson (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was read by the Honourable the Speaker, as follows:—

GOVERNMENT HOUSE

Оттаwа, 29th May, 1936.

Sir,—I have the honour to inform you that the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber on Tuesday next, the 2nd June, at 9 p.m., for the purpose of giving the Royal Assent to certain Bills.

I have the honour to be,

Sir,

Your obedient servant,

F. L. C. PEREIRA,
Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (U), intituled: "An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F2), intituled: "An Act for the relief of Pedro Alfonso Baptista," And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (G2), intituled: "An Act for the relief of Louise Isabel Sutherland Chaplin,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (H2), intituled: "An Act for the relief of Clara Violetta Dodge Connelly,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (I2), intituled: "An Act for the relief of Marie Consuela Hill Montabone,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (J2), intituled: "An Act for the relief of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

FRIDAY, 29th May, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to return to that House the evidence, etc., taken before the Standing Committee of the Senate on Divorce, to whom were referred the petitions of Pedro Alfonso Baptista, Louise Isabel Sutherland Chaplin, Clara Violetta Dodge Connelly, Marie Consuela Hill Montabone and Lona Marie Vaughan Burnett Gravina respectively, praying for Bills of Divorce; and the papers produced in evidence before them.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE.

Clerk of the Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (68), intituled: "An Act respecting the Carriage of Goods by Water," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (71), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (4), intituled: "An Act to amend the Indian Act,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (11), intituled: "An Act to amend the Customs Act."

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

S 34—1½

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their twenty-ninth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 26th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their twenty-ninth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Margery Brunhilde Morphy Dunton, of the city of Westmount, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Wilson Ellis Dunton, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirtieth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 26th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirtieth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mania Leizerson Oberman, of the city of Montreal, in the province of Quebec, factory employee, for an Act to dissolve her marriage with Samuel Oberman, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all materials respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 26th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-first Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Milton Sandford Enoch Chase, of the city of Montreal, in the province of Quebec, mechanic, for an Act to dissolve

his marriage with Ivy Frances Tofts Chase, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 26th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Maurice Amédée Tremblay, of the city of Montreal, in the province of Quebec, bond salesman, for an Act to annul his marriage with Jeanne Rénée de Sales LaTerrière Tremblay, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted, on the ground that the allegations contained therein with respect to non-consummation of the marriage have not been proven to the satisfaction of the

Committee.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less printing costs.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 27th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer, of the city of Montreal, in the province of Quebec, dressmaker, for an Act to dissolve her marriage with Phillip Glazer, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$100.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 27th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Mildred Eileen Champion Webster, of the city of Verdun, in the province of Quebec, saleswoman, for an Act to dissolve her marriage with George Edward Webster, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

WEDNESDAY, 27th May, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Gaston Ludovic Marchal, of the town of Pointe Claire, in the province of Quebec, chauffeur-houseman, for an Act to dissolve his marriage with Anna Marie Foucart Marchal, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend that the prayer of the petition be not granted, on the ground that the allegations of adultery contained in paragraph five thereof have not been proven to the satisfaction of the Committee.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees paid under Rule 140 be refunded to the petitioner, less printing costs.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration on Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day the Bill (Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day the Bill (B), intituled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate

on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, and-

On motion,

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Right Honourable Sir Lyman P. Duff, Chief Justice of Canada, Deputy Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the Right Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come.

The Clerk read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act for the relief of Birdie Louise Coleman Wilson.

An Act for the relief of Solomon Hyman, otherwise known as Saul or Sam Hyman.

An Act for the relief of Lewis Gould.

An Act for the relief of Hyman Stotland.

An Act to incorporate The Economical Mutual Fire Insurance Company.

An Act respecting The Northern Trusts Company.

An Act to incorporate The Equitable Life Insurance Company of Canada.

An Act respecting The Pension Fund Society of the Bank of Montreal.

An Act for the relief of Pedro Alfonso Baptista.

An Act for the relief of Louise Isabel Sutherland Chaplin.

An Act for the relief of Clara Violetta Dodge Connolly.

An Act for the relief of Marie Consuela Hill Montabone.

An Act for the relief of Lona Marie Vaughan Burnett Gravina.

An Act to amend The Canadian and British Insurance Companies Act, 1932.

An Act to amend the Indian Act.

An Act to amend the Customs Act.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Right Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following Bills:—

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937.

An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937.

"To which Bills I humbly request Your Honour's assent."

After the Clerk had read the titles of these Bills.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Right Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to these Bills."

After which the Right Honourable the Deputy Governor General was pleased to retire.

The Commons withdrew.

The Senate resumed.

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper,—
was continued.

After debate, it was—

Ordered. That further debate be adjourned until to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (F), intituled: "An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (G), intituled: "An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 3rd June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Hardy:-

26th May-That he will inquire of the Government:-

If the Government is considering or will consider the granting of a pension or gratuity or other assistance to the widow of Constable Lewis, of Sarnia, who was killed by one Norman Ryan, a dangerous convict and criminal who was released from prison by the Federal authorities.

No. 2.

By the Honourable Senator Cantley:-

12th May-That he will inquire of the Government:-

1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?

2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

No. 3.

By the Honourable Senator Sinclair:-

28th May—That he will inquire and call the attention of the Government to:—

1. What was the total cost to the Dominion of the Royal Commission on Financial Arrangements between the Dominion and the Maritime Provinces appointed September, 1934.

2. How much was paid to each Commission for time given and for living

and other expenses, showing each separately.

3. How much was paid to the Legal Counsel who represented the Dominion before the Commission, showing the names and amounts received by each for services, living expenses and clerical assistance.

4. How much, if any, was paid to the Legal Counsel representing the

Provinces, showing each separately.

5. How much was paid for clerical and other expenses of the Commission, showing the names and amounts received by each.

MOTION

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Casgrain:-

27th April—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 3rd June, 1936

No. 1.

28th May—Third Reading (Bill E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association."—(Honourable Senator Little.)

No 2.

2nd June—Second Reading (Bill 67): intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

2nd June—Second Reading (Bill 68), intituled: "An Act respecting the Carriage of Goods by Water."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

2nd June—Second Reading (Bill 71), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Dandurand.)

No. 6.

2nd April—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Sir Thomas Chapais.)

For Thursday, 4th June, 1936

No. 1.

2nd June—Consideration of the twenty-ninth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Margery Brunhilde Morphy Dunton, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 2.

2nd June—Consideration of the thirtieth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mania Leizerson Oberman, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 3.

2nd June—Consideration of the thirty-first Report, of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Milton Sandford Enoch Chase, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 4.

2nd June—Consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 5.

2nd June—Consideration of the thirty-third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 6.

2nd June—Consideration of the thirty-fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mildred Eileen Champion Webster, together with the evidence taken before the said Committee.

—(Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

2nd June—Consideration of the thirty-fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Gaston Ludovic Marchal, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 35

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 3rd June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fauteux, | Macdonald | Prevost, |
|---------------|--------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Foster, | (Richmond-West | Quinn, |
| Aylesworth | Fripp, | Cape Breton), | Rainville, |
| (Sir Allen), | Gillis, | Macdonald | Raymond, |
| Ballantyne, | Gordon, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Barnard, | Graham, | Macdonell, | Sauvé, |
| Beaubien, | Griesbach, | Marcotte, | Sharpe, |
| Bénard, | Haig, | McDonald | Smith (Victoria- |
| Black, | Hardy, | (Shediac), | Carleton), |
| Bourgeois, | Horner, | McGuire, | Smith |
| Bourque, | Horsey, | McLennan, | (Wentworth), |
| Buchanan, | Hughes, | McMeans, | Spence, |
| Calder, | Jones, | McRae, | Sutherland, |
| Cantley, | King, | Meighen, | Tanner, |
| Casgrain, | Lacasse, | Michener, | Taylor, |
| Chapais | Laird, | Molloy, . | Turgeon, |
| (Sir Thomas), | Leger, | Moraud, | Webster, |
| Coté, | L'Espérance, | Mullins, | White (Inkerman), |
| Dandurand, | Little, | Murdock, | White (Pembroke), |
| Duff, | Logan, | Paquet, | Wilson |
| Fallis, | | Pope, | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable Senator Rainville, from the Special Committee to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," presented their third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 3rd June, 1936.

The Special Committee to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," beg leave to make their third Report, as follows:—

The Committee recommend that 500 copies in English and 250 copies in French of its proceedings be printed for general distribution, and that Rule 100 be suspended in so far as it relates to the said printing.

All which is respectfully submitted.

J. H. RAINVILLE, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was adopted.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and", presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 3rd June, 1936.

The Standing Committee on Banking and Commerce begs to report that pursuant to reference made by the Senate on the 27th May, 1936, an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, has been under its consideration and the Committee has heard representations bearing on that portion thereof respecting the conferring on the Provinces of certain powers of indirect taxation, and recommends that such portion be not concurred in.

All which is respectfully submitted.

F. B. BLACK, Chairman. Moved by the Honourable Senator Black that the said Report be now adopted.

The question being put on the said motion,

The Senate divided, and the names being called for they were taken down, as follows:—

CONTENTS

The Honourable Senators

| Arthurs, Aseltine, Ballantyne, Bénard, Barnard, Beaubien, Bourgeois, Bourque, Calder, Cantley, Chapais (Sir Thomas), | Fallis, Fauteux, Fripp, Gillis, Gordon, Griesbach, Haig, Hardy, Horner, Hughes, Laird, Leger, Little | McLennan, McMeans, McRae, Meighen, Moraud, Mullins, | Sauvé, Sharpe, Smith (Victoria, Carleton), Smith (Wentworth), Sutherland, Tanner, Taylor, |
|--|--|---|---|
| Coté, | Little, | Paquet, | Taylor, White (Inkerman), White (Pembroke)—49. |

Non-Contents

The Honourable Senators

| Dandurand, Graham, Horsey, | Lacasse, McGuire, | Molloy, Murdock, | Prevost, Spence, Turgeon—10. |
|----------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------------------|
|----------------------------------|----------------------|---------------------|------------------------------------|

It was declared in the affirmative, and-

The said Report was adopted.—

The Honourable Senator Bourque, from the Standing Committee on Public Health and Inspection of Foods, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 3rd June, 1936.

The Standing Committee on Public Health and Inspection of Foods beg

leave to make their second Report, as follows:-

Your Committee is appreciative of the efforts of the Dominion Council of Health to unify and improve Provincial health laws, and is of the opinion that in the matter of an educational campaign the Federal Government should lend its professional leadership and financial assistance.

All which is respectfully submitted.

T. J. BOURQUE, Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec and Montmorency Railway Company," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to Report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third

reading at the next sitting of the Senate.

The Honourable Senator Casgrain moved that it be:-

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day the Bill (E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)," was read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (68), intituled: "An Act respecting the Carriage of Goods by Water," was read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (71), intituled: "An Act to amend

the Customs Tariff," was read the second time, and— Ordered, That the said Bill be committed to a Committee of the Whole to-morrow.

The Order of the Day being called, for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 4th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Thursday, 4th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Cantley:—

12th May—That he will inquire of the Government:—

- 1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?
- 2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?

3. What was the total cost to the country of each of such concluded

inquiries or Commissions?

4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

MOTION

For Friday, 5th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Griesbach:-

3rd June—That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 4th June, 1936

No. I.

3rd June—Third Reading (Bill O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec and Montmorency Railway Company.—(Honourable Senator L'Esperance.)

No 2.

3rd June—The House in Committee of the Whole on (Bill 71), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

3rd June—Consideration of the second Report of the Standing Committee on Public Health and Inspection of Foods.—(Honourable Senator Bourque.)

No. 4.

3rd June—Resuming the debate on the motion by the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 5.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 6.

2nd June—Consideration of the twenty-ninth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Margery Brunhilde Morphy Dunton, together with the evidence taken before the said Committee.— (Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

2nd June—Consideration of the thirtieth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mania Leizerson Oberman, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

2nd June—Consideration of the thirty-first Report, of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Milton Sandford Enoch Chase, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

2nd June—Consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

2nd June—Consideration of the thirty-third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

2nd June—Consideration of the thirty-fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mildred Eileen Champion Webster, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 12.

2nd June—Consideration of the thirty-fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Gaston Ludovic Marchal, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

For Tuesday, 9th June, 1936

No. 1.

3rd June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Turgeon.)

No. 36

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 4th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fallia | M. A.11 | D |
|---------------|--------------|----------------|-------------------|
| | Fallis, | MacArthur, | Pope, |
| Aseltine, | Fauteux, | Macdonald | Prevost, |
| Aylesworth | Foster, | (Richmond-West | Quinn, |
| (Sir Allen), | Fripp, | Cape Breton), | Rainville, |
| Ballantyne, | Gillis, | Macdonald | Robicheau, |
| Barnard, | Gordon, | (Cardigan), | Sharpe, |
| Beaubien, | Graham, | Macdonell, | Smith (Victoria- |
| Bénard, | Griesbach, | Marcotte, | Carleton), |
| Black, | Haig, | McDonald | Smith |
| Bourgeois, | Horner, | (Shediac), | (Wentworth), |
| Bourque, | Horsey, | McGuire, | Spence, |
| Buchanan, | Hughes, | McLennan, | Sutherland, |
| Calder, | Jones, | McMeans, | Tanner, |
| Cantley, | King, | McRae, | Taylor, |
| Casgrain, | Lacasse, | Michener, | Turgeon, |
| Chapais . | Laird, | Molloy, | Webster, |
| (Sir Thomas), | Leger, | Moraud, | White (Inkerman), |
| Coté, | L'Espérance, | Mullins, | White (Pembroke), |
| Dandurand, | Little, | Murdock, | Wilson |
| Duff, | Logan, | Paquet, | (Rockcliffe). |
| S 36—1 | | | |

PRAYERS.

Pursuant to the Order of the Day the Bill (O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec and Montmorency Railway Company," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate was adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the Bill (71), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff."

(In the Committee)

Title read and postponed.

Preamble read and postponed.

Clauses 1 and 2 were read and agreed to.

Clause 3 was read and amended, as follows:-

Page 2, line 22. For the word "thereof" substitute the word "therefor". The said Clause, as amended was read and agreed to.

Clause 4 was read and amended, as follows:-

Page 2, lines 47 to 49. Strike out the words "the following items, enumerations and rates of duty in said Schedule A", and substitute therefor the words "in such Schedule A to the said Act the items, enumerations and rates of duty which are specified in Schedule A to this Act".

Page 3. Insert at the head of the schedule or list "Schedule A".

The said Clause, as amended, was read and agreed to.

Clause 5 was read and amended, as follows:-

Page 18, lines 5 and 6. Strike out the words "the following items, enumerations and rates of drawback of Customs Duties in said Schedule B." and substitute therefor the words "in such Schedule B to the said Act the items, enumerations and rates of drawback of Customs Duties which are specified in Schedule B to this Act.".

Page 18, after line 6. Insert at the head of the schedule or list "Schedule B".

The said Clause, as amended, was read and agreed to.

Clause 6 was read and amended, as follows:-

Page 18, Clause 6, second line. Strike out the words "following items" and substitute therefor the words "items which are specified in Schedule C to this Act."

Page 18, after second line of Clause 6. Insert at the head of the schedule or list "Schedule C".

The said Clause, as amended, was read and agreed to.

Preamble again read and agreed to.

Title again read and agreed to.

After some time, the Senate was resumed, and-

The Honourable Senator Murdock, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk.

The said amendments were concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Standing Committee on Public Health and Inspection of Foods.

The said Report was adopted.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain, that it be:—

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

The Order of the Day being called, for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment:

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twenty-ninth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Margery Brunhilde Morphy Dunton, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirtieth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mania Leizerson Oberman, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirty-first Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Milton Sandford Enoch Chase, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

The Order of the Day being called for the consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amédée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirty-third Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirty-fourth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Mildred Eileen Champion Webster, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirty-fifth Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Gaston Ludovic Marchal, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was adopted.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (P2), intituled: "An Act for the relief of Margery Brunhilde Morphy Dunton."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (Q2), intituled: "An Act for the relief of Mania Leizerson Oberman."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (R2), intituled: "An Act for the relief of Milton Sandford Enoch Chase."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (S2), intituled: "An Act for the relief of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (T2), intituled: "An Act for the relief of Mildred Eileen Champion Webster."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

A Message was brought from the House of Commons to return the Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, with two amendments, to which they desire the concurrence of the Senate.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 2, line 8. For the words "forfeitable to His Majesty" substitute "forfeited to His Majesty upon the passing of an Order of the Governor in Council to that effect."
- 2. Page 3, line 37. After the word "issued" insert the words "or if none have been issued, any moneys advanced for such construction."

On motion, it was—

Ordered, That the said amendments be taken into consideration on Monday, next.

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Monday, 8th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRIES

For Monday, 8th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Cantley:-

12th May—That he will inquire of the Government:—

- 1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?
- 2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?
 - 3. What was the total cost to the country of each of such concluded
- inquiries or Commissions?
- 4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

MOTION

For Monday, 8th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Griesbach:—

3rd June—That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."

ORDERS OF THE DAY

For Monday, 8th June, 1936

No. I.

4th June—Second Reading (Bill 76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No 2.

4th June—Consideration of the amendments made by the House of the Commons to (Bill C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company."—(Honourable Senator White (Pembroke).)

No. 3.

3rd June—Resuming the debate on the motion by the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 4.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

4th June—Second Reading (Bill P2), "An Act for the relief of Margery Brunhilde Morphy Dunton."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 6,

4th June—Second Reading (Bill Q2), "An Act for the relief of Mania Leizerson Oberman."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 7.

4th June—Second Reading (Bill R2), "An Act for the relief of Milton Sanford Enoch Chase."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

4th June—Second Reading (Bill S2), "An Act for the relief of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

4th June—Second Reading (Bill T2), "An Act for the relief of Mildred Eileen Champion Webster."—(Honourable Senator McMeans.)

For Tuesday, 9th June, 1936

No. 1.

3rd June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Turgeon.)

For Thursday, 11th June, 1936

No. 1.

2nd June—Consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No. 37

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 8th June, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Gillis, | Macdonald | Riley, |
|--------------|----------------|-------------|-------------------|
| Aylesworth | Gordon, | (Cardigan), | Robicheau, |
| (Sir Allen), | Graham, | Marcotte, | Sharpe, |
| Beaubien, | Griesbach, | McDonald | Smith (Victoria- |
| Bénard, | Haig, | (Shediac), | Carleton), |
| Black, | Hardy, | McGuire, | Smith |
| Bourgeois, | Harmer, | McLennan, | (Wentworth), |
| Bourque, | Hocken, | McMeans, | Spence, |
| Buchanan, | Horner, | Michener, | Sutherland, |
| Calder, | Horsey, | Molloy, | Tanner, |
| Cantley, | Hughes, | Moraud, | Taylor, |
| Casgrain, | King, | Mullins, | Tobin, |
| Coté, | L'Espérance, | Murdock, | Turgeon, |
| Dandurand, | Logan, | Paquet, | Webster, |
| Duff, | MacArthur, | Pope, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Macdonald | Prevost, | Wilson |
| Fauteux, | (Richmond-West | Quinn, | (Rockcliffe). |
| Foster, | Cape Breton), | Rainville, | |

Fripp,

PRAYERS.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (68), intituled: "An Act respecting the Carriage of Goods by Water," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

Ordered, That the said Bill be placed on the Orders of the Day for a third

reading at the next sitting of the Senatee.

On motion of the Honourable Senator Dandurand, it was—

Ordered, That the Order for resuming the further adjourned debate on the motion: "That the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King," be restored to the Orders of the Day, and that it be the first Order after third readings to-morrow.

The Honourable Senator Griesbach moved:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."

After debate, it was-

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until Wednesday, next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (21), intituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act," was read the second time, and—

Ordered, That the said Bill be committed to a Committee of the Whole to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the House of Commons to the Bill (C2), intituled: "An Act respecting Thousand Islands Bridge Company."

The said amendments were concurred in, and—

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate doth agree to the amendments made by the House of Commons to the said Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (P2), intituled: "An Act for the relief of Margery Brunhilde Morphy Dunton," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on divison, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their

concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Q2), intituled: "An Act for the relief of Mania Leizerson Oberman," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on divison, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (R2), intituled: "An Act for the relief of Milton Sandford Enoch Chase," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (S2), intituled: "An Act for the relief of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (T2), intituled: "An Act for the relief of Mildred Eileen Champion Webster," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their

concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until Wednesday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday, next.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 9th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

i

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 9th June, 1936

No. 1.

8th June—Third Reading (Bill 68), intituled: "An Act respecting the Carriage of Goods by Water."—(Honourable Senator Dandurand.)

No 2.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and.".—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

8th June—The House in Committee of the Whole on (Bill 76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

8th June—Second Reading (Bill 21), infituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

No. 6.

3rd June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Turgeon.)

For Wednesday, 10th June, 1936

No. 1.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 2.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

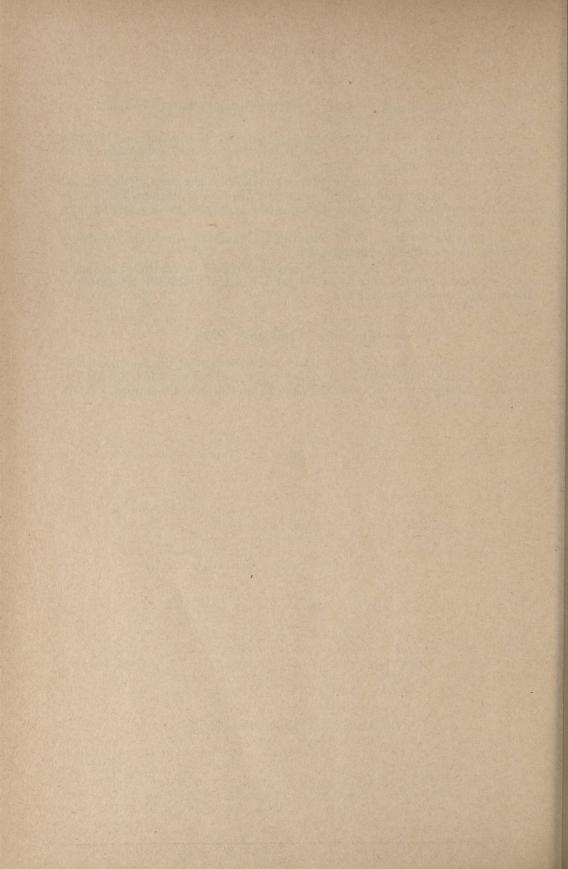
Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

For Thursday, 11th June, 1936

No. 1.

2nd June—Consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)



No. 38

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 9th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Gillis, | Macdonald | Riley, |
|--------------|----------------|-------------|-------------------|
| Aseltine, | Gordon, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Aylesworth | Graham, | Marcotte, | Robinson, |
| (Sir Allen), | Griesbach, | McDonald | Sauvé, |
| Ballantyne, | Haig, | (Shediac), | Sharpe, |
| Beaubien, | Hardy, | McGuire, | Sinclair, |
| Bénard, | Harmer, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Black, | Hocken, | McMeans, | Carleton), |
| Bourgeois, | Horner, | McRae, | Smith |
| Buchanan, | Horsey, | Meighen, | (Wentworth), |
| Calder, | Hughes, | Michener, | Spence, |
| Cantley, | Jones, | Molloy, | Sutherland, |
| Coté, | King, | Moraud, | Tanner, |
| Dandurand, | Little, | Mullins, | Taylor, |
| Donnelly, | Logan, | Murdock, | Tobin, |
| Duff, | MacArthur, | Paquet, | Turgeon, |
| Fallis, | Macdonald | Pope, | Webster, |
| Fauteux, | (Richmond-West | Prevost, | White (Pembroke), |
| Foster, | Cape Breton), | Quinn, | Wilson |
| Fripp, | | Rainville, | (Rockcliffe). |
| | | Quinn, | Wilson |

PRAYERS.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—General Orders (Militia) dated 1st June, 1936.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (68), intituled: "An Act respecting the Carriage of Goods by Water," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate was adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the Bill (76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act."

(In the Committee)

Title read and postponed.

Preamble read and postponed.

Clauses 1 to 13, both inclusive, were read and agreed to.

Clause 14 was read and amended, as follows:-

Page 9, line 12. Strike out the words "and substituting therefor the following" and substitute the words "except the heading thereof, and substituting therefor Schedule I to this Act."

Page 9, line 13. Add the heading "SCHEDULE I" immediately above line 13.

The said clause, as amended, was read and agreed to.

Clause 15 was read and amended, as follows:-

Page 9, line 31. Strike out the words "and the following is substituted therefor" and substitute the words "except the heading, and Schedule II to this Act is substituted therefor."

The said clause, as amended, was read and agreed to.

Clause 16 was read and amended, as follows:—

Page 11, line 4. Strike out the words "and the following is substituted therefor" and substitute the words "except the heading, and Schedule III to this Act is substituted therefor."

The said clause, as amended, was read and agreed to.

Clause 17 was read and amended, as follows:—

Page 18, line 4 of clause 17. Strike out the words "and the following is substituted therefor" and substitute the words "except the heading, and Schedule IV to this Act is substituted therefor."

Page 19, following clause 17. For "SCHEDULE V" substitute "SCHEDULE IV".

The said clause, as amended, was read and agreed to.

Clauses 18 and 19 were read and agreed to.

Pages 9 to 18, both inclusive. Transfer Schedules I, II, III and IV to the end of the Bill.

Preamble again read and agreed to.

Title again read and agreed to.

After some time, the Senate was resumed, and-

The Honourable Senator Murdock, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk.

The said amendments were concurred in, and—

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (20), intituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

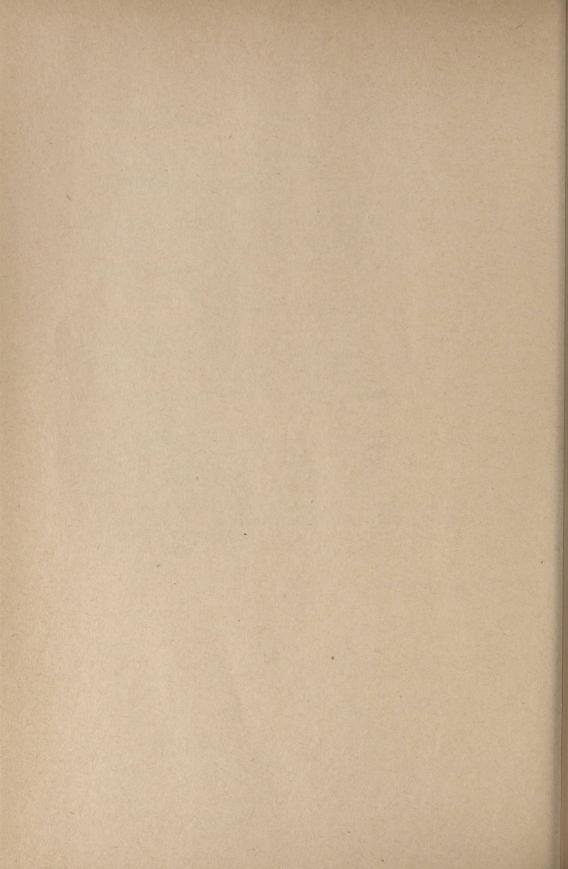
That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate to insert in the blank space therein the words "Senate and",

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 10th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 10th June, 1936

No. 1.

9th June—Third Reading (Bill 76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No 2.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and.".—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

No. 4.

3rd June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Turgeon.)

No. 5.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 6,

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

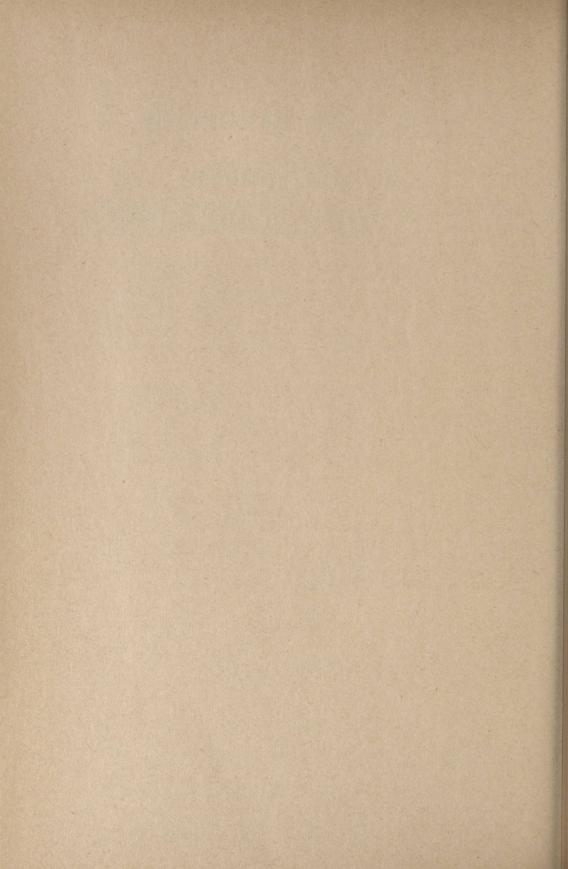
(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—(Honourable Senator Dandurand.)

For Thursday, 11th June, 1936

No. 1.

2nd June—Consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)



No. 39

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 10th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Riley, |
|--------------|----------------|-------------|-------------------|
| Aseltine, | Gillis, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Aylesworth | Gordon, | Marcotte, | Robinson, |
| (Sir Allen), | Graham, | McDonald | Sauvé, |
| Ballantyne, | Griesbach, | (Shediac), | Sharpe, |
| Beaubien, | Haig, | McGuire, | Sinclair, |
| Bénard, | Hardy, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Black, | Harmer, | McMeans, | Carleton), |
| Bourgeois, | Hocken, | McRae, | Smith |
| Bourque, | Horner, | Meighen, | (Wentworth), |
| Buchanan, | Horsey, | Michener, | Spence, |
| Calder, | Hughes, | Molloy, | Sutherland, |
| Cantley, | Jones, | Moraud, | Tanner, |
| | King, | Mullins, | Taylor, |
| Coté, | Lacasse, | Murdock, | Tobin, |
| Dandurand, | Little, | O'Connor, | Turgeon, |
| Donnelly, | Logan, | Paquet, | Webster, |
| Duff, | MacArthur, | Pope, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Macdonald | Prevost, | Wilson |
| Fauteux, | (Richmond-West | Quinn, | (Rockeliffe). |
| Foster. | Cape Breton), | Rainville, | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Tanner, from the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills, to whom was referred the Bill (N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, with several amendments, which he was ready to submit, whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 1, line 14. For "Talvei" substitute "Talevi".
- 2. Page 1, line 16. For "Savetta" substitute "Sabetta".
- 3. Page 1, lines 21 and 22. For "Independent Order of the Sons of Italy" substitute "Order of Italo-Canadians".
- 4. Page 1, line 22. For "Independant des Fils d'Italie" substitute "des Italo-Canadiens".
 - 5. Page 2, line 37. Leave out "and loan".

In the Preamble

6. Page 1, lines 3 and 4. For "Independent Order of the Sons of Italy" substitute "Order of Italo-Canadians".

In the Title

7. For "Independent Order of the Sons of Italy" substitute "Order of Italo-Canadians".

Ordered, That the said amendments be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Black, from the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, presented their second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 9th June, 1936.

The Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act beg leave to make their second Report, as follows:-

In the investigation of the annuities question your Committee had in mind obtaining evidence to show:—

(1) If the mortality tables used by the Annuities Branch were accurate and

up-to-date;
(2) If the interest rate upon which annuities were based was a reasonable

and proper one;

(3) If the Annuities Branch might be better placed or amalgamated with some other Department than that under which it is now placed.

On the first two points, there seemed to be unanimity of opinion from those

giving evidence and the Department in charge of annuities.

Those who gave evidence before the Committee were Mr. A. D. Watson, Chief Actuary of the Department of Insurance; Mr. E. G. Blackadar, Superintendent of Annuities; Professor M. A. MacKenzie, of the University of Toronto, President of the Teachers' Insurance and Annuity Association of America. This Association is probably selling more annuities than any other one in North America.

In addition to all verbal evidence, there was a considerable amount sub-

mitted in writing.

The evidence showed that the mortality tables now used, were obsolete, and while insurance companies and other companies granting annuities had changed their mortality tables from time to time in recent years, the table used by the Annuities Branch remained unchanged with the result that the public Treasury is losing a very large amount of money annually.

The Annuities Branch estimates this loss to be about \$400,000 for the past year. The evidence submitted by others, however, indicates that the loss was

probably greatly in excess of this amount.

Professor MacKenzie suggests that the present mortality table used in Great Britain is the better one to adopt. He further states that it is about the

same as the latest mortality table used in the United States.

The evidence shows that under the present rates charged by the Canada Life an annuity for a man aged 50 is computed at 16.93 times the revenue, that is to say, an annuity of 1,000 dollars a year would cost \$16,930 whereas at the present rate of Government annuities, it would only cost him \$13,970. This one annuity would show a loss under our present plan, to the Government, of \$3,000 or a loss rate of about 22 per cent. In other words, the mortality table used by Canada plus the interest rate is 22 per cent out of line with the present rates in use elsewhere.

The interest rate upon which the annuities were based by the Government, namely 4 per cent, was, at the time the measure was enacted, a reasonable rate, but since then, changes in money rates have made it necessary for the insurance and other annuity groups to reduce their rates their rates while the Government

rate has remained unchanged.

As shown in the table submitted by Professor MacKenzie, the rate of interest on which annuities have recently been computed varies from $2\frac{1}{2}$ to $3\frac{1}{2}$ per cent and these rates cover all costs of management, etc., but the Government rate still remains at 4 per cent and to this must be added the cost of administration, commissions, salaries, etc., which means, according to the evidence given by Mr. Watson, that the interest rate which the Government is paying for the money, which it obtains through the sale of annuities, is costing from 6 to $6\frac{1}{2}$ per cent. While there is some difference in the method of computation, yet all the evidence agreed that the interest rate is entirely too high.

With respect to the third and last point, namely, if the Annuities Branch might be better placed or amalgamated with some other Department than that under which it is now placed; on this the Committee makes no comment feeling that this is a matter of Government administration and should be left in their hands. We may quote, however, the following from Professor MacKenzie's

evidence:-

"We have in the Government service an Insurance Department, properly equipped with capable men whose business it is to understand such things as this. Whatever else we do with the Annuities Branch, it seems to me that if we are going to make any change at all, we should arrange for the closest co-operation and check-up between the two . . . It does not appear reasonable that there should be no co-operation and check-up between the two Departments. If provision is made for them to co-operate, I think we should be safe for the future."

Much the same opinion was expressed by Mr. Watson.

In view, therefore, of the evidence submitted, your Committee recommends:—

(1) That up-to-date mortality tables be obtained and used by the Department, said tables to be revised from time to time to keep them up-to-date; and

(2) That the interest rate upon which the annuities are based should not exceed $3\frac{1}{2}$ per cent, this to include cost of administration, salaries and commissions, if any, and

(3) That the interest rate should be subject to change from time to time in accordance with the cost of money as is done in the British annuities system

(See Evidence), and

(4) That a continuous audit be maintained for the information of the Minister in charge of annuities and the Minister of Finance.

A copy of the evidence obtained is attached herewith.

All which is respectfully submitted.

F. B. BLACK,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (79), intituled: "An Act respecting the Department of Mines and Resources," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act," as amended, was read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion that the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and".

After debate,

The Honourable Senator Hardy moved that the said Address be amended by adding at the end of paragraph (i) of 2A the following:—

Provided that such taxation does not favour or discriminate against the sales of any goods or articles of the growth, produce or manufacture of any province or of any country; or in favour of or against any person, partnership or company domiciled in another province or country.

After further debate, and-

The question being put on the motion to amend the said Address,

The Senate divided, and the names being called for they were taken down, as follows:—

CONTENTS

The Honourable Senators

| Dandurand, | Harmer, | McGuire, | Sinclair, |
|------------|------------|-----------|------------------|
| Duff, | Hughes, | O'Connor, | Turgeon, |
| Graham, | Lacasse, | Prevost, | Wilson |
| Hardy. | MacArthur. | Robinson. | (Rockcliffe)—15. |

Non-Contents

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Quinn, |
|-------------|----------------|---------------------|--------------------|
| Aseltine, | Gillis, | (Cardigan), | Rainville, |
| Ballantyne, | Gordon, | Marcotte, | Robicheau, |
| Beaubien, | Griesbach, | McDonald (Shediac), | Sauvé, |
| Bourgeois, | Haig, | McLennan, | Sharpe, |
| Calder, | Hocken, | McMeans, | Smith (Victoria- |
| Cantley, | Horner, | McRae, | Carleton), |
| Coté, | Jones, | Meighen, | Smith (Wentworth), |
| Donnelly, | Macdonald | Mullins, | Sutherland, |
| Fallis, | (Richmond-West | Paquet, | Tanner, |
| Fauteux, | Cape Breton), | Pope, | Taylor—40. |

It was passed in the negative.

The question was then put on the main motion:—

That the Senate do unite with the House of Commons in an Address to His Most Excellent Majesty the King, praying that he may graciously be pleased to give his consent to submitting a measure to the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to amend the British North America Acts, 1867 to 1930, and the British North America Act, 1907, and that the Senate do insert in the blank space therein the words "Senate and".

The question being put on the said motion,

The Senate divided, and the names being called for they were taken down, as follows:—

CONTENTS

The Honourable Senators

| Dandurand, Duff, Graham, Hardy, | Harmer, Hughes, Lacasse, MacArthur, | McGuire, O'Connor, Prevost, Robinson, | | Sinclair, Turgeon, Wilson (Rockcliffe)—15. |
|--|--|--|--|--|
|--|--|--|--|--|

Non-Contents

The Honourable Senators

| Arthurs. | Bourgeois, | Donnelly, | Gillis, |
|-------------|------------|-----------|------------|
| Aseltine. | Calder, | Fallis, | Gordon, |
| Ballantyne, | Cantley. | Fauteux, | Griesbach, |
| Beaubien, | Coté, | Fripp, | Haig, |

Hocken, Smith (Victoria-Marcotte, Paquet. Horner, McDonald (Shediac), Pope, Carleton), Jones. McLennan, Quinn, Smith (Wentworth). McMeans, Rainville, Sutherland, (Richmond-West McRae, Tanner, Cape Breton), Meighen. Sauvé, Taylor-40. Macdonald (Cardigan), Mullins, Sharpe,

It was passed in the negative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Friday,

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until Tuesday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—
Annual Report of the Civil Service Commission of Canada for the year 1935.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 11th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 11th June, 1936

No. 1.

2nd June—Consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.—(Honourable Senator McMeans.)

No 2.

10th June—Second Reading (Bill 79), intituled: "An Act respecting the Department of Mines and Resources."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

10th June—Second Reading (Bill 80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

10th June—Consideration of the Report of the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills on (Bill N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy."—(Honourable Senator Tanner.)

No. 5.

10th June—Consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.—(Honourable Senator Black.)

No. 6,

10th June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have

legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Marcotte.)

No. 7.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—(Honourable Senator Dandurand.)

For Friday, 12th June, 1936

No. 1.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

For Tuesday, 16th June, 1936

No. 1.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honour-

able Senator Casgrain:-

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Right Honourable Sir Allen Aylesworth.)

No. 40

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, June 11th, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Prevost, |
|--------------|------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Gillis, | (Richmond-West | |
| | | | |
| Aylesworth | Gordon, | Cape Breton), | Rainville, |
| (Sir Allen), | Graham, | Macdonald | Riley, |
| Ballantyne, | Griesbach, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Beaubien, | Haig, | Marcotte, | Robinson, |
| Bénard, | Hardy, | McDonald . | Sauvé, |
| Black, | Harmer, | (Shediac), | Sharpe, |
| Bourgeois, | Hocken, | McGuire, | Sinclair, |
| Buchanan, | Horner, | McLennan, | Smith (Victoria- |
| Calder, | Horsey, | McMeans, | Carleton), |
| Cantley, | Hughes, | McRae, | Smith . |
| Casgrain, | Jones, | Meighen, | (Wentworth), |
| Coté, | King, | Molloy, | Sutherland, |
| Dandurand, | Lacasse, | Moraud, | Tanner, |
| Donnelly, | Leger, | Mullins, | Taylor, |
| Duff, | Little, | Murdock, | White (Inkerman), |
| Fallis, | Logan, | O'Connor, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | MacArthur, | Pope, | Wilson |
| Foster, | | | (Rockcliffe). |
| | | | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Black, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

- 1. Page 1, lines 4 to 17, inclusive. For Clause 1 substitute the following:—
- "1. Section two of the Customs Act, chapter forty-two of the Revised Statutes of Canada, 1927, as amended by section one of chapter thirty-eight of the statutes of 1932-33, is further amended by repealing paragraphs (l) and (r) of subsection one of the said section and substituting the following therefor:—
 - "(l) "officer" means an officer of Customs and includes, in the provisions of this Act which relate to preventive measures, officers and non-commissioned officers of the Royal Canadian Mounted Police employed in the preventive service of Canada and the captain or master or other person in charge of any vessel in the preventive services of the Government of Canada;"
 - '(r) "vehicle" means any cart, car, wagon, carriage, barrow, sleigh, aircraft or other conveyance of what kind soever, whether drawn or propelled by steam, by animals, or by hand or other power, and includes the harness or tackle of the animals, and the fittings, furnishings and appurtenances of the vehicle;'."
- 2. Page 2, lines 19 to 30, inclusive. For the words "7A. (1) The master of any vessel arriving in or found within Canadian waters or of any vessel registered in Canada or of any unregistered vessel owned by a person resident or domiciled in Canada or of any other vessel or class of vessels, which has been specified or enumerated by proclamation of the Governor in Council under subsection one of section one hundred and fifty-one of this Act, arriving in and found within Canadian customs waters, with intoxicating liquors on board as cargo, shall have on board his vessel a manifest signed by him under oath as to the truth of the statements therein contained. Such manifest shall contain,—" substitute the words "7A. (1) Unless the Minister, shall, as he may, in respect of any particular vessel or class or classes of vessel otherwise dispense, for a time or generally, the matter of any vessel arriving in or found within Canadian waters or of any vessel registered in Canada or of any unregistered vessel owned by a person resident or domiciled in Canada or of any other vessel or class of vessels which has been specified or enumerated by proclamation of the Governor in Council under subsection one of section one hundred and fifty-one of this Act, arriving in and found within Canadian customs waters shall, if the cargo of his vessel includes intoxicating liquors, have on board a manifest signed by him under oath as to the truth of the statements therein contained. Such manifest shall contain,—".
- 3. Page 3, lines 13 to 19, inclusive. For subsection (1) of section 151, substitute the following:—
- "151. (1) The provisions of this section shall extend to vessels hovering in Canadian waters, and in the case of any vessel registered in Canada, or of any unregistered vessel owned by a person resident or domiciled in Canada, or of any other vessels or class of vessels which the Governor in Council may specify or enumerate by proclamation shall also extend to vessels hovering in Canadian customs waters."

- 4. Page 3, line 43. After the word "examine" insert the words "upon oath".
 - 5. Page 3, line 44. Leave out the words "upon oath".
 - 6. Page 4, line 5. Leave out the words "or cruiser".
 - 7. Page 4, line 11. Leave out the words "or cruiser".
- 8. Page 4, lines 35 to 51, inclusive. For subsection (10) of section 151, substitute the following:—
- "(10) Any vessel which is a hovering vessel within the meaning of subsection two of this section may be seized and forfeited, together with all stores and cargo which were upon such vessel at the time of the hovering, provided however that the following goods shall be released, without liability resulting directly or indirectly from such seizure or forfeiture, upon the furnishing of proof satisfactory to the Minister that they are
 - (a) goods respecting which there has not been any violation of any of the provisions of this Act and which are in the hands of a person in Canada who acquired the same for value and in good faith; or
 - (b) effects of an innocent passenger; or
 - (c) goods respecting which there has not been any violation of any of the provisions of this Act and in respect to which neither the consignor, nor the consignee, nor the owner, nor any of their agents, had any knowledge or grounds for suspicion that the goods were destined to be smuggled into Canada or into any other country."
- 9. Page 5, lines 6 and 7. For the words "can establish" substitute the word "prove".
 - 10. Page 5, line 21. Insert the following as new Clause A:-

"Clause A

"Section two hundred and fifty-seven of the said Act as enacted at the present session of Parliament is repealed and the following is substituted therefor:—

"257. Every master or person in charge of any vessel and every driver or person conducting or having charge of any vehicle or conveyance, who refuses or neglects to stop such vessel, vehicle or conveyance, when required so to do, in the King's name, by an officer or person employed as such, and every person who is present at any such seizure or stoppage, and who, when called upon in the King's name by such officer or person to aid and assist him in a lawful way, refuses or neglects so to do, shall be liable, on summary conviction before two justices of the peace, to a fine of one thousand dollars, and, in default of payment to imprisonment for a term of one year, or to both fine and imprisonment."

In the title

11. Leave out the words "(Canadian waters)."

Ordered, That the said amendments be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Rainville, from the Special Committee, to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 2, lines 14 and 15. Leave out the words "agency of either of them" and substitute "or private agent;".
- 2. Page 2, line 33. After "tations" insert the words "as to time or otherwise".
- 3. Page 2, lines 33 and 34. Leave out the words "for such period not exceeding fifty years as he may determine".
- 4. Page 2, lines 38 to 41, inclusive. For sub-clause (2) of clause 5, substitute the following:—
- "(2) Not more than one such grant shall be made to or in any one province unless the frontier port of customs which contains the zone, or to which the zone is adjacent, is located within the confines of more than one province; in that case, although one such grant shall have been already made, another, applicable only to the exceptional conditions for which this subsection provides, may be made to or in each of the provinces which contain in part such port, and thereafter, whilst such grant so made shall subsist, no other shall be made to or in either of such provinces."
 - 5. Page 3, line 9. Leave out "free".
 - 6. Page 3, line 24. Add the following as sub-clause (2) of clause 6:-
- "(2) The application shall be accompanied by a plan of the location, signed and certified by a surveyor of land qualified as such in the province to which the application relates."
 - 7. Page 4, line 36. Leave out "free".
 - 8. Page 5, line 10. Leave out "free".
 - 9. Page 5, line 14. After "revenue" insert "or otherwise.".

In the Title

10. Leave out all the words after "zones".

Ordered, That the said amendments be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-sixth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 9th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-sixth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Harry Candlish Coughtry, of the city of Montreal, in the province of Quebec, stock broker, for an Act to dissolve his marriage with Ada May Taylor Coughtry, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted. The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-seventh Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 9th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-seventh Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Jean Malkinson Goldenberg, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Max Goldenberg, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-eighth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 9th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-eighth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Edith Lillian Astroff Nevitt, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with Joseph Nevitt, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted. The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their thirty-ninth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 9th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their thirty-ninth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Lillian Gladys Cheney Perry, of the city of Ottawa, in the province of Ontario, cosmetician, for an Act to dissolve her marriage with Kenneth Percival Perry, of the town of St. Jérôme, in the province of Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said marriage.
- 3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Little, it was-

Ordered, That the Parliamentary fees paid on Bill (E), intituled: "An Act to incorporate United Credit Association," be refunded to the solicitors for the petitioners, less printing and translation costs.

With leave of the Senate, and—

On motion of the Honourable Senator Marcotte, it was-

Ordered, That the Parliamentary fees paid on Bill (B), intituled: "An Act to incorporate Domestic Finance Corporation," be refunded to the solicitor for the petitioners, less printing and translation costs.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 2, lines 46 to 49, inclusive, and Page 3, lines 1 to 10, inclusive. For sub-clause (1) of clause 4 substitute the following:—
- "(1) The Board may, under the provisions of the Civil Service Act, employ such professions, technical and other officers, clerks or employees as it may deem necessary for the proper conduct of its business and fix their remuneration: Provided that temporary employees employed otherwise than upon a yearly or a seasonal basis and labourers may be employed by the appropriate Port Manager.

- (2) There shall be appointed by the Board for each harbour under the jurisdiction of the Board an officer to be known as the Port Manager who shall, as agent of the Board, perform such services as are assigned to him by the Board."
 - 2. Page 3, line 11. Sub-clause (2) of clause 4 to be renumbered (3).
- 3. Page 6, lines 3 and 4. For the words "submit the same" substitute the words "after having given the tenderers reasonable notice of the time and place of the opening of the tenders, open them in public and thereafter submit them".
- 4. Page 12, line 26. After the word "possible" insert "but within three months".
 - 5. Page 13, line 36: Add the following as new Clause A:—

"Clause A

"There may be established by the Governor in Council and maintained with relation to each of the harbours to which the provisions of this Act extend a Local Advisory Board, for consultative purposes, of which the Port Manager shall be the Chairman."

Ordered, That the said amendments be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the thirty-second Report of the Standing Committee on Divorce, to whom was referred the petition of Maurice Amedée Tremblay, together with the evidence taken before the said Committee.

The said Report was, on division, adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (79), intituled: "An Act respecting the Department of Mines and Resources," was read the second time, and Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport," was read the second time, and—

Ordered, That the said Bill be committed to a Committee of the Whole on Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Miscellaneous Private Bills to the Bill (N2), intituled: "An Act to incorporate The Independent Order of the Sons of Italy."

The said amendments were concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons, and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

The Order of the Day being called for the consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until

to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Friday, 12th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Friday, 12th June, 1936

No. 1.

8th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

No 2.

10th June—Consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.—(Honourable Senator Black.)

No. 3.

11th June—Consideration of the amendments made by the Standing Committee on Banking and Commerce to (Bill 67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian Waters)."—(Honourable Senator Black.)

No. 4.

11th June—Consideration of the amendments made by the Special Committee to (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Rainville.)

No. 5.

11th June—Consideration of the amendments made by the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours to (Bill 17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board."—(Honourable Senator Graham.)

No. 6.

10th June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Marcotte.)

No. 7.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:-

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

For Tuesday, 16th June, 1936

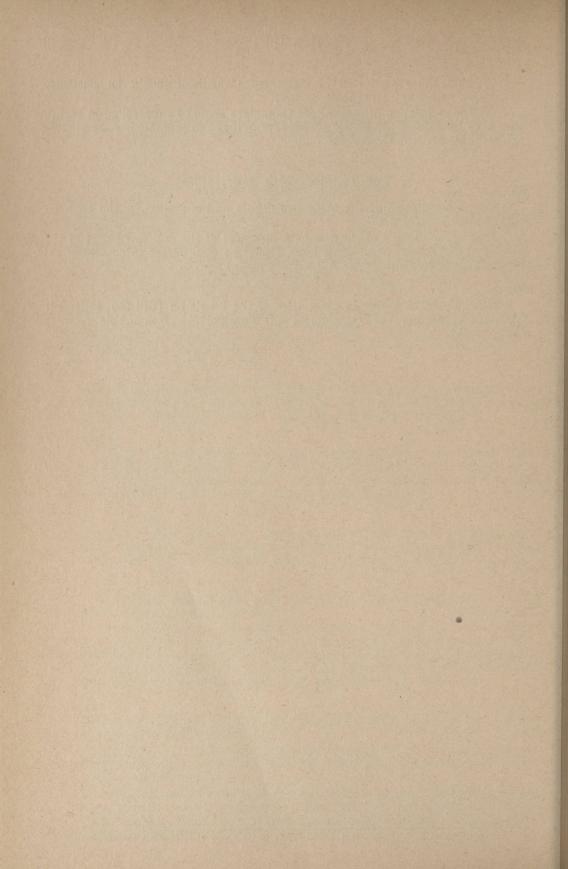
No. 1.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Right Honourable Sir Allen Aylesworth.)

No. 2.

11th June—The House in Committee of the Whole on (Bill 80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport."—(Honourable Senator Dandurand.)



No. 41

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 12th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Haig, | Macdonald | Riley, |
|------------|------------------------------|-------------|---------------|
| Aseltine, | Harmer, | (Cardigan), | Robicheau, |
| Bénard, | Hocken, | Marcotte, | Robinson, |
| Bourgeois, | Horner, | McLennan, | Sharpe, |
| Buchanan, | Horsey, | McMeans, | Sinclair, |
| Cantley, | Hughes, | McRae, | Smith |
| Coté, | Jones, | Meighen, | (Wentworth), |
| Dandurand, | King, | Molloy, | Spence, |
| Duff, | Lacasse, | Moraud, | Sutherland, |
| Fauteux, | L'Espérance, | Murdock, | Tanner, |
| Foster, | Little, | O'Connor, | Taylor, |
| Fripp, | Logan, | Pope, | White |
| Gillis, | MacArthur, | Prevost, | (Pembroke), |
| Graham, | Macdonald | Quinn, | Wilson |
| Griesbach, | (Richmond-West Cape Breton), | Rainville, | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (U2), intituled: "An Act for the relief of Harry Candlish Coughtry."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (V2), intituled: "An Act for the relief of Jean Malkinson Goldenberg."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (W2), intituled: "An Act for the relief of Edith Lillian Astroff Nevitt."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (X2), intituled: "An Act for the relief of Lillian Gladys Cheney Perry."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time," it was—

Ordered. That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

The Order of the Day being called for the consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Tuesday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Banking and Commerce to the Bill (67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)."

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the

Day for a third reading on Monday, next.

The Order of the Day being called for the consideration of the amendments made by the Special Committee, to whom was referred the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment, operation and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours to the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board."

The said amendments were, on division, concurred in, and—

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading on Monday, next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday,

next.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment.
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Monday,

next.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (84), intituled: "An Act respecting the Canadian National Railways and to authorize the provision of moneys to meet certain expenditures made and indebtedness incurred during the calendar year, 1936," to which they desire the concurrence of the Senate.

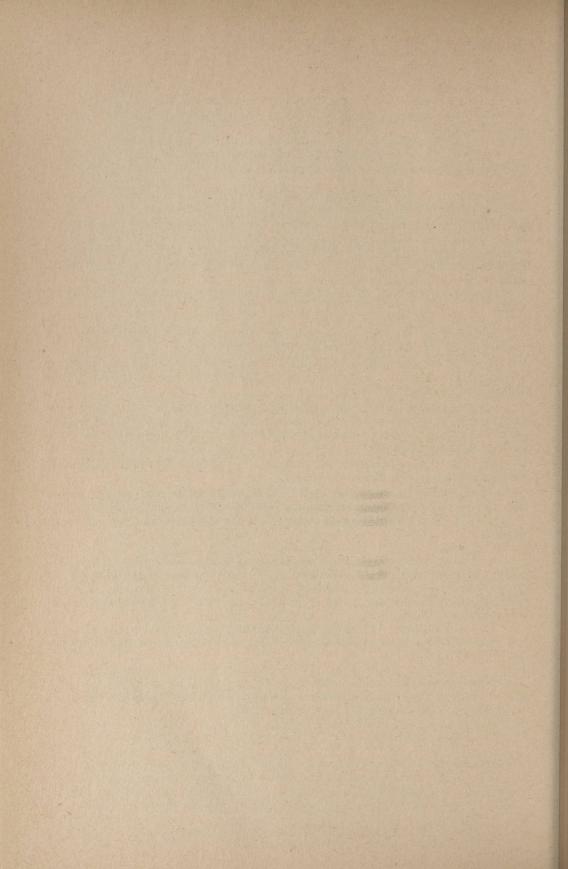
The said Bill was read the first time, and-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading on Monday, next.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it to do stand adjourned until Monday, next, at eight o'clock in the evening.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Monday, 15th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

i

Reports of Committees. Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Monday, 15th June, 1936

No. 1.

12th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

No 2.

12th June—Third Reading (Bill 67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)," as amended.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

12th June—Consideration of the amendments made by the Special Committee to (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Rainville.)

No. 4.

12th June—Third Reading (Bill 17); intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," as amended.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

12th June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Marcotte.)

No. 6.

12th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 7.

12th June—Second Reading (Bill U2), intituled: "An Act for the relief of Harry Candlish Coughtry."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 8.

12th June—Second Reading (Bill V2), intituled: "An Act for the relief of Jean Malkinson Goldenberg."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 9.

12th June—Second Reading (Bill W2), intituled: "An Act for the relief of Edith Lillian Astroff Nevitt."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 10.

12th June—Second Reading (Bill X2), intituled: "An Act for the relief of Lillian Gladys Cheney Perry."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 11.

12th June—Second Reading (Bill 84), intituled: "An Act respecting the Canadian National Railways and to authorize the provision of moneys to meet certain expenditures made and indebtedness incurred during the calendar year 1936."—(Honourable Senator Dandurand.)

For Tuesday, 16th June, 1936

No. 1.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Casgrain:—

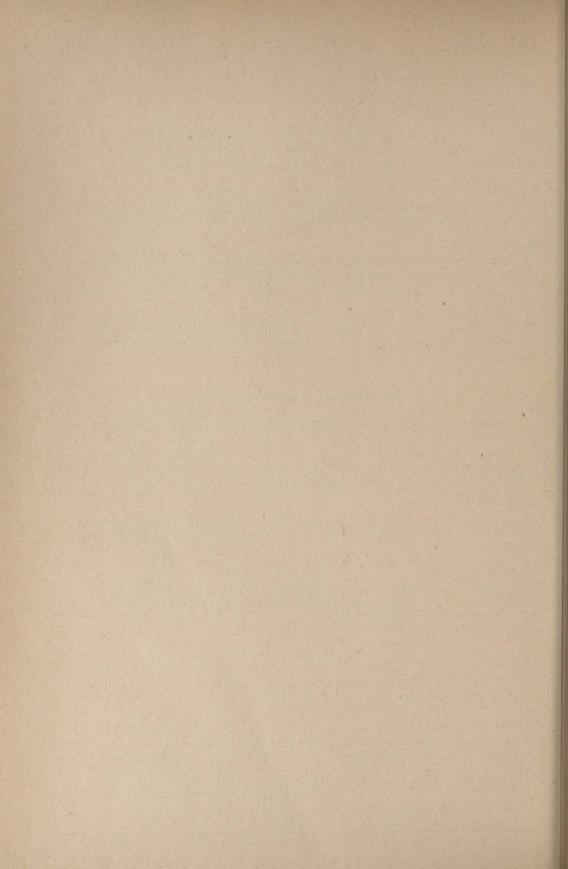
That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Sir Allen Aylesworth.)

No. 2.

11th June—The House in Committee of the Whole on (Bill 80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

12th June—Consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.—(Honourable Senator Black.)



No. 42

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 15th June, 1936

8 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aseltine, | Haig, | Macdonald | Sharpe, |
|-------------|----------------|-------------|------------------|
| Ballantyne, | Hardy, | (Cardigan), | Sinclair, |
| Beaubien, | Harmer, | Marcotte, | Smith (Victoria- |
| Bénard, | Hocken, | McLennan, | Carleton), |
| Bourgeois, | Horner, | McMeans, | Spence, |
| Bourque, | Horsey, | Michener, | Tanner, |
| Buchanan, | Hughes, | Molloy, | Taylor, |
| Casgrain, | Jones, | Mullins, | Tobin, |
| Coté, | King, | Murdock, | White |
| Dandurand, | L'Espérance, | Pope, | (Inkerman), |
| Duff, | Little, | Quinn, | White |
| Foster, | Logan, | Rainville, | (Pembroke), |
| Fripp, | MacArthur, | Riley, | Wilson |
| Gillis, | Macdonald | Robicheau, | (Rockcliffe), |
| Griesbach, | (Richmond-West | Robinson, | Wilson (Sorel). |
| | Cape Breton). | Sauvé. | |

PRAYERS.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their fortieth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Tuesday, 9th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their fortieth

Report, as follows:-

1. With respect to the petition of Albert Leonard Johnson, of the city of Montreal, in the province of Quebec, cotton classifier, for an Act to dissolve his marriage with Frieda Fisher Johnson, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their forty-first Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 12th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-first

Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Revo Marcus, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an Act to dissolve her marriage with David Marcus, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their forty-second Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

FRIDAY, 12th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-second Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Ethel May Luckie Atkinson, of the town of Cobourg, in the province of Ontario, housemaid, for an Act to dissolve her marriage with George Atkinson, of the city of Montreal, in the province of

Quebec, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects, except Rule 140 respecting payment of the Parliamentary fees.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage

3. The Committee recommend that the Parliamentary fees payable under Rule 140 be remitted, less the sum of \$50.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their forty-third Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 12th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-third Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Edythe Mary Ross Brown, of the city of Montreal, in the province of Quebec, for an to dissolve her marriage with Hallowell Macdonald Brown, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,

Chairman.

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their forty-fourth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

FRIDAY, 12th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-fourth Report, as follows:—

1. With respect to the petition of Joseph Paul George Marcoux, of the city of Montreal, in the province of Quebec, railway engineer, for an Act to dissolve his marriage with May Enid Aileen Evans Marcoux, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.

2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said

marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS, Chairman.

With leave of the Senate,
The said Report was, on division, adopted.
S 42—1½

The Honourable the Speaker presented to the Senate the following Report from the Civil Service Commission:—

CIVIL SERVICE COMMISSION OF CANADA

OTTAWA, June 11th, 1936.

In accordance with the provisions of Section 61 and Section 12 of the Civil Service Act, the Civil Service Commission, at the request of the Clerk of the Senate, submits the following report for approval:—

Speaker's Steward

It is recommended that the compensation of this class, which is at present—

Annual: \$1,260 \$1,320 \$1,380 \$1,440 \$1,500 \$1,560

be revised to read as follows:-

Annual: \$1,500 \$1,560 \$1,620 \$1,680 \$1,740 \$1,800

Assistant Chief Clerk of Committees, Senate

Compensation:

Annual: \$3,120 \$3,240 \$3,360 \$3,420

This is a new class.

Under the provisions of Section 61 and Section 9 of the Civil Service Act, the Civil Service Commission recommends that the organization of the Senate be changed as follows:—

That a position of Committee Clerk and Clerk of Minutes and Journals, Senate (\$2,220-\$2,700) be created in lieu of one of Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals (\$1,920-\$2,400), SC-A-9.

That a position of Assistant Chief Clerk of Committee, Senate (\$3,120-\$3,420) be created in lieu of one of Head Clerk (\$2,520-\$3,000), SC-A-8.

The above changes involve an immediate increase of \$240 and an ultimate increase of \$960.

The duties and responsibilities of the above positions are found to warrant

a higher compensation.

The Clerk of the Senate also requested a change in the compensation of the class "Curator of Reading Room" from \$1,320-\$1,680 to \$1,500-\$1,800. The Commission recommends that no change be made in the compensation of this class.

It is recommended that the foregoing changes be made effective from

May 1st, 1936.

Attached hereto is a copy of a report dated June 2nd in connection with the above changes.

Respectfully submitted,

W. E. FOSTER, Speaker of the Senate.

C. H. BLAND, Chairman.

Adr. Potvin, Commissioner.

J. H. STITT, Commissioner.

SENATE

REVIEW OF SALARIES FOR CERTAIN POSITIONS IN THE SENATE

June 2nd, 1936.

The Clerk of the Senate has forwarded a certified copy of the Second and Third Reports of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts of the Senate, recommending

- (1) A revision of the salary range of the class Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals of the Senate.
- (2) Revision of the salary range of the Speaker's Steward.
- (3) Revision of the salary range of the Curators of the Reading Room.
- (4) Reclassification of a position of Head Clerk to Assistant Chief Clerk of Committees.

(1) Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals of the Senate

The request of the Committee for a revision in compensation for the class, Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals, from \$1,920-\$2,400 (\$120) to \$2,400-\$2,880 (\$120) has arisen from a combination of circumstances. These duties were formerly classified; and are still so shown on the Official Position List, as Committee Clerk and Clerk of Minutes and Journals, Senate, \$2,220-\$2,700 (\$120). At present the Senate considers the classification as Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals, \$1,920-\$2,400 (\$120). It would appear that a revision to the Official Position List was not issued but it was required to show the classification of position SC-A-9 as Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals, \$1,920-\$2,400 (\$120).

In comparing the position with that of a similar type in the House of Commons, viz. the Chief of English Journals, \$3,600-\$4,440 (\$180), the Committee has considered that on this basis and also in the previous classification a change in compensation is justified. The present request is, in effect, \$180 in excess of the maximum previously applicable in this case, being \$2,400-\$2,880 (\$120) as compared to \$2,220-\$2,700 (\$120).

The Organization Branch considers that, since the duties of this position appear to be covered by the class Committee Clerk and Clerk of Minutes and Jaurnals, Senate, \$2,220-\$2,700 (\$120), such as classification should be applied to this position, rather than revising the compensation for the class Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals, as recommended by the Committee.

It is therefore recommended that position SC-A-9 be reclassified from Clerk of English Minutes of Proceedings and Journals, \$1,920-\$2,400 (\$120) to Committee Clerk and Clerk of Minutes and Journals, Senate, \$2,220-\$2,700 (\$120).

While this action is a saving of \$180 on that recommended by the Committee, the immediate cost is \$60 and the final cost \$300.

(2) Speaker's Steward

The class Speaker's Steward provides a compensation of \$1,260-\$1,560 (\$60), the Committee recommending that this salary be revised to \$1,500-\$1,800 (\$60), an increase of \$240 to the maximum of the class. This position may be compared to that position of somewhat similar duties in the House of Commons, the incumbent of which is paid on a daily basis, providing close to \$2,000 per year. This employee is required to be present at formal functions and, in addition to arranging for them, to introduce the guests. Such duties are performed

by the Speaker's Steward in the Senate but it is considered that allowance is made for any lesser volume in the salary range recommended. This employee is required to perform duties which are closely similar in arranging for the functions and for the comfort of the Speaker.

The class has in the past been compared with the Head Steward, Royal Military College, \$1,500-\$1,680 (\$60), Hospital Orderly, Grade 5, \$1,380-\$1,680 (\$120), Steward, Quarantine Hospital or Station, \$1,140-\$1,500 (\$120) and Official Car Porter and Court Crier, Board of Railway Commissioners, \$1,680-\$1,980 (\$120). While this comparison in the past was stated to not justify the recommendation for a higher maximum to the class Speaker's Steward, it is thought that sufficient attention was not paid to the formal nature of the duties and the hours of attendance on the Speaker.

It is therefore recommended that the salary range for the class Speaker's Steward be revised from \$1,260-\$1,560 (\$60) to \$1,500-\$1,800 (\$60).

The immediate cost of this action is \$60, the final cost \$240.

(3) Curator of Reading Room

246

There are two positions of Curator of Reading Room, SC-24 and 25. The Committee recommends that the salary range which is at present \$1,320-\$1,680 (\$60) be revised to read \$1,500-\$1,800 (\$60). In the opinion of the Organization Branch these positions must be considered together with those located in the House of Commons. These Reading Rooms are used for presenting in a ready form the newspapers, journals and magazines required by the Members of both Houses, and are in the nature of an additional service to the Library of Parliament, not of course being under that body. There is a very useful service provided by these rooms and the Curators are required to be fairly familiar with the matter contained in the papers and magazines, in order to provide a modest reference service for the Members of both Houses.

The classes, Curator of Reading Room and Assistant Curator of Reading Room, do not however closely approximate the class Departmental Librarian in its three grades, which are as follows:—

Grade 1, \$1,140-\$1,440 (\$60). Grade 2, \$1,440-\$1,800 (\$60). Grade 3, \$1,800-\$2,220 (\$60).

It is considered that the class Curator of Reading Room at present provides an ample compensation for the service provided and the Commission therefore cannot recommend any change in compensation.

(4) New Class, Assistant Chief Clerk of Committees, Senate

The position of Head Clerk SC-8 is recommended for reclassification to Assistant Chief Clerk of Committees. There are at present only three Committee Clerks and there is no Assistant to the Chief Clerk of Committees, Senate, \$3,600-\$4,440 (\$180). The proposal of the Committee is to reclassify the position of Head Clerk, \$2,520-\$3,000 (\$120) to "Assistant Chief Clerk of Committees, Senate, \$3,120-\$3,420 (\$120)," which will entail the creation of a new class. This action will effect a classification parallel to that employed in the House of Commons.

In explanation it should be stated that owing to a gradual change in the functions of the Senate the work in the Chamber proper is decreasing and Committee work increasing rapidly and beyond all expectations. While much of the private bills in the Senate were for divorce and provincial courts have now been set up to deal with the greater part of this work, a considerable and growing volume of committee work exists. The duties of the proposed position will consist of assisting the Chief Clerk of Committees, Senate, in examining and advising on private bills, in keeping records and in handling correspondence.

It is recommended that authority of Council be obtained for the creation of such a new class and for the reclassification of position SC-8 accordingly, from Head Clerk.

The immediate cost of this action is \$120, the final cost \$420.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

Friday, 12th June, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours that this House agrees to the amendments made by the Senate to the Bill No. 71, An Act to amend the Customs Tariff, and has further amended the said Bill in consequence of the said amendments as follows:—

- 1. That the schedules or lists intituled by the Senate "Schedule A", "Schedule B" and "Schedule C" be transferred to the end of the Bill, after section seven thereof.
- 2. That section seven of the Bill be amended on line 4 of page 19, by striking out the words "preceding sections", and substituting therefor the words "schedules hereto".

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE, Clerk of the Commons.

Ordered, That the said Message be taken into consideration to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

Friday, 12th June, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours that this House agrees to the amendments made by the Senate to the Bill No. 76, An Act to amend the Special War Revenue Act, and has further amended the said Bill in consequence of the said amendments as follows:—

1. That clause eighteen of the Bill (on page 19) be amended by inserting in line two of the said clause, immediately after the words "Act", the words "and the Schedules hereto".

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the said Message be taken into consideration to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (H), intituled: "An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill with several

amendments, to which they desire the concurrence of the Senate.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 2, line 2. Strike out the word "up".
- 2. Page 2, line 14. Strike out the word "up".
- 3. Page 2, line 18. Strike out the word "up".
- 4. Page 2, line 21. Strike out the word "up".
- 5. Page 2, line 23. Strike out the word "up".
- 6. Page 2, line 27. Strike out the word "up".
- 7. Page 2, line 30. Strike out the word "up".
- 8. Page 2, line 32. Strike out the word "up".
- 9. Page 2, line 35. Strike out the word "up".
- 10. Page 3, line 24. Delete "(1)".
- 11. Page 3, line 29. Delete "(2) subsection one of".
- 12. Page 3, line 30. After "construed" insert "and".
- 13. Page 3, line 30. After "purposes" insert "applied".
- 14. Page 3, lines 31 to 33. Strike out the words "in place and stead of the provisions which are by such subsection one repealed".
 - 15. Page 3, line 34. Renumber subsection (3) as section 5.

The said amendments were concurred in.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate doth agree to the amendments made by the House of Commons to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (77), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934, to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (98), intituled: "An Act to authorize the raising, by way of loan, of certain sums of money for the Public Service," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (78), intituled: "An Act to amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections)," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (53), intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act, 1934," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (28), intituled: "An Act to assist towards the Employment of Former Members of the Force," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (26), intituled: "An Act to amend the Pension Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (K2), intituled: "An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (L2), intituled: "An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Rabinovitch,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (M2), intituled: "An Act for the relief of Agnes Hannah Wright,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without an amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (P2), intituled: "An Act for the relief of Margery Brunhilde Morphy Dunton,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Q2), intituled: "An Act for the relief of Mania Leizerson Oberman,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (R2), intituled: "An Act for the relief of Milton Sanford Enoch Chase,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (S2), intituled: "An Act for the relief of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (T2), intituled: "An Act for the relief of Mildred Eileen Champion Webster,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

FRIDAY, 12th June, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to return to that House the evidence, etc., taken before the Standing Committee of the Senate on Divorce, to whom were referred the petitions of Madeleine St. Clair Peacock Milroy, Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Rabinovitch, Agnes Hannah Wright, Margery Brunhilde Morphy Dunton, Mania Leizerson Oberman, Milton Sanford Enoch Chase, Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer and Mildred Eileen Champion Webster respectively, praying for Bills of Divorce; and the papers produced in evidence before them.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Wednesday,

next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (67), intituled: "An Act to amend the Customs Act (Canadian waters)," was read the third time, as amended.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendments made by the Special Committee to the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."

The said amendments were concurred in, and-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Dandurand moved that the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," as amended, be now read a third time.

After debate, it was—

Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (U2), intituled: "An Act for the relief of Harry Candlish Coughtry," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (V2), intituled: "An Act for the relief of Jean Malkinson Goldenberg," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (W2), intituled: "An Act for the relief of Edith Lillian Astroff Nevitt," was, on division, read a second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (X2), intituled: "An Act for the relief of Lillian Gladys Cheney Perry," was, on division, read the second time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (84), intituled: "An Act respecting the Canadian National Railways and to authorize the provision of moneys to meet certain expenditures made and indebtedness incurred during the calendar year 1936," was read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator Dandurand laid on the Table:—Naval General Orders dated 1st June, 1936.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 16th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

MOTION

For Tuesday, 16th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sharpe:—

15th June—That the Senate to approve of the Report of the Civil Service Commission, dated June 11, 1936, with respect to changes in the classification and compensation of certain Senate positions.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 16th June, 1936

No. 1.

15th June—Third Reading (Bill E2), intituled: "An Act to enable the establishment and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof."—(Honourable Senator Casgrain.)

No 2.

15th June—Resuming the adjourned debate on the motion for Third Reading (Bill 17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," as amended.—(Honourable Senator Ballantyne.)

No. 3.

15th June—Consideration of amendments made by the House of Commons to (Bill 71), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

15th June—Consideration of amendments made by the House of Commons to (Bill 76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act."— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

15th June—Second Reading (Bill 77), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 6,

15th June—Second Reading (Bill 97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 7.

15th June—Second Reading (Bill 98), intituled: "An Act to authorize the raising by way of loan of certain sums of money for the Public Service."—
(Honourable Senator Dandurand.)

No. 8.

15th June—Second Reading (Bill 78), intituled: "An Act to amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections)."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 9.

15th June—Second Reading (Bill 53), intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act, 1934."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 10.

15th June—Second Reading (Bill 28), intituled: "An Act to assist towards the Employment of former Members of the Forces."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 11.

15th June—Second Reading (Bill 26), intituled: "An Act to amend the Pension Act."—(Honourable Senator King.)

No. 12.

15th June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Beaubien.)

No. 13.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

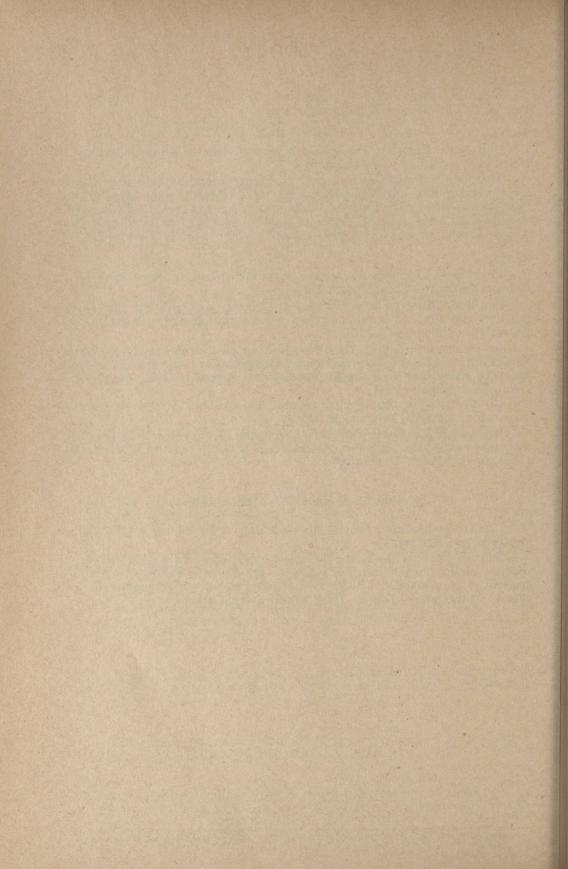
(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

For Wednesday, 17th June, 1936

No. 1.

12th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)



No. 43

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 16th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Graham, | Macdonald | Robicheau, |
|--------------|----------------|-------------|-------------------|
| Aseltine, | Griesbach, | (Cardigan), | Robinson, |
| Aylesworth | Haig, | Marcotte, | Sauvé, |
| (Sir Allen), | Hardy, | McDonald | Sharpe, |
| Ballantyne, | Harmer, | (Shediac), | Sinclair, |
| Beaubien, | Hocken, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Bénard, | Horner, | McLennan, | Carleton), |
| Bourgeois, | Horsey, | McMeans, | Smith |
| Bourque, | Hughes, | McRae, | (Wentworth), |
| Buchanan, | Jones, | Meighen, | Spence, |
| Cantley, | King, | Michener, | Sutherland, |
| Casgrain, | Lacasse, | Molloy, | Tanner, |
| Coté, | Leger, | Moraud, | Taylor, |
| Dandurand, | L'Espérance, | Mullins, | Tobin, |
| Donnelly, | Little, | Murdock, | Webster, |
| Duff, | Logan, | Paquet, | White (Inkerman), |
| Fauteux, | MacArthur, | Pope, | White (Pembroke), |
| Foster, | Macdonald | Quinn, | Wilson |
| Fripp, | (Richmond-West | Rainville, | (Rockcliffe), |
| Gillis, | Cape Breton), | Riley, | Wilson (Sorel). |

Gordon,

PRAYERS.

The Honourable the Chairman from the Standing Committee on Divorce, presented their forty-fifth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Tuesday, 16th June, 1936.

The Standing Committee on Divorce beg leave to make their forty-fifth Report, as follows:—

- 1. With respect to the petition of Adjutor St. Jean, of the city of Montreal, in the province of Quebec, broker, for an Act to dissolve his marriage with Blanche Paquin St. Jean, the Committee find that the requirements of the Rules of the Senate have been complied with in all material respects.
- 2. The Committee recommend the passage of an Act to dissolve the said *marriage.

All which is respectfully submitted.

L. McMEANS,
Chairman

With leave of the Senate, The said Report was, on division, adopted.

With leave of the Senate, and-

On motion of the Honourable Senator Duff, it was-

Ordered, That the Parliamentary fees paid on Bill (Y), intituled: "An Act to incorporate Atlantic Loan and Finance Corporation," be refunded to the solicitors for the petitioners, less printing and translation costs.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (Y2), intituled: "An Act for the relief of Albert Leonard Johnson."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (Z2), intituled: "An Act for the relief of Reva Marcus."

The said Bill was, on division, read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (A3), intituled: "An Act for the relief of Ethel May Luckie Atkinson."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (B3), intituled: "An Act for the relief of Edythe Mary Ross Brown."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (C3), intituled: "An Act for the relief of Joseph Paul George Marcoux."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

The Honourable the Chairman of the Standing Committee on Divorce, presented to the Senate a Bill (D3), intituled: "An Act for the relief of Adjutor St. Jean."

The said Bill was, on division, read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading to-morrow.

On motion, it was-

Resolved, That the Senate do approve of the Report of the Civil Service Commission, dated 11th June, 1936, with respect to changes in the classification and compensation of certain Senate positions.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain, that it be:—

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Cour of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the consideration in a Committee of the Whole of the Bill (80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for the consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act, it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until Thursday, next.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (E2), intituled: "An Act to enable the establishment and maintenance of free foreign trade zones by provinces and municipalities or by public agencies of either thereof," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the third reading of the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board, as amended.

After further debate,

The said Bill, as amended, was read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Message from the House of Commons, agreeing to the amendments made by the Senate to the Bill (71), intituled: "An Act to amend the Customs Tariff," and further amending the said Bill in consequence of the said amendments.

On motion, it was—

Resolved, That the Senate do concur in the said consequential amendments. Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the Message from the House of Commons, agreeing to the amendments made by the Senate to the Bill (76), intituled: "An Act to amend the Special War Revenue Act," and further amending the said Bill in consequence of the said amendments.

On motion, it was-

Resolved, That the Senate do concur in the said consequential amendment. Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (77), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934," was read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Order of the Day being called for the second reading of the Bill (97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act," it was—

Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (98), intituled: "An Act to authorize the raising by way of loan of certain sums of money for the Public Service," was read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (78), intituled: "An Act to amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections)," was read the second time, and—

Ordered, That it be committed to a Committee of the Whole presently.

The Senate was, accordingly, adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the said Bill.

(In the Committee)

Title read and postponed.

Preamble read and postponed.

Clauses 1 and 2, were read and agreed to.

Clause 3 was read and amended, as follows:

Page 5, line 13. After the word "date" insert the following:—

"until (naming the date of the issue of the writ of election)".

Page 6, line 5. After the word "date" add the following:—
"until (naming the date of the issue of the writ of election)".

Page 6, line 37. After the word "date" add the following:—
"until (naming the date of the issue of the writ of election)".

The said clause, as amended, was read and agreed to.

Title read and amended by striking out the words "amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections)" and substituting the following in lieu thereof "provide for Dominion By-Elections".

Title, as amended, read and agreed to.

Preamble again read and agreed to.

After some time, the Senate was resumed, and-

The Honourable Senator Murdock, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk.

The said amendments were concurred in, and-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (53), intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act, 1934," was read the second time, and—
Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (28), intituled: "An Act to assist towards the Employment of former Members of the Forces," was read the second time, and—

Ordered. That it be committed to a Committee of the Whole to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (26), intituled: "An Act to amend the Pension Act," was read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (56), intituled: "An Act to amend the Dairy Industry Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (83), intituled: "An Act to amend the Judges Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (81), intituled: "An Act to amend the Dominion Franchise Act (Dominion By-Elections)," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (75), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (89), intituled: "An Act to amend the Juvenile Delinquents Act, 1929," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (99), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a second reading at the next sitting of the Senate.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was—

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

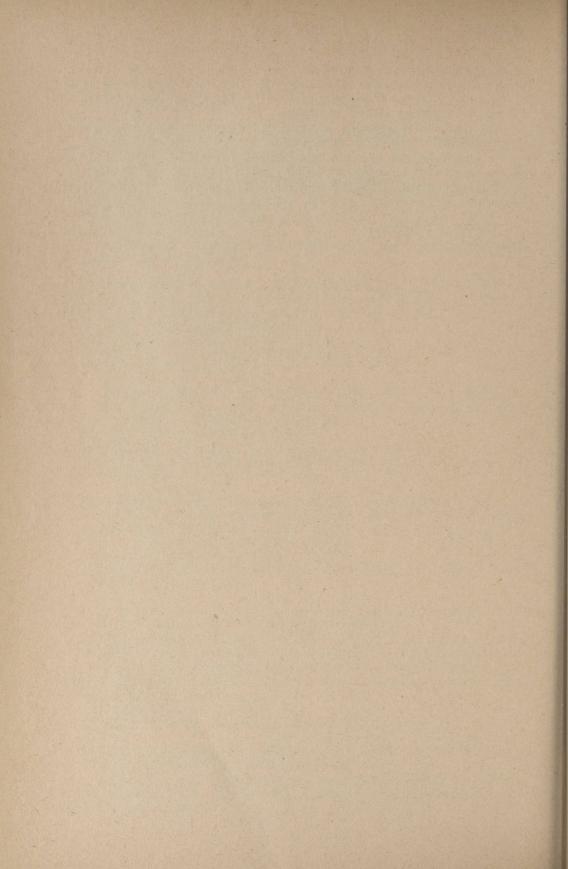
The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Wednesday, 17th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Wednesday, 17th June, 1936

No. 1.

16th June—Third Reading (Bill 77), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934."—(Honourable Senator Dandurand.)

No 2.

16th June—Third Reading (Bill 78), intituled: "An Act to amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections)", as amended.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

16th June—Third Reading (Bill 26), intituled: "An Act to amend the Pension Act."—(Honourable Senator King.)

No. 4.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Sir Allen Aylesworth.)

No. 5.

11th June—The House in Committee of the Whole on (Bill 80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 6.

15th June—Second Reading (Bill 97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 7.

16th June—The House in Committee of the Whole on (Bill 28), intituled: "An Act to assist towards the Employment of former Members of the Forces."— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 8.

16th June—Second Reading (Bill 56), intituled: "An Act to amend the Dairy Industry Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 9.

16th June—Second Reading (Bill 75), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 10.

16th June—Second Reading (Bill 81), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act (Dominion By-Elections)."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 11.

16th June—Second Reading (Bill 83), intituled: "An Act to amend the Judges Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 12.

16th June—Second Reading (Bill 89), intituled: "An Act to amend The Juvenile Delinquents Act, 1929."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 13.

16th June—Second Reading (Bill 99), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 14.

16th June—Second Reading (Bill Y2), "An Act for the relief of Albert Leonard Johnson."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 15.

16th June—Second Reading (Bill Z2), "An Act for the relief of Reva Marcus."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 16.

16th June—Second Reading (Bill A3), "An Act for the relief of Ethel May Luckie Atkinson."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 17.

16th June—Second Reading (Bill B3), "An Act for the relief of Edythe Mary Ross Brown."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 18.

16th June—Second Reading (Bill C3), "An Act for the relief of Joseph Paul George Marcoux."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 19.

16th June—Second Reading (Bill D3), "An Act for the relief of Adjutor St. Jean."—(Honourable Senator McMeans.)

No. 20.

12th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

No. 21.

16th June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Beaubien.)

No. 22.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Dandurand.)

For Thursday, 18th June, 1936

No. 1.

16th June—Consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.—(Honourable Senator Black.)

No. 44

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Wednesday, 17th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, | Gillis, | Macdonald | Parent, |
|---------------|--------------|----------------|-------------------|
| Aseltine, | Gordon, | (Richmond-West | Pope, |
| Aylesworth | Graham, | Cape Breton), | Quinn, |
| (Sir Allen), | Griesbach, | Macdonald | Riley, |
| Ballantyne, | Haig, | (Cardigan), | Robinson, |
| Beaubien, | Hardy, | Marcotte, | Sauvé, |
| Bénard, | Harmer, | McDonald | Sharpe, |
| Bourgeois, | Hocken, | (Shediac), | Sinclair, |
| Bourque, | Horner, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Cantley, | Horsey, | McLennan, | Carleton), |
| Casgrain, | Hughes, | McMeans, | Sutherland, |
| Chapais | Jones, | McRae, | Tanner, |
| (Sir Thomas), | King, | Meighen, | Taylor, |
| Coté, | Lacasse, | Michener, | Tobin, |
| Dandurand, | Leger, | Molloy, | Webster, |
| Donnelly, | L'Espérance, | Moraud, | White (Inkerman), |
| Duff, | Little, | Mullins, | White (Pembroke), |
| Fauteux, | Logan, | Murdock, | Wilson |
| Foster, | MacArthur, | Paquet, | (Rockcliffe). |
| | | | |

Fripp,

PRAYERS.

The Honourable Senator McRae, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (53), intituled: "An Act to amend the Canada Shipping Act, 1934," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator McRae, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (79), intituled: "An Act respecting the Department of Mines and Resources," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate without any amendment.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Honourable Senator White (Inkerman), from the Joint Committee of both Houses on the printing of Parliament, presented the following as their first Report.

OTTAWA, 7th June, 1936.

The Joint Committee of both Houses on the Printing of Parliament herewith submits its first Report, as follows:—

Two lists of documents, tabled in the Senate and House of Commons, were considered by the Committee. The first had previously been submitted to a Sub-Committee consisting of Senators G. V. White and Taylor, and Messrs. McIntosh and Tustin, M.P.'s, together with the Acting Chairman, Mr. MacLean (Prince). This Sub-Committee reported that it had carefully gone through the list of returns and, in view of the fact that all the documents tabled are filed in the office of the Clerk of Sessional Papers, where any Member of Parliament may have access to and obtain copies of them, it was recommended that they be not printed for general distribution. The Report of the Sub-Committee was adopted.

The Committee examined and agreed that List No. 2 be included with this Report.

Your Committee, therefore, has the honour to recommend to both Houses that none of the papers appearing in the two lists hereto attached, be printed.

Respectfully submitted.

R. SMEATON WHITE, Chairman.

- 17a. Reports made under the provisions of Sections 87 and 88 of the Royal Canadian Mounted Police Act—Part IV, Pensions for Widows and Orphans of Constables.
- 33. Report of the Chief Electoral Officer in conformity with Section 58 of the Dominion Elections Act.
- 33a. Report of the Chief Electoral Officer in conformity with Section 4 of the Representation Act.
- 33b. Extract from the Report on the Eighteenth General Election held in 1935, published in advance by the Chief Electoral Officer—Part IV, List of Names, etc., of Candidates.
- 41. Lists of Unclaimed Balances, etc., in Canadian Chartered Banks as on December 31, 1935.
- 42. Lists of Unclaimed Balances, etc., in Quebec Savings Banks as on December 31, 1935.
- 43. Lists of Shareholders in the Chartered Banks of the Dominion of Canada as on December 31, 1935.
- 44. Lists of Shareholders in Quebec Savings Banks as on December 31, 1935.
- 45. Statement of expenditure from the appropriation for unforeseen expenses April 1, 1935, to January 31, 1936.
- 48. Report of the Federal District Commission and Statement of Receipts and Expenditures for year ended March 31, 1935.
- 49. Statement of superannuation and retiring allowances to Civil Servants during 1935, under the Civil Service Superannuation and Retirement Act.
- 50. (A) Statement of allowances granted to Civil Servants under the Civil Service Superannuation Act, 1924, during the fiscal year 1934-1935.
- (B) Statement of allowances granted to dependents of Civil Servants under the Civil Service Superannuation Act, 1924, during 1934-1935.
- (C) Statement showing amount of contributions and payments under the Civil Service Superannuation Act, 1924, during year ended March 31, 1934-1935.
- 51. Copy of Report of positions excluded under the provisions of section 59 from the operation of the Civil Service Act, for calendar year 1935.
- 52. Statement of accounts in connection with the Civil Service Insurance Fund for the fiscal year ended 31st March, 1935.
- 53. Statement of Returned Soldiers' Insurance, for year ended 31st March, 1935.
- 59. Detailed statement of all bonds and securities registered in the Department of the Secretary of State of Canada, since last return.
- 61. Ordinances in the Northwest Territories passed in accordance with provisions of Revised Statutes, 1927, chapter 142.—Medical Profession.
- 64a. Copy of Auditors' Report on the Financial Statement of the Canadian Farm Loan Board for the year ended 31st March, 1935.
- 65. Statement respecting seed grain and relief indebtedness under the provisions of: "An Act respecting certain debts due the crown," for the year 1935.

- 67. Return showing the number of permits granted to take intoxicants into the Northwest Territories for the calendar year ending 1st January to 31st December, 1935.
- 68. Return showing all lands sold by the Canadian Pacific Railway Company during year ended 30th September, 1935, together with the names of the purchasers.
 - 70. Statement in respect to the Public Works Health Act.
- 70a. Copy of Order in Council, P.C. 3568, dated November 18, 1935—Regulations of the Department of Pensions and National Health "for providing burial expenses for former members of the Canadian forces and the Imperial and Allied forces who die in destitute circumstances."
- 70b. Copy of Order in Council, P.C. 91, dated January 16, 1936: amending certain regulations adopted by the Department of Pensions and National Health.
- 73. Statement in respect to Regulations made under the Proprietary or Patent Medicines Act.
- 78. Statements showing the Permits to enter or remain in Canada issued by the Department of Immigration and Colonization.
- 80a. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Unemployment and Farm Relief Act, 1931, and Continuance Act, 1932, the Relief Act, 1934, the Relief Act, 1935.
- 80b. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934 and 1935.
- **80c.** Copy of Order in Council, P.C. 374: authorizing a loan to the province of British Columbia of the sum of \$4,300,000 to enable the said province to meet certain debenture issues calling due 15th February, 1936, payable in Canada or New York.
- **80d.** Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- 80e. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1932, the Relief Act, 1934, and the Relief Act, 1935.
- 80f. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934.
- 80g. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934, and the Relief Act, 1935.
- 80h. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- 80i. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- 80j. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts, 1932 and 1934.
- 80k. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934.
- 801. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts of 1934 and 1935.
- 80m. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934.

- **80n.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts, 1934 and 1935.
- 80o. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- **80p.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- **80q.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- **80r.** Copy of an Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- **80s.** Copy of an Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- 80t. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts, 1934 and 1935.
- 80v. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934, as follows:—

Order in Council, P.C. 710, dated March 24, 1936: renewing loans of \$2,117,183.89 made to the province of Saskatchewan under the provisions of Orders in Council, P.C. 818 and 819, dated March 30, 1935, accepting as security therefor treasury bills of the said province bearing interest at the rate of 4 per cent per annum.

- 80w. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934.
- 80x. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Acts: increasing the salaries of certain temporary employees of the Unemployment Relief Branch, Department of Labour.
- 80y. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935, as follows:—

Order in Council, P.C. 783, dated March 31, 1936: authorizing loan of \$1,300,000 to the province of Saskatchewan to cover the provincial share of direct relief expenditures in excess of the monthly grant-in-aid for the months of January, February and March, 1936, accepting as security therefor Treasury Bills of the said province bearing interest at the rate of 4 per cent per annum.

- 80z. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts of 1934 and 1935.
- 80aa. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts of 1934-1935.
- . 80bb. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Relief Acts 1932, 1934, 1935.
- 80cc. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief Act, 1930, the Unemployment and Farm Relief Act, 1931, and Continuance Act, 1932, the Relief Acts 1932, 1934, 1935.
- 80dd. Copy of an Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1936.
- 80ee. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1934.

- 80ff. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Relief Act, 1935.
- **80gg.** Copies of Orders in Council passed under the authority of The Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
- **80hh.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of The Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
- 80ii. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
- 80jj. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
 - 80kk. Copy of Order in Council passed under the Relief Act, 1936.
- **8011.** Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
- 80mm. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
- 80nn. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.
- 81. Statement showing appointments under the National Revenue Act, for fiscal year ended March 31, 1935.
- 86. Statement of moneys expended under the authority of the Public Works Construction Acts, 1934 and 1935, to December 31, 1935.
- 86a. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Indian Affairs.
- **86b.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Supplementary Public Works Construction Act, 1935—Department of Mines.
- 86c. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of the Interior.
- **86d.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Public Works.
- 86e. Copies of Order in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of National Defence.
- **86f.** Copies of Orders in Council relating to expenditures made by the Board of Railway Commissioners.
- **86g.** Copies of certain Orders in Council relating to harbour works passed since the appointment of the Central Harbour Board on November 1, 1935—Department of Marine.
- **86h.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Marine.
- 86i. Copy of Order in Council, P.C. 322, dated February 10, 1936, amending Order in Council, P.C. 3315, dated October 22, 1935, passed under the provisions of the Supplementary Public Works Construction Act, 1935—Department of National Defence.
- 86j. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Public Works.

- 86k. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Supplementary Public Works Construction Act—Department of Finance.
- **861.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Public Works.
- **86m.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Public Works.
- 86n. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of Public Works.
- **360.** Copy of Order in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of National Defence.
- **86p.** Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934, and the Supplementary Public Works Construction Act, 1935—Department of Public Works.
- **86q.** Copy of Order in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934—Department of National Defence.
- 86r. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Supplementary Public Works Construction Act, 1935—Railway Commission, protection at railway crossings.
- 86s. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Acts, 1934 and 1935—Department of Public Works.
- 86t. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Acts, 1934 and 1935—Department of Public Works.
- 86u. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Acts, 1934 and 1935—Department of Public Works.
- **86v.** Copy of Order in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Act, 1934.
- 86w. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Public Works Construction Acts, 1934 and 1935—Department of Public Works.
 - 86x. Return: copy of Order in Council No. 2238.
- 94. Statement respecting Indian regulations, made unde Part I of the Indian Act.
- 95. Statement showing the number of Enfranchisements under section 114 of the Indian Act during the year ended 31st March, 1935.
- 96. Copies of the List of Land Sales and Leases cancelled by the Department of Indian Affairs from 1st January to 31st December, 1935.
- 97. Statement of moneys refunded by authority of the Governor in Council, under the provisions of an Act entitled "The Refunds (Natural Resources) Act."
- 98. List of Leases, Licences, Permits or other authorities cancelled under the provisions of R.S.C. 1927, chapter 113, section 96.
- 99. Copies of Orders in Council amending a Tariff of Fees, Costs, Allowances and Expenses to be paid to Election Officers employed under the Dominion Elections Act.
- 100. Copy of Report on the activities of the Dominion Marketing Board to March 31, 1935.

101. Copy of Order in Council, P.C. 1782, dated 3rd July, 1935, amending Air Regulations, 1920.

Copy of Order in Council, P.C. 943, dated April 20, 1936, amending paragraphs 2, 111, 112, 113 and Part XI, Air Regulations, 1920.

102a. Return showing:—

1. Number of persons in relief camps operated by the Dominion Government, on the following dates: May, 1933; December, 1933; May, 1934; December, 1934; May, 1935; December, 1935.

2. Number of persons receiving relief as reported by the provinces and federal departments for each month of the calendar year ending December 31,

1935

3. Number of persons receiving relief as reported by the provinces and federal departments on the following dates: April, 1933; April, 1934; April, 1935.

102b. Return showing:—

1. How many were in relief camps during the years, (a) 1935, (b) 1934.

2. Total cost of operating these camps during, (a) 1935, (b) 1934.

- 3. Cost per person, per month, to operate each camp during (a) 1935, (b) 1934.
 - 4. Average length of residence in these camps.
- 103. Copy of Order in Council, P.C. 13, dated 9th January, 1936: issuing licences to United States fishing vessels on the Atlantic Coast to purchase bait, ice, seines, lines and all other supplies and outfits.
- 104. Copy of Order in Council, P.C. 419, dated 19th February, 1935: authorizing distribution of Fishing Bounty Payments for the fiscal year 1934-35.
- 105. Report of work performed and expenditures made as of December 31, 1935, together with the estimated expenditures for 1936, under authority of Chapter 12, Statutes of Canada, 1929, construction by Canadian National Railway Company of certain terminal facilities with grade separation and other works at Montreal.
 - 106. List of shareholders of the Bank of Canada as at December 31, 1935.

106a. Return showing:-

1. How many shares of the Bank of Canada are held respectively by those in various occupations in each of the provinces of Canada according to the last return of shareholders made pursuant to Section 35 of the Bank of Canada Act.

2. Whether the operation of Section 25 (1) of the Bank of Canada Act is

suspended at the present time.

3. If so, for how long a period the operation of said section has been suspended.

107a. Return showing:—

1. The yearly expenditures by Canada on the League of Nations from 1920

to 1936, inclusive.

2. Except by the covenants to the League of Nations, what treaties or undertakings Canada has made to date with foreign powers as a nation which involve supplying armed resistances in certain cases, either separately or as a member of the British Empire.

3. Whether the Government has an information to give the House about any proposals made to reorganize the league with a view of making it a more practical agency for peace and security to meet changed conditions so as to adjust the league to modern 1936 conditions and increase its usefulness by the admission of the United States, Japan, Germany and Russia, as members thereof.

- 4. Whether any additional papers or other material about the league or the European situation, since the White Paper, of February last, will be laid on the Table of the House.
- 5. Whether it is proposed to send special delegates with no training as ambassadors for 1936 meetings of the league. If so, and if the delegates have been chosen, who they are and what reports these outside representatives make and to whom.
 - 108. Report of the Dominion Franchise Commissioner.
- 109. Return showing amount of exports and imports of farm products during the years 1930, 1931, 1932, 1933, 1934 and 1935, respectively.
- 114. Return showing what members of the Huron tribe at Loretteville are in receipt of direct relief, and the amount which each person received from January 1 to December 31, 1935; also whether the store designated "Bon Marché," of Quebec, sells to the Department of Indian Affairs goods supplied to the Hurons of Loretteville.

Return showing personnel of the Canadian Farm Loan Board; salaries

received; when appointed, etc.

- 115. Paysheets respecting work executed at Point of Head, Grosse-Isle, Magdalen Islands, Gaspe county, by the Public Works Department in 1932, 1933, 1934 and 1935.
- 116. Order in Council, P.C. 483, dated February 27, 1936: appointing the Honourable Joseph Archambault a Judge of the Superior Court of Quebec, R. W. Craig, K.C., Winnipeg, and Harry W. Anderson, Journalist, of Toronto, Commissioners under Part I of the Inquiries Act to inquire into and report upon the penal system of Canada.
- 117. Return: copy of all documents appertaining to the dismissal from the staff at the Sorel Shipyards of Mr. C. S. Morin, on or about December 2, 1935, together with a statement giving the alleged reasons for his dismissal.
- 118. Return: copy of all documents respecting the dismissal of Ubald Vézina, of Beauport, a plumber employed by the Marine Department at Quebec.
- 119. Return showing whether the customs house of Streetsville, Ontario, has been closed and when; total volume of business done through this port in each of the ten years preceding this closing, etc.
- 120. Report of the inspection of the Supreme Court buildings by the officials of the Department of National Health.
- 121. Return showing total number of officers or men taken on the force of the Royal Canadian Mounted Police during the calendar years 1932 to 1935, etc.
- 122. Return showing whether the Civil Service Commission was requested to hold a competition in connection with the replacement of Mr. G. C. Anderson as superintendent of mail contracts; if so, when such competition will be held.
- 123. Return showing whether there are any Post Office Department regulations respecting the dismissal of postmasters, etc.
- 123a. Return: copy of all Post Office Department regulations respecting dismissals of postmasters.
 - 124. Return showing:-
- 1. How many postmasters were changed in Halifax county, Nova Scotia, from August 1, 1930, to September 30, 1935.

1. The average total, average weekly, of daily balances, outstanding between the three largest Canadian Banks in clearing house settlements, in each of the cities of Montreal, Toronto, Winnipeg and Vancouver for the six months' period from 1st July to 31st December, 1935, inclusive.

2. The average payment, averaged weekly, in clearing house settlements between the three largest Canadian Banks in each of the cities of Montreal,

Toronto, Winnipeg and Vancouver for the same period.

- 126. Return showing from August 7, 1930, to October 29, 1935, how many times the Postmaster General exercised the discretionary powers vested in him under Section 67 of the Post Office Act, whereby mail contracts are not always awarded to the lowest tenderer; also how many mail contracts were awarded to persons who, not being originally the lowest tenderers, were allowed to reconsider their tender and reduce the figure thereof.
- 127. Return showing the number of postmasters who at present occupy their position because they brought about the dismissal of their Liberal predecessor; also whether a postmaster who secured his position after having informed against his predecessor and brought about his dismissal, is guilty of political interference or of an injustice which may justify his own dismissal.
- 128. Return: Letters, correspondence and other documents respecting the appointment of Miss L. O. Dessaurault to the post office at the village of Bouchette and the renewal of said appointment on October 15, 1935, for a period of four years.
- 129. Return: Complete file respecting the contract for mail delivery on rural route No. 1 of Armagh Station, awarded to Georges Roy, April 1, 1932, expiring March 31, 1936, and renewed on October 9, 1935, for a period of four years.
- 130. Return: Correspondence and other documents respecting the dismissal of Ernest J. Symons, former postmaster at Jansen, Sask.
- 131. Return: Correspondence and other documents respecting the dismissal of D. N. McRae, former postmaster at Lac Vert, Sask.
- 132. Return showing what public buildings the Dominion Government has erected in the province of Alberta in 1935, (a) from moneys chargeable to capital; (b) from moneys chargeable to income.
- 133. Return: Correspondence and other documents exchanged between the Minister of Fisheries, and any other person, relating to the dismissal of Captain John S. Smith, of Lower LaHave, Nova Scotia, who was employed as Chief Steward on the *Arras*, and also to the employment in the same capacity of Captain Harris Himmelman, of Lunenburg, N.S.
- 134. Orders in Council passed since the 1st January, 1929, dealing with or referring to otter or steam trawlers.

135. Return showing:

1. How many appeals were pending consideration by the Appeal Court as at December 31, 1934, in the following categories, (a) appeals by the Crown from the Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from Quorum Pensions Commission; (c) other categories.

2. How many appeals were filed with the Appeal Court during 1935, as follows, (a) appeals of the Crown from the Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from Quorum Pensions Commission; (c) other

categories.

- 3. How many appeals were heard by the Appeal Court during 1935, as follows (a) appeals of the Crown from the Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from the Quorum Pensions Commission; (c) other categories.
- 4. How many appeals were allowed in 1935, as follows, (a) appeals of the Crown from the Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from the Quorum Pensions Commission; (c) other categories.
- 5. How many appeals were disallowed in 1935, as follows, (a) appeals of the Crown from the Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from the Quorum Pensions Commission; (c) other categories.
- 6. How many appeals were referred by the Appeal Court to the Pensions Commission in 1935, (a) appeals of the Crown from the Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from the Quorum Pensions Commission; (c) other categories.
- 7. How many appeals were awaiting consideration by the Appeal Court as at December 31, 1935, (a) appeals of Crown from Quorum Pensions Commission; (b) appeals of applicants from Quorum Pensions Commission; (c) other categories.

- 1. Names, salaries and expenses per annum of each member of all the provincial staffs, employed under the Pensions Tribunal from 1930, when the said Pensions Tribunal was created, until 1933, when the same was abolished.
- 2. Whether the members of the Pensions Tribunal were under contract for any stated period of time.
- 3. When the Pensions Tribunal was abolished, whether the salaries of the members automatically ceased, or were they further reimbursed for loss of anticipated salaries.
- 4. The total amounts expended by the Board per annum in each province, including total salaries, total expenses and total administration costs.
- 136. Return: a file respecting the contract for mail delivery on the Armagh rural route awarded to Mrs. J. A. Blais, January 11, 1932, expiring December 31, 1935, and renewed September 24, 1935, for a period of four years.

137. Return showing:—

- 1. How many petitions have been submitted to the present Tariff Board since its establishment by companies or persons, (a) of Great Britain, (b) of Canada, (1) prior to October 14, 1935, (2) since such date.
- 2. How many petitions by companies or persons, (a) of Great Britain, (b) of Canada, were, (1) granted, (2) rejected, (3) are still pending, with respect to each of the above mentioned periods.
- 3. Whether there is in Great Britain a public body similar to the Canadian Tariff Board to which Canadian manufacturers or citizens may submit requests for a reduction of customs' duties.
 - 4. If so, the name and address of such public body.
- 5. In how many cases the Government has acted in accordance with the recommendations of the present tariff board since its establishment, (a) prior to October 14, 1935, (b) since such date.
 - 6. What such cases are.
- 138. Return; correspondence and other documents respecting the dismissal of Michel Bédard, as chauffeur in the employ of the Public Works Department at Quebec, from October 1, 1935, to date.

- 1. Whether George Wilson, barrister and solicitor of Kinistino, Sask., is in the employ of the Federal Government.
- 2. If not so employed now, whether he has been in the employ of the Government at any time, and in what position, and when his services were dispensed with.
- 3. If in the employ of the Government during the years 1930 to 1935, what amounts of money he received.

140. Return showing:—

- 1. Number of inspectors in British Columbia under the following headings, (a) seed; (b) feed; (c) grain; (d) fruit; (e) dairy.
- 2. The names, addresses and salary, respectively, of such inspectors, and territory is covered by each.
- 141a. Copy of all letters, documents and report of proceedings sent the Attorney General of Quebec by the Registrar of Combines referring to the presentation of a false Minute book by the Quebec Coal Dealers Association during the investigation into an alleged coal combine held at Quebec and as referred to in the English transcription of the Report of the Registrar on Page 147, lines 11 to 22 inclusive.
- 142. Return; correspondence respecting the discontinuance of La Durantaye post office deposits with the Provincial Bank of Canada at La Durantaye, P.Q.
- 142a. Correspondence between the Postmaster General and the postmaster of La Durantaye, from August 1, 1931, respecting (a) the post office, and (b) La Durantaye rural mail No. 1.
- 142b. Correspondence between the Quebec district superintendent and the postmaster of La Durantaye, from August 1, 1931, to date, respecting, (a) the post office, (b) La Durantaye rural mail.
- 142c. A Copy of correspondence passing between the postmaster of St. Vallier Station, on the one hand, and the Post Office Department and the Postal Superintendent at Quebec on the other, with reference to the rural mail contractor at La Durantaye, county of Bellechasse, and especially the alleged purchase of postage stamps by the said rural mail contractor, from the St. Vallier Station post office.

143. Return showing:—

- 1. What quantities or number of fresh salmon caught in British Columbia waters were exported to the United States during the year 1935.
- 2. What were the varieties of such salmon, the prices paid by the United States interests and the months in which such fish were exported.

144. Return showing:—

- 1. How many farmers of the province of Quebec applied for a loan since the Farm Loan Act became law, giving the number of such applications for each year separately.
- 2. How many inspections were carried out for which the Farm Loan Board received \$10, in connection with each such inspection, giving the number for each year separately.
- 3. In how many cases the inspection was carried out without the \$10 being paid, giving the number for each year separately.
- 4. In how many cases the loan application was granted and the loan made, giving the number for each year separately.

- 5. Amount of the loan made in each case and in each year.
- 6. In how many cases the Farm Loan Board required two inspections, giving the number for each year separately.
- 7. In each case where a loan was made, on what date the loan application was presented and on what date said loan was granted and documents completed, giving the figures for each separately.

- 1. Personnel of the Canadian Farm Loan Board.
- 2. Salaries received.
- 3. When appointed.
- 4. For what period they hold office.
- 5. How this tenure of office may be terminated.
- 6. How many applications have been made for loans, (a) by provinces, (b) total.
 - 7. How many applications have been granted, (a) by provinces, (b) total.
- 8. Total amount of money already loaned by the board, (a) by provinces, (b) total.
 - 9. Whether applicants are required to forward a deposit.
 - 10. If so, how long this deposit is held.
- 11. How many inspectors are employed by the board, (a) by provinces, (b) total.
 - 12. Their salaries.
 - 13. What travelling expenses they are allowed.
 - 14. How long the board has been operating.
 - 15. Total cost each month for administration since its formation.

145a. Return showing:-

- 1. Who were the members of the Farm Loan Board staff at Regina prior to October 14, 1935.
 - 2. The salary of each.
 - 3. The present members of the Farm Loan Board staff at Regina.
 - 4. The salary of each.
- 5. How many loans have been paid out by the Farm Loan Board at Regina, between October 13, 1935, and the present date.
- 146. Return; correspondence, reports, recommendations, Orders in Council and other documents, in any relation to the approval under the Navigable Waters Protection Act of plans and specifications for the construction of a bridge over the Fraser River at New Westminster, B.C.
- 147. Return: Correspondence, letters, telegrams, Orders in Council appointing Royal Commission, report if any of said Royal Commission, copy of the evidence taken, and other documents and papers appertaining thereto, in connection with an item appearing in the Estimates for the fiscal year ending March 31, 1937, as Vote No. 227 and reading as follows:—
 - "To reimburse Peter R. Jack and Chas. A. Ackhurst, onetime Harbour Commissioners at Halifax, for expenses incurred by them in connection with the inquiry into the administration of the Halifax Harbour Commission in 1930.....\$3,855.10"

Also statement covering the expenditures, made by the Halifax Harbour Commissioners, which were involved in the investigation or formed the basis of

the appointment of the said Royal Commission presided over by the late Mr. Justice Orde, giving particulars of the amount involved and the firms to whom said expenditures were paid.

Also a statement indicating the disposition of the matter following the death of the late Mr. Justice Orde.

Also a copy of all letters, telegrams, or other correspondence or documents passing between any member of the Government or official of the Government and the said Peter R. Jack or the said Chas. A. Ackhurst, or their counsel during the years 1930 up to February 19, 1936.

148. Return: Public Works Department pay-lists for November and December, 1935, with respect to works carried out by such department at Grosse-Ile, Magdalen Islands.

149. Return showing:

- 1. Whether it is the practice of the Government to pay an extra bonus consisting of six months' salary to all employees who are entitled to superannuation.
 - 2. Whether this is followed by all departments of the Government.
 - 3. If not, by which departments.
- 150. Return: A copy of all petitions, resolutions, letters and telegrams making representations in favour of or in opposition to the disallowance of an Act of the Legislature of the Province of Ontario, intituled, "The Power Commission Act, 1935," being Chapter 53 of the Statutes of said province for the year 1935. Also a copy of all communications in reply to said communications.

151. Return showing:—

- 1. What purchases of aircraft have been made from October 23, 1935, to date.
 - 2. (a) What types were secured, (b) what prices were paid.
 - 3. From what firms or agencies were such purchases made.
- 4. Whether tenders were called for. If so, (a) what firms tendered, and (b) what were the tenders submitted.
 - 5. For what purposes were such purchases made.
- 6. Whether all such purchases of aircraft were approved by the officers of the department as fully modern in type and in a satisfactory flying condition at the time of purchase.
- 152. Copy of all Orders in Council passed since 1931 respecting the Comptroller of the Treasury.
- 153. Return: Correspondence, letters, telegrams, and other documents respecting the dismissal of Ubald Laberge, as postmaster of L'Ange Gardien, P.Q., covering the period from October 1, 1935, to date.
- 154. Return: Correspondence, and other documents respecting the dismissal of Laureat Vezina, as postmaster of Boischatel, P.Q., and covering the period from October 1, 1935, to date.
- 155. Return: Correspondence, and other documents regarding the dismissal or retirement of Mr. Arthur Wheeler, postmaster at Acme, Alberta, and the appointment of his successor, Mr. Meek.

156. Return showing:—

- 1. Total amount of loans made to each province by the Dominion of Canada.
- 2. When and for what purpose each of said loans were made.

- 3. How much of each of said loans was reimbursed to the Dominion Government either for principal or interest.
 - 4. Total amount of interest due on said loans.
- 157. Return: Orders in Council and regulations actually in force respecting immigration to Canada.
- 157a. Copy of Orders in Council passed since January 1, 1936, authorizing the entry of immigrants to Canada.
- 158. Return: Correspondence and other documents exchanged between the Minister of Fisheries, any official of the Department of Fisheries, and any other person, with respect to the appointment of James J. Larabee, of Eldon, Queens County, Prince Edward Island, to a position under the Department of Fisheries.
- 159. Return: Correspondence, reports and other documents appertaining to the lease entered into with the Three Rivers Grain and Elevator Company, regarding the erection of an elevator at Three Rivers, on Government property.
- 160. Return showing what amount the Government has granted to wheat growers since 1930, (a) in the form of bonuses; (b) in the form of reduced freight charges.
- 161. Return: A copy of all correspondence and other documents in the possession of the Post Office Department respecting the dismissal of Mrs. E. C. Stevens, postmistress at Skidegate (Queen Charlotte Island), Skeena riding, B.C., and in respect of the appointment of the present postmaster.
- 162. Return showing (a) the number of bushels of wheat sold per day by the Canadian Wheat Board since the 1st day of December, 1935; (b) the number of bushels of each grade so sold; (c) the price per bushel of each grade so sold; (d) to whom the said wheat was sold; (e) the point at which the wheat so sold was stored at the time of sale; (f) the extent to which the wheat so sold has been exported from Canada.

- 1. Funded debt issues, inscribed amounts, of the National Debt of Canada; together with yearly totals, from 1908 to the latest figures available.
- 2. Net sums received by the Dominion Government against the inscribed amounts of the funded debt issues as in question 1; together with yearly totals.
- 3. Where sold foreign, what loss or gain developed as a result of exchange on each of the issues above (questions 1 and 2); together with yearly totals.
- 4. Unfunded debt transactions, obligation figures, together with yearly totals from 1908 to the latest figures available.
- 5. Net sums received in sale or other adjustment of the unfunded debt transactions; together with yearly totals from 1908.
- 6. Where sold foreign, what loss or gain developed as a result of exchange on each of the issues above (questions 4 and 5); together with yearly totals as from 1908.
- 164. Return: Correspondence regarding the dismissal or retirement in June, 1933, of Mr. P. H. Gentleman and his wife, from the teaching staff of French Bay School under the Indian Department.
- 165. Return: Correspondence between the Government of British Columbia and the Prime Minister of Canada or the Minister of Fisheries or the Deputy Minister, since January, 1936, with reference to the Fraser River Sockeye Salmon Treaty which was ratified by Parliament in 1930.

1. Whether any officials have been seconded by the Department of National

Defence to any other department.

2. If so, (a) who they are; (b) their salary in the Department of National Defence; (c) when and why seconded; (d) present occupation and salary; (e) what would be their superannuation, (1) if returned to the Department of National Defence, and (2) if superannuated while being seconded.

166a. Return showing:-

1. Why every one of the three officials whose names appear in Sessional Paper No. 166, Reference No. 59, tabled on March 31, 1936, was seconded from the Department of National Defence to other departments.

2. Whether any one of them did any work in and for the Department of

National Defence since such seconding has taken place.

3. If so, what it is and when it was done.

- 4. Whether any one of them still has an office in the buildings occupied by the Department of National Defence.
 - 5. If so, where it is.

167. Return showing:—

(1) Whether the Marine Department at Quebec has purchased lumber since November 5, 1935; (2) if so, from whom; (3) quantity purchased; (4) purchase price; (5) whether tenders called for; (6) names of the tenderers; (7) if no tenders were called, from whom such lumber was purchased; (8) purchase price; (9) whether any complaints were made respecting the quality of such lumber.

168. Return showing:-

1. Whether any members of the House of Commons receive, or whether any member of the House of Commons received a pension for war service.

2. If so, who such members are and the amount of the pension each has

received or is receiving.

3. On what dates were such pensions granted.

4. By what body was each of such pensions granted.

169. Return showing:—

1. The names of the officers and members of the staff of the Shaughnessy Hospital, Vancouver; together with the date of the appointment of each person; amount of salary in each case at time of appointment and salary for the fiscal year 1935-36; and the hours of duty in each case.

2. The name, title, rank and duties of the officer in charge.

3. The number of patients admitted to said hospital during the years 1930-3 inclusive; and the total number of hospital-days spent by patients in each of the years 1930-35 inclusive.

4. The total cost of operation, maintenance, and upkeep of said hospital in

each of the years 1930-35 inclusive.

170. Return showing:—

1. The paper mills operating in Canada each year from 1925 to 1935.

- Tons of paper produced each year from 1925 to 1935.
 Tons produced by each mill yearly from 1925 to 1935.
 Average price of newsprint each year from 1925 to 1935.
- 5. Tons of newsprint exported yearly from 1925 to 1935.

171. Return showing:—

1. Whether the Dominion Government made any advances to the Canadian Pacific Railway in the last five years.

- 2. If so, (1) under what authority; (2) what amounts have been advanced; (3) at what rate of interest; (4) whether any security has been given to the Dominion Government for said advances, and, if so, what this security is; (5) whether any period has been determined for the reimbursement of said advances; (6) whether any reimbursements have been made for said advances.
- 172. Return: correspondence, telegrams and other documents exchanged between the Government of Canada and any department thereof, or any other person, with regard to harbour improvements in Charlottetown, Prince Edward Island, since 1930.
 - 173. Return; copy of the Order in Council, P.C. 1467, dated July 22, 1922.

1. Whether the Government has received a request for co-operation for the reopening of the coal mines at Corbin, British Columbia. If so, from whom.

2. Whether the Government has received representations from the Coal Miners' Union of Corbin, British Columbia, asking for a judicial inquiry into the origin, conduct and handling of the Corbin strike.

3. If the two preceding questions are answered in the affirmative, what

answer the Government has given in each instance.

4. Whether the Government has received complaints regarding the treatment of certain coal miners arrested during the Corbin strike and sentenced to imprisonment in the jail at Nelson, British Columbia.

5. Whether the Government would consider referring such complaint to

the Royal Commission appointed to investigate penal institutions.

175. Return showing:—

1. What companies or individuals have applied for licences for the export of hydro-electric power for the fiscal year ending March 31, 1937.

2. What quantity of such power is specified in each such application.

3. What disposition has been made of such applications.

176. Return of all letters, reports, and other documents in the possession of the Post Office Department, dated from 1932 to date, relative to the appointment of J. L. Rousseau to Sub-station O, St. Laurent, Montreal.

177. Return showing:—

- 1. Whether Mr. Farnham was appointed metallurgist in the Department of Mines within the last four months.
 - 2. Whether this appointment was made by the Civil Service Commission.
 - 3. Other than Mr. Farnham, who were candidates for this position.
 4. What persons established the rating and the merit of the candidates.
- 5. Whether Mr. Farnham is related to an official of the Department of Mines. If so, the name of such official, his occupation, and the relationship.

177a. Return showing:—

1. Who selected the examiners who determined the qualifications of the candidates for the position of metallurgist in the Department of Mines, to which Mr. Farnham was recently appointed.

2. Whether the examiners personally interviewed each of the candidates,

and if not, who the candidates were, not personally seen.

- 3. How the examiners proceeded to determine the relative merits of the candidates.
- 4. Upon what basis the examiners determined that Mr. Farnham's qualifications were superior to those of the other candidates.

5. The nature of the examination to which the candidates were subjected.

6. Whether all the candidates were required to submit to the examination and who were those who complied.

7. The address of N. B. Davis, one of the examiners, and by whom was

he selected for this duty.

8. The address, vocation, salary and age of Mr. W. B. Timm, one of the

examiners, and by whom was he selected for the duty.

- 9. The addresses, vocations, salaries and ages, respectively, of C. E. Garrett and L. P. Cliche, two of the examiners, and by whom were they selected for the duty.
- 177b. Copy of the complete file, including ratings of candidates, with respect to the appointment of one Farnham as metallurgist in the Department of Mines.
- 178. Return: Documents relating to the purchase of a cold storage plant in Halifax, or the guaranteeing of the bonds secured by the said cold storage plant, by the Halifax Harbour Commission or by the Government;

Also a copy of the Order in Council approving of the same and passed during the month of October, 1933; together with all correspondence passing between the Prime Minister, or Minister of Marine, or any other minister, deputy minister, or official representing the Government and Mr. Victor Drury of Montreal or any officer or other representative of the former owners of the said cold storage plant;

Also a statement showing the amount and particulars of the said guarantee or purchase price as the case may be;

Also a statement setting forth the total amount of revenue and expenses for the operation of the said plant since the date of the said Order in Council, together with a statement showing interest payments made and to whom paid.

179. Return showing the wage rates in force in the various Harbour Commissions of Canada, that is, (a) Halifax; (b) Saint John; (c) Quebec; (d) Montreal; (e) Toronto; (f) Vancouver, for the following employment: (1) labourers (2) grain elevator operators; (3) electricians; (4) policemen; (5) plumbers; (6) painters; (7) watchmen; (8) cold storage employees.

179a. Return showing:-

With respect to the following Harbours: Saint John, Chicoutimi; Quebec Three Rivers, Montreal, Vancouver and New Westminster: 1. When the Harbour Commission having jurisdiction over each of them was established by the Federal Government.

2. The date, amount, rate of interest and time for repayment of each loan advanced by the government in respect to the administration of each of the said

harbours.

3. What amount has been repaid in respect of, (a) interest; (b) principal, on each of said loans.

4. What amount in respect of said loans is now in default, (a) principal; (b) interest.

5. How much money, on account of interest, has been paid to the govern-

ment in respect of all such loans.

6. What amounts of money, other than loans advanced to the commissions of each of the abovementioned harbours, have been spent by the Federal Government on each of the said harbours in respect of terminal facilities in or about each of such harbours.

7. What amount has been expended by the Canadian National Railways in harbour developments, terminal railway facilities and otherwise, in each of the cities of Saint John, Chicoutimi, Quebec, Three Rivers, Montreal, Vancouver,

and New Westminster.

8. The total cargo tonnage per year moving to and from each of the said ports for the period 1926 to 1935, inclusive.

9. The number of deep sea vessels and total tonnage entering each of the

said harbours during the period 1926 to 1935, inclusive.

10. What tolls and other revenues are imposed by the harbour commissioners of each of the above harbours.

11. The total revenue received by the harbour commissions of each of the

said ports.

- 12. The total cost of administering each of the said harbours, divided as follows: (a) interest charges; (b) sinking funds; (c) administration costs; (d) all other expenses.
 - 13. The assets of each of the said harbour commissions at cost segregated

as follows: (a) buildings, wharves, etc.; (b) land; (c) other assets.

- 14. What tolls or rates are levied on, (a) cargo tonnage; (b) vessels.
- 180. Return: Correspondence and other documents in the possession of the Post Office Department regarding the dismissal or retirement of Raymond M. Robichaud, postmaster at Shippigan, Gloucester county, N.B.
- 181. Return of all correspondence and other documents relating to Mr. Alfred Rousseau, postmaster of Berthierville, covering the period from October 1, 1935, to date.

182. Return showing:—

- 1. Whether there are regular employees of the Radio Commission in Toronto who have received from such commission more than their salary, under assumed names.
- 2. If so, what the real names of such persons are, their assumed names, their regular salary, together with the amounts they received under assumed names.

3. Who authorized such payments and on what dates.

4. Whether such payments were made in violation of the law and of the Regulations of the Civil Service Commission.

182a. Return showing:—

- 1. Whether the Radio Commission purchased one or several cameras, Rolleiflex, or others.
 - 2. If so, how many, at what price and upon whose instructions.
 - 3. Who had such kodak or kodaks in his possession since their purchase.

182b. Return showing:-

- 1. Whether a member of the Radio Commission suggested to such commission the purchase of an automobile.
- 2. If so, when, who made such suggestion and the make and the price of such automobile.

3. Decision of the commission in the matter and when it was given.

- 4. Whether a member of the Radio Commission rented an automobile at a fixed monthly rent, paid by the Radio Commission.
- 5. If so, when such transaction took place, who made it, what monthly amount was disbursed on that account and for how long.

6. Who authorized such payments.

- 7. following such payments, who became the owner of the automobile.
 8. Upkeep of such automobile to date, who drove it and for whom.
- 9. If such automobile was driven by a chauffeur, what total salary was paid to him, by whom and who authorized it.

10. Whether such automobile was sent outside of the City of Ottawa.

11. If so, by whom, where, to whom, how, at what cost, and with what authorization.

12. Where such automobile is at the present time, who is using it and in what capacity.

183. Return showing:—

1. What lawyers and law firms of the city of Vancouver, British Columbia, were retained by the Federal Government of Canada during the period from August 1, 1930, until December 31, 1935.

2. Sums paid by the Federal Government and all departments thereof to

each such lawyer and law firm.

- 3. Services rendered by each lawyer and law firm for the amounts so paid to each.
 - 4. Sums, if any, still owing, or claimed for such services, and to whom.

184. Return showing:—

1. Whether complaints have reached the Government regarding the inferior quality of Welsh coal imported into Canada.

2. Whether the Government makes analyses of each cargo of imported anthracite to ascertain the quality and classification and also to detect and prevent fraudulent practices.

3. Whether any department of the Government is supplied by the importer

with a sworn statement showing from what mines each cargo originates.

- 4. (1) Whether the Government is aware what disposition there was, or is being, made of 205,000 tons of German anthracite imported into Canada in 1935; (2) whether the Government will investigate and ascertain: (a) if it is advertised and marketed as German coal; (b) if it is mixed with Welsh anthracite, advertised and marketed as a genuine British Empire product; (c) whether the Government will prosecute any fraudulent misrepresentations brought to its attention.
- 5. Whether the Government will investigate the recent fire in a pile of coal classified as anthracite piled on the water-front at Toronto to ascertain: (a) whether it was genuine anthracite; (b) whether it contained other coals than all British origin and, if so, what other coals; (c) under what name and classification this coal was marketed to the public.
- 185. Return: Correspondence exchanged between any individual and the then Right Honourable the Prime Minister, and of all reports and memoranda, with regard to Social Legislation from November 1, 1934, until May 1, 1935.
- 186. Return: A copy of correspondence exchanged between W. L. Best, Secretary, Joint Legislative Committee of Railway Transportation Brotherhoods, Ottawa, and any member of the Dominion Government with regard to the Economic Council of Canada since December 1, 1934.

187. Return showing:—

- 1. Who the members of the Committee of the Privy Council on scientific and industrial research were in April, May, and June, 1935, and who they are to-day.
- 2. Who the members of the National Research Council were during the same period of 1935, and who they are to-day.
- 3. At which time and for what period each of the present members of the National Research Council was appointed, and what his qualifications were.
- 187a. Return showing the receipts and expenditures of the National Research Council during the year 1934-35, and during the last fiscal year.

- 187b. Return showing the subject matters affecting scientific and industrial research in Canada which have been assigned to the National Research Council by the Committee of the Privy Council on scientific and industrial research from August, 1930, to October 23, 1935.
- 187c. Return showing the quorum of the meetings of the National Research Council held in virtue of section 8 of the Research Council Act.

- 1. Whether any scientific, technical or other officers were nominated by the President of the National Research Council and appointed by the Committee of the Privy Council on scientific and industrial research since June 1, 1935.
 - 2. If so, who they are and when they were appointed.
 - 3. The tenure of such appointments.
 - 4. The duties of such officers.
 - 5. Their remuneration.
- 187c. Return: Copy of, (1) the recommendation of the Committee of the Privy Council on scientific and industrial research to the Governor in Council for the appointment of General McNaughton as President of the National Research Council; (2) the memorandum, if any, submitted to the Privy Council in that connection; (3) the Order in Council passed therefor; (4) the contract or agreement between the Dominion Government and the said General McNaughton.
- 187f. Return showing the number of reports of, (a) laboratory divisions, and (b) divisions of physics and engineering of the National Research Council, (1) in the year 1934-35; (2) in the last fiscal year.

188. Return showing:—

- 1. Whether there are any audits originating in Western Canada and not carried out by the office of the Auditor General.
 - 2. If so, how many outside auditors were so employed in 1935.
 - 3. Who they were.
 - 4. How much they severally received.

189. Return showing.

- 1. Total amount of legal tender in existence in Canada according to the last figures in the hands of the Government.
- 2. How much of same was in the form, (a) Bank of Canada notes; (b) metal coins.
- 3. Total amount of notes of chartered banks outstanding according to the last returns of the said banks to the Government.
 - 4. Total of the deposits with chartered banks at this time.
- 5. Total assets of Canadian chartered banks in 1929 and in 1935, and how much of same in each case were in the form of, (a) Dominion of Canada securities; (b) provincial securities; (c) municipal securities; (d) securities for loans to corporations and private individuals.

190. Return showing:-

- 1. Whether it is the policy of the Post Office Department to permit subpost offices to be located in large departmental stores.
 - 2. Whether any sub-post offices are located in large departmental stores.
 - 3. If so, the names of firms and where such stores are located.
 4. Names, addresses and amounts paid to each sub-post office.

- 5. Whether any employees are paid by the post office or Government, on duty in any of these sub-post offices.
- 6. If so, the names of employees, where they are employed and their respective salaries.
- 191. Return: Copy of all correspondence respecting the dismissal of A. Sprice as postmaster at sub-post office, Queensborough, New Westminster, B.C., covering the period from October 1, 1935, to March 25, 1936.
- 192. Return: A copy of all correspondence, reports and other documents, relative to the recent appointment by the Civil Service Commission of the Clerk of Sessional Papers of the House of Commons.

- 1. Names of the members of the Public Service of Canada who rank as deputy ministers and in what department they are.
 - 2. Date of the appointment of each one, and whom they have replaced.
- 3. Whether it is the custom for the Prime Minister to consult with the Leader of the Opposition before appointing a deputy minister or appointing a public servant with the rank of a deputy minister.
- 4. If so, which among the above mentioned public servants have been appointed following that custom.
- 5. Whether such custom was followed in the appointment of the high officials of the Bank of Canada, of the Radio Commission, of the Civil Service Commission and of other governmental commissions or boards.
 - 6. If so, for whom and when.

194. Return showing:—

- 1. The names of the auditors or auditor used by the following auditing firms in the Price Spread investigation conducted by the Royal Commission and Parliamentary Committee: (a) Clarkson, Gordon, Dilworth, Guilfoyle & Nash; (b) Peat, Marwick, Mitchell Company; (c) Fred Page Higgins; (d) F. A. Nightingale; (e) Dunwoody; (f) Creak; (g) Richardson.
 - 2. How many days each of these auidtors were engaged in this investigation.
 - 3. What each firm charged per day for the services of each of their auditors.
 - 4. The expense allowance for each of these auditors per day.
 - 5. The total amount paid each firm.

195. Return showing:-

- 1. How many positions with salaries ranging from \$5,000 to \$9,999 have been created and filled from August, 1930, to October, 1935.
- 2. How many positions with salaries ranging from \$10,000 and up have been created and filled from August, 1930, to October, 1935.
 - 3. In each case, who decided upon the merit of the appointee.
- 196. Return showing what publications other than Departmental reports are issued annually, and the total cost of same.

197. Return showing:—

1. How many former permanent employees of the Department of the Interior are on the eligible list of the Civil Service Commission and might be considered to be engineers not now employed.

2. How many of them are hydraulic, water power hydrometric and hydrometric engineers, or assistant or junior engineers, who they are and their age, superannuation allowance and former salary.

- 3. Whether they all were notified of the vacancy as junior engineer on the construction of the Hog's Back Dam.
 - 4. If not, why and who of them has been notified.
- 5. Whether any application was received from any one of them by the Civil Service Commission.
- 6. If so, whether it was considered by the Civil Service Commission, and who made the rating.
 - 7. Who was appointed and at what salary.
- 8. Whether the appointee had any governmental experience and what his experience was in the construction of dams.
 - 9. By whom he was recommended.
- 198. Return: Copy of correspondence and other documents respecting the dismissal of Mr. Joseph Dorion, carpenter and joiner, formerly employed by the Department of Marine at Quebec, and covering the period from October 1, 1935, to date.

- 1. Tons of coal produced in Canada purchased by the Department of Public Works, for use in public buildings in Canada during each of the years 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, and 1935.
- 2. Tons of coal produced in the United States purchased for use in the public buildings of Canada in each of the said years.
- 3. Tons of coal produced in Great Britain purchased for the same purpose during each of the said years.
- 4. Fuel oil purchased for use in public buildings in Canada in each of the vears above mentioned.
- 5. Coal under the above classifications purchased by each of the other departments of the public service in each of the said years.

199a. Return showing:-

- 1. What persons or companies were awarded contracts for the supplying of coal for the Dominion public buildings in the Maritime Provinces for the coal year 1935-36.
- 2. What tonnage was given to each contractor, and what buildings was each to supply, also what was the grade of coal and price per ton.
- 200. Return: Copy of correspondence, telegrams and other documents in the possession of the Post Office Department with reference to the dismissal of Mr. J. A. Mathieu, postmaster of Montmorency Village, county of Quebec-Montmorency, and extending over the period from October 1, 1935, to date.
- 201. Return: A Copy of correspondence, reports, telegrams and other documents exchanged during 1935 and 1936 between the Minister of Public Works and the Municipal Corporation of Normandin, regarding a proposed lease in connection with a post office.
- 202. Return: A copy of accounts, vouchers, invoices for materials and truckage in connection with work done by the Shelburne Wood Workers, Limited, of Shelburne, Nova Scotia, during the years 1933, 1934 and 1935, in connection with all public works, such as wharves, breakwaters, buildings in Shelburne County, N.S.

- 202a. Return: A copy of all accounts, vouchers, invoices for materials and truckage, supplied by Norman E. Smith of Barrington Passage or Doctors Cove, Nove Scotia, during the years 1933, 1934 and 1935, in connection with all public works, such as wharves, breakwaters or buildings of any kind, both for new construction or repairs, in Shelburne County, N.S.
- 203. Return: A copy of correspondence, memoranda, letters, telegrams and other documents passed between any member or official of the Government and any members or official of the Government, or any other person, between the 1st day of January, 1935, to date, relating to a dam or fishway on the Puntledge River.
- 204. Opinion of Mr. W. Stuart Edwards, Deputy Minister of Justice, respecting subsection (2) of section 3 of Bill No. 17, An Act respecting the National Harbours Board (right to sue and be sued, etc.), now before the House of Commons.
- 205. Return: Copy of all correspondence or any other written material between the Government of Canada or any officer thereof and the Brotherhood Railway Carmen of America (Canadian Division), protesting against the use of sand blasting processes because of the fatal results to operators of these apparatus, during the year 1934 and 1935; to include a copy of any report made by the Federal Department of Health regarding this process and as to the great loss of life from a disease known as silicosis, caused by inhaling the dust from the sand blasting operations.
- 206. Return: Copy of all correspondence, telegrams and other documents in the possession of the Department of Marine, with reference to the dismissal of Philippe Chalifour, labourer for the said department at Quebec, dated from October, 1935, to date.
- 207. Reports and Proceedings and Appendices of the Tariff Board under Part I of the Tariff Board Act, 1933, upon twelve references made to it by the Minister of Finance, viz: Forged Steel Rolls; Artificial Silk Yarn; Artificial Silk Thrown Yarn; Buttons and Button Moulds; Rice for Rice Krispies; Rhinestones, Metal Spots, Beads and Button Moulds; Cotton Yarns; Cotton Fabrics and Artificial Silk Fabrics; Crude Petroleum and its Derivatives; Photographic Appliances and Equipment; The Automotive Industry; Paperboard Containers: Furniture.
- 208. First Annual Report of the Administration of the Farmers' Creditors Arrangement Act, 1934, included with which are detailed statements as at March 31, 1936.

1. Total amount of loans granted under the Soldier Settlement Board.

2. Total amount of interest accrued on these loans. 3. Amount of principal repaid.

4. Amount of interest paid.

5. Amount of, (a) principal, and (b) interest, now in arrears.6. Estimate of bad or doubtful accounts to date.

7. Cost of administration of the Soldier Settlement Board to date.

210. Return showing:

1. How much was paid to Honourable Newton W. Rowell, Mr. W. N. Tilley, Mr. Aime Geoffrion and Mr. R. L. Calder each year from 1922 by all governments, for legal fees and travelling expenses.

2. Conditions of employment and the amount of fees of the solicitors who recently argued the social legislation cases before the Supreme Court.

- 210a. Return showing how much was paid to Mr. Peter White, K.C., and Mr. Norman Sommerville, K.C., since 1930 for legal fees and travelling expenses.
- 211. Copy of the application for incorporation of the Central Finance Corporation and all correspondence supporting the application and petition for incorporation. Also a copy of the returns made by the Central Finance Corporation after incorporation to April 20, 1936.

- 1. Whether any White Paper or other document has been received by the Government showing the proceedings of the recent Naval Reductions Armament Conference in London, which agreement was signed in London last month on behalf of Canada, by the High Commissioner.
- 2. Whether a copy of it be laid on the table to include the text of an address at the execution of the treaty by the Canadian High Commissioner.
- 3. Whether Canada is committed in view of this treaty to reduce armaments in so far as Canada's Navy is concerned. If so, to what extent we are obligated by it.
- 4. What Canada's Navy consists of and where it is now located, and whether any of it is now in Mediterranean waters.
- 5. Total expenditures for the last year of record on Canada's fleet (a) capital; (b) maintenance.

214. Return showing:

- 1. Whether Alexandre LaRue, customs collector at Quebec, was superannuated, and if so, on what date.
 - 2. By whom and on what date Mr. LaRue was replaced.
- 3. Whether Mr. LaRue's successor was appointed by the Civil Service Commission.
- 4. Name, occupation and salary of the person or persons who determined the rating of candidates for the position.
- 5. Names, occupations, addresses, salaries and service records of candidates for the said position.
- 6. Qualifications and service record of the candidate appointed as successor to Mr. LaRue.
- 7. The nature of the examination set by the person who determined the candidate's rating.
 - 8. How the candidates were rated following such examination.
- 9. Whether the person who determined the candidate's rating personally met all candidates.
- 10. Whether the person who determined the candidate's rating received instructions previously in that respect, and, if so, from whom.
- 11. Which of such candidates, if any, had specialized only in tax sales matters.
- 12. Record of the candidate or candidates who specialized in tax sales matters only, especially with respect to audit reports of the business of the Hervey Chemical Co., of St. Basile, Portneuf county, province of Quebec, prior to the bankruptcy of such company in the spring of 1931.
- 214a. Copy of the complete file, including ratings of candidates, with respect to the superannuation of Alexandre LaRue, customs' collector at Quebec, and the appointment of J. Salomon de Billy, as his successor.

- 1. Since the change of government, whether the Department of National Defence or the Department of Labour has purchased canned goods for Valcartier Camp.
 - 2. If so, what quantities of each kind.
 - 3. The prices.
 - 4. Whether tenders were called.
 - 5. If so, the names of the tenderers.
 - 6. To whom the contracts were awarded and at what prices.
- 216. Return: Copy of all correspondence passing between the Minister of Railways and the Chairman of Grand Trunk Senior Stocks Company, Limited (representing shareholders of the Grand Trunk Railway), during the past six months, and more particularly a letter dated 18th February, 1936, from the said Chairman to the Minister of Railways.

Also for a copy of a petition addressed to the House of Commons and signed by W. A. deVere Forster, R. C. Hawkin, and others, on behalf of the second preference stockholders of the Grand Trunk Railway Company of Canada residing within Great Britain, and dated about 1930.

217. Return showing: (1) A list of the names of those convicted of infractions of Sections 63 or 64 of the Weights and Measures Act during the calendar year 1934 and the calendar year 1935; (2) the date of the signing by the Minister of the authority to prosecute; (3) the date of the conviction; (4) the name and address of the premises where the offence occurred in each separate instance, for both chain stores and independent stores.

218. Return showing:-

- 1. Whether Mr. F. A. Faulkner is in the employ of the Post Office Department at Sherbrooke, Quebec.
 - 2. If so, since what date, what his duties are and what salary he receives.
- 3. Whether Mr. Faulkner was appointed to the position he now occupies by the Civil Service Commission.
- 4. Apart from Mr. Faulkner, whether there were other candidates for the position he now occupies.
- 5. What person determined the rating of candidates and the duties and the salary of such person.
 - 6. Whether Mr. Faulkner speaks French.
 - 7. What proportion of the population of Sherbrooke is French-speaking.
 - 8. Whether Mr. Faulkner was born in Canada.
- 9. How long Mr. Faulkner had been a resident of Canada when he entered the Canadian public service.

219. Return showing:-

- 1. How many motor vehicle licences were paid for by the Dominion Department of Public Works in (a) the city of Victoria; (b) the city of Vancouver, for the year 1935.
- 2. Whether all cars for which the Government paid a motor licence are the property of the Government.
- 3. The make of the cars used by officials of the Department of Public Works in the cities mentioned.
- 4. The purchase price of each car owned by the Government in the cities mentioned.

- 5. The name and occupation of the Government employees operating these cars.
- 6. Whether there are departmental regulations which require that all Government cars must be marked with the name of the department or other distinguishing marks or letters.

7. The regulations, if any, pertaining to the use of Government owned cars

for other than Government business.

220. Return showing:

- 1. How many employees of the Department of Marine at the (a) Sorel shipyard; (b) Sorel buoy service; (c) Sorel fleet department, were dismissed during the months of November and December, 1935.
 - 2. Their names.
 - 3. Dates of their respective appointments.

221. Return showing:—

- 1. From August 7, 1930, to October 23, 1935, who the civil servants in administrative or executive positions are who have received additional remuneration for work done outside of prescribed hours and amount received by each of them.
- 2. From August 7, 1930, to October 23, 1935, who the civil servants are who have received additional remuneration for work performed outside of prescribed working hours, in conformity with article 85 of the Civil Service Regulations, and the amount received by each of them.
- 221a. Return showing from August 7, 1930, to October 23, 1935, what civil servants received compensation for overtime work in addition to their statutory salary, and what the amount was of such extra compensation received by each.
- 222. Copy of all correspondence regarding a grant of money made in connection with the 1936 Olympic Games.

223. Return showing:—

1. In 1935, the total number of tons of beets delivered by the farmers to each sugar factory in Canada.

2. Total price paid for the sugar beets delivered at each factory in Canada.

3. Total number of pounds of sugar manufactured from beets by each of these factories.

4. Total market value of the sugar.

5. The total revenue of the Dominion Government derived from the levy on the sugar from each sugar factory.

6. What percentage this Government revenue is of the total gross price received by the farmers for their beets.

224. Return showing:

1. How much sugar the Canadian people consumed in each of the years 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, and 1935.

2. From what countries this sugar comes and how much from each of these

countries.

- 3. What percentage of Canada's sugar supply is now produced in Canada.
- 4. In case of war, whether sugar would be contraband of war.
- 5. What encouragement, in the form of subsidy, or in other form, the United States is giving to her sugar producers.

6. What other countries of the western world, Europe and America, are giving some special encouragement to sugar producers.

- 225. Copy of correspondence between the Dominion Government and the Provincial Governments dealing with proposed amendments to the British North America Act.
 - 226. Return showing:-
- 1. Total number of, (a) accountants, and (b) members of their staff in each department in 1930.
- 2. Total amount of salaries paid, (a) to said accounts, and (b) to members of their staff in that year.
- 3. Total number of, (a) accountants, and (b) members of their staff working now under the Comptroller of the Treasury in each department.
- 4. Total amount of salaries paid to each class of employees mentioned in the preceding paragraph.
- 227. Return; copy of all correspondence, letters, telegrams and other communications with reference to the appointment and selection of the postmaster at Lefroy, Ontario, from April 1, 1927, to date.
- 228. Copy of Order in Council, P.C. 1140, dated May 13, 1936, passed under the provisions of the National Employment Commission Act, 1936: appointing Arthur B. Purvis, of Montreal, Chairman, A. N. McLean, of Black's Harbour, N.B., Alfred Marois, Esquire, of Quebec, Que., Tom Moore, of Ottawa, Ont., Mrs. Mary M. Sutherland of Wells, B.C., W. A. Mackintosh, of Kingston, Ont., and E. J. Young, of Dummer, Saskatchewan, as Members of the National Employment Commission.
- 229. Return: Copy of all letters, correspondence, proposed agreements and all other documents, between the Government of Canada or any officer thereof and the President and Government of the United States of America or of any province of Canada, regarding a new St. Lawrence Seaway, including any correspondence or documents regarding a new proposed waterway from Montreal and New York via the St. Lawrence and Hudson Rivers through Lake Champlain. Motion to include above papers from 1935 and 1936 only, and to include copy of proposed Treaty by Canada and the United States which was rejected by the United States Senate, and of any amendments proposed thereto since.

1. Whether the Federal Driveway Commission controls the boathouse situated at Dow's Lake, Ottawa.

2. Name of the caretaker; his salary, and when he was appointed.

3. Schedules of rates for boats and canoes.

4. Under what authority the Rideau Aquatic Club, Ottawa, operates the boathouse on the Rideau Canal.

5. What rent, if any, is paid.

231. Return showing:

- 1. Total number of farm owners in the Dominion.
- 2. How many farm owners there are in each province.

3. Total value of these farms in each province.

4. What category of farming has been found most remunerative for the past five years.

5. What category of farming has been found least remunerative.

232. Return: Copy of all correspondence, letters, telegrams and other documents in the possession of the Department of Public Works, relating to Mr. A. Poirier, carpenter, 5892 Hutchison street, Montreal, dated from October 1, 1935, to April 28, 1936.

- 233. Return: Copy of all correspondence, letters, telegrams and other documents in the possession of the Department of Public Works, dated from October 1, 1935, to April 28, 1936, relating to Mr. D. Brown, stationary engineer, and the extension of time that was granted to him.
- 234. Return: Copy of all correspondence and documents in connection with the cancellation of the contract of the Southern Salvage Company of Liverpool, with the Department of Public Works, for the dredging of Mahone Bay during the year 1935.
- 235. Return: Copy of an agreement entered into between the City of Vancouver and the Canadian National Railway Company referring to the Canadian National Railway hotel in the City of Vancouver and dated the 1st day of December, 1927, together with a copy of Order in Council No. 2214 dated the 29th day of November, 1927, relating to the said agreement.
- 236. Return: List showing the names and places of residence of mechanical engineers on Government dredges or barges operated by the Public Works Department or Marine Department, who have received half pay during the winter months, of the past winter of 1935-36: such list to show the amount paid in each instance.
- 237. Return: Copy of all correspondence, letters, telegrams and other documents passing between the Government of British Columbia and others and the Government of the Dominion, relating to Garibaldi Park, its development and maintenance.

1. Names of the employees of the Department of Marine at Richelieu who were dismissed between the months of November 1, 1935, to April 1, 1936, in (a) shipyard; (b) the fleet; (c) buoy service.

2. Names of the employees of the Department of Public Works at Richelieu

who were dismissed from November 1, 1935, to April 1, 1936.

3000. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

30pp. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

80qq. Copy of Order in Council passed under the authority of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

30rr. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

30ss. Copies of Orders in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

80tt. Copy of Order in Council passed under the provisions of the Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

144a. Return showing:-

1. Applications for loans under the Canadian Farm Loan Board made in the province of British Columbia during the years 1930 to 1935, and in each province of the Dominion.

2. Loans granted in the respective years in British Columbia, and in each

province.

3. Average amount loaned in each year in British Columbia, and in each province

4. Total amount loaned in each of the respective years, in British Columbia, and in each province.

156a. Return showing:—

1. Amounts owed the Federal Government by each Canadian province.

2. Under what authority these loans were granted.

3. For what purpose.

4. At what rate of interest in each case.

5. What guarantees have been given by Canada in respect to loans to provinces.

6. What amount these guarantees represent in the case of each province.

7. What evidence of debt Canada holds from the provinces that have received guarantees.

8. Under what authority the guarantees were given.

9. To whom these guarantees were given.

- 171a. Return: Copy of first recommendation to Council for Order in Council regarding a loan to the Canadian Pacific Railway Company, referred to in a letter dated August 31, 1933, of the acting Prime Minister to the general manager of the Bank of Montreal.
- 171b. Return: Copy of joint reports, dated November 28, 1933, and June 20, 1934, from the Right Honourable the Prime Minister, the Minister of Finance and the Minister of Labour to the council with regard to the guarantee of a \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway.
- 171c. Return: Copy of all correspondence between the Minister of Finance, from May 31, 1933, to October 23, 1935, and one or any of the Canadian banks or any railway company, in connection with the guarantee given by the Government for the \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway.
- 171d. Return: Copy of all correspondence between the Minister of Railways and Canals, from May 31, 1933, to October 23, 1935, and one or any of the Canadian banks or any railway company, in connection with the guarantee given by the Government for the \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway.
- 171e. Return for a photostat copy of the original copy of the letter of guarantee, dated May 31, 1933, signed by the Right Honourable R. B. Bennett, then Prime Minister, and addressed to Sir Charles Gordon, president of the Bank of Montreal, about the \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway Company, a typewritten copy of which has been tabled in Session Paper No. 150-E on March 19, 1934.

171f. Return showing:-

- 1. From May 31, 1933, inclusive, until February 13, 1934, whether a copy of the letter of guarantee, dated May 31, 1933, signed by the Right Honourable R. B. Bennett, then Prime Minister, and addressed to Sir Charles Gordon, president of the Bank of Montreal, about the \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway Company, was forwarded, (a) to the Department of Finance; (b) to the Department of Railways and Canals, and (c) to any other department of the Government.
 - 2. If so, by whom, to whom and on what date or dates.
- 171g. Return showing in the office of the Prime Minister or in any other department, whether there is a copy of the memorandum presented to Sir E. W. Beatty, president of the Canadian Pacific Railway Company, to the Right

Honourable R. B. Bennett, then Prime Minister, about the Dominion guarantee of the \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway, and referred to by the latter in his evidence before the Select Standing Committee on Banking and Commerce during the year 1934, at page 194 of the report.

171h. Return showing whether the statement made by the Secretary of State on June 3, 1936 (Hansard, p. 3631), that Sessional Paper No. 150-E, "a copy of all correspondence exchanged between the Canadian Government and any of the Canadian banks regarding the guarantee given for the loan of \$60,000,000 for the Canadian Pacific Railway," was tabled on March 19, 1934, by the Right Hon. R. B. Bennett, then Prime Minister, and not by the then Secretary of State, indicated prima facie that no other department than the Prime Minister's had exchanged correspondence in that connection with any of the Canadian banks.

171i. Return showing:—

1. Referring to Sessional Paper No. 150-E of 1934, whether the original letters, sent to the Prime Minister or the Acting Prime Minister by the following gentlemen: (1) Mr. W. A. Bog, general manager of the Bank of Montreal, June 7, 1933; August 17, 1933; September 25, 1933; (2) Mr. Jackson Dodds, general manager of the Bank of Montreal, September 2, 1933; November 28, 1933; December 5, 1933; (3) Sir Charles B. Gordon, president of the Bank of Montreal, December 1, 1933, are on file in the Prime Minister's office and have they always been on file in that office since they have been received by that office.

2. Whether those letters were of an official and public nature.

171j. Return showing:—

1. Referring to Sessional Paper No. 150-D of March 19, 1934, "copy of all correspondence between Government of Canada and the Canadian Pacific Railway in regard to guarantee given by the Government for a loan of \$60,000,000 to Canadian Pacific Railway," which contained, (a) one letter from the then Prime Minister to W. H. Curle, K.C., general counsel of the Canadian Pacific Railway, dated November 3, 1933, and (b) a "list of payments made in discharge of maturing obligations since May 31, 1933, as mentioned in letter of November 28, 1933, from Jackson Dodds, general manager of the Bank of Montreal, to the Right Hon. R. B. Bennett, P.C., K.C., Prime Minister of Canada," from May 31, 1933, to October 23, 1935, whether there was any other correspondence exchanged between the Canadian Pacific Railway Company with regard to the said guarantee.

2. If so, from whom, to whom and on what dates.

3. Whether that correspondence was of public or confidential nature.

4. Why the letter and list above mentioned in paragraph 1 were also tabled on the same day, March 19, 1934, in another return, Sessional Paper No. 150-E of 1934 "a copy of all correspondence exchanged between Canadian Government and any of the Canadian banks regarding the guarantee given for the \$60,000,000 loan to the Canadian Pacific Railway."

5. Whether the above mentioned list sent by Mr. Dodds to the Right Hon. R. B. Bennett apparently on November 28, 1933, to the same effect as the document was acknowledged by the Right Hon. R. B. Bennett to Mr. Curle on November 3, 1933, and whether it replaced it in Sessional Paper No. 150-D of 1934.

6. Whether the said return 150-D of 1934 was tabled by the then Prime Minister or the then Secretary of State.

171k. Return showing:-

1. Whether the letter dated August 31, 1933, and addressed to W. A. Bog, general manager of the Bank of Montreal, about a "proposed Order in Council

regarding a loan to the Canadian Pacific Railway Company,"—a copy of which has been tabled in Sessional Paper No. 150-E of 1934—was signed by the Right Hon. Sir George H. Perley in his capacity as Acting Prime Minister.

- 2. If so, whether that letter was a public and official document.
- 3. If so, whether the "draft of the proposed Order in Council regarding a loan to the Canadian Pacific Railway Company" therein mentioned and attached to it, was also a public and official document.
- 4. If so, whether there were original copies, (a) of said letter, (b) of said draft of the proposed Order in Council always kept on file in the Prime Minister's Office.
 - 5. If not, why.

1711. Return showing:—

- 1. On what date the general manager of the Bank of Montreal notified the Prime Minister's office that the banks had advanced \$35,000,000 to the Canadian Pacific Railway Company on the guarantee of the letter signed by the Right Hon. R. B. Bennett, then Prime Minister, and dated May 31, 1933.
- 2. On what date an Order in Council was passed to ratify said guarantee given by the said Right Hon. R. B. Bennett.
 - 3. When and where it was made public for the first time.

171m. Return showing:—

- 1. On August 31, 1933, whether the then Acting Prime Minister (the Right Hon. Sir George H. Perley), was also Acting Minister of Finance and Railways and Canals.
- 2. If not, who were the minister or ministers for those departments on that date.
- 171n. Return showing according to the record, the "draft of the proposed Order in Council regarding a loan to the Canadian Pacific Railway Company and forwarded by the Acting Prime Minister to the general manager of the Bank of Montreal on August 31, 1933," was submitted to the Privy Council before being sent outside of Ottawa on that date.
- 1710. Return showing in the minutes and records of the Privy Council whether the signatures of the Honourable E. N. Rhodes, then Minister of Finance, and of the Honourable W. A. Gordon, then Minister of Labour, appear for the first time in matters pertaining to the Dominion guarantee of the \$60,000,000 Canadian Pacific Railway loan, in memorandum of November 28, 1933, to His Excellency the Governor General in Council, for P.C. 2490.
- 171p. Return showing whether there was a sitting of the Privy Council, (a) on May 31, 1933; (b) on August 31, 1933; (c) on June 20, 1934.

171q. Return showing:-

- 1. On June 20, 1934, whether the Right Hon. R. B. Bennett, then Prime Minister, was also acting Minister of Finance and acting Minister of Labour.
- 2. If not, who the minister or the ministers for those departments were on that date.
- 3. On the same date, whether the said Right Hon. R. B. Bennett submitted a memorandum to His Excellency the Governor General in Council to recommend that consent be given on behalf of the Dominion Government to the surrender to the Canadian Pacific Railway by the banks of one-fifth in the amount of the Perpetual Consolidated Debenture Stock of the railway company so held as security by such bank.

4. If so, by whom it was signed and on behalf of whom.

5. In the latter case, whether the person who signed it had any authority to sign it on behalf of others.

6. If so, what was such authority.

- 7. Whether ministers of the Crown are allowed to give powers of attorney to any one of their colleagues to act on their behalf in their official capacity as ministers of the Crown.
- 8. If so, what the form of such powers of attorney is and before whom they are passed.

9. Whether there are any powers of attorney attached to said memorandum.

10. If so, from whom, to whom, and before whom they were passed.

11. Whether there are any initials on the first page of the said memorandum.

12. If so, what they are and what they mean.

13. Whether it appears on the face of the said memorandum that it has been approved.

14. If so, by whom.

15. Whether there was in the form of agreement between the Crown and the banks contained in P.C. 2490 of November 28, 1933, any provision to the same effect as the recommendation to council above mentioned in paragraph 3.

16. Whether the House of Commons sat on June 20, 1934.

- 17. On what exact date the then Prime Minister notified the railway company and the banks that such recommendation had been thus approved.
 - 18. When an Order in Council was passed to ratify such recommendation.
 19. When and where first public notice was given of such Order in Council.
- 171r. Return: Copy (a) of the documents furnished by W. H. Curle, Esq., K.C., general counsel of the Canadian Pacific Railway Company (Law Department) to the then Prime Minister, and which was acknowledged by the latter on November 3, 1933, according to Sessional Paper No. 150-D of 1934, and (b) of the letter or memorandum from the said Mr. Curle to the said then Prime Minister and to which was attached said document.
- 171s. Return: Copy of all correspondence exchanged between the then Prime Minister or the then Acting Prime Minister, on one hand, and any bank, banker, railway company or railway officer or official, from December 5, 1933, to October 23, 1935, inclusive, with regard to the Dominion guarantee of the Canadian Pacific Railway loan.
- 207a. Reports and Proceedings and Appendices of the Tariff Board under Part I of the Tariff Board Act, 1933, upon two references made to it by the Minister of Finance, viz: Fire Brick; Finished Shoe Patterns.

228a. Return showing:-

- 1. Who have been appointed to the National Employment Commission.
- 2. Their addresses and occupations.
- 3. What amount is to be paid each member by way of salary, and, or, per diem allowance and expenses.
- 4. Who are employed under the commission and what salaries are paid such employees.
- 239. Return: a copy of all correspondence, agreements and other documents passing between the present Government of the province of New Brunswick, or any department thereof, and the Government of Canada, or any department thereof, relative to the selection of site and the establishment of a National Park in the province of New Brunswick.

- 1. Names and addresses of each of the students who, under the direction of the Department of Mines, participated in geological surveys in 1935.
 - 2. In what schools, colleges or universities each of them studied in 1935.

241. Return showing:—

- 1. What inquiries or investigations has the Dominion Government authorized by Royal Commissions or other Commissions during the years 1932 until 1936 inclusive?
- 2. How many of such Royal Commissions or other Commissions have concluded their inquiries or investigations? Which ones?
- 3. What was the total cost to the country of each of such concluded inquiries or Commissions?
- 4. What is the total cost to the country at date of each of the other inquiries and investigations not concluded?

242. Return showing:—

- 1. What public works, consisting of buildings, harbours and river works, provided for in the main and supplementary estimates for the fiscal year ending March 31, 1936, or by the supplementary Public Works Construction Act, 1935, have not been undertaken or been abandoned.
- 2. The reason in each case for the failure to commence said works, or for the discontinuance of same.
- 243. Copy of all Orders in Council passed since the 23rd of October, 1935, providing for appointments to the Public Service.
- 243a. Copy of all Orders in Council passed since the 23rd of October, 1935, effecting dismissals from the Public Service.

243b. Return showing:—

- 1. Number of persons who have been dismissed from the Public Service of Canada since the 23rd day of October, 1935.
- 2. Number of persons who have been appointed to the Public Service of Canada since the 23rd day of October, 1935.
- 243c. Copy of all Orders in Council passed between the 7th of August, 1930, and the 23rd of October, 1935, inclusive, effecting dismissals from the Public Service.
- 243d. Copy of all Orders in Council passed between the 7th of August, 1930, and the 23rd of October, 1935, inclusive, providing for appointments to the Public Service.

243e. Return showing:—

1. Number of persons dismissed from the public service of Canada between the 7th of August, 1930, and the 23rd of October, 1935, inclusive.

2. Number of persons appointed to the public service of Canada between the 7th of August, 1930, and the 23rd of October, 1935, inclusive.

244. Return showing:—

- 1. How the one million dollars appropriated for level crossings was spent in 1935, and for what purpose.
 - 2. What amount of this fund was spent in each province.

1. Whether the Government will take the necessary steps to see that level crossings between Montreal, Three Rivers and Quebec, on the provincial highway, are eliminated during 1936, under the provisions of the special unemployment water or other subsider.

ment vote or other subsidy.

2. Whether the Government will, in any agreement with the Government of Quebec arising out of the legislation of the present session, and as one of the conditions of the financial contributions to the province, insist upon the early removal of the level crossings referred to.

245. Return showing:—

1. Whether the Government has been made aware of the majority and minority rulings of the Board of Railway Commissioners of April 1, 1936, and March 30, 1936, virtually ordering the closing of the railway lines between, (a) Nicolet and St. Leonard d'Aston, and (b) Parisville and St. Jean des Chaillons.

2. Whether the Government will delay the operation of these two orders of

the Railway Commission.

3. Whether the Government will suspend the execution of these orders affecting the branch lines mentioned above, at any rate until the new legislation dealing with the Canadian National Railways and the creation of a board of trustees becomes effective.

246. Return showing:

1. Number of annuity contracts issued by the Government Annuities Branch during the fiscal year ending March 31, 1936.

2. How much was received as premium payments during that year.

3. Names of the special full-time representatives who received commissions from the sale of Government annuities during the fiscal year ending March 31, 1936.

4. In what cities they were located.

5. Total remuneration each representative received as commission or other-

wise, during that year.

6. Total amount of money transferred from the Consolidated Revenue Fund for the maintenance of the Government annuity reserve from September 1, 1908, to March 31, 1936, over and above the 4 per cent interest credited to the fund each year.

7. Whether the reserves at present set up by the Government annuities branch are higher or lower than the reserves which Life Insurance Companies would be required to hold for the same contracts under the Canadian and British

Insurance Companies Act, 1932.

- 8. Whether the single premium charged by the annuities branch for an annuity guaranteeing a male age 60, \$100 per annum for life without guaranteed payments is higher or lower than the rate of \$1,262 charged at present by the British Government through the National Debt Commissions for a similar contract.
 - 9. What single premium the annuities branch charges for this contract.
- 247. Return showing amounts contributed by the Federal Government to each of the several provinces, for the Trans-Canada highway.

248. Return showing:-

- 1. Whether since the change of government, the Department of National Defence or the Department of Labour purchased a number of turkeys during the last Christmas season.
 - 2. If so, to whom the contract was given.

3. The price.

- 4. Whether tenders were called for.
- 5. If so, the names of the tenderers.
- 249. Return: Copy of all letters, telegrams and other documents respecting the dismissal of Omer Nolet, labourer, the Marine Department, at Quebec, and covering the period from October 1, 1935, to date.
- 250. Copy of Agreement entered into between His Majesty the King and the Canadian National Railways Company respecting the employment by the Railway of approximately 5,000 men now unemployed and receiving assistance from the Government, for maintenance-of-way and betterment work during the season of 1936, not to exceed the sum of \$1,502,450.
- 250a. Copy of Agreement entered into between His Majesty the King and the Canadian Pacific Railway Company respecting the employment by the Railway of approximately 5,000 men now unemployed and receiving assistance from the Government, for maintenance-of-way and betterment work during the season of 1936, not to exceed the sum of \$1,502,450.

251. Return showing:-

1. Cost of the up-keep of the Agassiz Experimental Farm, British Columbia, for each of the years 1931, 1932, 1933, 1934 and 1935.

2. Cost of the up-keep of the Summerland Experimental Farm, British

Columbia, for each of the years 1931, 1932, 1933, 1934 and 1935.

3. Cost of the up-keep of the Sidney Experimental Farm, British Columbia,

for each of the years 1931, 1932, 1933, 1934 and 1935.

4. As to the Sidney Experimental Farm, British Columbia, what proportion of the cost of up-keep for each of the years 1931, 1932, 1933, 1934 and 1935, was related to (a) park grounds and floral care and up-keep; (b) laboratory; (c) entomology; (d) pathology; (e) test plots.

Ordered, That the said Report be taken into consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (77), intituled: "An Act to amend The Excise Act, 1934," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (78), intituled: "An Act to amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections)," was read the third time, as amended.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator King moved that the Bill (26), intituled: "An Act to amend the Pension Act," be now read a third time.

In amendment, it was moved by the Honourable Senator Little that the said Bill be not now read a third time, but that it be amended, as follows:—

Page 5, line 32. Strike out the word "seconded" and substitute the word "transferred".

Page 5, line 40. Strike out the word "seconded" and substitute the word "transferred".

Page 6, line 27. Strike out the words "A pension for disability of a member of the forces", and substitute therefor the following:—

"In respect of military service rendered during the war, a pension for disability."

The question being put on the motion in amendment, it was-

Resolved in the affirmative.

The question being put for the third reading of the Bill, as amended,

After debate, it was— Ordered, That further debate on the said motion be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain, that it be:—

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate was adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the Bill (80), intituled: "An Act respecting the Department of Transport."

(In the Committee)

After some time the Senate was resumed, and-

The Honourable Senator Robinson, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act," was read the second time, and—Ordered, That it be committed to a Committee of the Whole to-morrow.

The Order of the Day being called for the consideration in a Committee of the Whole of the Bill (28), intituled: "An Act to assist towards the employment of former Members of the Forces."

The said Order was dispensed with, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (56), intituled: "An Act to amend the Dairy Industry Act," was read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read, the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (75), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act," was read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (81), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act (Dominion By-Elections)," was read the second time, and—

Ordered, That it be committed to a Committee of the Whole to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (83), intituled: "An Act to amend the Judges Act," was read the second time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (89), intituled: "An Act to amend The Juvenile Delinquents Act, 1929," was read the second time.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (99), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways," was read the second time, and—

Ordered, That it be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Y2), intituled: "An Act for the relief of Albert Leonard Johnson," was, on division, read the second time, and—With leave of the Senate.

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (Z2), intituled: "An Act for the relief of Reva Marcus," was, on division, read the second time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (A3), intituled: "An Act for the relief of Ethel May Luckie Atkinson," was on division, read the second time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (B3), intituled: "An Act for the relief of Edythe Mary Ross Brown," was, on division, read the second time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass. It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (C3), intituled: "An Act for the relief of Joseph Paul George Marcoux," was, on division, read the second time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (D3), intituled: "An Act for the relief of Adjutor St. Jean," was, on division, read the second time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was, on division, then read a third time. The question was put whether this Bill shall pass.

It was, on division, resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill, to which they desire their concurrence; also to communicate to that House the evidence taken in the case before the Standing Committee on Divorce, together with all the papers produced in evidence before them, with the request that the same be returned to this House.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on

the motion of the Honourable Senator Griesbach:-

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until

to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Thursday, 18th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRY

For Friday, 19th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:—

17th June—That he will ask of the Government:—

1. Has the right of way of the interprovincial or Trans-Canadian route between Montreal and Ottawa been modified since fixed to go across the counties of Jacques Cartier, Laval-Two Mountains and part of Argenteuil until reaching Perley bridge at Grenville, P.Q.? If so, for what reason?

2. Were the works for that road commenced between Grenville and Lachute? If so, what was the amount spent?

ORDERS OF THE DAY

For Thursday, 18th June, 1936

No. 1.

17th June—Third Reading (Bill 99), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways."—(Honourable Senator Dandurand.)

No 2.

17th June—Resuming the debate on the Third Reading (Bill 26), intituled: "An Act to amend the Pensions Act," as amended.—(Honourable Senator King.)

No. 3.

17 June—The House in Committee of the Whole on (Bill 81), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act (Dominion By-Elections)."— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 4.

17th June—The House in Committee of the Whole on (Bill 97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 5.

16th June—Consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.—(Honourable Senator Black.)

No. 6,

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Sir Allen Aylesworth.)

No. 7.

12th June—Resuming the adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."—(Honourable Senator Haig.)

No. 8.

16th June—Resuming the further adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 9.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

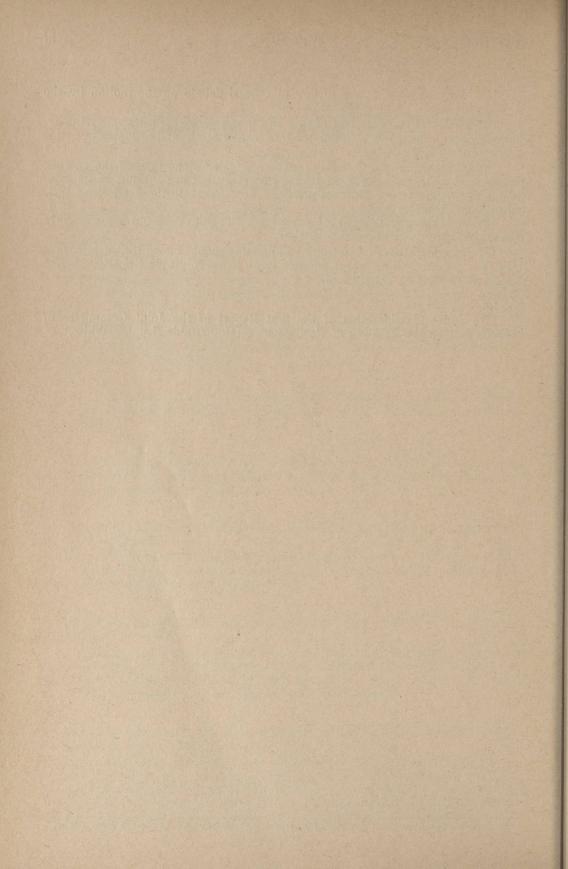
(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 10.

17th June—Consideration of the first Report of the Joint Committee of both Houses on the Printing of Parliament.—(Honourable Senator White.)



No. 45

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Thursday, 18th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| | T | T:441- | Paquet, |
|---------------|--------------|----------------|-------------------|
| Arthurs, | Foster, | Little, | |
| Aseltine, | Fripp, | Logan, | Parent, |
| Aylesworth | Gillis, | MacArthur, | Pope, |
| (Sir Allen), | Gordon, | Macdonald | Quinn, |
| Ballantyne, | Graham, | (Richmond-West | Riley, |
| Beaubien, | Griesbach, | Cape Breton), | Robinson, |
| Bénard, | Haig, | Macdonald | Sauvé, |
| Bourgeois, | Hardy, | (Cardigan), | Sharpe, |
| Bourque, | Harmer, | Marcotte, | Sinclair, |
| Cantley, | Hocken, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Casgrain, | Horner, | McLennan, | Carleton), |
| Chapais | Horsey, | McMeans, | Sutherland, |
| (Sir Thomas), | Hughes, | Meighen, | Tanner, |
| Coté, | Jones, | Michener, | Taylor, |
| Dandurand, | King, | Molloy, | Tobin, |
| Donnelly, | Lacasse, | Moraud, | White (Pembroke), |
| Duff, | Leger, | Mullins, | Wilson |
| Fauteux, | L'Espérance, | Murdock, | (Rockcliffe). |
| | | | |

PRAYERS.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their seventh Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 17th June, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their seventh Report, as follows:-

Your Committee have audited the accounts and vouchers of the Clerk of the Senate, for the fiscal year 1934-35, and have found them correct.

Your Committee have also examined the accounts of the Senate for the period April 1st to December 31st, 1935, and have found them correct.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE.

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their eighth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 17th June, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their eighth Report, as follows:-

Your Committee recommend that the usual supply of stationery, etc., which has been selected by your Committee with due regard to usefulness and economy, for the use of Senators in their rooms and desks in the Senate Chamber, be supplied according to the lists approved by your Committee, and deposited with the Clerk of Stationery, and that the distribution be made in a way similar to that of the present session.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE.

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their ninth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 17th June, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their ninth Report, as follows:-

The Committee recommend:—

1. That the services of Mr. Thomas Green and Mr. J. A. Fortier, of the reporting staff of the Senate, be continued during the forthcoming recess of Parliament; and that Mr. Green be paid at the rate of \$25 per week and Mr. Fortier at the rate of \$10 per week.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE.

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their tenth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:—

Wednesday, 17th June, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their tenth Report, as follows:—

The Committee recommend:—

1. That from the 1st May, 1936, Senate Doormen with five years service or more be paid at the rate of \$5 per day.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their eleventh Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

WEDNESDAY, 17th June, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their eleventh Report, as follows:—

The Committee recommend:—

1. That Mr. E. E. Berube, one of the Curators of the Reading Room, be granted six months leave of absence with full salary from 1st July, 1936, and be retired on superannuation effective from the 1st January, 1937.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Honourable Senator Sharpe, from the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts, presented their twelfth Report.

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Wednesday, 17th June, 1936.

The Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts beg leave to make their twelfth Report, as follows:—

The Committee recommend:-

1. That the plan of Organization of the Senate be amended by cancelling the following position, namely:—

"4. Second Assistant Clerk, Editor and Chief Translator of French

Debates, Senate."

and by substituting therefor the following:-

"4. Second Assistant Clerk and Archivist."

S 45-1½

- 2. That the salary range of the substituted position commence at \$3,500 per annum.
 - 3. That Mr. A. Wagar be appointed to the said position.

All which is respectfully submitted.

W. H. SHARPE,

Chairman.

Ordered, That the said Report be placed on the Orders of the Day for consideration to-morrow.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (21), intituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit, whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 1, line 8. For "1933" substitute "1932-33".
- 2. Page 2, line 20. For the words "any of the" substitute the words "any company or other element of".
- 3. Page 2, line 25. For the words "any of the" substitute the words "any company or other element of".
- 4. Page 2, line 41. After the words "company or" insert the word "other".
- 5. Page 3, line 1. After "such" insert "if he be other than the President,".
- 6. Page 3, line 4. After "Council." insert "and saving and excepting that and as aforesaid, he shall not be entitled upon any ground to any recompense or emolument from any company or other element of which National Railways is composed.".
 - 7. Page 7, line 10. After "by a" insert "joint".
 - 8. Page 7, line 10. After "the" insert "Senate and".

The said amendments were concurred in, and-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Orders of the Day for a third reading to-morrow.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (75), intituled: "An Act to amend the Income War Tax Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 1, line 6. For "enacted" substitute "re-enacted".
- 2. Page 1, line 18. For "enacted" substitute "amended".
- 3. Page 2, line 24. For "enacted" substitute "amended".
- 4. Page 2, line 25. For "enacted" substitute "amended".

- 5. Page 2, line 46. After the word "Canada" insert the words "and except shares of other companies conforming to the requirements of this paragraph (k)".
 - 6. Page 2, line 49. For "hereof" substitute "of this paragraph (k),".
 - 7. Page 3, line 7. For "or" substitute "and".
 - 8. Page 3, line 38. For "enacted" substitute "amended".
 - 9. Page 3, line 46. For "enacted" substitute "amended".
 - 10. Page 3, line 47. Leave out the word "hereby".
 - 11. Page 5, line 22. After "one" insert "of this section".
 - 12. Page 6, line 20. For "lesser." substitute "less.".
- 13. Page 7, line 5. Leave out the words "on the date of the coming into force of this section".
 - 14. Page 8, line 25. Leave out the word "hereby".
 - 15. Page 8, line 40. For "hereof." substitute "of said subsection (8).".

The said amendments were concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Bill (99), intituled: "An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways," was read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion for the third reading of the Bill (26), intituled: "An Act to amend the Pensions Act," as amended.

After debate,

The Honourable Senator Dandurand moved that the Bill, as amended, be referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

The Order of the Day being called for the consideration in a Committee of the Whole of the Bill (81), intituled: "An Act to amend The Dominion Franchise Act (Dominion By-Elections)."

The said Order was dispensed with, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate was adjourned during pleasure and put into a Committee of the Whole on the Bill (97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act."

(In the Committee)

Title read and postponed.
Preamble read and postponed.
Clause 1 was read, and—

The question of concurrence being put thereon, the Committee divided-

Yeas 7; Nays 18.

So it was resolved in the negative. Clause 2 was read and agreed to. Preamble again read and agreed to. Title again read and agreed to.

After some time, the Senate was resumed, and—

The Honourable Senator Murdock, from the said Committee, reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was read by the Clerk, and— Ordered, That it be taken into consideration to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the second Report of the Special Committee appointed to consider and report upon the operation of the Government Annuities Act.

After debate, and-

On motion of the Honourable Senator Coté, for the Honourable Senator Black,

The said Report was adopted.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (27), intituled: "An Act to amend the War Veterans' Allowance Act," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (90), intituled: "An Act respecting the construction of a Canadian National Railway Line from Senneterre to Rouyn, in the Province of Quebec," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate.

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

It being six o'clock the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Griesbach:—

That an Order of the House do issue for a Return of the plan, proposal or recommendation for the reorganization of the Defence Forces of Canada in general or the Canadian Militia in particular which "is in process of being effected at the present time."

With leave of the Senate,

The said motion was withdrawn.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate on the inquiry by the Honourable Senator Lynch-Staunton:—

That he will draw the attention of the Senate to and inquire of the Government whether it is the intention of the Government to take steps to have legislation passed by the Imperial Parliament to the end that the Parliament of Canada shall have the authority to from time to time amend the British North America Act as it may deem proper.

Debated.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

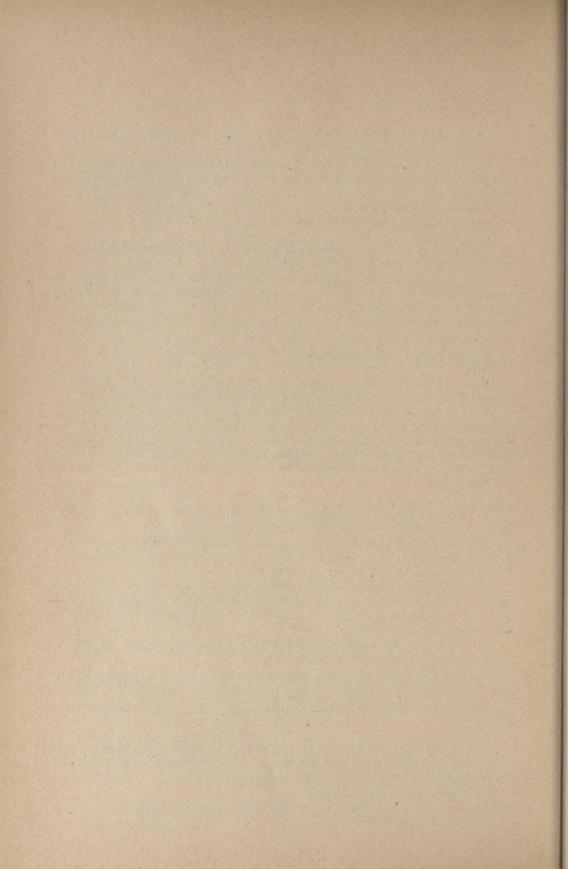
(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the first Report of the Joint Committee of both Houses on the Printing of Parliament.

The said Report was adopted.

The Senate adjourned.



ROUTINE PROCEEDINGS

Friday, 19th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRY

For Friday, 19th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

17th June-That he will ask of the Government:-

1. Has the right of way of the interprovincial or Trans-Canadian route between Montreal and Ottawa been modified since fixed to go across the counties of Jacques Cartier, Laval-Two Mountains and part of Argenteuil until reaching Perley bridge at Grenville, P.Q.? If so, for what reason?

2. Were the works for that road commenced between Grenville and

Lachute? If so, what was the amount spent?

ORDERS OF THE DAY

For Friday, 19th June, 1936

No. 1.

18th June—Third Reading (Bill 21), intituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933."—(Right Honourable Senator Graham.)

No 2.

18th June—Consideration of the Amendments made by the House in Committee of the Whole to (Bill 97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act."—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 3.

18th June—Consideration of the seventh Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 4.

18th June—Consideration of the eighth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 5.

18th June—Consideration of the ninth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 6.

18th June—Consideration of the tenth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 7.

18th June—Consideration of the eleventh Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 8.

18th June—Consideration of the twelfth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.—(Honourable Senator Sharpe.)

No. 9.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No. 10.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

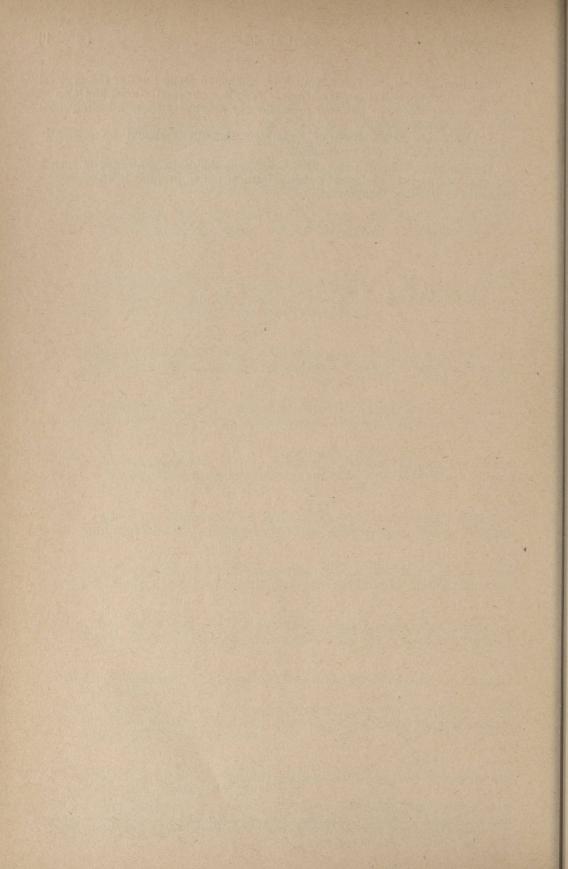
Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Dandurand.)



No. 46

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Friday, 19th June, 1936

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Quinn, |
|---------------|--------------|----------------|----------------------|
| Aseltine, | Gordon, | (Richmond-West | Riley, |
| Aylesworth | Graham, | Cape Breton), | Robinson, |
| (Sir Allen), | Griesbach, | Macdonald | Sauvé, |
| Ballantyne, | Haig, | (Cardigan), | Sharpe, |
| Bénard, | Harmer, | Marcotte, | Sinclair, |
| Bourgeois, | Hocken, | McGuire, | Smith (Victoria- |
| Bourque, | Horner, | McLennan, | Carleton), |
| Cantley, | Horsey, | McMeans, | Smith |
| Casgrain, | Hughes, | Meighen, | (Wentworth), |
| Chapais | Jones, | Michener, | Sutherland, |
| (Sir Thomas), | King, | Molloy, | Tanner, |
| Coté, | Lacasse, | Moraud, | Taylor, |
| Dandurand, | Leger, | Mullins, | Tobin, |
| Donnelly, | L'Espérance, | Murdock, | Webster, |
| Duff, | Little, | Paquet, | White (Inkerman), |
| Foster, | Logan, | Parent, | White (Pembroke), |
| | | Pope, | Wilson (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours, to whom was referred the Bill (90), intituled: "An Act respecting the construction of a Canadian National Railway Line from Senneterre to Rouyn, in the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill (27), intituled: "An Act to amend the War Veterans' Allowance Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

- 1. Page 1, lines 18 to 24, inclusive. For subsection (2) of section 3, substitute the following:—
- "(2) Wherever in this Act or in any order or regulation made thereunder the 'War Veterans' Allowance Committee' or the 'Committee' is mentioned or referred to the words 'War Veterans' Allowance Board' or 'the Board' shall be read as if they, respectively, were the words the 'War Veterans' Allowance Committee' or 'the Committee', as the case may be."

The said amendment was concurred in, and-

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Dandurand moved that the Bill (21), intituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933, as amended, be now read a third time.

After debate,

The Honourable Senator Murdock moved that the said Bill, as amended, be not now read a third time, but that it be referred back to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours to amend, as follows:—

10. (6) The Board of Directors and the President shall promptly on assuming office as such prepare and make effective regulations to ensure and require for all persons employed on the Canadian National Railways one day's

rest in seven and not more than forty-eight hours' work in any week, except in defined emergency.

After debate, and the question being put on the motion in amendment, it was—

Declared passed in the negative.

The debate continuing on the motion for the third reading of the Bill, as amended.

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed.

After further debate, and—
The question being put on the main motion for the third reading of the Bill, as amended,

It was, on division, agreed to.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the amendment, made in the Committee of the Whole to the Bill (97), intituled: "An Act to amend the Combines Investigation Act."

After debate, and—

The question of concurrence in the said amendment being put,

The Senate divided—

Yeas 16, Nays 5.

It was resolved in the affirmative.

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the seventh Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eighth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the ninth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the tenth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the eleventh Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

The said Report was adopted.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate proceeded to the consideration of the twelfth Report of the Standing Committee on Internal Economy and Contingent Accounts.

After debate, and—

The question being put on the adoption of the said Report, it was—Passed in the negative.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain, that it be:—

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

- (a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;
- (b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;
- (c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until to-morrow.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (82), intituled: "An Act to amend the Bank of Canada Act."

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned utnil to-morrow at twelve o'clock (noon).

The Senate adjourned

ROUTINE PROCEEDINGS

Saturday, 20th June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INOUIRY

For Saturday, 20th June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:-

17th June-That he will ask of the Government:-

1. Has the right of way of the interprovincial or Trans-Canadian route between Montreal and Ottawa been modified since fixed to go across the counties of Jacques Cartier, Laval-Two Mountains and part of Argenteuil until reaching Perley bridge at Grenville, P.Q.? If so, for what reason?

2. Were the works for that road commenced between Grenville and

Lachute? If so, what was the amount spent?

ORDERS OF THE DAY

For Saturday, 20th June, 1936

No. 1.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No 2.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—(Honourable Senator Dandurand.)

No. 47

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

di la augusta di prima di cara cara of

THE SENATE OF CANADA

Saturday, 20th June, 1936

FIRST DISTINCT SITTING

12 noon.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Arthurs, | Fripp, | Macdonald | Riley, |
|---------------|------------|-------------|-------------------|
| Aseltine, | Gordon, | (Cardigan), | Robinson, |
| Ballantyne, | Graham, | Marcotte, | Sauvé, |
| Bénard, | Griesbach, | McLennan, | Sharpe, |
| Bourque, | Haig, | Meighen, | Sinclair, |
| Chapais | Harmer, | Molloy, | Smith (Victoria- |
| (Sir Thomas), | Horner, | Mullins, | Carleton), |
| Coté, | Hughes, | Murdock, | Sutherland, |
| Dandurand, | Lacasse, | Paquet, | Tanner, |
| Duff, | Little, | Parent, | White (Pembroke), |
| Foster, | Logan, | Quinn, | Wilson |
| | | | (Rockcliffe). |

PRAYERS.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (26), intituled: "An Act to amend the Pension Act," as amended, presented the following Report:—

The same was then read by the Clerk, as follows:—

SATURDAY, 20th June, 1936.

The Standing Committee on Banking and Commerce to whom was referred the Bill No. 26, from the House of Commons, intituled: "An Act to amend the Pension Act," as amended, have in obedience to the order of reference of the 18th June, instant, examined the said Bill, as amended, and now beg leave to report as follows:—

1. The Committee recommend that the first and second amendments made by the Senate be deleted and that the following be substituted therefor:—

Page 5, line 32. For "seconded" substitute "delegated".
Page 5, line 40. For "seconded" substitute "delegated".

2. The Committee report without amendment the third amendment made by the Senate, namely:—

Page 6, line 27. For the words "A pension for disability of a member of the forces" substitute the words "In respect of military service rendered during the war, a pension for disability".

3. The Bill is reported with the following additional amendment, namely:— Page 2, line 21. After "salary" insert "at the rate of".

All which is respectfully submitted.

GEO. P. GRAHAM, Chairman.

The said Report was concurred in, and—

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (82), intituled: "An Act to amend the Bank of Canada Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to Report the same to the Senate, with one amendment, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

1. Page 3, line 35. After "by the" insert "registered".

The said amendment was concurred in, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That the said Bill, as amended, be placed on the Order Paper for a third reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (96), intituled: "An Act to amend the Criminal Code," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That it be placed on the Order Paper for a second reading at the next sitting of the Senate.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (103), intituled: "An Act respecting Broadcasting" to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second time, and referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (U2), intituled: "An Act for the relief of Harry Candlish Coughtry,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (V2), intituled: "An Act for the relief of Jean Malkinson Goldenberg,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (W2), intituled: "An Act for the relief of Edith Lillian Astroff Nevitt,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (X2), intituled: "An Act for the relief of Lillian Gladys Cheney Perry,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Y2), intituled: "An Act for the relief of Albert Leonard Johnson,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (Z2), intituled: "An Act for the relief of Reva Marcus,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (A3), intituled: "An Act for the relief of Ethel May Luckie Atkinson,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (B3), intituled: "An Act for the relief of Edythe Mary Ross Brown."

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any

amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (C3), intituled: "An Act for the relief of Joseph Paul George Marcoux,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (D3), intituled: "An Act for the relief of Adjutor St. Jean,"

And to acquaint the Senate that they have passed the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

FRIDAY, 19th June, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to return to that House the evidence, etc., taken before the Standing Committee of the Senate on Divorce, to whom were referred the petitions of Harry Candlish Coughtry, Jean Malkinson Goldenberg, Edith Lillian Astroff Nevitt, Lillian Gladys Cheney Perry, Albert Leonard Johnson, Reva Marcus, Ethel May Luckie Atkinson, Edythe Mary Ross Brown, Joseph Paul George Marcoux and Adjutor St. Jean respectively, praying for Bills of Divorce; and the papers produced in evidence before them.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest

ARTHUR BEAUCHESNE, Clerk of the Commons.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (78), intituled: "An Act to amend The Dominion Elections Act, 1934 (Dominion By-Elections),"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (N2), intituled: "An Act to incorporate The Order of Italo-Canadians,"

And to acquaint the Senate that they passed the said Bill, with one amendment, to which they desire the concurrence of the Senate.

The said amendment was then read by the Clerk, as follows:-

1. Page 2, line 47. After the word "actuary" insert "and upon the approval of the Superintendent of Insurance,".

The said amendment was concurred in.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate doth agree to the amendment made by the House of Commons to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

FRIDAY, 19th June, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours that this House agrees to their fifth, sixth, tenth, eleventh, twelfth, thirteenth and fourteenth amendments to Bill No. 75, An Act to amend the Income War Tax Act, and disagrees to their first, second, third, fourth, seventh, eighth and ninth amendments, for the following reasons:—

Because, respecting the first amendment, paragraphs C and D of the First Schedule of the Act are "enacted" by section two of Chapter forty of the Statutes of 1935, not re-enacted. To "re-enact" is to enact again in the same terms. These paragraphs were enacted by the Act of 1935 in terms different from that of the repealed paragraphs.

Because, respecting the second amendment, the First Schedule of the Act is repealed in precise words by the Act of 1932-33, and a new Schedule "enacted". The Schedule is, therefore, not "amended".

Because, respecting the third, fourth, eighth and ninth amendments, the reasons for disagreeing to the second amendment apply equally to these amendments, and further, because these changes would have the effect of substituting a new and incorrect method of drafting the enacting words in a clause of a Bill, a method contrary to that which has constantly been followed up to the present time, and would further have the effect of disrupting the uniformity of our statutes.

Because, respecting the seventh amendment, the word "and" would be substituted for the word "or", which is already in the Act, and the effect would be contrary to the desired intention of the section, which is that a company shall be liable for the tax "if it should fail to file the annual return or to pay the said filing fee", that is, the company shall be liable in either case.

And further, That this House, with respect to the fifteenth amendment made by the Senate agrees to their amendment with an amendment to their amendment as follows:—

For the words "of said subsection (8)" substitute the words "of this subsection", for the reason that the words "of said subsection (8)" would be part of subsection (8) itself. As the words are incorporated in the subsection, it is preferable to use the words "of this subsection".

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

(Signed) ARTHUR BEAUCHESNE, Clerk of the Commons.

With leave of the Senate, it was Ordered. That the said Message be taken into consideration presently.

The Senate, accordingly, proceeded to the consideration of the said Message.

After debate, and— On motion, it was—

Resolved,—That the Senate do not insist upon its 1st, 2nd, 3rd, 4th, 7th, 8th and 9th amendments, to which the House of Commons have disagreed, and doth agree to the amendment made by the House of Commons to its 15th amendment, without any amendment.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:—

FRIDAY, 19th June, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint Their Honours that this House agrees to their fourth amendment and disagrees with their first, second, third and fifth amendments to Bill No. 17, An Act respecting the National Harbours Board, for the following reasons:—

- 1. Amendment No. 1 makes impossible re-employment of many officers and employees of present harbour boards who have long years of service, and in addition would seriously handicap the Board in the conduct of its many competitive business operations.
 - 2. Amendment 2 arises out of Amendment 1, and is not otherwise required.
- 3. Amendment 3 imposes restrictions that serve no useful purpose, and which are not presently imposed on other government services.
- 4. Amendment 5 is permissive only, and confers on the Board no new authority. The Government holds the view that the step specified by this clause is not desirable at this moment.

Ordered,-That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

(Signed) ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the said Message be taken into consideration presently.

The Senate, accordingly, proceeded to the consideration of the said Message.

The Honourable Senator Dandurand moved that it be-

Resolved,—That the Senate do not insist on their 1st, 2nd, 3rd and 5th amendments, to which the House of Commons have disagreed.

A debate arising thereon,

On motion of the Right Honourable Senator Meighen, it was— Ordered, That further debate be adjourned until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain, that it be:—

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

constitutional cases.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

With leave of the Senate, it was-Ordered, That when the Senate adjourns, it do stand adjourned until four o'clock this afternoon.

On motion of the Honourable Senator Coté, for the Honourable Senator

L'Espérance, it was—

Ordered, That the Parliamentary fees paid on Bill (O2), intituled: "An Act to incorporate Quebec and Montmorency Railway Company," be refunded to the solicitors for the petitioners, less printing and translation costs.

The Senate adjourned.

SECOND DISTINCT SITTING

4 p.m.

The Honourable W. E. Foster, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Arthurs, Aseltine, Ballantyne, Bénard, Bourque, Chapais (Sir Thomas), Coté, Dandurand, Duff, | Griesbach, Haig, Harmer, Horner, Hughes, King, Lacasse, Little, Logan, | Macdonald (Cardigan), Marcotte, McGuire, McLennan, Meighen, Michener, Molloy, Mullins, Murdock, | Riley, Robinson, Sauvé, Sharpe, Sinclair, Smith (Victoria- Carleton), Sutherland, Tanner, White (Inkerman), White (Pembroke) |
|--|--|---|--|
| | Logan, Macdonald | Murdock, Paquet, | White (Pembroke), |
| Foster, Fripp, | (Richmond-West Cape Breton), | | Wilson (Rockcliffe). |

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (103), intituled: "An Act respecting Broadcasting," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate, without any amendment.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

Pursuant to Order, the Senate resumed the adjourned debate on the consideration of the Message from the House of Commons with respect to amendments made by the Senate to the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board"; and the motion of the Honourable Senator Dandurand that the Senate do not insist upon their 1st, 2nd, 3rd and 5th amendments to which the House of Commons have disagreed.

After further debate, and—

With leave of the Senate.

The motion of the Honourable Senator Dandurand was withdrawn.

On motion, it was-

Ordered, That the said Message be referred to the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours.

Pursuant to Order, the Honourable Senator Dandurand moved that the Bill (82), intituled: "An Act to amend the Bank of Canada Act," as amended, be now read the the third time.

After debate.

The said motion was agreed to, and-

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with one amendment, to which they desire their concurrence.

Pursuant to Order, the Bill (96), intituled: "An Act to amend the Criminal Code," was read the second time.

After debate, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the third time.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk, in the following words:-

SATURDAY, 20th June, 1936.

Resolved,-That a Message be sent to the Senate to inform their Honours that this House agrees to their amendments to the Bill No. 67, An Act to amend the Customs Act (Canadian Waters), but with an amendment to their tenth amendment as follows:-

"That Clause A be amended by substituting for the words "one thousand dollars" in the substituted section 257 the following words "not more than one thousand and not less than fifty dollars".

Ordered,-That the Clerk of the House do carry the said Message to the Senate.

Attest.

(Signed) ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the said Message be taken into consideration presently.

The Senate, accordingly, proceeded to the consideration of the said Message.

On motion, it was-

Resolved, That the Senate do concur in the amendment made by the House of Commons to the 10th amendment made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (55), intituled: "An Act to amend The Copyright Amendment Act, 1931," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time.

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second time, and—

Referred to the Standing Committee on Banking and Commerce.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (21), intituled: "An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk in the following words:—

Saturday, June 20th, 1936.

Resolved,—That a Message be sent to the Senate to acquaint their Honours that this House disagrees to their amendment to Bill No. 97, An Act to amend the Combines Investigation Act, for the following reason:—

Because the amendment of their Honours would have the effect of exempting documents which are ordered to be produced during an investigation from use in any subsequent criminal proceedings against the person producing them, thereby rendering impossible effective enforcement of the Combines Investigation Act.

Ordered,—That the Clerk of the House do carry the said Message to the

Senate.

Attest.

ARTHUR BEAUCHESNE,

Clerk of the Commons.

Ordered, That the said Message be taken into consideration presently.

The Senate, accordingly, proceeded to the consideration of the said Message.

After debate,

The Honourable Senator Dandurand moved that it be-

Resolved,—That the Senate do not insist upon its amendment to the said Bill.

The question being put on the said motion,

The Senate divided-

Yeas 7; Nays 17.

So it was passed in the negative.

After further debate, and-

On motion of the Honourable Senator Robinson, it was-

Resolved,--That the Senate doth insist upon its amendment to the said Bill.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (27), intituled: "An Act to amend the War Veterans' Allowance Act,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons with a Bill (102), intituled: "An Act respecting the Establishment of a National Park in each of the Provinces of Nova Scotia and Prince Edward Island,"

The said Bill was read the first time, and-

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours to whom was referred the Message from the House of Commons disagreeing to certain amendments made by the Senate to the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," presented the following report:

The same was then read by the Clerk, as follows:-

Saturday, 20th June, 1936.

The Standing Committee on Railways, Telegraphs and Harbours to whom was referred the Message from the House of Commons disagreeing to certain amendments made by the Senate to the Bill 17, intituled: "An Act respecting the National Harbours Board," have in obedience to the order of reference of the 20th June, 1936, considered the said Message and now beg leave to report, as follows:—

The Committee recommend that the Senate do not insist on their first, second and fifth amendments, and that the following be substituted for their third amendment:—

Page 6, lines 1 to 6, both inclusive. For sub-clause (2) of clause 12 substitute the following:—

"(2) Whenever, in the case of any works, tenders are required by this Act to be called, the Board shall after having given the tenderers reasonable notice of the time and place of the opening of the tenders, open them in public and thereafter submit them to the Minister who shall submit them to the Governor in Council and the contract for the work shall be awarded under the authority of the Governor in Council."

All of which is respectfully submitted.

GEO. P. GRAHAM, Chairman. With leave of the Senate.

The said Report was concurred in, and—
On motion, it was—
Ordered, That a Message be sent to the House of Commons accordingly.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain, that it be:—

Resolved,—That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

The Order of the Day being called for resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

It was Ordered, That the said Order of the Day be postponed until the next sitting of the Senate.

On motion, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until Monday, next, at twelve o'clock noon.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Monday, 22nd June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

INQUIRY

For Monday, 22nd June, 1936

No. 1.

By the Honourable Senator Sauvé:

17th June—That he will ask of the Government:—

1. Has the right of way of the interprovincial or Trans-Canadian route between Montreal and Ottawa been modified since fixed to go across the counties of Jacques Cartier, Laval-Two Mountains and part of Argenteuil until reaching Perley bridge at Grenville, P.Q.? If so, for what reason?

2. Were the works for that road commenced between Grenville and

Lachute? If so, what was the amount spent?

ORDERS OF THE DAY

For Monday, 22nd June, 1936

No. 1.

10th June—Resuming the adjourned debate on the motion of the Honourable Senator Casgrain:—

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.—(Honourable Senator Casgrain.)

No 2.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.— (Honourable Senator Dandurand.)

No. 48

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Monday, 22nd June, 1936

FIRST DISTINCT SITTING

12 noon.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Ballantyne, Bourgeois, Bourque, Coté, Dandurand, Fallis, | Graham, Griesbach, Harmer, King, Lacasse, Little, | Marcotte, McLennan, Molloy, Mullins, Murdock, Paquet, | Sauvé, Sharpe, Sinclair, Smith (Victoria- Carleton), Tanner, White (Pembroke) |
|--|---|---|---|
| | | Paquet, Riley, Robinson, | Tanner, White (Pembroke), Wilson (Rockeliffe). |

PRAYERS.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (17), intituled: "An Act respecting the National Harbours Board,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the substituted amendment made by the Senate in lieu of its 3rd original amendment to which the House of Commons had disagreed, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (26), intituled: "An Act to amend the Pension Act,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (82), intituled: "An Act to amend the Bank of Canada Act,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendment made by the Senate to the said Bill, without any amendment.

The Right Honourable Senator Graham, from the Standing Committee on Banking and Commerce, to whom was referred the Bill (55), intituled: "An Act to amend The Copyright Amendment Act, 1931," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same to the Senate with several amendments, which he was ready to submit whenever the Senate would be pleased to receive the same.

The said amendments were then read by the Clerk, as follows:—

- 1. Page 2, line 12. After "works," insert "in current use".
- 2. Page 2, line 16. For "such" substitute "its".
- 3. Page 2, line 25. For "such" substitute "its".

The said amendments were concurred in, and—

With leave of the Senate,

The said Bill, as amended, was then read the third time.

The question was put whether this Bill, as amended, shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That the Clerk do go down to the House of Commons and acquaint that House that the Senate have passed this Bill with several amendments, to which they desire their concurrence.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (100), intituled: "An Act to amend The Unemployment Relief and Assistance Act, 1936."

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill, without any amendment.

With leave of the Senate, it was—

Ordered, That when the Senate adjourns, it do stand adjourned until three o'clock this afternoon.

The Senate adjourned.

SECOND DISTINCT SITTING

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:—

The Honourable Senators

| Aylesworth | Graham, | Marcotte, | Sharpe, |
|--------------|-------------|-----------|-------------------|
| (Sir Allen), | Griesbach, | McLennan, | Sinclair, |
| Ballantyne, | Haig, | Molloy, | Smith (Victoria- |
| Bourgeois, | Harmer, | Moraud, | Carleton), |
| Bourque, | Hughes, | Mullins, | Tanner, |
| Coté, | King, | Murdock, | White (Inkerman), |
| Dandurand, | Lacasse, | Paquet, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Little, | Riley, | Wilson |
| Foster, | Macdonald | Robinson, | (Rockcliffe). |
| Fripp, | (Cardigan), | Sauvé, | |

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate

on the motion of the Honourable Senator Casgrain:-

That in the opinion of the Senate, a judgment of the Supreme Court of the Dominion of Canada, when unanimous, should be final except in constitutional cases.

After further debate. With leave of the Senate,

The said motion was withdrawn.

Pursuant to the Order of the Day, the Senate resumed the adjourned debate

on the motion of the Honourable Senator Sauvé, that it be:-

Resolved,-That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House is of opinion that:-

(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems or aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.

After debate, it was-

Ordered, That further debate be adjourned.

It being six o'clock, the Honourable the Speaker left the Chair to resume the same at half-past seven o'clock.

7.30 p.m.

The Senate resumed.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk to return the Bill (55), intituled: "An Act to amend The Copyright Act, 1931,"

And to acquaint the Senate that they have agreed to the amendments made

by the Senate to the said Bill, without any amendment.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed. With leave of the Senate, it was— Ordered, That when the Senate adjourns to-day, it do stand adjourned until to-morrow at eleven o'clock in the forenoon.

The Senate adjourned.

ROUTINE PROCEEDINGS

Tuesday, 23rd June, 1936

Presentation of Petitions.

Reading of Petitions.

Reports of Committees.

Notices of Inquiries and Motions.

ORDERS OF THE DAY

For Tuesday, 23rd June, 1936

No. 1.

15th May—Resuming the further adjourned debate on the motion by the Honourable Senator Sauvé, that it be:—

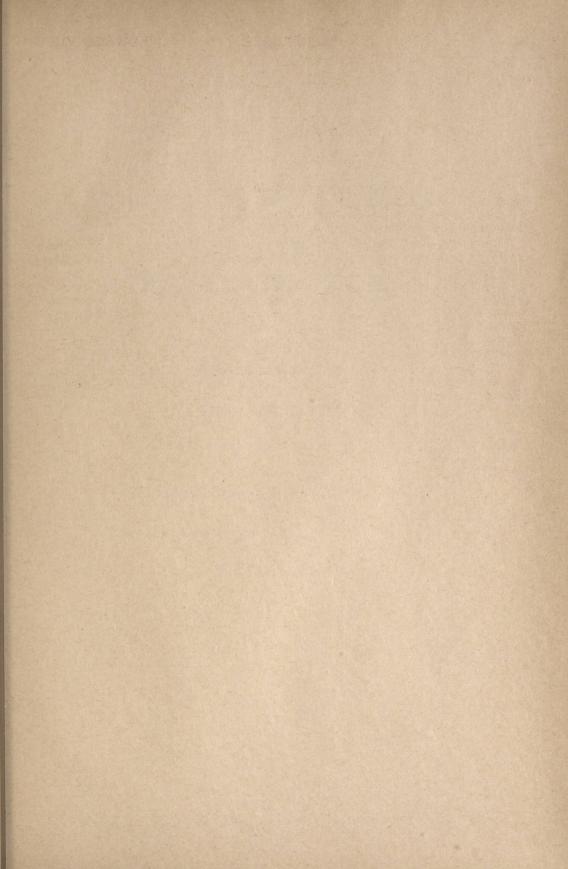
Resolved,—That while recognizing the necessity of utilizing our immense territory according to a rational plan of exploitation and colonization, this House if of opinion that:—

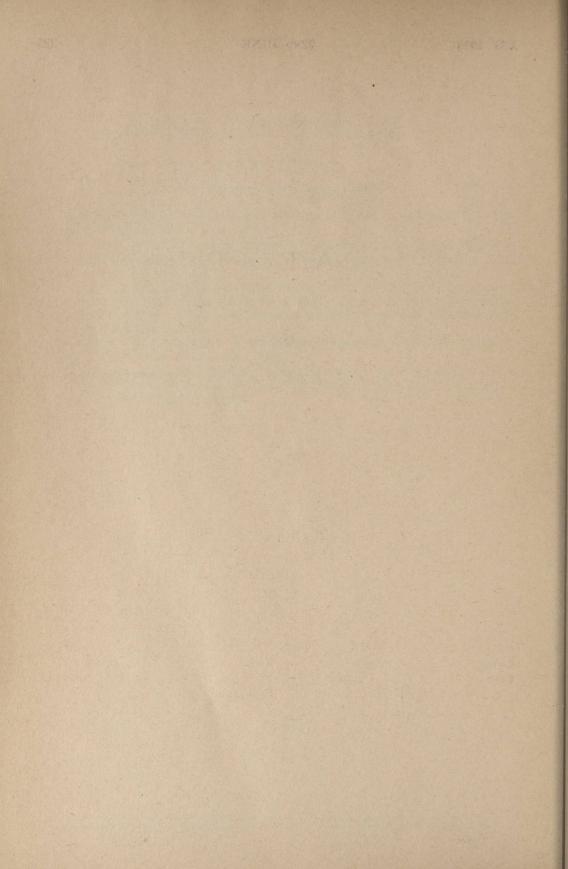
(a) immigration into Canada must be conducted along lines of the greatest prudence, so as to protect our traditions, strengthen our institutions, and also so as not to complicate our national problems nor aggravate those affecting agriculture and unemployment;

(b) that the repatriation of emigrated Canadians should be efficiently

encouraged before any other immigration;

(c) the emigration of naturalized Canadians should be controlled in such a way as to reduce it to its lowest possible form, if not to prohibit it altogether.—
(Honourable Senator Dandurand.)





No. 49

MINUTES OF THE PROCEEDINGS

OF

THE SENATE OF CANADA

Tuesday, 23rd June, 1936

FIRST DISTINCT SITTING

11 a.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aylesworth |
|-------------|
| (Sir Allen) |
| Ballantyne, |
| Dandurand, |
| Fallis, |
| Foster, |

Fripp, Graham, Harmer, King, Lacasse, Little, Macdonald (Cardigan), Marcotte, Molloy, Moraud, Murdock, Riley, Robinson,
Sharpe,
Sinclair,
Smith (VictoriaCarleton),
Tanner,
White (Pembroke).

PRAYERS.

The Senate adjourned during pleasure.

The Senate resumed.

With leave of the Senate, it was-

Ordered, That when the Senate adjourns it do stand adjourned until three o'clock this afternoon.

The Senate adjourned.

SECOND DISTINCT SITTING

3 p.m.

The Honourable W. E. FOSTER, Speaker.

The Members convened were:-

The Honourable Senators

| Aylesworth | Graham, | Marcotte, | Smith (Victoria- |
|--------------|-------------|-----------|-------------------|
| (Sir Allen), | Hardy, | Moraud, | Carleton), |
| Ballantyne, | King, | Murdock, | Tanner, |
| Dandurand, | Lacasse, | Riley, | White (Pembroke), |
| Fallis, | Little, | Robinson, | Wilson |
| Foster, | Macdonald | Sharpe, | (Rockcliffe). |
| Fripp, | (Cardigan), | Sinclair, | |
| | | | |

The Honourable the Speaker informed the Senate that he had received a communication from the Assistant Secretary to the Governor General.

The same was read by the Honourable the Speaker, as follows:—

OFFICE OF THE GOVERNOR GENERAL'S SECRETARY, CANADA

OTTAWA, 23rd June, 1936.

Sir,—I have the honour to inform you that the Honourable Thibaudeau Rinfret, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, will proceed to the Senate Chamber to-day at 5 p.m., for the purpose of proroguing the present Session of Parliament.

I have the honour to be,
Sir,
Your obedient servant,

F. L. C. PEREIRA,

Assistant Secretary to the Governor General.

The Honourable
The Speaker of the Senate,
Ottawa.

Ordered, That the same do lie on the Table.

A Message was brought from the House of Commons by their Clerk with a Bill (115), intituled: "An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial year ending the 31st March, 1937," to which they desire the concurrence of the Senate.

The said Bill was read the first time, and—

With leave of the Senate,

The said Bill was then read the second and third times.

The question was put whether this Bill shall pass.

It was resolved in the affirmative.

Ordered, That a Message be sent to the House of Commons to acquaint that House that the Senate have passed this Bill.

The Senate adjourned during pleasure.

After a while the Honourable Thibaudeau Rinfret, acting as Deputy of His Excellency the Governor General, having come and being seated at the foot of the Throne,

The Honourable the Speaker commanded the Gentleman Usher of the Black Rod to proceed to the House of Commons and acquaint that House that—

"It is the Honourable the Deputy Governor General's desire that they attend him immediately in the Senate Chamber."

The House of Commons being come.

The Honourable the Speaker said—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

I have the honour to inform you that His Excellency the Governor General has been pleased to cause Letters Patent to be issued under His Sign Manual and Signet constituting the Honourable Thibaudeau Rinfret, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada, his Deputy, to do in His Excellency's name all acts on his part necessary to be done during His Excellency's pleasure.

The said Commission was then read by the Clerk, as follows:-

TWEEDSMUIR

(L.S.)

CANADA

By His Excellency The Right Honourable Baron Tweedsmuir of Elsfield, Knight Grand Cross of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Member of the Order of the Companions of Honour, Governor General and Commander-in-Chief of the Dominion of Canada.

To the Honourable Mr. Justice Thibaudeau Rinfret, a Puisne Judge of the Supreme Court of Canada.

GREETING:

Know you that being well assured of your loyalty, fidelity and capacity, I, the Right Honourable Baron Tweedsmuir, Governor General of the Dominion of Canada, under and by virtue of and in pursuance of the power and authority vested in me by the Commission under the Royal Sign Manual and Signet of

His Majesty the King, constituting and appointing me to be His Majesty's Governor General in and over the Dominion of Canada, and by "The British North America Acts, 1867," do hereby nominate, constitute and appoint you, the said Thibaudeau Rinfret, to be my Deputy within the Dominion of Canada, and in that capacity to exercise, subject to any limitations or directions from time to time expressed or given by His Majesty, all the powers, authorities and functions vested in and of right, exercisable by me as Governor General, saving and excepting the power of dissolving the Parliament of Canada.

To have, hold, exercise and enjoy the said office of Deputy of me, the Governor General of Canada as aforesaid, together with all and every the powers, authorities and functions to the said office belonging unto you, the said

Thibaudeau Rinfret, for and during my pleasure.

Provided always that the appointment of my said Deputy shall not affect the exercise of any such power, authority or function by me, the said the Right Honourable Baron Tweedsmuir, in person.

And provided always that you, the said Thibaudeau Rinfret, shall, during your continuance in the said office, obey all such orders and instructions as you

shall from time to time receive from me.

Given under my hand and Seal at Arms this fifteenth day of November, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and thirty-five and in the twenty-sixth year of His Majesty's Reign.

By Command,

E. H. COLEMAN, Under-Secretary of State.

Ordered. That the same be placed upon the Journals.

The Clerk then read the titles of the Bills to be assented to, as follows:—

An Act respecting The St. Lawrence and Adirondack Railway Company.

An Act respecting The Ottawa and New York Railway Company.

An Act respecting Thousand Islands Bridge Company. An Act respecting the Carriage of Goods by Water.

An Act for the relief of Madeleine St. Clair Peacock Milroy.

An Act for the relief of Bella or Bessie Laurie Wozik, otherwise known as Bella or Bessie Laurie Rabinovitch.

An Act for the relief of Agnes Hannah Wright.

An Act for the relief of Margery Brunhilde Morphy Dunton.

An Act for the relief of Mania Leizerson Oberman. An Act for the relief of Milton Sandford Enoch Chase.

An Act for the relief of Jessie Dansky Glazer, otherwise known as Jobeth Dansky Glazer.

An Act for the relief of Mildred Eileen Champion Webster. An Act respecting The Trust and Loan Company of Canada.

An Act respecting the Canadian National Railways and to authorize the provision of moneys to meet certain expenditures made and indebtedness incurred during the calendar year 1936.

An Act to amend the Customs Tariff.

An Act to amend the Special War Revenue Act.

An Act to authorize the raising, by way of loan, of certain sums of money for the Public Service.

An Act to assist towards the Employment of former Members of the Forces.

An Act to amend the Canada Shipping Act, 1934.

An Act to amend The Excise Act, 1934.

An Act respecting the Department of Mines and Resources.

An Act respecting the Department of Transport.

An Act to amend the Judges Act.

An Act to amend The Juvenile Delinquents Act, 1929.

An Act to amend the Dairy Industry Act.

An Act respecting the appointment of Auditors for National Railways.

An Act to amend The Dominion Franchise Act (By-Elections).

An Act respecting the Construction of a Canadian National Railway Line from Senneterre to Rouyn, in the Province of Quebec.

An Act to provide for Dominion By-elections.

An Act for the relief of Harry Candlish Coughtry.

An Act for the relief of Jean Malkinson Goldenberg. An Act for the relief of Edith Lillian Astroff Nevitt.

An Act for the relief of Lillian Gladys Cheney Perry.

An Act for the relief of Albert Leonard Johnson.

An Act for the relief of Reva Marcus.

An Act for the relief of Ethel May Luckie Atkinson. An Act for the relief of Edythe Mary Ross Brown.

An Act for the relief of Joseph Paul George Marcoux.

An Act for the relief of Adjutor St. Jean. An Act to amend the Income War Tax Act.

An Act to incorporate The Order of Italo-Canadians.

An Act respecting Broadcasting.

An Act to amend the War Veterans' Allowance Act.

An Act to amend The Canadian National-Canadian Pacific Act, 1933.

An Act to amend the Customs Act. An Act to amend the Criminal Code.

An Act respecting the establishment of a National Park in each of the Provinces of Nova Scotia and Prince Edward Island.

An Act to amend the Bank of Canada Act.

An Act to amend the Pension Act.

An Act respecting the National Harbours Board.

An Act to amend The Unemployment Relief and Assistance Act, 1936.

An Act to amend The Copyright Amendment Act, 1931.

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General doth assent to these Bills."

The Honourable the Speaker of the Commons then addressed the Honourable the Deputy Governor General, as follows:—

"MAY IT PLEASE YOUR HONOUR:

"The Commons of Canada have voted supplies required to enable the Government to defray certain expenses of the Public Service.

"In the name of the Commons, I present to Your Honour the following

Bill:—
"An Act for granting to His Majesty certain sums of money for the public service of the financial years ending respectively the 31st March, 1936, and the 31st March, 1937.

[&]quot;To which Bill I humbly request Your Honour's assent."

After the Clerk had read the title of this Bill.

To this Bill the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

"In His Majesty's name, the Honourable the Deputy Governor General thanks His Loyal Subjects, accepts their benevolence, and assents to this Bill."

After which the Honourable the Deputy Governor General was pleased to close the First Session of the Eighteenth Parliament of the Dominion of Canada, with the following Speech:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

In relieving you of your duties, I congratulate you upon the care and attention given the many far-reaching measures submitted for your consideration. Your labours have been arduous and exacting; they have, however, served to complete, almost in its entirety, the extensive program outlined in my speech

at the Opening of Parliament.

The Trade Agreement concluded on Armistice Day, 1935, between Canada and the United States of America, received your early approval, and its provisions have now been in force for some time. Legislation has been passed implementing the undertakings of the Agreement and of the settlement of the trade dispute with Japan. Substantial reductions have been made in the rates of duty on implements of production in the agricultural industry, and on machinery in other basic industries, as well as on articles of domestic consumption. The pronounced increase of our trade during recent months is evidence of the beneficial effects of the Government's fiscal policies. My Ministers are continuing their efforts to expand trade with other countries.

Comprehensive measures have been enacted to effect a nation-wide co-operative effort to overcome conditions created by the long-continued existence of unprecedented unemployment, and to effect a more complete supervision of the expenditure of funds for purposes of relief. The National Employment Commission has been appointed, and has entered upon its duties. Appropriations have been made for projects to provide work, and to assist the provinces in the granting of direct relief. The Government has been authorized to enter into agreements to expand industrial employment. Special provision has been made to supply work for single homeless men in relief camps, and the camps

will be closed on July the first.

Provision has been made for aiding in the reestablishment of needy fishermen and for expanding the sale of Canadian fisheries products at home and in foreign markets.

The Bank of Canada Act has been revised so as to give to the Government effective control of the Central Bank as well as a predominant interest in its

ownership.

Existing legislation respecting the Canadian National Railways has been amended so as to provide for the appointment of a Board of Directors in a manner which will serve to afford a greater measure of government authority

and responsibility to Parliament.

Radio broadcasting in Canada has been made the subject of inquiry by a Special Committee of the House of Commons. The Committee's recommendations have been embodied in legislation which provides for the carrying on of a national broadcasting service in Canada under a broadcasting corporation having complete control over all forms of broadcasting, whether public or private.

Provision has been made for the reorganization and consolidation of important departments and branches of the public service. The consolidation

of certain existing departments into the Department of Mines and Resources and the Department of Transport, and the co-ordination of the administration of the national harbours, will greatly further the ends of efficiency and economy.

The Royal Commission appointed to inquire into conditions in the textile industry is continuing its investigation, and a Royal Commission has been appointed to conduct an investigation respecting the importation and distribution

of anthracite coal.

The War Veterans Allowance Act has been amended to provide for special consideration to veterans having attained the age of fifty-five. A Veterans Assistance Commission Act has been passed with a view to securing more general employment of returned soldiers. Amendments have been made to the Pensions Act to simplify procedure and expedite the hearing of claims.

Amendments to the Criminal Code have been made, including the repeal

of Section 98, relating to unlawful associations.

Other important measures have been enacted.

The several opinions of the judges of the Supreme Court of Canada touching the validity, in whole or in part, of a number of measures enacted at the sessions of Parliament in 1934 and 1935, have been received within the past few days, and are being carefully studied by my Ministers and by the law officers of the Crown.

My Ministers have given continuous thought to the serious international situation. They have sought to support by all appropriate and practicable means the establishment of a world order based on justice and equity. At the forthcoming meetings of the Assembly of the League of Nations to be held at Geneva at the end of the present month, and in September, the representatives of Canada will seek, in co-operation with other delegates, to further in the most

effective way the aims and ideals of the League.

His Majesty the King has graciously consented to unveil, on July the twenty-sixth, the memorial on Vimy Ridge, erected in commemoration of the valour and sacrifice of the Canadian soldiers who fought during the Great War. The acceptance by the King of the invitation of His Majesty's Canadian Ministers, and by the President of the French Republic of the Canadian Government's invitation to be present on this occasion has been deeply appreciated.

Members of the House of Commons:

I thank you for the provision which you have made for the public service.

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

The many important measures enacted at the present session, the first of the eighteenth Parliament of Canada, constitute, I believe, a substantial contribution towards national recovery.

In taking leave of you at this time, I pray that the blessing of Divine

Providence may rest upon your labours.

The Honourable the Speaker of the Senate then said:—

Honourable Members of the Senate:

Members of the House of Commons:

It is the Honourable the Deputy Governor General's will and pleasure that this Parliament be prorogued until Monday, the 3rd day of August, next, to be here holden, and this Parliament is accordingly prorogued until Monday, the 3rd day of August, next.

